# [L]imburgs [D]agblad

*Franks en vrij*

[V]rijdag 6 oktober 1989. 71e jaargang nr. 236

[U]itgeversmaatschappij Limburgs Dagblad B.V. – Postbus 3100, 6401 DP Heerlen – Telefoon 045-739911 – Hoofdredacteur Ron Brown – Losse nummers ƒ 1,40


## Nobelprijs Vrede voor Dalai Lama

[O]SLO – De Nobelprijs voor de Vrede voor het jaar [19]89 is toegekend aan de Dalai Lama, de verbannen [g]eestelijke leider van Tibet. Dit heeft het comité voor [d]e Nobelprijzen in de Noorse hoofdstad Oslo gisteren [b]ekendgemaakt.

Het comité benadrukt dat de Dalai Lama in zijn strijd [v]oor de bevrijding van Tibet, steeds het gebruik van [g]eweld heeft afgezworen", zo staat in een verklaring. [D]e toekenning van de vredesprijs aan de Dalai Lama [k]an worden gezien als een klap in het gezicht van de [c]ommunistische autoriteiten in China. Zij zijn de afge[l]open jaren herhaaldelijk hard opgetreden tegen Tibe[ta]nen die de straat opgingen voor de onafhankelijk[h]eid van hun land. Vorige maand nog werden 14 Tibe[t]aanse nonnen zonder enige vorm van proces naar [w]erkkampen gestuurd als straf voor hun aandeel in [be]togingen tegen het Chinese bestuur.

[D]e Dalai Lama ontvluchtte zijn land in 1959 na een [m]islukte opstand tegen de Chinese bezettingstroepen. [H]ij leeft nu al 30 jaar als balling in India.

Hij heeft altijd vreedzame oplossingen bepleit, geba[s]eerd op verdraagzaamheid en wederzijds respect ten[e]inde de historische en culturele nalatenschap van [zij]n volk te bewaren", zo schrijft het Nobelcomité.

● Zie verder pagina 5



● *DALAI LAMA ...geweld altijd afgezworen...*

## Ajax twee jaar uitgesloten van Europees voetbal

ZÜRICH – Ajax mag twee seizoenen niet deelnemen aan Europese bekerwedstrijden. De tuchtcommissie van de Europese voetbalunie (Uefa) heeft deze straf gistermiddag in Zürich uitgesproken. De tuchtcommissie bevestigde voorts de reglementaire uitslag van 0-3 voor de Uefabekerwedstrijd Ajax-Austria Wien. Bij het staken van de wedstrijd in de verlenging was de stand 1-1. De wedstrijd werd voortijdig afgebroken, omdat de Oostenrijkse doelman werd geraakt door een ijzeren staaf.

„Dit is het ergste dat ons kon overkomen", zei voorzitter Van Praag, nadat hij het harde oordeel van de eerste man van de tuchtcommissie, Alberto Barbé, in Zürich had vernomen. Volgens Van Praag kan de schade, althans financieel, worden beraamd op drie miljoen gulden per uitgesloten seizoen.

Nederland mag voor de komende twee Europese bekerseizoenen het normale aantal clubs inschrijven; een landskampioen, een bekerwinnaar (of -finalist, indien de kampioen ook bekerwinnaar is) en drie runners-up voor het Uefabekertoernooi. Mocht Ajax kampioen van Nederland worden, dan mag deze club niet voor het Europacuptoernooi der landskampioenen worden ingeschreven en heeft Nederland geen deelnemer. Wint Ajax de nationale beker, of plaatst het zich voor het Uefacuptoernooi, dan zal de plaats van de Amsterdammers door een andere Nederlandse club worden overgenomen.

Onmiddellijk na de uitspraak van de tuchtcommissie deelde Ajax bij monde van voorzitter Michael van Praag mee in beroep te gaan tegen de straf. De commissie van beroep komt volgende week vrijdag in Genève bijeen.

● Zie verder pagina 23



*Afdelingen oorlogswetten mogen blijven*

# Geen banen weg bij ABP Heerlen

**door frank seuntjens**

[D]EN HAAG/HEERLEN – Bij het Algemeen Burgerlijk Pen[s]ioenfonds (ABP) in Heerlen verdwijnen de eerst komende ja[r]en zeker geen arbeidsplaatsen. De ongeveer 250 ambtenaren [d]ie belast zijn met de uitvoering van de oorlogswetten Buiten[g]ewone Pensioenen (BP) en Wet Uitkering Burger Oorlogs[s]lachtoffers (WUBO) kunnen hun baan behouden en zullen [o]ok niet worden overgeplaatst. Het ABP verliest wel de zeg[g]enschap over beleid en werkwijze en zal werken op contract[b]asis.

Dat staat in een tussenrapport van de speciale commissie Huyser die in opdracht van minister Brinkman van WVC onderzoekt hoe de wetgeving voor verzetsdeelnemers kan worden verbeterd.

De commissie Huyser adviseert een compleet nieuwe organisatie op te zetten. Aan het hoofd daarvan komt een centraal orgaan te staan met een onafhankelijke voorzitter. Verder zullen daarin de voorzitters van de drie pensioenraden, een financieel specialist en een bedrijfsdeskundige zitting krijgen. Volgens de commissie Huyser is een centraal orgaan noodzakelijk omdat de wetgeving nu over te veel schijven verloopt en de pensioenraden een te grote macht hebben.

Voor het ABP is in de nieuwe organisatie - tegen de verwachtingen in - een belangrijke rol weggelegd. Enkele maanden geleden nog dreigde minister Brinkman de administratie van oorlogsuitkeringen bij het ABP weg te halen. Hij deed dat omdat het ABP de afhandeling van een andere oorlogswet, de Wet Uitkering Vervolgingsslachtoffers (WUV), om financiële en organisatorische redenen af wilde stoten. Dat dreigement leidde tot grote onrust onder de ABP-ambtenaren.

### WUV

De wens van het ABP om van de WUV verlost te raken, gaat trouwens ook in vervulling. Maar dat heeft voor de werkgelegenheid bij het ABP in Heerlen geen gevolgen. De ambtenaren die zich met de WUV bezighouden werken bijna allemaal bij de ABP-vestigingen in Diemen en Zoetermeer.



● *Christine Lehmann met haar drie kinderen in Heerlerheide.* Foto: MARCEL VAN HOORN.

## Dubbele tragiek

HEERLEN – De uitstroom van DDR-vluchtelingen is natuurlijk een grote menselijke tragedie. En daarbinnen spelen zich nog heel veel kleine drama's af. Een voorbeeld direct 'om de hoek'. In de Heerlense wijk Rennemig verblijft sinds gisteren de 38-jarige Christine Lehmann met haar kinderen Sebastian (11), Franziska en Stefanie (5). In de steek gelaten door haar man verblijft ze nu bij haar zus Monika, die al vijf jaar in Nederland woont.

● Zie verder pagina 18

## Deel losgeld Tilff zoek in menigte

LUIK – Negen miljoen frank, ongeveer een half miljoen gulden, van het losgeld dat de Belgische justitie heeft betaald voor de vrijlating van de drie gegijzelden in het drama in Tilff, is spoorloos.

De drie gangsters strooiden de helft van het geld, 15 miljoen frank, van het dak van de flat in Luik waar ze zich hadden verschanst voordat ze zich overgaven en Delaire zelfmoord pleegde. Vijf miljoen frank werd meteen teruggevonden.

Eerlijke vinders leverden nog eens een miljoen in, maar de overige negen miljoen zijn onvindbaar. Het ziet er dus naar uit dat nogal wat inwoners van Luik een aardige bijverdienste hebben gevonden rond de afloop van de gijzeling.



15°

**FRISSER**

**Vanochtend trekt er een wolkenzone, waaruit het af en toe regent, naar het oosten weg. Daarna klaart het op en komen er flinke zonnige perioden voor. In de namiddag neemt de bewolking vanuit het westen opnieuw toe gevolgd door regen. De wind waait uit het westen en wordt vrij krachtig. De middagtemperatuur wordt circa 15 graden.**

**Voor actuele informatie betreffende het weer in Limburg kunt u bellen 06-91122346.**

**VANDAAG:**
**zon op: 06.48 onder: 18.06**
**maan op: 14.13 onder: 20.46**
**MORGEN**
**zon op: 06.50 onder: 18.03**
**maan op: 14.57 onder: 21.53**



*DDR-oppositie: er vielen ook doden*

# Honderden gewonden bij veldslag in Dresden

Van onze correspondent

OOST-BERLIJN – Bij de felle botsingen tussen vele duizenden demonstranten en de oproerpolitie in Dresden zijn volgens oppositionele kringen in Oost-Berlijn honderden gewonden gevallen. Een zegsman zei dat er mogelijk ook doden waren gevallen. Het zou gaan om de nacht van woensdag op donderdag.

De staatsveiligheidsdienst en de 'Strijdgroepen' van bedrijven traden op het station van Dresden keihard op tegen landgenoten, die wilden proberen in de treinen uit Praag te komen of hun solidariteit willen betuigen met de duizenden vluchtelingen uit Tsjechoslowakije via de DDR naar de Bondsrepubliek werden vervoerd. Ze zouden zich voor de treinen hebben geworpen en slaags zijn geraakt met de politie.

### Mishandeld

In kerkelijke kringen was te vernemen dat de politie met pantserwagens en waterkanonnen de demonstranten naar het voetbalstadion van Dynamo Dresden joeg. Daar zouden zijn op grote schaal zijn mishandeld.

In Oost-Berlijn heerste aan de vooravond van het bezoek van de Russische leider Michael Gorbatsjov een gespannen rust. Op alle strategische punten was de politie demonstratief aanwezig. Oppositiegroepen vergaderden op veel plaatsen in de stad. Na de tweede uittocht van bijna 8.000 DDR-vluchtelingen uit Praag zijn ook de Oostduitsers uit de Westduitse ambassade in Warschau richting Westen vertrokken. De speciale trein met rond 600 DDR-burgers aan boord vertrok gisteravond uit Warschau met onder meer bestemming Hannover.

● Zie ook pagina 5

## Disconto vol procent hoger

AMSTERDAM – De Nederlandsche Bank verhoogt met ingang van vandaag de officiële rentetarieven over de hele linie met een vol procent. De centrale bank volgt hiermee het voorbeeld van de Duitse centrale bank, de Bundesbank, en de centrale banken van Zwitserland, Oostenrijk, Frankrijk en Groot-Brittannië. De verhoging betekent dat rood staan voor het bedrijfsleven duurder wordt.

De discontoverhoging betreft rechtstreeks de rente voor kortlopende leningen (geldmarktrente), maar kan indirect doorwerken naar tarieven voor pariculieren en voor langlopende leningen, zoals de hypotheekrente.

● Zie verder pagina 7







## Zuivelfusie in de maak



*Centrale 150 miljoen duurder*

# Kolenvergassing kost 840 miljoen

BUGGENUM – De kolenvergassingscentrale bij de Maascentrale in Buggenum vergt een investering van 840 miljoen gulden. Dat is bijna 150 miljoen meer dan oorspronkelijk gepland.

De extra kosten hebben te maken met het feit dat de centrale een groter vermogen krijgt; 253 Megawatt in plaats van 200 MWe. Daarmee wordt de centrale, kortweg aangeduid met KV/STEG, de grootste kolenvergassingscentrale ooit ter wereld gerealiseerd.

De aangevraagde vergunningen voor het project worden vanaf volgende week maandag ter inzage gelegd. In april 1990 gaat de eerste schop de grond in. In 1993 wordt de centrale in bedrijf gesteld.

De KV/STEG dient als demonstratieproject. De Samenwerkende Elektriciteitsproducenten (SEP) willen ook in de toekomst kolen blijven verstoken. De huidige methoden veroorzaken nogal wat milieu-overlast in verband met de uitstoot van verzurende stoffen.

Kolenvergassing is een veel schoner procédé. Alleen is het nooit op werkelijke schaal getest. Totnutoe is er alleen een proefcentrale in Houston (VS). Om te bekijken of het procédé ook economisch rendabel is worden drie jaar lang in Buggenum proeven genomen. Daarna worden naar verwachting grootschalige kolenvergassingscentrales (600 MWe) gebouwd in het Westen van het land.

## quote

*„Voor mij is Miami echt the best of both worlds"*

GLORIA ESTEFAN

## ld-elpee

Als straks, op het einde van het jaar, aan de hand van de jaarlijstjes de balans kan worden opgemaakt van 1989, zal blijken dat de tachtiger jaren worden afgesloten met krachttoeren van diverse nog in leven zijnde 'oudjes'. Het jaar begon al meteen opzienbarend met het onvervalste meesterwerk van Lou Reed en tijdens de volgende maanden werden we blij verrast met op zijn minst opzienbarende prestaties van David Bowie, Van Morrison en The Rolling Stones. En op het ogenblik liggen de nieuwe platen van Bob Dylan en Neil Young in de winkels die blijkbaar meenden niet bij eerdergenoemden achter te kunnen blijven en eveneens een zeer goed produkt afeverden. Nog steeds... Maar moeten we daar nu de jaren negentig mee in, met de groten van de sixties en seventies? Waar blijft de jeugd? Het lijkt erop dat een nieuwe grootheid is opgestaan, piepjong en helemaal van deze tijd: **LENNY KRAVITZ** is de naam. Hij heeft op **LET LOVE RULE** het beste van vermaarde artiesten in zijn werk verenigd en daarbij denk je John Lennon te horen aan het begin van zijn solo-carrière, Elvis Costello op zijn hevigst en Stevie Wonder ten tijde van Songs In The Key Of Life. Kravitz' debuut doet sterk denken aan de eerste elpees van Prince. Ook hij heeft de plaat zowat helemaal in zijn eentje gemaakt en ook hij werkt met de vermaarde 'stemmetjes'. Lenny Kravitz kan zonder een enkel probleem enkele soundmixshows in zijn eentje vullen, zo dicht benadert hij andermans stemmen. I Build This Garden For You bij voorbeeld kan zo op een Costello-album gedropt worden. Er zullen wellicht luisteraars zijn die Kravitz veroordelen om een gebrek aan originaliteit of een eigen gezicht. Maar nergens bedient hij zich van plagiaat zoals het schaamteloze jatwerk van Tears For Fears. Bij tijden swingt de plaat als de neten, maar ze is tevens het typische produkt van een singer-songwriter. Af en toe is Let Love Rule behoorlijk heavy maar tevens onmiskenbaar soulfull en bluesy. De complete pophistorie trekt aan je voorbij: Sly And The Family Stone, gitaarrifs van Cream en Iron Butterfly en ga zo maar door. Luilekkerland is er niets bij. De oudjes kunnen nu gerust gaan slapen. Hun erfenis is veilig gesteld. De jaren negentig zijn aangebroken, we beginnen met een schone lei.

gé backus

## agenda

**OKTOBER**

- 6: Fenix Sittard: Fatal Flowers
- 6: Nova Heerlen: Way Out
- 7: Feesttent Munstergeleen: Fietsefreem
- 7: Housmans Montfort: The Run
- 7: Tom Tom Heythuysen: All Of A Doodah
- 7: Walhalla Sevenum: The Wolf Banes
- 7: Curry Vaals: Harlow en Pilgrim Breads
- 8: Boerderij Geleen: Ice Age en Alcoholica
- 8: Allez Heerlen: Cold Sweat
- 8: Oud-Lim burg Puth: Fietsefreem
- 8: De Kelder Urmond: Rud A Dub Dub
- 8: Joy Cadier en Keer: The Run
- 10: Hoekje Echt: The Run

## Stevie Nicks in Rotterdam

Richard Marx en zijn band zijn de speciale gasten tijdens het concert dat Stevie Nicks op dinsdag 21 november in het Rotterdamse sportpaleis Ahoy' geeft. De zangeres van Fleetwood Mac toert volgende maand door Europa. Het concert in Ahoy' is haar enige in Nederland. De voorverkoop begint morgen bij alle bekende adressen.

*Limburgs concert, nieuwe elpee, t.v.optreden*

# Nits staan volop in belangstelling

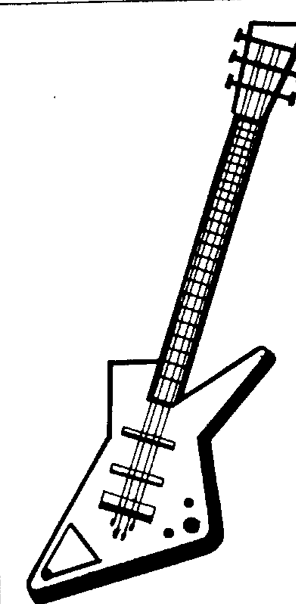


● *De Nederlandse formatie The Nits.*

Het zijn 'gouden tijden' voor de Nederlandse popgroep The Nits. Medio deze maand verschijnt een nieuwe plaat van de groep, getiteld Urk.

Het is een live-elpee met daarop alle favorieten van deze uit zanger Henk Hofstede, toetsenist Robert-Jan Stips en drummer Rob Kloet bestaande groep, zoals The Port Of Amsterdam, Slip Of The Tongue en In The Dutch Mountains. Het verschijnen van de liveplaat is voor The Nits aanleiding om een Nederlandse tournee te maken en die brengt de formatie op zaterdag 28 oktober in het Maastrichtse Staargebouw. Kaarten kosten op de bekende adressen 15 gulden en, indien voorradig, op de dag zelf 20 gulden. Op donderdag 19 oktober zal de VARA-televisie een live-optreden van The Nits uitzenden, dat vorig jaar werd opgenomen tijdens de theatertournee.

Buro Pinkpop presenteert verder nog op vrijdag 3 november Rory Block in de Hanenhof te Geleen en op zondag 26 november The Paladins in het Staargebouw.







● *De Heerlense formatie Cold Sweat presenteert zondag om 16 uur in café Allez aan de Dautzenbergstraat in Heerlen haar eerste single, getiteld The Bones. Cold Swaet bestaat nu een jaar en maakt stevige funk-rock. De groep bestaat uit Marcel v.d. Berg (zang), Robert Moorman (gitaar), Paul Seek (basgitaar/zang) en drummer Francis Canlon.*

### Oplossing van gisteren

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| B | R | A | N | D | K | A | S |
| A | - | - | O | O | G | - | - |
| A | F | - | - | O | - | - | K |
| R | O | S | S | I | N | A | N |
| D | E | L | I | - | A | M | O |
| - | R | A | - | - | - | B | E |
| S | I | N | T | - | L | E | D |
| T | E | K | E | N | A | R | E |
| E | R | - | - | O | - | - | L |
| N | - | - | E | R | F | - | - |
| G | A | N | G | M | A | K | E |

## Oh' Dev in Vrij Spel

Fons Geraets van Omroep Limburg presenteert morgenmiddag in zijn wekelijkse popmuziekprogramma Vrij Spel de nieuwe (derde) elpee van de Venlose heavy rockgroep Oh' Dev. Het is de plaat You Get What You Deserve die werd voorafgegaan door Raving Bonkers en Don't Push. In Vrij Spel een interview met de drie leden van Oh' Dev en uiteraard enkele tracks van het nieuwe album. Vrij Spel begint om 17.10 uur op Radio 1.

## Thriller meest verkochte elpee

Michael Jacksons plaat Thriller is in de geschiedenis van de popmuziek de meest verkochte elpee. Van Thriller zijn 20 miljoen exemplaren over de toonbank gegaan. Op de tweede plaats staat Rumours van Fleetwood Mac (13 miljoen), derde is Born To Run van Bruce Springsteen met 12 miljoen stuks en de Bee Gees sluiten de rij met Saturday Night Fever, goed voor 11 miljoen exemplaren.

## Bon Jovi eenmalig in Ahoy'





● *Zanger Jon Bongiovi is klaar voor Ahoy'.*

De Amerikaanse hardrockgroep Bon Jovi komt voor één optreden naar Nederland. De formatie zal waarschijnlijk op woensdag 6 of dinsdag 12 december optreden in het Rotterdamse Ahoy'. Voorts verschijnt van Bon Jovi nog dit jaar een live-album, opgenomen tijdens de meest recente Amerikaanse tournee.



● *De Duitse band Harlow: hard & heavy...*

## Duitse groepen morgen in Vaals

Harlow en The Pilgrim Breads zijn twee Duitse popgroepen die morgenavond optreden in jongerencentrum Curry in Vaals. 'Hard en heavy' is het adagium van het uit drie mannen en een vrouw bestaande kwartet Harlow. Behalve melodieuze hardrock verzorgen de Duitsers een spetterende stage-act.

Minder religieus dan de naam The Pilgrim Breads (de musici bedachten deze naam toen ze zagen hoeveel pilgrimbroodjes er over de toonbank gingen tijdens de Katholiekendag in Aken...) doet vermoeden is de muziek van deze vier Duitsers, namelijk psychobilly.

Deze 'Duitse' avond in Vaals begint om 20 uur, entree vijf piek.

## puzzel van de dag

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 | 2 | 3 | | ■ | 4 | 5 | 6 | 7 |
| 8 | | | ■ | 9 | | | | |
| 10 | | ■ | 11 | | | | | |
| | ■ | 12 | | ■ | 13 | | | ■ |
| 14 | 15 | | | 16 | ■ | | ■ | 17 |
| 18 | | ■ | 19 | | 20 | ■ | 21 | |
| | ■ | 22 | ■ | 23 | | 24 | | |
| ■ | 25 | | 26 | ■ | 27 | | ■ | |
| 28 | | | | 29 | | ■ | 30 | |
| 31 | | | | | ■ | 32 | | |
| 33 | | | | ■ | 34 | | | 13 |

**Horizontaal:** 1 deel v.e. schip; 4 land in Azië; 8 zeehond; 9 drukte, opschudding; 10 voorzetsel; 11 bewoonster van het platteland; 12 muzieknoot; 13 voorzetsel; 14 maand; 18 oude lengtemaat; 19 huidziekte aan het onderbeen van paarden; 21 lidwoord; 23 afvoerkanaal voor water; 25 vocht in vruchten; 27 boom; 28 vaandel; 30 persoonlijk vnw.; 31 roofdier; 32 bewijs van betaling; 33 wending; 34 onbepaald vnw.

**Verticaal:** 1 orgelpijp; 2 familielid; 3 la 4 grondsoort; 5 verzoekschrift; 6 te tijd; 7 Japanse munt; 9 Japans bor 11 strook grond langs wegen; 12 d hout aan ene mast; 15 hoewel; 16 i 17 elke keer; 20 spleet; 21 muziekno familielid; 24 rund; 25 uitheems vle recht; 26 wandelhoofd in zee; 28 ma dier; 29 bijwoord; 30 gek; 32 dierege

## de bezeten bezitter







## panda en de magimixer





## recept

### Gevulde witte mini-aubergine

Benodigdheden voor 4 personen: 4 witte mini-aubergines, ca. 1 el zout, 1 el olijfolie, 2 el witte wijn of kruidenazijn, 1 teentje knoflook, 2 vleestomaten, peper & zout, 1 el fijngeknipte bieslook, 2 blaadjes verse fijngeknipte basilicum of ½ tl gedroogde basilicum.

Snijd kapje met groene kroontje van aubergines en doe datzelfde eventueel met de onderkant zodat de aubergine stevig staat. Hol ze voorzichtig uit en bestrooi het uitgeholde vruchtvlees met het zout. Laat een half uurtje intrekken en giet het uitgelopen vocht af. Dep vruchtvlees droog met keukenpapier en snijd het in blokjes.

Verhit de olie en bak daarin het vruchtvlees snel om en om beetgaar. Verwarm de witte wijn of kruidenazijn met het uiteperst teentje knoflook en kook even door. Ontvel tomaten, snijd in partjes en doe ze bij het aubergine-vruchtvlees. Schenk er de hete wijn of kruidenazijn over samen met peper en zout naar smaak. Laat het geheel afkoelen en schep er de fijngeknipte tuinkruiden door. Vul daarmee de uitgeholde aubergines en zet er de kapjes weer op. Serveer als koud voorgerecht maar het gerecht past ook uitstekend bij gegrild of geroosterd lamsvlees.

hub meijer

Uitgeversmaatschappij

*Limburgs Dagblad*

**Directie:**
mr. F.A.M. van Hellemondt
K.J. Verwer

**Hoofdkantoor:**
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: ABN Bank Heerlen rek.no. 57 75 35 935
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

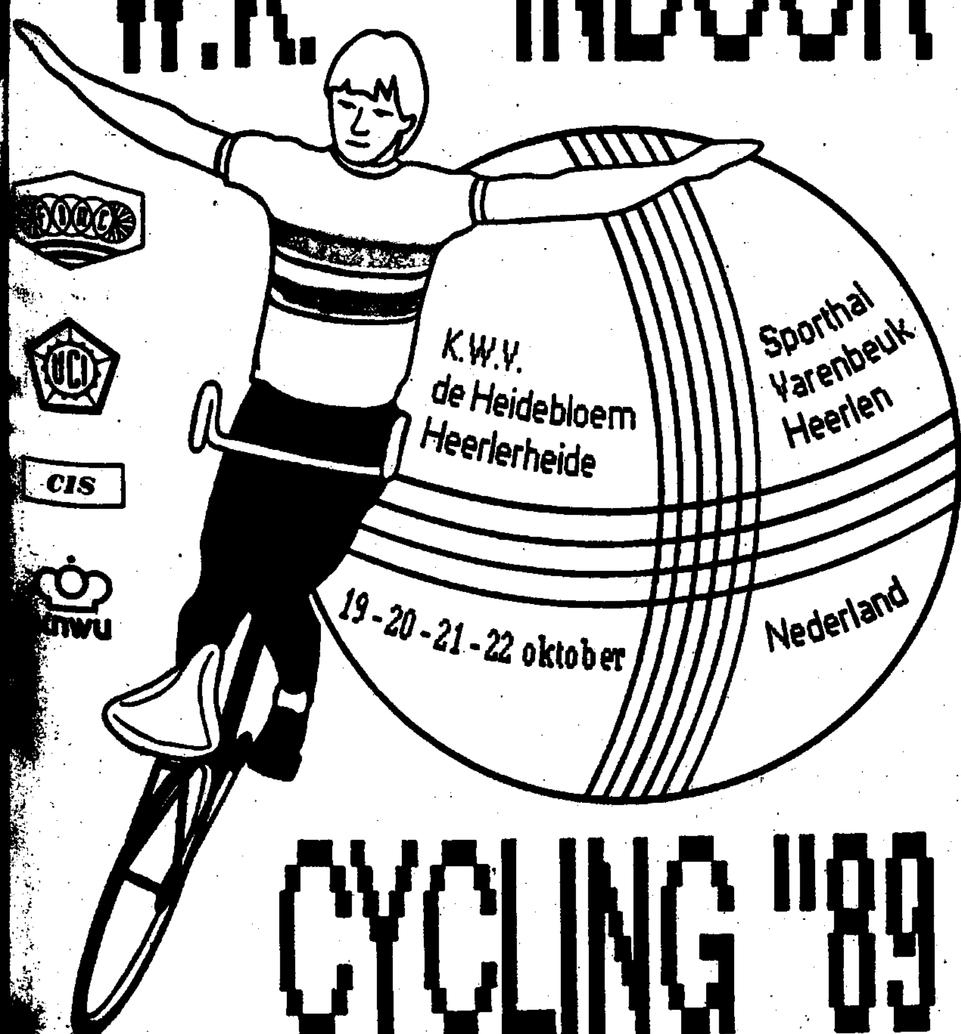
**Rayonkantoren:**
Brunssum 045-256
Geleen 04490-46
Heerlen-Centrum 045-717
Kerkrade 045-452932/455
Maastricht 043-254
Schaesberg 045-311
Roermond 04750-18
Sittard 04490-15
Valkenburg 04406-15

**Fax:**
redactie 045-739
advertenties 045-739

**Telex:**
redactie 561
overige afdelingen 560

**Abonnementsprijzen:**
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 73,
per maand f 24,

# W.K. INDOOR



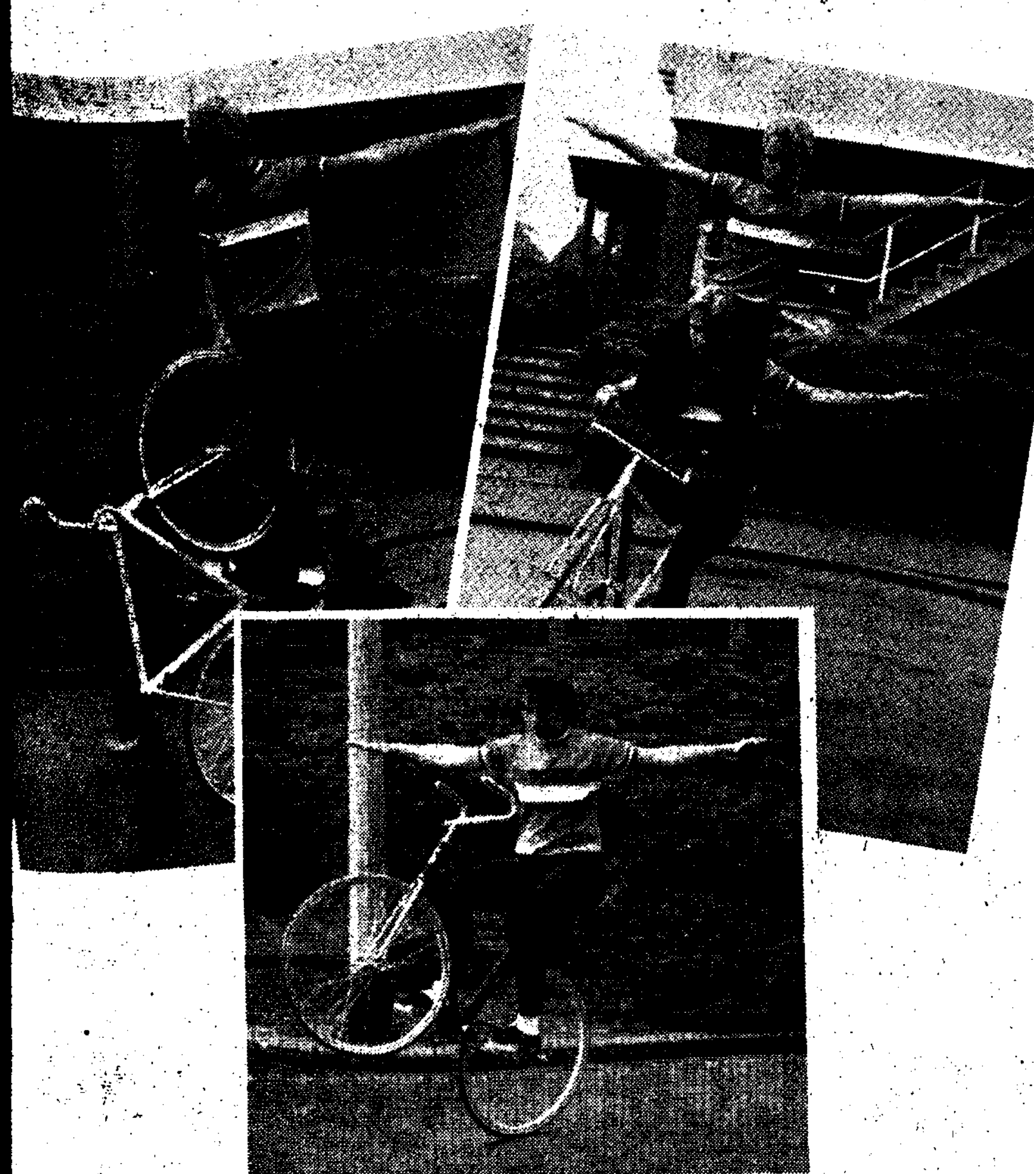

# CYCLING "89

kunstwielrijden en cycloball

## Topsport in Heerlen!

**Meer dan 20 landen uit 4 continenten nemen deel aan het**

# WERELD-KAMPIOENSCHAP KUNSTWIELRIJDEN EN CYCLOBALL



De lezers van het Limburgs Dagblad hebben de gelegenheid dit **UNIEKE TOPEVENEMENT** tegen gereduceerde prijs te bezoeken.

**Z.O.Z.**

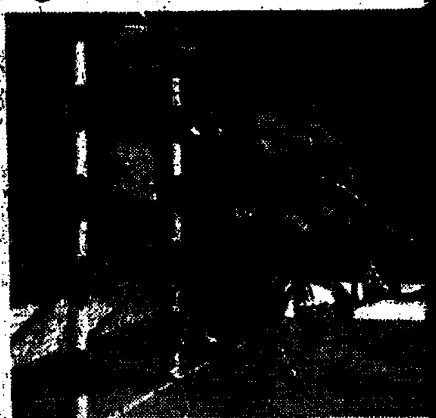
# W.K. INDOOR CYCLING '89

## Wereldkampioenschappen Kunstwielrijden en Cycloball van 19 t/m 22 oktober in sporthal „Varenbeuk" Heerlerheide-Heerlen

De in 1908 opgerichte **Kunstwielrijdersvereni[g]** **„De Heidebloem"** tekent voor dit evenement. H[e] de oudste sportvereniging van het gewest, die j[ong] van geest en met jeugdig élan deze kampioenschappen reeds voor de derde keer haar historie op de planken brengt.

Australië, Maleisië, Hong-Kong, China, Japan Jordanië zullen o.a. naast de gerenommeerd[e] West- en Oost Europese landen van de partij [z] Ongeveer driehonderd vrouwelijke en mannelij[ke] sporters zullen op de Heerlense sporthalvloer uiterste geven om een van de zeven op het s[p] staande W.K.-titels te verwerven. Het gaat imm[er] om de categorieën:

- ★ solo dames
- ★ solo heren
- ★ duo dames
- ★ duo heren
- ★ cycloball (fietsbal) A
- ★ cycloball (fietsbal) B
- ★ cycloball (fietsbal) C



De Nederlandse ploeg voor deze wereldkampioenschappen wordt gevormd do[or] leden van de Heerlerheidse Kunstwielrijdersvereniging „De Heidebloem".

De kampioenschappen worden gehouden in ze[ven] wedstrijdblokken, deze wedstrijdblokken va[n] ca. 3 uren vinden plaats op:

- ★ donderdagavond 19 oktober om 19.00 u (tevens openingsceremonie)
- ★ vrijdagmiddag 20 oktober om 14.00 uur
- ★ vrijdagavond 20 oktober om 19.00 uur
- ★ zaterdagmiddag 21 oktober om 14.00 u
- ★ zaterdagavond 21 oktober om 19.00 uu
- ★ zondagmorgen 22 oktober om 10.00 uu
- ★ zondagmiddag 22 oktober om 14.00 uu (eindigend met sluitingsceremonie)

Het totale programma is dusdanig samengest[eld] dat elke voorstelling een variatie van he[t] gecombineerde kunstwielrijden en het sensati[onele] cycloball omvat.
In alle voorstellingen (behalve vrijdagmidd[ag]) wordt minstens één wereldkampioenschap bekend.

# LEZERSKORTING

Op vertoon van onderstaande bon genieten le[zers] van het Limburgs Dagblad

## TWEE GULDEN KORTIN[G]

op alle entreeprijzen.
De bon geldt voor max. 2 personen en alléén voorverkoop t/m 13 oktober.

| | | |
|---|---|---|
| **Entreeprijzen:** | | zaterdagmiddag |
| donderdagavond | *f* 9,50 | zaterdagavond |
| vrijdagmiddag | *f* 7,50 | zondagmorgen |
| vrijdagavond | *f* 12,50 | zondagmiddag |

De voorverkoop voor dit unieke wereldkampioenschap is in handen van d[e] ABN-bank, Corneliusplein 5, Heerlerheide

**Limburgs Dagblad Lezerskort[ing]**

Op vertoon van deze bon genieten max. 2 volwassenen

**TWEE GULDEN REDUCTIE**

op alle entreeprijzen van het W.K. CYCLING '89 van 19 t/m 22 [o]
in sporthal de Varenbeuk in Heerlen.
Korting geldt alléén in de voorverkoop t/m 13/10.



## ınvoering nieuwe verkeersregels uitgesteld

EN HAAG – De nieuwe verkeersgels worden niet op 1 maart 1990 ın kracht, zoals de bedoeling was. mdat politie en justitie meer tijd ɔdig hebben voor de voorbereiıng, is besloten de invoering 'ge-ıme tijd' uit te stellen. Een woordoerster van het ministerie van Justie heeft dat gisteren bevestigd.

›litie en justitie willen dat het euwe Reglement Verkeersregels ı Verkeerstekens (RVV) 'in tijd ɔoort' met de wet administratiefchtelijke handhaving verkeersɔrschriften. Deze wet houdt in ıt lichte overkeersoverstredingen ı de strafrechtelijke sfeer worden ıhaald en administratief afgedaan ınnen worden. In de loop van volɛnd jaar wordt in één arrondisseɛnt een proef gehouden met de euwe aanpak, waarna geleidelijke voering volgt.

ɛn andere zaak die meer tijd vergt ı het maken van nieuwe feitenomıhrijvingen door de politie. Ook de ɪntonrechters hebben wat langer ɔdig om zich op de veranderingen ɔor te bereiden. Het nieuwe RVV ɔderscheidt zich vooral van het ɪidige verkeersreglement doordat ɔt minder regels bevat. Zo wordt ɪt fietsers en bromfietsers toegeɑan door rood te rijden. Ook de ɪrkeersborden worden aangepast.

## ıibanese groep ɛist moord op Wybran op

ɔIROET – Een groep die zich de ɔldaten van Gerechtigheid' ɛemt, heeft gisteren in Libanon de ɛrantwoordelijkheid opgeëist voor moord op de joodse dokter Joɔh Wybran, dinsdagavond in ıssel. Volgens de verklaring die ı een westers persagentschap in ɪst-Beiroet werd afgegeven, was ıbran een spion voor Israël.

ıj hebben op 3 oktober het doodınis voltrokken aan de leider van Belgische joodse gemeenschap Brussel en een van de voornaamleiders van de Israëlische geheidienst Mossad, dr Joseph Wyın," luidde de verklaring. Wybran ɔ werd door het hoofd geschoten ın hij na zijn werk bij het acadeısch ziekenhuis van de Universiɪ van Brussel in zijn auto wilde ɔpen. Bij de moord waren geen ıigen. De 'Soldaten van Gerechheid', vermoedelijk een proanse sji'itische groepering, heeft het verleden de verantwoordeɪheid opgeëist voor de moord op ɛele Saoedi-Arabische diplomaı en de ontvoering van de Belgiwe arts Jan Cools in Libanon. ɔls (32) werd van 21 mei 1988 tot ıuni van dit jaar gegijzeld door de ɔldaten van Gerechtigheid", die ı beschuldigden van spionage ɔr Israël.

organisatie heeft ook de verantordelijkheid opgeëist voor de ındstichting in een joodse club in ıpenhagen op 11 december.



*Gezaghebbend defensie-instituut:*

## 'Warschaupact uiteengevallen'

LONDEN – Het Warschaupact is feitelijk uiteengevallen in een groep hervormingsgezinde landen en een groep staten van de harde lijn. Deze landen kunnen nauwelijks nog bondgenoten van elkaar genoemd worden. Dat zei gisteren François Heisbourg, de directeur van het Internationale Instituut voor Strategische Studies (IISS).

Maar weinig deskundigen zullen 'Hongarije en de DDR nog beschouwen als bondgenoten in de eigenlijke betekenis van het woord', zo zei Heisbourg bij de presentatie van het jongste jaarrapport van het gezaghebbende Londense defensie-instituut. In het jaarboek wordt geconcludeerd dat de spanningen tussen Oost en West het afgelopen jaar aanmerkelijk zijn verminderd. Ontwapeningsakkoorden, die de dreiging van een oorlog tussen de supermogendheden aanzienlijk zullen doen afnemen, lijken in het verschiet te liggen.

### Splitsing

Maar Heisbourg waarschuwde dat het nog onduidelijk is hoe de splitsing tussen enerzijds het hervormingsgezinde Polen en Hongarije en anderzijds orthodox-communistische staten als Tsjechoslowakije en de DDR, het Warschaupact en de veiligheid in de wereld zullen beïnvloeden.

Als sommige van deze landen niet meer worden beschouwd als betrouwbare militaire schakels door andere lidstaten van het Warschaupact, in het bijzonder de Sovjetunie, zal dat ernstige gevolgen hebben, aldus de IISS-directeur. „Praktisch gesproken, staan wij aan het begin van een proces. Hoe ver zal het gaan? Die vraag blijft geheel open".

Volgens het rapport zijn de Verenigde Staten en de Sovjetunie op het gebied van de kernwapens even sterk. De kansen dat er in 1990 in Wenen een akkoord over vermindering van de conventionele (niet-nucleaire) strijdkrachten wordt bereikt door het Warschaupact en de NAVO, is volgens Heisbourg 'tamelijk groot'. In het IISS-rapport staan dit jaar voor het eerst militaire cijfers die door het Warschaupact zelf zijn verstrekt.

## Zuidafrikaanse pers: ANC-leider Walter Sisulu binnenkort vrij

JOHANNESBURG – De Zuidafrikaanse regering heeft besloten ANC-topman Walter Sisulu binnen de komende veertien dagen vrij te laten. Dit heeft de Zuidafrikaanse pers gisteren gemeld. Sisulu is na Nelson Mandela de meest bekende zwarte politieke gevangene in Zuid-Afrika.

De 'Johannesburg Citizen' die goede banden heeft met de blanke minderheidsregering van president Frederik de Klerk, schrijft onder aanhaling van regeringsfunctionarissen dat de beslissing voor de vrijlating van Sisulu is genomen en dat alleen het tijdstip waarop dat gebeurt nog moet worden bepaald. De invloedrijke 'Business Day' voegt daaraan toe dat volgens diplomatieke bronnen behalve de 77-jarige Sisulu ook een andere ANC-veteraan, Oscar Mpetha (80), wordt vrijgelaten en wel voor de bijeenkomst van de leiders van het Britse Gemenebest in de Malaysische hoofdstad Kuala Lumpur op 18 oktober.

Volgens de Business Day worden de twee gevangenen vrijgelaten in een poging de roep om meer antiapartheidsmaatregelen te verzachten, die tijdens de Gemenebestvergadering aan de orde komt. Waarnemers verwachten dat vooral de Britse premier, Margaret Thatcher, onder druk wordt gezet om in te stemmen met meer sancties.

*PvdA: doorbraak in formatie nieuw kabinet*

# Compromis over tekst anti-discriminatiewet

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG – In de kabinetsformatie tekent zich een doorbraak af over het heikele vraagstuk van de wet gelijke behandeling. Specialisten uit de fracties van CDA en PvdA zijn het eens geworden over de tekst van een anti-discriminatiewet, die door het nieuwe kabinet zou moeten worden ingediend. Het compromis zal vandaag bij informateur Lubbers op tafel worden gelegd door de onderhandelaars De Vries (CDA) en Kok (PvdA).

In de PvdA wordt het akkoord als 'zeer positief' beoordeeld, en spreekt men juichend van 'een doorbraak'. Het CDA houdt een slag om de arm: het gaat nog 'slechts' om een compromis tussen de fractiespecialisten. De christendemocraten vinden een wet helemaal niet nodig, maar als er op aandrang van de PvdA per se één moet komen, stemmen ze in met de voorbereide tekst. De PvdA is bereid in ruil voor het compromis een al ingediend initiatief-wetsontwerp in te trekken.

Kern van de compromistekst is dat levensbeschouwelijke instellingen aan werknemers alleen eisen mogen stellen die voor de uitoefening van de functie, 'gelet op de doelstelling', van belang zijn. Daarmee wordt het, zo legt de PvdA de tekst uit, christelijke schoolbesturen zeer moeilijk gemaakt een ontslagprocedure te beginnen tegen een goed functionerende leraar die ontdekt homosexueel te zijn.

### Hobbel

Met het compromis tussen de specialisten Krajenbrink (CDA) en Alders (PvdA) nemen de twee partijen een belangrijke hobbel op weg naar een nieuwe coalitie. Eerder werden de partijen het al eens over uitstel van euthanasie-wetgeving, zo lang een onderzoek loopt naar de omvang van het aantal euthanasiegevallen.

Lubbers praat vandaag verder met de onderhandelaars over de 'immateriële' punten, die in een nieuw regeerakkoord aan bod moeten komen. Dit weekeinde schrijft de informateur een nieuwe nota over de sociaal-economische problemen die moeten worden opgelost. In beide partijen werd gisteren de 'rustdag' in de onderhandelingen gebruikt voor onderling overleg en het inventariseren van knelpunten.

In het compromis over de Wet gelijke behandeling wordt concreet aangegeven welke vormen van discriminatie verboden of toegestaan zijn. De rechter, en een nieuw in te stellen 'onderzoekscommissie', kunnen aan de hand van die opsomming toetsen of sprake is van discriminatie. Belanghebbenden, maar ook organisaties en ondernemingsraden kunnen het oordeel van de rechter inroepen. De nieuwe onderzoekscommissie moet als een soort ombudsman gaan functioneren, en de gang naar de rechter makkelijker maken. De commissie krijgt aardig wat bevoegdheden om een onderzoek naar klachten in te stellen.

### Knelpunt

De nieuwe anti-discriminatiewet moet betrekking hebben op het 'aanbieden van goederen en diensten', de 'uitoefening van een beroep of bedrijf', de openbare dienst, en op levensbeschouwelijke instellingen uit volkshuisvesting, maatschappelijke dienstverlening en onderwijs. Daaronder vallen alle politieke partijen, bijzondere scholen en ziekenhuizen. Vooral de discriminatie door die instellingen vormde altijd een groot politiek knelpunt, omdat het CDA niet toestond dat de vrijheid van bijzondere instellingen aangetast zou worden.




● *In samenwerking met het ministerie van Verkeer en Waterstaat is in de gemeente Dordrecht gisteren een campagne gestart onder het motto 'dimlicht bij daglicht'. Doel van de actie is het aantal verkeersslachtoffers te verminderen. De Fietsersbond hield tegelijkertijd ook een actie (rechts), omdat de wielrijders vrezen dat de 'verlichte' automobilisten minder attent zullen zijn ten aanzien van fietsers en voetgangers.*

## Lynx-helikopters aan de grond

DEN HAAG – Al de 22 Lynx-helikopters van de Koninklijke Marine mogen tot nader order niet de lucht in. Ze worden uit voorzorg aan de grond gehouden omdat er gebreken zijn geconstateerd in het besturingssysteem. De defecten waren elk op zich niet gevaarlijk, maar de kans dat ze in combinatie met elkaar wel risico's voor mensen en materieel konden gaan opleveren was niet geheel te verwaarlozen.

*NOS voorlopig niet in hoger beroep*

## Veronique mag van rechter via de kabel

Van onze correspondent

AMSTERDAM – De NOS zal niet meteen weer naar de rechter stappen om te pogen RTL Veronique van de kabel te weren. Dat zei een woordvoerder nadat de Amsterdamse rechtbankpresident mr B. Asscher gisteren de eis van NOS, STER en Nederlandse Dagbladpers (NDP) afwees om commerciële zenders als RTL Veronique en TV10 van de kabel te weren. In zijn uitspraak verwees Asscher naar het voorlopige oordeel dat de Raad van State woensdag velde, namelijk dat Veronique kan worden aangemerkt als een buitenlandse zender. Daaruit vloeit volgens de rechtbankpresident voort dat mag worden aangenomen dat de doorgifte van programma's via de kabel, niet in strijd is met de Mediawet.

Wat betreft TV10 verwees Asscher naar de eerdere uitspraak van het Commissariaat voor de Media, waarin deze zender niet als buitenlands werd aangemerkt en dus ook niet op de kabel mag. Hij sluit niet uit dat het Commissariaat nog op deze uitspraak terug kan komen voor de uitzending van de TV10-programma's vanaf 28 oktober begint.

### Schade

De NOS, STER en dagbladuitgevers hadden van zes kabelexploitanten vorige week vrijdag in een kort geding een verbod geëist tot uitgifte van de programma's van Veronique en TV10. Zij voerden aan dat beide niet beschouwd mogen worden als buitenlandse zenders. Bovendien vrezen zij veel schade te lijden door het verlies aan reclamegelden.

Asscher oordeelde dat de NDP en STER de eerstkomende maanden geen schade lijden. Hij baseert dit op gegevens van de Bond van Adverteerders en reclamebureaus. Deze verklaarden dat de het advertentie-aanbod bij de STER en dagbladen voorlopig in omvang niet zal veranderen.

Wel staat volgens Asscher echter vast dat door de komst van Veronique en TV10 de concurrentie is toegenomen. De bestaande omroepen zullen dus zeker nadeel ondervinden van de commerciële uitzendingen op de kabel. In dat verband meldt de rechtbankpresident dat de omroepen hun bezwaren kenbaar kunnen doen op de Mediawet.



*'Als werkgevers zich verantwoord opstellen'*

# CNV-bond: werkgelegenheid boven drie procent looneis

Van onze redactie economie

NIEUWEGEIN – Evenals de Industriebond FNV wil de kleinere, christelijke Industrie- en Voedingsbond CNV de volledige loonruimte van 5 à 5,5 procent benutten voor maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid, scholing en werkzekerheid (minstens 2 procent) en loonsverhogingen (3 procent) in industrie en agrarische sector. De voorzitter van de CNV-bond, Frits Hanko, zegt in een toelichting op het eisenpakket echter niet de looneis op de voorgrond te zullen zetten. Eerst moet met de werkgevers gepraat worden over concrete maatregelen ter bevordering van de werkgelegenheid. Slaagt de bond daar bij de aanstaande CAO-onderhandelingen niet in, dan worden aanvullende looneisen niet uitgesloten.

De Industrie- en Voedingsbond CNV (IVB) heeft haar discussienota over het te voeren arbeidsvoorwaardenbeleid voor 1990 de titel 'Werk voor elkaar' meegegeven, om de 'solidariteit en de morele verplichting' tot uitdrukking te brengen met werklozen en andere arbeidszoekenden. „Wij zijn er niet op uit, maar wanneer de werkgevers zich onverantwoord opstellen, zullen de onderhandelingen zich ook meer toespitsen op de lonen," aldus Hanko.

### 'Evenwichtig'

Commentaar op de FNV-collega's, die een week eerder een looneis in de industrie van 6 procent opeisten in de vorm van 4 procent loon en 2 procent aan diverse andere maatregelen, wilde Hanko gistermiddag in Nieuwegein niet geven. „Wij zijn een christelijk-sociale organisatie en vinden dit eisenpakket van ons een evenwichtige aanpak." Dat van loonmatiging bij de industriebonden alleen sprake kan zijn, wanneer overheid en sociale partners tot keiharde afspraken kunnen komen over werkgelegenheid, over de arbeidsbemiddeling en een volledige koppeling tussen lonen in de markt en de collectieve sector, is na de publikatie van de IVB-nota echter onherroepelijk.

Drie procent is overigens al een 'magere loonvraag' geeft Hanko toe. Naast de 2 procent inflatie die het Centraal Plan Bureau in 1990 verwacht, voorspelt Hanko een stijging van de produktiviteit in de industrie met 3,5 procent en in de landbouw van 4,25 procent. „Minder dan in vorige jaren zijn we bereid daar ruimte bij de werkgevers te laten zitten."

## punt uit

### ● Autogordel

In Groningen werd gisteren het startsein gegeven voor een campagne om met extra controles automobilisten die zonder veiligheidgordel rijden aan te pakken. De controles gaan gepaard met een voorlichtingscampagne van Veilig Verkeer Nederland.

### ● Armoede

De armoede in Nederland is alleen op te lossen als ieder individu recht heeft op gen eigen inkomen. Dit betoogde Lubbi van de voedingsbond van de FNV gisteren op de landelijke manifestatie 'Armoede: vrouwen laat je gelden' in Utrecht. Economische zelfstandigheid voor mensen individueel is haalbaar als niet langer het gezin, maar individuen van deze voorzieningen profiteren.

### ● Eelde

Volgens de Drentse ambtenaar L. Hoven zijn er aanwijzingen dat minister Smit-Kroes van Verkeer en Waterstaat binnenkort de procedurele hindernissen voor de baanverlenging van de luchthaven Eelde zal wegnemen. Als Hoven gelijk krijgt zal de al drie jaar lopende procedure op grond van de Luchtvaartwet afgerond zijn en zal het gebied rond Eelde aangewezen zijn als luchtvaartterrein. Hoven verwacht nog veel problemen bij het ruimtelijk ontwikkelingsplan voor het gebied rond de luchthaven, omdat het erg gevoelig ligt in de omgeving

### ● Afscheid

Bij zijn afscheid als hoogleraar fytopathologie (plantenziektekunde) aan de landbouwuniversiteit Wageningen zei prof. dr ir J.Dekker dat het terugdringen van het aantal bestrijdingsmiddelen in de landbouw, zonder twijfel tot een groeiend gebruik van de overblijvende middelen zal leiden. Daardoor wordt de kans dat gewassen immuun worden voor pesticiden alleen maar vergroot, aldus Dekker. Hij pleitte voor meer selectief werkende middelen.

### ● Uitwisseling

De ontspanningen tussen de grootmachten zouden er toe kunnen leiden dat de SU en de VS wederzijds soldaten uit gaan wisselen. Dit heeft de Sovjet minister van defensie Dmitri Jazov woensdag gezegd. „De golven van de democratie beginnen ook door te dringen tot de militaire sector," zo zei Jazov.

### ● M-19

De Colombiaanse guerrilla-beweging M-19 heeft laten weten dat zij voor het eind van het jaar de wapens neer wil leggen. De leden willen weer opgenomen worden in de samenleving en M-19 omvormen tot een politieke partij. In de verklaring waarschuwde M-19 dat het zijn strijd tegen de regering van president Virgilio Barco slechts opgeeft als deze zich houdt aan de resultaten van het vredesoverleg.

### ● Kunstroof

Uit de Koninklijke Musea voor Schone Kunsten in Brussel is een doek van de Franse impressionist Auguste Renoir gestolen. Volgens een woordvoerster van het museum is het schilderij, een naakt van 16 bij 18 centimeter, uit de lijst genomen. Een zoekactie onder de aanwezige bezoekers leverde geen resultaat op. De waarde van het doek wordt op ruim een ton geraamd.

### ● Diplomatiek

Volgens de Israëlische minister van Buitenlandse Zaken Moshe Arens heeft de Poolse regering zich in principe bereid verklaard de diplomatieke betrekkingen met Israël te normaliseren. Polen zou daarmee na Hongarije het tweede Oostblok land zijn dat relaties met Jeruzalem onderhoudt, nadat die in 1967, na de zesdaagse oorlog werden verbroken.

### ● Mafia

De voorzitter van de mafia-bestrijdingscommissie van Sicilië, Giuseppe Campione is gisteren afgetreden. Volgens een zegsman is deze beslissing het gevolg is van de moord op twee van Campiones zwagers, Giuseppe en Daniele Giannetto, van wie een zelf lid zou zijn van de mafia.

### ● Mafia (2)

Een tweede dubbele mafiamoord had woensdag plaats in het ziekenhuis van Caltanissetta. Daar werden de broers Rosario en Calogero Ribisi doodgeschoten door leden van een rivaliserende mafiaclan. Rosario werd in het hospitaal behandeld aan verwondingen die hij opliep bij een schietpartij in september.

Limburgs Dagblad
# piccolo's
Voor meer resultaat!

**045-719966**

In de Cramer 37, Heerlen
Postbus 3100, 6401 DP Heerlen
Postgiro: 1035100
Bank: ABN 57.75.35.935
Fax: 045-739364

Piccolo's en Reuze-Piccolo's kunnen telefonisch worden opgegeven via **045-719966**, schriftelijk aan bovenstaand adres of persoonlijk aan de balie van onze kantoren van 8.30-17.00 uur.
**Telefonisch** opgeven van advertentieteksten kan -in de regel- tot 12.00 uur **vóór** de dag van plaatsing (ook voor zaterdag).
**Schriftelijke** opgave is mogelijk via de 1e post op de dag **vóór** plaatsing.
Via de balie van onze **kantoren** geldt een sluitingstijdstip van 10.00 uur **vóór** de dag van plaatsing en voor de krant van zaterdag en maandag op donderdag 17.00 uur.

**Piccolo's** worden geplaatst over 1 kolom met altijd **één** woord in hoofdletters. Prijs ƒ 1,15 per millimeter hoogte. Rubrieken 'Proficiat' en 'Vermist-gevonden' ƒ 0,95 per millimeter hoogte.
Rubrieken 'onroerend goed' ƒ 1,40 per millimeter hoogte. Rubriek 'bedrijven-transakties' ƒ 1,50 per millimeter hoogte.
**Reuze-Piccolo's** worden geplaatst over 1 of 2 kolommen met een keuze uit 4 lettercorpsen met minimaal **één** woord in een grotere letter. Foto's, logo's en illustraties zijn mogelijk.
Prijs ƒ 1,55 per millimeter hoogte per kolom.
Voor advertenties op rekening worden **géén** administratiekosten berekend.
Advertenties voor de rubrieken 'Proficiat', 'Vermist/Gevonden', 'Mededelingen', 'Woningruil', 'Kamers aangeb.-gevr.', 'Kontakten/Klubs', 'Huwelijk/Kennismaking', 'Braderieën/Markten' en 'Bingo/Kienen' worden UITSLUITEND tegen kontante betaling of vooruitbetaling via bovenstaand postgiro- of banknummer geaccepteerd, waarbij tevens voor de rubrieken 'Proficiat', 'Huwelijk/Kennismaking' en 'Kontakten/Klubs' legitimatie VERPLICHT is.
Advertenties onder nummer, toeslag ƒ 7,50 per plaatsing.
Bewijsnummers op verzoek en tegen betaling.
Alle prijzen zijn exclusief B.T.W.

Wij kunnen geen enkele aansprakelijkheid aanvaarden voor schade van welke aard dan ook, ontstaan door niet, niet tijdig of onjuist plaatsen van advertenties. Fouten in telefonisch opgegeven advertenties of fouten ontstaan door onduidelijk handschrift van de opdrachtgever behoeven door ons niet te worden gecompenseerd. Correcties en/of vervalorders worden onder voorbehoud geaccepteerd en uitgevoerd.

**Het Limburgs Dagblad wordt dagelijks gelezen door 261.000 personen van 15 jaar en ouder.**
(Bron: Cebuco Summo Scanner)


## Personeel aangeboden

Voor VAKBEKWAME binnen- en buitenschilderwerkzaamheden: 045-210020.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

J.man zoekt werk als CHAUFFEUR. I.b.v. eigen auto (BMW). Heb ervaring met escort en prive-taxi. Tel. 045-421306.

## Personeel gevraagd

**Internationale Chauffeurs**
Wegens uitbreiding gevraagd voor meerdaagse ritten. Homitrans BV Heerlen, Eikenerweg 37. Tel. 045-742003.

**Dagblad "De Telegraaf"**
vraagt voor direct
**Bezorg(st)ers**
voor Sittard en omgeving.
Voor bezorgwerkzaamheden tussen 06.00 en 07.00 uur. Melden tijdens kantooruren: Tel. 045-460683.

**Garage Wolters**
vraagt met spoed wegens uitbreiding
**All-round automonteur**
met vereiste diploma's,
**Ervaren autoverkoper**
met ervaring en diploma's
**Ervaren autopoetser**
Schriftelijk te solliciteren, t.a.v. de Heer Wolters, Heerlenerweg 39, 6162 CL Sittard.

Taxi groepsverv. fa. Hanneman Kerkrade. 045-452666, zoekt ervaren part-time
**Taxichauffeurs**
Aanm. zaterdag 07/10 tussen 16.00-18.00 uur. Strijthagenweg 125, Kerkrade.

**De Volkskrant en Trouw**
Agentschap Heerlen zoekt op korte termijn
**Bezorgers m/v**
Voor bezorgwerkzaamheden tussen 6 en 7 uur in de ochtend. Melden van 10 tot 18 uur, mevr. Scheepers. Tel. 724496. Deze bijverdienste heeft geen invloed op de kinderbijslag en normaal ook niet op de studiefinanciering.

**Freelance Verkoper**
voor bouwburo
Inl. Bouwk. Adviesburo Prevoo
Boschweg 1
6241 EL Bunde. Tel. 043-646563.

**65-plus 65-plus**
U bent 65-plus en een vakkundig
**Draaier/Frezer**
en het werken nog niet moe, dan hebben wij goed betaald werk voor U (event. parttime). Inl. v.der Wurff-Metaal De Koumen 22, Hoensbroek. Tel. 045-224443.

Nieuw privé CHERRY, meisjes gevr., tel. 045-462805 bel. tus. 12-18 ur.

PRODUKTIEMEDEWERKERS m/v gevr. Stomerij Uniforma, Akerstr. Nrd. 30, Hoensbroek.

Wij zoeken een 2e moeder. Gezin met 2 kinderen, 5 en 3 jaar, zoekt voor 2 dagen p. week 'n vertrouwde OPPAS uit omgeving Voerendaal. Liefst een ouder persoon, die alle aandacht aan onze kinderen wil geven en genegen is licht huishoudelijk werk te verrichten. Mocht u dit aanspreken, schrijf dan 'n kort briefje met vermelding van uw c.v. en telefoonnr. en wij nemen z.s.m. kontakt met u op. Br.o.nr. B-2273, Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

SLAGERSGEZEL gevr. Slagerij L. Huben, tel. 045-252733.

Gevraagd vrouwelijke parttime HULP in cafetaria/snackbar, lft. 18-25 jr. Tel. 045-213451.

Ga je graag met mensen om? St. gez. lich. zoekt 2 MEDEWERKSTERS ca. 18-20 jr. Soll. 045-352044.

Rest. "In de Gekroonde Haan" Hrl. heeft plaats voor part-time horeca MEDEWERKER M/V zoals I.I. kok en kelner of serveerster voor de weekenden en 2 halve dagen p.wk. ca. 20 jr. Tel. aanm. 045-711373 na 11.00 uur.

VERKOOPSTER voor de slagerij gevr. plusm. 18 jr. met ervaring en halfwas slager. Slagerij Bindels Brunssum. Tel. 045-252366.

Ervaren BABYZITTER ge vraagd niet rookster, voor de hele week. Kennis van Engelse taal vereist en event. huish. werk. Tel. 045-461258.

Wij zoeken op korte termijn een LOODGIETER en een dakdekker voor reparatie en onderhoudswerkzaamheden in de regio. Wij bieden hoog loon, goede soc. voorzieningen en vast werk. N.K. Verweyst Hoofdstr. 384, Hoensbroek, 045-213760.

Part-time TAXICHAUFFEURS dag-nacht-weekenddienst, evt. WAO-ers. Julianastr. 6, Brunssum.

HULP i.d. huishouding gevr. 2 morgens per week. Tel. 045-273832.

Ervaren DISK-JOCKEY gevr. Leeft. v.a. 25 jr. Bekend met duitse muziek. 4 avonden p.w. Tel. 045-222250.

Friture HULP gevr. Bellen na 12.00 uur. 04490-53595.

HULP in de huish. gevr. 3 halve dagen p.wk. Omgev. Brunssum. Briefje m. naam en tel. naar: Br.o.nr. B-2324 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen.

Wij zoeken SERIEUZE mensen voor het plaatsen van hekwerk en vangrails. Liefst in bezit van rijbewijs leeftijd onbelangrijk. Pers. melden vrijdag na 18.00 uur Stationstr. 120, Hoensbroek.

TAXICHAUFFEURS gevr. voor de week- en weekenddiensten. Persoonlijk aanmelden na 17.00 uur Hoofdstr. 255, Hoensbroek.

Zelfst. HULP gevr. voor 2 ochtenden p.w. Tel. 045-312357.

Gevraagd zelfstandig werkende KOK, voor zo spoedig mogelijk. Tel. 04490-42775.

AlteA Hotel Limburg zoekt zo spoedig mogelijk ervaren KOK B. Het betreft een jaarbetrekking. Telefonische reacties: 043-642131.

Nachtcafé Tropical te Sittard iedere dag open van 21.00-6.00 u. zoekt BARKEEPER voor 2 dagen. Tel. na 22.00 uur 26441.

Ervaren vr. part. HULP gevraagd voor friture. Tel. 04490-19776.

Huishoudelijke HULP gevr. voor 1 ochtend p.w. in gezin in Wynandsrade. Tel. 045-241978.

Cafetaria vraagt ZELFST. hulp, moet met klanten kunnen omgaan. 045-259024

POETSVROUW gevr. voor horecabedrijf en huishouding. Liefst oudere vrouw. Tel. 045-259024.

## Te huur gevraagd

Voor onze klant zoeken wij 4- of 5-slaapkamer-bungalow tot
**ƒ 2.000,- p.mnd**
Liefst Oostelijke Mijnstreek. Inl. Bem.buro Silvertant, 045-311286, 9.00-17.00 u.

**Het adres voor al uw verzekeringen.**

Met SPOED gevr. huis omg. Oostelijke Mijnstr., min. 1 gr. woonk. plm. 40 m2 en 1 gr. slp.k plm. 18 m2. Tel. 045-262446 tijd. kantooruren.

Arts in opl. tot specialist zkt. HUIS te huur, omg. Nuth-Klimmen. Tel. 04406-421000, toest. 236 (ma-vr)

Werkende jonge vrouw zoekt KAMER (evt. gemeub.) in brunssum of omgev. 045-259129 na 19 uur.

Te h. gevr. eengez. WONING, liefst met 3 kamers, omg. Brunssum, pr. tot ƒ 500,- p.mnd. 045-273146.

## Onroerend goed te huur aangeboden

**Winkel/bedrijfsruimte**
te huur omg. Kerkrade, centr. gelegen, dicht bij autobaan. Tot. opp. 250 m2. Koelopslag mog. Huurpr. ƒ 1.000,- p.m. Tevens winkelinventaris te koop. 045-412580 na 19.00 u.

WINKELPAND te h. Scharnerweg 12, Maastricht. Te bevr. 043-210518.

KAMERS te huur, met voll. pension te Hoensbroek. Tel. 045-214804.

APPARTEMENT tijdel. te h. plm. 6 mnd. 1 slpk. en gerieft woonkamer/keuken, omgev. Gulpen. Tel. 04450-3262.

Luxe APP. Hoogbouw V&D, Brunssum, ƒ 673,-excl. 045-273032 na 17 uur.

Grote gemeub. KAMER te huur aangeb. Te bevr. na 14.00 uur Voskuilenweg 40, Heerlen.

Te huur gem. KAMERS, Anjelierstr. 131 Heerlen. Tel. 045-214246.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te huur CAFÉ, zaaltje met woning, mooi ingericht, gunstige huur en overname. Landgraaf. Tel. 045-323685

Te h. in HEERLERHEIDE geh. nieuw gestoff. zit/slpk., ondergebr. in Bungalow m. gebr. v. keuk., douche, eig. opgang. ƒ 95,- p.w. all-in. Inl. na 19 u. 045-223482.

Te h. in VALKENBURG kl. appart. ind: keuk. met alle app., living, slpk., badk. met toilet en douche, kelder. Mooie ligging, huurpr. ƒ 650,- p.mnd. Tel. na 19.00 uur 043-478064

Wie wil 6 zomermaanden die SKI-WERKPLAATS van ons huren? Of wie heeft de 6 wintermnd. een bedrijfspand of loods te huur? Max Munnich Sport 045-711040

## Onroerend goed te koop aangeboden

**Actief betrouwbaar deskundig!**
**aquina**
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheek - Adviescentrum
Ruys de Beerenbroucklaan 28
6411 GB Heerlen
Tel.: (045) 71 55 66
NVM MAKELAAR

**Landgraaf**
in Centrum-Nieuwenhagen, Oude Landgraaf 54, een uitstekend gesit. sfeervol ruim appartement met balkon op 1e verdieping. Ind.: entree, toilet, berging, woonk. met open keuken, 2 slpk's., badk., cv. Prijs slechts ƒ 85.000,- k.k.
**LIVAC BV**
Brugstraat 19, Sittard. Tel. 04490-10855.

HEERLEN, v. Limburg Stirumstr. 41, mooie tussenw. met 4 slpkmrs., achterom bereikbaar. Het hele pand is voorzien van dubbel glas. ƒ 99.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel.: 045-728671.

Te k. BILZEN (B.) modern woonh., gar., cv., 5 slaapk., 2 badk., kant.ruimte, tuin met werkplaats, ook langs achterzijde bereikbaar. Tel. 09/32 11412679.

Met spoed gevraagd WOONHUIZEN tot ƒ 150.000,-. Direkte aankoop is mogelijk. Geen makelaarskosten. Wijman & Partners Vastgoed. Tel: 045-728671.

SCHAESBERG bouwterrein met fraai uitzicht aan de Heerlerweg/Lommesenweg (32x55) voor villa of landhuis. Makelaardij Hendriks Heerlen. Tel. 045-425574.

Te koop vrijst. WOONHUIS, (Kaalheidersteenweg), ind.: woonk. 48 m2, keuken 18 m2, hal 6½ m2, 1e verd.: 3 slpk., luxe bad. (ligb., douche, dubb. wastafel) w.c. dak geïsoleerd en thermopane beglazing (onderverd.) kelder en garage 100 m2, grondopp. 710 m2, vr.pr. ƒ 310.000,-, tel. na 18.00 uur tel. 045-414986.

HUIS te k. gevr. Prijs tot ƒ 80.00,-. Brieven aan S.H.I., Maastrichterlaan 87, 6191 AC Beek.

## Woningruil

Te ruil EENGEZINSWONING tegen dito woning in Landgraaf. 045-464032.

## Kamers

KAMERS te huur in rust. buurt nabij C-Heerlen. Tel. 045-711525.

Te huur KAMER te Sittard, gez. keuken, w.c. en douche voor nette student. 04490-22681 of 28486.

Te huur APPARTEMENT; woonk., eetk., 1 slpkmr., wc, keuken, douche, c.v., tel. en antenne aansl., evt. garage. Tel. 045-310706, wo., vrij, na 18.00 uur.

Te h. gemeub. kamers te GELEEN voor nette mensen met gezamelijke badk. en keuk. Tel. 04490-49271 of 04743-1579.

Centr. Schaesberg v. jonge meisjes t/m 30 jr. gem. kamer, eig. ing., gebr. v. gez. keuken en badk. Tel. 045-324880 tot 16.00 uur.

Te huur KAMERS, eig. douche, toilet. Heerlen. 045-417613.

Te huur zit/slpk. te Hoensbroek. na 14.00 uur. 045-229654.

Kamer te huur, Dr. Calsstr. 13, Schaesberg, bij station. Tel. 045-721658. Na 18.00 uur. Tel. 045-313898.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966.

## Bouwmaterialen

**Tegels**

| | |
|---|---|
| Vloertegels (hardheid 4) 24x24 cm, per m | ƒ 22,50 |
| Vloertegels (hardheid 4) 32x32 cm, per m | ƒ 26,00 |
| Wandtegels (mat grijs) 15x15 cm, per m | ƒ 12,95 |
| Wandtegels (Mosa) 15x15 cm, per m | ƒ 12,95 |

Voor mooie tegels in moderne kleuren is Jan van Erp Tegels het beste adres! Kom kijken en profiteer van onze aanbiedingen.
**Jan van Erp Tegels**
Houtstraat 5, Grevenbicht, 04498-57629.
's-maandags gesloten.

DAMOISEAUX Heerlen verkoopt en verhuurt meer dan u denkt! (Verhuur zonder borg). Tel. 045-411930.

KANTELDEUREN, roldeuren, sectiedeuren met of zonder afstandsbediening in 23 maten direkt leverbaar. Afstandsbediening computer gestuurd, geschikt voor alle soorten garagedeuren compl. met zender voor uw auto. Fa. Straten, Eijkskensweg 18, Geulle. 043-641044

## Reparaties

TV/VIDEO reparatie. Zonder voorrijkosten. Görgens. Tel. 045-314122.

Voor al uw koelkast- en DIEPVRIESREPARATIES. Vroko, 045-441566/461658.

Te koop plm. 250 gebr. uitgew. BETONTEGELS (40x 60 cm). Pr. ƒ 1,- p.st. Tel. 045-424992.

Vuren balken 63x160 mm. ƒ 5.30 p.m. Prima eiken bils ƒ 23.20 p.st. Houth. IMPREG, In de Cramer 104 Hrl. 751687. Bezorg. mog.

Grote party grijze BETONKLINKERS te k. Wolter & Zn BV, De Koumen 51, Hoensbroek. Tel. 045-229999.

## Hobby/D.h.z.

WIJNBEREIDEN ook bier en kaas N.P.I. Heigank 110 Nieuwenhagen wo-do-vrijdag 13-17.30 u. za 10-16 u.

VOLKSDANSEN: een leuke hobby. Inlichtingen 04406-41656.

Sportief ontspannen: ga VOLKSDANSEN. Inlichtingen 04406-41656.

Vind je FOLKLORE-dansen leuk? Kom eens kijken. Inlichtingen 04406-41656.

## Geldzaken

**Meestal 4 uur later geld!**
Persoonlijke leningen b.v. ƒ 10.000,-, rente 11,7%! Lopende leningen geen bezwaar. U krijgt vrijblijvend en deskundig advies van één van onze 95 kredietadviseurs.
**Snel:**
Wij zijn sneller dan veel andere banken omdat wij bij u in de buurt een kantoor hebben waar u meestal 4 uur later over kontant geld kunt beschikken. Indien gewenst brengt onze buitendienstmedewerker het geld binnen 1 dag bij u thuis
**Gemakkelijk:**
Geld lenen via ons gaat gemakkelijk. Wij stellen u telefonisch enkele eenvoudige vragen en wij geven u direct advies over uw mogelijkheden voor een passende lening. Bij goedkeuring van uw lening kunt u meestal 4 uur later nog over uw geld beschikken.
**Discreet:**
Wij helpen u discreet. Geen informatie bij uw werkgever. Geen kredietonderzoek bij u thuis. Uw aanvraag voor een lening kan eenvoudig telefonisch besproken worden.
**Openingstijden:**
Wij verstrekken geld vanaf half negen 's morgens tot negen uur 's avonds en zaterdag van negen tot 4 uur.
**Bel NKB 040-122020**
Kredietbemiddelingsbedr. NKB, hertogstr. 38, Eindhoven

SPAARBRIEFBEURS Eindhoven, 040-457080, (tussentijdse) verzilvering, hoogste waarde, discreet, contant, gratis goed advies voor daarna. Boschdijk 363.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen... Probeer maar! Tel. 045-719966

## Auto's

**KOMPIER**
AUTOMOBIELBEDRIJVEN BV
'n begrip in SAAB en LANCIA

**Maastricht**

| | |
|---|---|
| Saab 9000 turbo blauw | 1986 |
| Saab 9000 i zilver | 1986 |
| Saab 9000 CDI zilver demo | 1989 |
| Saab 9000 turbo 16 S zilver | 1986 |
| Saab 900 GLS Sedan | '81'82'86 |
| Lada Samara 1300 | 1987 |
| Lancia Thema I E | 1987 |
| Renault 25 V 6 wit airco | 1984 |
| Lancia Prisma 1600 LPG groenmetall. | 1985 |
| Fiat Panda 34 wit | 1984 |

**Heerlen**

| | |
|---|---|
| Saab 9000 Turbo CD donk.blauw demo | 1989 |
| Saab 9000 Turbo antr.metall. | 1986 |
| Saab 900 blauw LPG | 1987 |
| Saab 900 GL Slade Blue | 1984 |
| Saab 900 GL zwart | 1983 |
| Saab 900 GLE bord.rood schuifd. stuurbekr. | 1981 |
| Saab 900 GLS zilver | 1981 |
| Saab 99 bruin | 1981 |
| Lancia Prisma 1600 Platino | 1986 |
| Lancia Y 10 turbo | 1987 |
| Alfa 33 Junior wit 32.000 km | 1987 |
| Fiat Uno 70 SL wit | 1987 |

Galjoenweg 45 Maastricht. Tel. 043-632547
Akerstraat 150 Heerlen. Tel. 045-717755

**Occasions**

| | |
|---|---|
| Opel Kadett 1.3 GT 5-deurs wit 1e eig. | 1986 |
| Volvo 340 DL 3-deurs antr.met. 1e eig. | 1988 |
| Peugeot 309 XE "Score" 3-deurs wit 1e eig. | 1986 |
| Opel Kadett 1.2 LS 5-deurs blauw met. | 1986 |
| Citroën AX 11 RE 3-deurs blauw met, 1e eig. | 1987 |
| Citroën Visa 11 RE 5-deurs rood 1e eig. | 1984 |
| Citroën Axel 11 3-deurs rood 1e eig. | 1986 |
| Lada 1200 S 4-deurs wit | 1986 |
| Seat Ronda 1600 GLX 5-deurs blauw | 1984 |
| Citroën Visa 11 E 5-deurs wit | 1985 |
| Nissan Cherry 1.3 DX 3-deurs blauw met. | 1985 |
| BMW 316 2-deurs blauw met. | 1982 |
| Volvo 340 5-deurs wit | 1985 |
| Mazda 323 1.3 LX 4-deurs groen met. | 1985 |
| Citroën BX Basis 5-deurs wit | 1986 |
| Citroën BX 16 TRS 5-deurs blauw met. | 1984 |

**Autobedrijf Van Leeuwen**
Strijthagenweg 129, Kerkrade. Tel. 045-453355.
Bij aankoop van een van deze occasions
**Betaalt U de helft pas in juni 1990**

| | | | |
|---|---|---|---|
| Renault 5 TL kl. blauw | 1985 | ƒ | 9.900,- |
| Renault 11 TL kl. wit, 5-drs | 1986 | ƒ | 13.900,- |
| Renault 11 GTL 5-drs | 1986 | ƒ | 15.900,- |
| Renault 11 TL 3-drs | 1986 | ƒ | 10.900,- |
| Volvo 360 GLE, Sedan | 1986 | ƒ | 19.900,- |

**Fiat Sitty Car**
Pres. Kennedysingel 8-12, Sittard. Tel. 04490-17544.

**Autohuurkoop**
v.a. ƒ 375,- p.m. Direct rijden voor iedereen. Geen info bij bank of werkgever. Alle Europese merken te leveren. 25% aanbet. 6 dagen p.w. geopend.
**Royal Rent**
040-480055.

Totale NAJAARSOPRUIMING bij Bovag autobedrijf Loek Schaepkens van ƒ 500,- tot ƒ 2.000,- korting op alle plm. 80 top occasions o.a. VW Golf diesel excl. '87, van ƒ 18.500,- voor ƒ 16.500,-; VW Polo CL '87, van ƒ 13.950,- voor ƒ 12.950,-; Ford Fiësta t. 85, van ƒ 12.500,- voor ƒ 10.500,-; Talbot Samba miami 83 ƒ 5.900,- voor ƒ 4.900,-; Mitsubishi Galant LPG '82, ƒ 5.500,- voor ƒ 4.500,-; Renault 18 TS stationcar '82, ƒ 5.200,- voor ƒ 4.200,-; Volvo 244 GL diesel 6 cil. van ƒ 9.900,- voor ƒ 8.900,-; Fiat Uno 45 '86, ƒ 10.500,- voor ƒ 9.000,-; Klimmenderstr. 110, Klimmen. 04405-2896.

Te k. BEDFORD bwj. '80 (Van). Tel. 045-353437.

Te k. BMW 320, bwj. '81, i.z.g.st. Tel. 045-319976.

BMW
**Kera**
Groot aantal
**BMW**
**Occasions**
uitsluitend 1e eigenaar
Kerkraderstenweg 5
Kerkrade. Tel. 045-452121.

Met spoed te koop gevraagd betere auto's ook vracht en bestel, schade en defect geen bezwaar, hoogste prijzen, contant geld. LUCAR Automobielen Kerkrade. Tel. 045-456963.

Weg. omstandigheden te k. dringend: Opel KADETT City, bwj. '79, vr.pr. ƒ 1.750,-. APK 4-'90, 045-323830.

BMW 315 bwj. '82, tel. 045-352425.

Te k. BMW 520 6 cyl., i.z.g. st., bwj. '80, pr. ƒ 3.750,-. Inr. mog. Tel. 045-462771.

**Auto Geusselt Maastricht**
Viaductweg-Maastricht, nabij autobaan kruispunt Geusselt
Tel. 043-621861 (open tot 7 uur)
biedt deze week aan oa.:
**Mercedes Stationcar 200 TD**
grijs kenteken, laatste nw. model....ƒ 39.500,- incl. BTW
**Stationcars:**

| | |
|---|---|
| Opel Kadett Station | 1986 |
| Ford LTD Station | 1979 |
| Opel Rekord Station | 1982 |
| Range Rover Jeep | 1981 |

**Luxe auto's:**

| | |
|---|---|
| Volvo 340 (5-bak) | 1985 |
| Volvo 340 GLT Diesel | 1985 |
| Opel Kadett LS 1.3 | 1985 |
| Ford Escort Ghia 1.6 (5-drs.) | 1987 |
| Opel Corsa 1.3 (3-drs.) | 1986 |
| BMW 520 i automaat model | 1983 |
| BMW 520 i 5-versn. | 1983 |
| BMW 315 | 1983 |
| Ford Sierra 1.6 GL (3-drs.) | 1984 |
| VW Passat 1.6 GL (3-drs.) | 1984 |
| Mazda 323 4-drs. | 1982 |
| Opel Ascona automaat | 1979 |
| Fiat 127 Special | 1983 |
| Opel Kadett Diesel 3-drs. | 1986 |
| Rover 2600 S | 1981 |
| VW Golf Diesel 3-drs. | 1985 |
| Mercedes 280 SE | 1983 |
| Uno Turbo IE | 1986 |
| Porsche 928 S uitv. | 1980 |
| Range Rover Jeep | 1981 |
| 2 x Mercedes bus 207 D | 1981/1984 |
| Honda Prelude Coupe | ƒ 4.500,- |
| Golf Cabrio | ƒ 19.500,- |

Diverse Fiatjes 500 voor zelf op te knappen en geheel klaar
Tevens uw partner voor Budget autoverhuur
(ook naar Schiphol - Brussel - Düsseldorf).
Auto Geusselt Maastricht, reeds meer dan 15 jaar uw occasiondealer. Tel. 043-621861.

**Fiat Klankstad**
Fiat Panda 34-45 '81 t/m '87; Uno 45 '83 t/m '88; Uno 60S Silver '86; Uno Diesel '84; Ritmo '84 t/m '86; Fiat Ritmo 105TC '82; Fiat 127 1050 '85, '86; Opel Ascona 1600 S 5-drs. Hatchback '81; Opel Corsa TR '84; Opel Kadett 1.2 LS Hatchb. '86; Opel Kadett 1200 '82; Renault 9 GTL '85; Renault 11 TXE '85; R5 TL '81; Skoda 120 LS '86; Volvo 345 DLS '82; Panda 1000 S '87; Visa 11 '85; Lada 1500 S Station '83; Ford Escort 1.3L 3-drs. '85; Seat Ibiza 1.2 L '85
Diverse goedkope inruilers in voorraad.
Kaalheiderssteenweg 185, Kerkrade. Tel. 045-413916.
* Streng gekeurd * 3 maanden BOVAG Garantie
* 9 maanden extra BOVAG Garantie mogelijk voor auto's van max. 4 jaar * 14 dagen omruilgarantie.
BOVAG GARANTIE
Gebruikte Wagens Plus Systeem

HEERLEN, Benzenraderweg 89, goed onderhouden duplexw. met grote tuin, ruime woonkmr., 4 slpkmrs., ƒ 85.000,- k.k. Wijman & Partners Vastgoed. Tel.: 045-728671.

**Goedkoop**
Renault 5 TL 1976 ƒ 500,-; Citroën GSA 1981 ƒ 500,-; VW Polo 1976 ƒ 750,-; Mitsubishi Galant 1979 ƒ 900,-; Peugeot 305 1979 ƒ 900,-; Citroën CX Break 1978 ƒ 1.250,-; Citroën GSA 1984 ƒ 1.500,-; Fiat Ritmo 1980 ƒ 1.900,-; Citroën GSA 1982 ƒ 2.750,-; Citroën 2CV6 1981 ƒ 2.900,-; Volvo 144 1968 ƒ 2.900,-; Citroën Visa GT 1983 ƒ 3.250,-.
Strijthagenweg 129, Kerkrade. 045-453355.

**Göttgens Sittard**
Haspelsestr. 20
Tel. 04490-16565
Renault R 9 TL '83 ƒ 5.950,-; Skoda 120 L '87 ƒ 6.950,-; Suzuki Alto GL '86 ƒ 11.450,-; Volvo 340 GL Sedan '84 ƒ 11.950,-; Peugeot 205 XR '86 ƒ 14.950,-; Ford Escort 1.4 CL '87 ƒ 17.450,-; VW Golf '88 ƒ 18.950,-; Toyota Corrolla '87 ƒ 18.950,-; Peugeot 309 XR '87 ƒ 19.950,-.
Uiteraard hebben wij een ruime keuze in ons eigen merk.
GÖTTGENS SITTARD

Autohandel F.v. OPHUIZEN biedt aan: Rocky Daihatsu Soft-top diesel '88, 19.000 km; Jaguar XJ6 4.2 inj. aut. '81; Audi 80 CL Turbo diesel '85; Alfa Sud Sprint '81; Opel Kadett, 5 drs. t.'80; Golf Diesel '79; Ford 1.6 '78; BMW 320-6 automaat '80 '81; Opel Kadett 1200 S '83; Renault Fuego TX 2 ltr. 5-bak '81; Mitsubishi Colt '79; Opel Ascona 20 S aut. i.z.g. st. '78; Audi 80 1.6 GLS '79; 2x VW Polo '79, i.z.g.st.; VW Buggy Ruska Classic; Triumph acclaim HLS '83; Toyota Corolla coupé '77; Audi 80 le eig. '80; Kadett Combi 12 S LPG '80; BMW 316 t.'79; Manta GTE, i.z.g.st voor liefhebber. Inkoop, verkoop, financiering. Diverse inruilers. Akerstr. N. 52C, Hoensbroek. Tel. 045-224425. Geop. van 10.00-19.00 u. Zat. 10.00-17.00 u.

Te k. FIAT Panda 750 CL Fire, bwj. '87, zwart, km.st. 28.000, vr.pr. ƒ 7.950,-, moet weg. 045-273743.

FIAT Croma Turbo i.e., 59.000 km., 8-'86, alle opties, wordt ingeruild, ƒ 20.500,-. Tel. 045-425221

Opsporing verzocht eigenaar FIAT Mirafiori kent. GY 69 XZ, kl. bruin, omgev. Kerkrade. Tel. 023-314615.

Te k. FIAT Panda okt. '87, 36.000 km, trekh., en steren, ƒ 9.950,-. 045-320025.

Te k. FORD Escort Laser, 5-gang, bwj. '84, 5-drs., APK, 1e eig., vr.pr. ƒ 8.500,-, inr. mog. Tel. 045-422415.

FORD Escort 1600 L Bravo, bwj. 9-'84, i.z.g.st. div. extra's. vr.pr. ƒ 11.500,- Tel. 045-460812.

Te koop FORD SIERRA 1600 GL 1983, met trekhaak, Hollew. 9, Munstergeleen.

Honda ACCORD EX, 3-drs. met stuurbekr., electr. schuifd., bwj. mei '85, vr.pr. ƒ 15.000,-. Tel. 045-752398

Te k. BMW 323i bwj. '79, i.z.g.st. plus sportwielen. R. Visscherstr. 7, Molenberg, Heerlen.

Te k. Opel ASCONA 16, bwj. '76, APK jan.'90, i.g.st., tel. 04406-12084.

Te k. auto's met plaatschade, Ford Sierra 20 CL '88; Escort 1300 '87; Sierra 1600 '83; Ren. express combi '86; Merc. 809 auto transport compl. m. lier '82. Deumens, Haefland 20, Brunssum Tel. 045-254482.

Te k. VW-KEVER, kl. wit. vr.pr. ƒ 3.250,-. Tel. 043-212473.

Excl. mooie Opel MANTA GSI, bwj. '85, nw. motor, nw. keuring, vr.pr. ƒ 14.500,-, inr. mog. Prof. v.d. Waalsstr. 8 Hoensbroek.

Te k. TALBOT 1510 1.6 GLS, bwj. '82, i.z.g.st., pr.n. o.t.k. Zeishof 35, Heerlen, Tel. 045-410530.

CITROËN CX 2000 Athene 10-'81, LPG, APK 3-'90, vr.pr. ƒ 2950,-. 045-319328.

Te k. RENAULT 9 TC, bwj. '84, APK 5-'90, 61.000 km, zeer mooi, eerste lak, pr. ƒ 6.500,-. 045-415497.

DIRECTIE-AUTO BMW 728 i, 1985, blauw metalic, airkond., ABS, nieuwe uitlaat, nw. banden, nw. LPG instal. Kenwood installatie, trekhaak, electr. spiegels, 4 hoofdsteunen enz. enz., inruil mogel. Autobedrijf Boschker, Heerlerweg 67, Voerendaal, tel. 045-751605.

Hallo opgelet. Wij betalen dir. cont. geld voor auto's ƒ 500,- tot ƒ 30.000,-, ook sloop, gratis ophalen, 045-414372 ook 's avonds.

Te koop Ford ESCORT bwj. '77, gaaf, APK 6-'90 ƒ 650,-. Inl. tel. 045-327075

Ford ESCORT XR3i, verl. uitgeb. zeer mooi, bjw. '83, vr.pr. ƒ 10.750,-. Inr. mog. Prof. v.d. Waalsstr. 8 Hoensbroek.

Te k. Ford TAUNUS Stationcar, 8-'77, trekh., sunroof e.d., APK 7-'90, pr. ƒ 750,-. 045-321469.

Te koop Ford ESCORT 1600 D stationcar, 3 drs. bwj. '84, 5 versnel., zeer zuinig, ƒ 7.500,-. Bergerweg 33, Horn.

Te k. Ford ESCORT 1.3, '81, APK 9-'90, ƒ 3.950,-. Tel. 045-453572.

Ford Fiësta 1.1 L '80. Deze sportieve zuinige auto, 1e eig., voor slechts ƒ 2.950,-. Garage CENTRAL Geleen, Rijksweg-C. 97.

Mooie Ford ESCORT 1.3 L 78, i.z.g.st., APK 27-10'90, ƒ 850,-. 045-323796.

Te k. Ford FIËSTA bwj. '78, zeer mooi, ƒ 1.500,- Te bevr. Maastrichterstr. 155, Brunssum.

Wegens omst.heden te k. Ford ESCORT 1100 GL, 5-drs., wit, sunroof schuifd./kantel, i.z.g.st., pr. ƒ 6.500,-. Tel. 045-227802.

Te k. Ford ESCORT 11 Laser, striping, wit, 5-bak, bwj. '84, in nw.st. ƒ 8.350,-. Meidoornstr. 23, Geleen.

Ford ESCORT nov. '85, km. st. 52.000, vr.pr. ƒ 10.750,-. Past. Kaulhauserstr. 9, U.o. Worms 045-314868 na 18 u.

FIESTA 11 L Bravo, 1e lak, div. acces., 58.000 km. ƒ 6.500,-. Hamerstr. 39 Hrl.

Sportieve ESCORT 1.3 L, zeldz. mooi, 1e lak, 67.000 km. ƒ 5.950,-. 045-424128

Honda CIVIC '81, 3 drs. zilver, ƒ 2.450,-. Tel. 045-255443.

## Proficiat!

**Buon Giorno Lisa e Piero**
Na 30 jaar nog steeds in love.
Van harte: i bambini Pibiri en Rikkie.

**Hartelijk Gefeliciteerd (O)pa en (O)ma**
**Met jullie 40 jarig Huwelijk**
Toegewenst door Ella en Frans, Ellen en Emile

**Proficiat Sarah**
veel plezier in Parijs, samen. Groetjes van de kinderen.

**Baas Proficiat**
Collega's Landmacht.

**Reageren op advertenties onder BRIEFNUMMER.**
Stuur uw brief (voldoende gefrankeerd) naar het Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 D Heerlen en vergeet niet links onder op de envelopppe het nummer de advertentie te vermelden.

Te koop Ford FIESTA bwj. '78, APK, zeer goede prijs ƒ 1.250,-. Tel. 045-211456.

Te k. HONDA Accord type '82, LPG, APK 5-'90 i.st.v. nw., elke keur. toegest., vr. pr. ƒ 3.250,-. 045-724384.

HONDA Prelude APK tot juli '90, bwj. '79, km.st. 70.000, pr. ƒ 2.500,-. 045-458142.

Te k. Honda CIVIC CRX 1.6i 16V, bwj. '86, kmst. 28.000, i.z.g.st. 045-323425.

Mazda 626 2.0 GLX Sedan LPG '86; Mazda 626 2.0 GLX HB '84; Mazda 626 GLX 1.8 Sedan LPG '88; Mazda 626 2.0 GT Sedan '87; Mazda 626 GLX 2.0 Sedan '83; Mazda 626 1.6 LX Sedan '84 en '85; Mazda 626 1.6 DX Sedan '83 autom.; Mazda 626 2.0 SDX coupé '82; Mazda 626 1.6 HB LX '83; Mazda 626 2.0 GLX coupé autom., p.s. '84; Mazda 323 1.3 SN3 aut. '80; Mazda 323 1.7 GLX Diesel Stationcar '87; Mazda 323 1.5 GLX Sedan '86 en '87; Mazda 323 1.3 DX Sedan LX Sedan '86; Mazda 323 1.5 HB GLX autom. '87; Mazda 323 1.3 HB GLX '85; Mazda 323 1.5 HB GT '84; Mazda 323 1.3 HB DX 5-drs. '85; Mazda 323 SN 3, 1.3 HB '81; Toyota Corolla 1.3 DX Sedan veel extra's '83; Nissan Bluebird 2.0 LX Stationcar '88; Ford Escort 1.4 HB CL, ABS '87; Ford Escort 1.3 HB CL '86; Ford Escort 1.6 HB GL 5-drs. '84; Ford Fairmont 4,2 autom. '80; Opel Rekord 2 S 4-drs. '80; Nissan Micra 1.0 HB '83; Nissan Sunny 1.3 DX sedan '83; VW Golf 5-drs. kw 1.6 '84; VW Jetta 1.6 2-drs. '87; Volvo 240 Van Diesel Estate '85; Opel Kadett 1.3 S HB 5-drs. '80. Occasions met Mazda-Kroongarantie. LEYMBORGH BV Autobedrijf, Bornerweg 2-8 Limbricht. Tel. 04490-15838

Te k. BMW 318 bwj. '79, i.z.g.st., inruil op kl. auto mog. 045-220182, na 16.00 uur.

BMW 318, bwj. '86, vr.pr. ƒ 18.500,-. Te bevr. 045-324763.

Te k. CADILLAC Seville, bwj. '80, alle extra's, als nieuw, op LPG. ƒ 12.500,-. Tel. 04406-16094.

Exclusieve CITROËN CX Inj. "Prestige" 5-bak zilvermet., leer dak, centr. lock, alarm, el. dubb. spiegels, el. ramen voor en achter, sportv., inter. leer Pullman, stereo, trekh., nwe. banden en uitlaat enz. enz., APK, bwj. type '83 in showroomst. Schutterstr. 36 Brunssum.

Te k. Citroën VISA Club '81, Pr. ƒ 1.250,-. Te k. gevr. 045-727948 of 420024

Daihatsu CHARADE '81, rood, ƒ 1.950,-. 045-211071

Te koop DAIHATSU minibus ƒ 4.500,-, bouwjaar '85, APK 4-'90, geel kenteken, i.z.g.st. Tel. 045-272795.

DATSUN 100 A, '79, rood, ƒ 1.250,-. 045-211071

INKOOP goede auto's, cont. geld. Joosten, Scharnerweg 3, Maastricht. 043-634978.

Te k. GEVRAAGD auto's en bedrijfsauto's, schade of defect geen bezwaar, ook sloop. Tel. 045-720200

AUTO'S Hallo opgelet! Wij betalen ƒ 300,- tot ƒ 20.000,- voor uw auto. 045-411572.

INKOOP alle merken auto's, schade g. bezw. tev. Tourcaravans. 045-416239.

Te koop Opel SENATOR aut. nw. model; Opel Kadett Diesel, bwj. '84; Opel Ascona 16 S '82. Te bevr. Eindstr. 27, Schinveld. Tel. 045-255443.

Te k. aangeb. mooie Kadett 1.3 LS, 5-d grijsm., '85; Toyota T DL AUTOMATIC, '82; L Mazda 323 HB, '81; kadett, '80, VW-bus, Steeg 33, Stein.

SEAT-dealer A.G. Jeugdrubbenweg 20, DH, Hoensbroek. Tel. 222455 biedt te koop Ibiza 1.5 GLX '88; Ibiza GL '87, '86, en '85; Ma 1.5 SXI '89; Malaga 1.5 '88 en '85; Ronda 1.7 D '86 en '85; Ronda 1.5 '85 en '84; Ronda 1.2 '87, '85 en '84; Terra '88; Skoda 120 L '85; troën Visa '85; Fiat P '85 en CC '85; Audi 80 T diesel CC '85; Audi 100 Subaru 1600 stationcar '87; Austin Mini, '79; Ritmo Diesel '80; BMW '83; VW Kever 1302 Honda Civic '85.

Wij geven het MEESTE uw auto! U belt, wij kom 045-422610, ook 's avon

Officeel SUBARU-DEAL Subaru 4 WD RX Turbo Subaru 4 WD Combi Subaru Coupé 1.6 GL '86; Subaru Justy '86; Derno '88, '89; Subaru J 1.2 SL 86, '88; Mazda Jumbo '86, '87, '88; Su 1.6 GLS LPG, '83. Po Fiero '85; Ford Sierra '83; Ford Escort 1.3 '8 da 2104 combi LPG, '86 troën Visa 11RE, '84; Sub 1.6 GL '83; Opel '80 en '83; Skoda Rabit co '85; Golf GTi '82; Peug 205 1.9 GTi '87. Ga Coenen, Prinsenbaan Koningsbosch. 04743-15

Autobedrijf JASPER biedt te koop aan: Peu 205 GL, '84; Peugeot GL Diesel '85; Peugeot Accent '86; Peugeot Junior '87; Peugeot 205 '87; Peugeot 205 XS Peugeot 205 GTi '87; P geot 309 GL Profil '86; geot 309 GR Diesel Peugeot 305 GL Diesel Peugeot 405 SRi '87; geot 505 GR '86; Peu 505 SR '86; Ford E 1400 bravo '88; Mazda 1.3 HB '87; Mitsubishi 1.2 '86; Mitsubishi Ga 1.6 '86; Opel Kadett 1 '85; Opel Kadett 1.3 '87; Opel Kadett 1.6 i, '85; Seat Ibiza 1.2 GL '85; Seat Ibiza 1.2 GL '85; Renault 5 SL '87; Renault GTL '83; VW Golf 1.3 '85; VW Golf 1.3 CL '86; Golf 1.6 Diesel '82; Volvo 340 '86 en '82; Volvo 340 automaat '86; Volvo 340 '87. Dit alles alleen bij bedrijf Jasper BV, Wind kerberg 29, Gem. Sitt Officeel Peugeotdealer.

AUDI 80, blauwmet., Audi 80, beigemet., Audi 100, Avant type, Audi 100 D, '84; Suzuki Alto, '83; Suzuki Alto, VW Polo Coupe GT, Volvo 244 GLD, '82; Lada 2105, '82; Derby, '79; BMW 316, '87; BMW 316i, '88. Autobedrijf Reubsaet, Op de Vey 47, Geleen. Inruil. Garantie financiering. Tel. 03390-4 Uw adres voor APK keuringen. Alle auto-reparaties

Automatic Opel Kadett GLi met koffer, 4-drs., extra's, mod-'89, zwart 33.000 km, i.n.st. Te Auto EKAS, Kokelestr. Heerlen. 045-454763.

Te k. Opel ASCONA 2.0 Berlina, bwj.'79, LPG. 045-722794

Te k. Opel KADETT 1.3 Limted hatchback, bl.m 1e eig., 21.000 km., ƒ 15.400,-. 04490-47737

Voor Piccolo's zie verder pagina 6

# Aantal vrijwilligers RK Kerk fors hoger

DEN HAAG – Het aantal vrijwilligers in de Rooms-Katholieke Kerk is sinds 1977 met ruim 40 procent gestegen. In 1987 waren er 330.000 actieve vrijwilligers werkzaam in de parochies, 100.000 meer dan in 1977. Dit blijkt uit een onderzoek van het Instituut voor sociaal-wetenschappelijk onderzoek KASKI.

Steeds meer vrijwilligers gaan bovendien meer dan één functie vervullen, zo signaleren de onderzoekers. Hierbij moet gedacht worden aan allerlei vormen van kerkelijk werk, variërend van pastoraat en catechese tot en met voorbereiding van de eredienst. Ongeveer de helft van de vrijwilligers is betrokken bij voorbereiding en uitvoering van de liturgie.

De vrouwen zijn in het corps van vrijwilligers in de meerderheid (60 procent). In kerk- en parochiebesturen zijn zij echter nog steeds ondervertegenwoordigd, hoewel er sinds 1977 sprake is van toename. Het zijn uitsluitend vrouwen die de kerkgebouwen schoonhouden, aldus de onderzoekers, die de rol van de vrouwelijke vrijwilliger als traditioneel omschrijven. Zij zijn veelal betrokken bij werk dat is gericht op kinderen, zieken en ouderen.

## Harde kern

De „harde kern van het parochiële vrijwilligerswerk" is te vinden in de leeftijdsgroep van 40 tot 60 jaar. Deze groep is niet alleen het grootst (ruim 35 procent), maar is bovendien werkzaam op alle taakgebieden. Vrijwilligers onder de twintig zijn voornamelijk misdienaar of koorlid. De oudste vrijwilligers nemen doorgaans het onderhoud van tuin en kerkhof voor hun rekening en de zorg voor het ouderenwerk.

Naast maatschappelijke factoren als toenemende democratisering is de stijging van het aantal kerkelijke vrijwilligers te danken aan de „bewustwording van leken in de kerk" sinds het Tweede Vaticaanse Concilie (1962-1963).

## Kerkbezoek

Deze tendens wordt versterkt door het teruglopend kerkbezoek (in 1977 per weekeinde 1.430.000 kerkgangers, tien jaar later 850.000). Er is sprake van „een (vrijwilligers) kerk waarbinnen geloven niet meer vanzelfsprekend is maar een bewuste keuze veronderstelt. Een actieve inzet is dan een logische stap die tegelijkertijd de bewuste keuze voor het geloof legitimeert".

De groei van het vrijwilligerswerk is tevens te verklaren uit de daling van het aantal beroepskrachten in de kerk. In de periode tussen 1980 en 1985 daalde het aantal priesters, permanente diakens en pastoraal werkenden landelijk met bijna twintig procent.

## Toekomst

De plaats van de vrijwilligers en de acceptatie in de parochie hangen in sterke mate af van de pastor, aldus de onderzoekers. Om vrijwilligers in de toekomst voor de kerk te behouden, verdient het aanbeveling naar een zekere officiële erkenning te streven. Ook zouden parochies onkostenvergoedingen en verzekeringen beter moeten regelen.




## Explosief

Met welke methoden zal Oost-Berlijn op het aanzwellende protest in de Duitse Democratische Republiek en de massale vlucht uit dat land reageren? Want die reactie komt natuurlijk. De situatie in de DDR is in zekere zin vergelijkbaar met die van 1953, wellicht nog emstiger. Terwijl de Bondsrepubliek in een indrukwekkende logistieke krachttoer zo'n twaalfduizend vluchtelingen van Praag naar Beieren transporteert, overspoelt een mensenmassa het centrum van Leipzig en scandeert één grote aanklacht in de richting van het versteende clubje stalinisten te Oost-Berlijn. Zij willen niet weg uit hun land, maar verlangen democratische vrijheden en economische hervormingen. Angst kennen de betogers niet meer. Men protesteert onverbloemd, krachtig; de politie staat er hulpeloos bij te kijken. Een ongekende situatie.

De man op wie de hoop van de Oostduitse mensenmassa's nu gevestigd is, heet Michail Gorbatsjov. Vandaag komt hij naar Berlijn om aan de feestelijkheden ter gelegenheid van het veertigjarig bestaan van de DDR luister bij te zetten. Hongaren en Polen hebben in hun strijd voor omwentelingen in de richting van democratie veel moed geput uit de hervormingscampagne van Gorbatsjov in de Sovjetunie. Hierdoor gesterkt, beklimt nu ook de Oostduitse bevolking de barricaden. Van Gorbatsjov verwacht het volk hoe dan ook ruggesteun. Hij, de ontwerper van de perestrojka, zou Honecker ervan moeten overtuigen dat ook het in de DDR geproktiseerde socialisme gederailleerd is, althans toe is aan grondige revisie.

Geen land in het oostblok kent zo'n massief politieapparaat als Oost-Duitsland. Maar zelfs in de DDR kan niet op elke vierkante meter een agent geposteerd worden. Voor de oppositie dus gelegenheid te over om op de talrijke manifestaties in het kader van '40 jaren DDR' in het komende weekeinde haar grieven en eisen luidkeels uit te bazuinen. Als dat maar goed gaat.

De binnenlandse situatie in de DDR spitst zich gevaarlijk toe. De positie van het regime dat zijn faillissement nabij is, wordt gaandeweg onhoudbaarder. Als het feestgedruis straks voorbij is, kan het menens worden. In de gegeven dramatische situatie zou Honecker zo moedig moeten zijn de de koers in de gewenste richting te verleggen. Het volk smeekt er niet alleen om, het is openlijk in verzet gekomen tegen de aanhoudende knechting. De oppositie formeert zich. Met geweld is die drang naar vrijheid niet meer te smoren.

F.S.

*Treinen moeten zich in DDR weg banen door mensenmassa's*

# 'Vrijheidsexpress' met open armen ontvangen

Van onze redactie buitenland

HOF – Op het station in de Beierse grensplaats Hof is het een drukte van belang. Zojuist zijn rond vijfduizend vluchtelingen uit de DDR aangekomen, die sinds het weekeinde hun toevlucht hadden gezocht in de Westduitse ambassade in de Tsjechoslowaakse hoofdstad Praag. Even later arriveren ook de overige treinen met naar schatting nog eens twee à vijfduizend vluchtelingen. Enkele treinen liepen vertraging van zeker drie uur op toen zij zich volgens berichten een weg moesten banen door groepen DDR-burgers langs de spoorbaan die hoopten mee naar het Westen te kunnen reizen.

De gehele reis zagen de vluchtelingen volgens eigen zeggen DDR-inwoners [illegible] kaarsen [illegible] wachten op een gelegenheid op de trein te springen en mee te reizen naar het Westen. Maar de treinen waren vergrendeld door de Oostduitse politie, die in de trein ook de Oostduitse reispapieren van de vluchtelingen in beslag nam.

Bij aankomst in Hof maakten de duizenden DDR-vluchtelingen het V-teken, werd gehuild van vreugde en geschreeuwd van opluchting dat de vermoeiende reis door de koude nacht en de moeilijke situatie in de ambassade in Praag achter de rug waren. De treinen, die woensdag in de loop van de avond waren vertrokken uit Praag en door de initiatiefnemers de 'Vrijheidsexpress' werd gedoopt, werden met open armen door Westduitsers binnengehaald. Zij onthaalden de vluchtelingen op thee en fruit. Naast het spoor in Hof stonden medewerkers van het Rode Kruis klaar met voedsel en dekens voor de immigranten.

## Vertraging

De treinen liepen tijdens de reis, die op aandringen van de communistische regering voerde door Oost-Duitsland, vertraging van enige uren op. Vluchtelingen verklaarden dat de Oostduitse politie langs de spoorlijn DDR-burgers tegenhield die op de trein wilden springen om eveneens het land met de orthodoxe strenge communistische leiding te kunnen verlaten. Alle stations die werden gepasseerd waren volkomen leeg op tientallen politiemensen na, vertelden vluchtelingen.

Een agent van de Westduitse grenspolitie zei dat twee treinen met rond 2.000 vluchtelingen in Oost-Duitsland waren tegengehouden door mensen die zich op de spoorbaan hadden verzameld. Hij zei dat er gewonden waren gevallen, van wie enkelen ernstig. Een woordvoerder van het Westduitse ministerie van binnenlandse zaken kon de berichten niet bevestigen.

De Oostduitse politie grendelde ook delen van de route af waar de treinen langzaam moesten rijden zoals bij bruggen en stations. Een vrachtwagenchauffeur uit Oost-Berlijn zei: „Wij zagen dat veel mensen in de straten werden teruggedwongen, de politie toen wij langzaam door de stations reden".

## Sovjetunie

De Amerikaanse minister van buitenlandse zaken, James Baker, gaf woensdag de Sovjetunie een groot deel van de eer bij het helpen van de uitreis van de Oostduitse vluchtelingen naar het Westen.

In Hof werden de vluchtelingen ontvangen door de Westduitse staatssecretaris van binnenlandse zaken, Horst Waffenschmidt, die uit naam van bondskanselier Helmut Kohl verklaarde: „Miljoenen zijn evenals u zeer blij. Wij wensen u geluk en zegen voor het nieuwe begin bij ons".

Oost-Duitsland gaf maandag toestemming dat de vluchtelingen de Westduitse ambassade in Praag konden verlaten en naar de Bondsrepubliek reizen, mede in het licht van de viering van het veertigjarig bestaan van de DDR, dat aanstaande weekend plaatsvindt. Voor de plechtigheden worden veel communistische leiders verwacht, onder wie Sovjet-leider Michail Gorbatsjov. Naar verwachting speelt een groot deel van de plechtigheden zich binnenskamers af, omdat de DDR-leiding niet veel prijs zal stellen op vertoon van aanhankelijkheid van de inwoners aan de hervormingsgezinde Sovjet-president.

## Gevaar

De toestemming voor de uitreis naar de Bondsrepubliek werd volgens Oost-Berlijn gegeven op humanitaire gronden en omdat de toestand gevaar begon op te leveren voor de gezondheid van de DDR-burgers in de Westduitse ambassade en vooral de kinderen. De toestand op het ambassadeterrein in Praag was sanitair onhoudbaar geworden, terwijl daar duizenden mannen, vrouwen en kinderen in de open lucht kampeerden.

De ambassade in de Tsjechoslowaakse hoofdstad stroomde in het weekeinde weer vol nadat vorige week al rond zevenduizend DDR-vluchtelingen uit dezelfde ambassade in Praag naar West-Duitsland konden reizen. De afgelopen drie weken zijn meer dan 27.000 Oostduitsers naar het westen gereisd. Zij trachtten via Tsjechoslowakije te reizen naar Hongarije, dat zijn grens met het westen met Oostenrijk heeft geopend, of verschansten zich in de Westduitse ambassade in Praag.

## Opvang

Na in Hof te zijn ontvangen met een kop hete soep, drankjes en winterkleding, werden de vluchtelingen op treinen gezet naar centra voor eerste opvang zoals in Ahrweiler, nabij Koblenz, of elders in de Bondsrepubliek.

Dit jaar zijn meer dan 110.000 DDR-burgers naar het Westen geëmigreerd, via de legale weg of vluchtend. Oost-Berlijn heeft de West-duitse regering in Bonn ervan beschuldigd de vluchtelingen te verleiden de benen te nemen om het communisme te ondermijnen.



● Grote vreugde gisteren op het station in het Beierse Hof, waar zojuist de eerste treinen met Oostduitse vluchtelingen uit Praag zijn aangekomen.

# China: 'Eerbewijs aan Dalai Lama kwetsend'

Vervolg van pagina 1

Van onze redactie buitenland

OSLO – De Chinese ambassade in Oslo heeft gisteren verontwaardigd gereageerd op de toekenning van de Nobelprijs voor de Vrede 1989 aan de Dalai Lama. Zij beschuldigde het Nobelcomité van inmenging in de binnenlandse aangelegenheden. „Het kwetst de gevoelens van de Chinese bevolking", zo zei een woordvoerder van de ambassade tegen het Noorse persbureau NTB.

Een vertegenwoordiger van de Dalai Lama in New Delhi verklaarde in een eerste reactie de prijs te zien als een bewijs dat de recente gebeurtenissen in China de aandacht van de wereld hebben gevestigd op het Tibetaanse probleem.

Egil Aarvik, voorzitter van het vijf leden tellende Nobelcomité, ontkende dat de keuze van de Dalai Lama bedoeld is als een terechtwijzing van de Chinese machthebbers na de gewelddadige onderdrukking van de studentenopstand in Peking en het harde optreden tegen de nationalistische protesten in de Tibetaanse hoofdstad Lhasa. „Het comité laat zich niet leiden door zulke motieven. Maar het is zich ervan bewust dat de Nobelprijzen deze gevolgen hebben", aldus Aarvik.

## Kanshebber

„De ontwikkelingen in het Oosten, niet in de laatste plaats de gebeurtenissen in China, hebben hem dit jaar tot de eerste kandidaat gemaakt". Aan de vredesprijs is een bedrag verbonden van circa een miljoen gulden. Volgens Aarvik was de Dalai Lama door velen als kandidaat voorgedragen. De afgelopen drie jaar behoorde hij steeds tot de kanshebbers.

De toekenning van de vredesprijs aan de Dalai Lama komt niet geheel onverwacht. Al van tevoren werd hij gezien als een van de meest serieuze kandidaten. Een groot aantal waarnemers had echter voorspeld dat de prijs dit jaar naar de Tsjechoslowaakse dissidenten Vaclav Havel en Jiri Hajek zou gaan.



*In Europa over twintig tot dertig jaar:*

# Ondergronds met de trein naar Marseille

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – In Europa kan binnen twintig tot dertig jaar een ondergronds net voor supersnelle treinen worden aangelegd. Via dit spoorwegnet kunnen goederen en personen met een snelheid van 540 kilometer per uur worden vervoerd. Een treinrit Amsterdam-Marseille zou via dit hoge-snelheidstunnelproject slechts zo'n tweeënhalf uur duren.

Het eerste onderzoek naar dit zogenoemde High Speed Tunnel Project is met steun van het ministerie van verkeer en waterstaat uitgevoerd door de ontwikkelingsmaatschappij CCM in Nuenen en de Vrije Universiteit in Amsterdam. Het onderzoek wordt gesteund door Rijkswaterstaat.

Brein achter dit miljardenproject is prof. ir R. van der Hoorn, hoogleraar aan de Technische Universiteit Delft. Het systeem van de supersnelle treinen, met aansluitend een fijnmazig openbaar-vervoersysteem, is volgens Van der Hoorn nu al technisch uitvoerbaar. Het systeem kan tegen lage kosten veel goederen en personen vervoeren, verbruikt zeer weinig energie, is milieuvriendelijk en biedt veel veiligheid.

## Onderdelen

Het integrale transportsysteem is gebaseerd op twee onderdelen. Enerzijds het hoge-snelheidtunneltransport dat bevolkingscentra, luchthavens, industriehavens en zeehavens met elkaar moet verbinden. Aan de andere kant het distribuerende transport. „Dat systeem probeert de bestaande transportsystemen aan elkaar te knopen en aansluiting te vinden bij het hoge-snelheidtransport", aldus prof. Van der Hoorn.

Het High Speed Tunnel Project lijkt een beetje op het buizenpostsysteem. Voor het ondergrondse spoornetwerk over duizenden kilometers moeten tunnels worden gegraven op een diepte van zo'n dertig meter. De buizen worden vacuum gezogen om de luchtweerstand weg te nemen. De treinen, die volautomatisch worden bestuurd, kunnen daardoor de hoge snelheid van 540 kilometer bereiken. De luchtdruk in de trein wordt kunstmatig op peil gehouden.

De bedoeling is dat de treinen, die eruit zien als sigaar-vormige cilinders, klein blijven, zodat bestemmingsvervoer mogelijk wordt. De treintjes bieden ruimte aan een container, waarin ongeveer dertig reizigers kunnen plaatsnemen. Eenmaal op de plaats van bestemming worden de containers in de ondergrondse stations uit de trein getakeld.

## Kosten

De grootste hindernis voor het High Speed Tunnel Project zijn de kosten voor het graven van de tunnels. Een net van 650 kilometer tunnel zou in Nederland, inclusief treinen en zo'n tien stations, een investering vergen van 25,5 miljard gulden.

Prof. Van der Hoorn verwacht echter dat er een mogelijkheid zal ontstaan om voor een lagere prijs tunnels te bouwen. „Men komt steeds verder in deze techniek". In principe kunnen de tunnelbuizen ook bovengronds worden aangelegd, maar ondergronds is stabieler, aldus Van der Hoorn. „Het veiligste is om de tunnelbuizen zo'n 30 meter onder het maaiveld aan te leggen, omdat daar geen infrastructuur van voorgaande bouwwerken, zoals heipalen en kanaalbeddingen, aanwezig is".

Het plan lijkt futuristisch, zegt Van der Hoorn, maar door de toename van het autoverkeer wordt alternatief vervoer steeds groter. De haalbaarheid van het project, zowel economisch als politiek, wordt volgens hem groter naarmate milieu- en verkeersproblemen toenemen.

Te k. PEUGEOT 305 stationcar SR, bwj. '81 met trekhaak, 5-drs., gekl. glas, trekh., 1e lak, nw. banden, ƒ 2.750,-. Tel. 045-323178.

Te koop PEUGEOT 104 SR type '81, APK 8-'90, i.z.g.st. ƒ 1.475,-. 045-210435.

RENAULT 4 GTL, bwj. '80, kl. beige, APK 6-'90, zuinig! Pr. ƒ 650,-. 045-719085.

Te k. van 1e eig. witte RENAULT 11 GTL, bwj. '88, luxe "Spring" uitv., km.st. 19.500, als nw. Te bevr. Pappenerstr 116 Brunssum

Te k. R 4, COMBI lang, geel kenteken, bwj. 10-'80, met LPG, APK tot 8-'90, ƒ 950,-. 045-231.

RENAULT R4, F6 bestel, bwj. '82, APK 10-'90, vr.pr. ƒ 2.750,- in nw.st. Tel. 043-432011.

Te k. MAZDA 626 hardtop coupé, APK 9-'90, schuifd., radio, trekh., zeer mooie auto, bwj. '80, ƒ 2.350,-. Tel. 045-323178.

Te koop MAZDA 626 GLX, bwj. 10-'83, i.z.g.st. Tel. 045-222244.

MAZDA 626 GLX, 2.0L coupé, bwj. 11-'81, APK 11-'90, alarminst., i.z.g.st. ƒ 3.900,-. Te bevr. Remigiusstr. 11, Sittard.

MAZDA 323, '81, 5-drs., HB APK 9-'90, nw. mod. vr.pr. ƒ 2.850,-. 045-319328.

Te k. MAZDA 626 Diesel, bwj.'87, ld. wit, vr.pr. ƒ 14.000,-. Tel. tijd. kantooruren 04490-77770

Te k. MAZDA 323 bwj. '78, APK mrt.-'90, vraagprijs ƒ 1.250,-. Tel. 045-222178.

M.B. 200 D, '77, ƒ 2.500,-. trr. mog., 045-211071

Voor liefhebber MERCEDES 200, bwj. 1976, ld. wit, veel extra's, 173.000 km, i. st.v.nw. Pr. ƒ 9.500,-. Eykhagenlaan 7, Landgraaf. Tel. 045-312002.

Te koop MINI 850, bwj.'80, APK 8-'90, ƒ 850,-. Tel. 045-253153.

Te k. MINI 850, bwj. '77, APK gek., ld.rood. Tel. 04409-1531.

Te k. MITSUBISHI Colt, rally-grt, 3 jr. oud, nw.pr. ƒ 25.000,- vr.pr. ƒ 16.500,-. Tel. 045-270525 na 14 uur.

Te k. Mitsubishi GALANT 2.3 Turbo Diesel, bwj.'81, vr. pr. ƒ 2.100,-. 04405-2708

Te koop Mitsubishi LANCER Wagon, 1500 GL, bwj. '86. Tel. 045-257804.

Te koop MITSUBISHI 2000 GLX, bwj. '79, APK-gek. vr. pr. ƒ 650,-. Unescostr. 95, Heerlen. Tel. 045-210072.

Nissan LAUREL automatic, alle extra's, t.'81, ƒ 1.950,-. Inr.mog. Tel. 045-426472

Te k. NISSAN Patrol bwj. 1984, m. veel extra's. Sportstr. 14, Kerkrade. 411460.

Opel CORSA 1.3, bwj. '87. Tel. 04493-4084.

Te koop ASCONA '83 1600 cc, met gas, pr. ƒ 7.400,-. Te bevr. na 18.00 uur en zat. de hele dag 045-454402.

Opel KADETT HB, bwj. eind '80, LPG, APK. Tel. 04490-30860.

KLASSIEKE Manta A 1,9 SR, '71, v.pad. APK '90, Tel. 043-432103.

Opel KADETT '78 i.z.g.st., APK 9-'90, Radio-cass.rec., trekh., mistlampen, get. voorruit enz. Heliogetr. 31 Heerlerbaan-Heerlen.

KADETT 1,3 HB, '81, blauw met., ƒ 4.750,-. Inr.mog. 045-211071

Opel REKORD 2.0 E CD, 1984, pr.n.o.t.k., pracht wagen. Tel. 045-230027.

Te k. Opel CORSA 1.3S, bwj. '86, i.z.g.st. ld. rood. Vraagpr. ƒ 12.000,-. Tel. 04490-75425, na 17.00 uur.

Te k. Opel KADETT, nov. '78, APK gek., i.z.g.st. Vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 045-752779.

Opel KADETT HB bwj. eind '79, APK gek. blauwmetallic, trekh., 100% in orde. Kasteelln. 58 F Heerlen.

Te k. Opel KADETT bwj. '87, kl. zilver grijs, 1.3 S, 4 drs., vp. ƒ 18.500,-. 045-313820.

Te k. Opel REKORD 1700 bwj.'73, stuurschakel, voor liefhebbers. Unescostr. 73, Heerlen.

Te k. Opel KADETT 1.6i, bwj. '86, 4 drs., Peter Schunckstr. 939, Heerlen.

Te koop Opel MANTA 2 ltr. GTE, bwj. '78. Klingbemden 33, Brunssum.

Opel KADETT '77, APK 6-'90, vr.pr. ƒ 1.500,-. Tel. 04406-41813.

TOYOTA Starlet bwj. '84, rood ƒ 6.500,-. Tel. 045-725964.

Te k. TOYOTA Corolla 1.3, DX, liftback, bwj. '80, APK 2-'90, 1ste eigen. i.z.g.st. vr. pr. ƒ 2.750,-. 04454-2092.

Te k. VW GOLF, bwj. '81, grijs met., i.z.g.st., APK. Tel. 045-418845.

Te k. VW JETTA C diesel, bwj. '82 met nw. motor 20.000 km. gelopen met pap. 100%, in orde, geen roest, mooi te kopen, APK 3-'90, radio/cass., trekh. ƒ 4.950,-. Tel. 045-318678.

Te koop GOLF GLD '82, LPG, 4-drs., APK 10-'90, Nieuwstr. 51 Heerlen.

Te koop VW BUS, bwj. '78, APK-gek., met geel kent., vr.pr. ƒ 950,-. 045-228398.

Te k. VW POLO bwj.'77, APK 02-'90, vr.pr. ƒ 950,-. Tel. 045-224760.

Te koop VW GOLF cabriolet 1600 GLS, bwj. eind '82, ld. zwart, zeer mooi, met nw. dak, vr.pr. ƒ 18.000,-. Tel. 045-221443.

RENAULT 18 TL '81, wit, APK 10-'90, van monteur, vr.pr. ƒ 1.650,- 043-432011.

Waarom een gebruikte auto, als u bij ons een gloednieuwe SKODA koopt voor ƒ 9.995,-, 2 jaar gar. Betaling in overl. Garage Central Geleen. Rijksweg C. 97.

Te k. Talbot HORIZON 1.5 GL, m.'82, APK, 6-'90, i. z. g.st., ƒ 2.300,-. 045-426330

Te k. VW PASSAT 1600 CL, bwj. '87, vr.pr. ƒ 15.750,-. 045-229677.

Te k. VW POLO, bwj. '78, nieuwe motor, i.z.g.st., vr.pr. ƒ 1.450,-. 04455-2496.

VW GOLF C 1.3, '82, de luxe, z. mooi, ƒ 4.750,-, tel. 045-454087.

Te k. VW GOLF diesel bwj. '79, APK gek., i.nw.st. Tel. 045-228283.

Te k. VOLVO 340 L, KY-77-PH, bwj. '84, 100% i.o. Vaste pr. ƒ 5.200,-. Poorterstr. 48, Brunssum.

Te k. VOLVO 343 DL, bwj. '79, APK 6-'90, vr.pr. ƒ 1000,-; motorhelm (integraal) ƒ 1000,- 045-459813

Te koop YUGO 45, bwj. '83. Pr.n.o.t.k. Tel. 043-255163.

In- & export Ankiewicz vrgt. m. spoed alle merken auto's ook Oostblok, defect of schade geen bezw. Cont. geld (ook 's-avonds). 045-727742/723076 gratis afgeh.

Kadett 1600 GT '85; Kadett 1300 S-drs. '85; Corsa 1300 GLS '87; Ascona 1600 LS 4-drs. '82; Mazda 1300 LX '86 en '85; Ford Escort 1300 '86; Toyota 1300 DX 3-drs. '85; Toyota Starlet SLX '85; Mitsubishi Cordia 1600 GSL '84. Garantie, financ., APK en inruil. Autobedrijf P. VEENSTRA, Rotterdamstr. 98, Heerlen. Tel. 045-725806, na 18.00 u. 312059

Renault 25 TX 2.2i, met kat. LPG, stuurbekr., el. ramen, radio/cass.rec. met bedien. aan stuur, met.blauw, 30.000 km, als nieuw '88 ƒ 35.500,-; Ford Scorpio 2.0 CL 5-bak schuifd. '86 ƒ 22.500,-; Ford Scorpio 2.0 CL 5-bak '86 ƒ 24.500,-; Ford Sierra 1.6 laser 5-drs '86 ƒ 15.500,-; Ford Sierra 2.0 luxe '86 ƒ 16.750,-; Opel Omega 1.8 LS, 5-bak, '87 ƒ 22.750,-; Opel Rekord 2.0 S LPG, 5-bak '86 ƒ 15.560,-; Opel Kadett 1.2 LS 3-drs. '87 ƒ 16.750,-; Opel Ascona 1.6 S '83 ƒ 7.400,-; Renault 25 TS 5-bak '86 ƒ 17.250,-; Renault 11 1.4 Broadway 5-bak 5-drs '86 ƒ 12.500,-; VW Passat 1.6 CL 5-drs '86 ƒ 17.750,-; Nissan Micra 1.6 SDX, div. acc. ƒ 10.500,-; Mazda 626 1.6 LX '87 ƒ 16.750,-; Mitsubishi Galant 1.6 GL 5-bak, als nw. '87 ƒ 18.000,-; VW Polo C 2-drs. '85 ƒ 9.500,-; Volvo 340 DL Diesel 5-bak '85 ƒ 11.500,-. Inruil, financieren en BOVAG-garantiebewijs. Autobedrijf en APK keuringsstation P. van DIJK & Zn. Hompertsweg 33, Landgraaf (Schaesberg-Kakert). Tel. 045-311729. Alle keuringen toegestaan.

Wetzels auto's: MERCEDES 500 SEC '84; Mercedes 280 SL '82; Mercedes 190 D nieuw type '89; Mercedes 190 aut. '87; Mercedes 230 aut. '86; Mercedes 230 E aut. '85; Mercedes 300 E aut. '85; Mercedes 500 SE aut. '85; Mercedes 240 D nieuw '79; Saab 9000 16V Turbo '85; Porsche 911 cabriolet '83; Porsche 911 '80; Porsche 944 '84; Porsche 928 aut. '80; BMW 320i '84; BMW 323i turbo '85; BMW 316 '85; BMW 525i aut. '85; BMW 524 TD '85; Renault 25 turbo diesel '87; Golf 1.3 luxe '86; Nissan 3 ltr. 2X T-bar; Ford Escort 1.3 Bravo '89; Ford Sierra 2.2 GL aut. '83; Ford Sierra ghia '87; Toyota Celica 1.6 '87; Audi 100 Turbo diesel '87; Opel Kadett 1.3 apart '88. Industriestr. 35 Sittard. Tel. 04490-10655.

Ford Scorpio 2.4 CL I '87; VW Golf 1300 '86; Ford Fiesta 1.1 '87; Ford Sierra 2.0 GL 5-drs. LPG '86; Citroën AX als nw. '88; Citroën 2CV 6 Club '84; Ford Sierra 2.0 4-drs. '87; Opel Kadett Caravan diesel 5-drs '87; Ford Escort 1.1 Bravo '86; Ford Taunus type '81 automaat; Opel Rekord 2.0 '80 ƒ 3.000,-. Auto's met Bovaggarantie. Inruil en financiering. APK-keuringsstation. Autobedrijf Stan WEBER, Beanstr. 38 Schaesberg. 045-314175.

Te koop weinig geld een auto groot of klein, moet u bij Autohandel Math KOCKEN zijn: Kadett 13 S '83; Kadett 13 D '83; Renault 4 GTL '81; Kadett 12 S '78 ƒ 950,-; Mini '79 ƒ 950,-; Granada '79 ƒ 1.250,-; Golf D '78 ƒ 1.950,-; Volvo 343 DL ƒ 950,-; Datsun '79 ƒ 950,-; Ascona '79 ƒ 1.750,-. Alle auto's APK-gekeurd. Tel. 045-457093.

Te k. CITROËN 2 CV 6, bwj. '83, i.z.g.st., te bevr. 04404-2527.

Te k. Honda PRELUDE 1.8 EX, autom. 12 Valve, '85, 58.000 km, o.a. stuurbekr., 045-727188

Te k. Opel KADETT Hatchback 1.3 S, bwj. '87, uitb. alarm en div. extra's. Tel. 04490-21659.

Opel Kadett GSi zwart met alle opties, type '87, 30.000 km, i.n.st. Te bevr. Auto EKAS, Hoeveweg 114, Kerkrade. Tel. 045-454763.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S. Autosloperij Maneer, 045-720418.

Te k. gevr. SCHADE- sloop- en loopauto's, in- en verkoop gebr. auto-onderdelen Tel. 045-414460.

**Autosloperij Gebr. Maat**
Voor al uw onderdelen van recente auto's. Tevens inen verkoop van sloop- en schadeauto's tegen RDW vrijwaring. Eindstr. 10, Brunssum. Tel. 045-258921

RAPIE Stiba lid vraagt loop- sloop- en schadeauto's, met vrijwaringsbewijs. Locht 70, Kerkrade. 045-423423.

Sloop- en SCHADEAUTO'S Oud ijzer en metalen. 045-272216/272516 s'avonds.

Te k. gevr. loop- en SLOOPAUTO'S. Tegen hoge prijzen. Tel. 045-213424

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S van ƒ 100,- tot ƒ 5.000,-, tel. 04490-43481.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

**Bedrijfswagens**

| | |
|---|---|
| Fiat Ducato, diesel 1.0, 6.5 m3, 11-'86 | ƒ 12.750,- |
| Fiat Ducato diesel, verl. en verh.; 10 m3, 8-'85 | ƒ 12.750,- |
| Nissan Urvan 9-pers bus, diesel, 2-'85 | ƒ 8.400,- |
| Mazda 9-pers bus, diesel, 6-'85 | ƒ 12.750,- |
| Fiat Uno Van (met ruiten), 5-'86 | ƒ 6.500,- |

Exclusief 18,5% BTW.

**Bastiaans Autobedrijf BV**
Spoorsingel 50, Heerlen. Tel. 045-724140.

**Auto-onderdelen en accessoires**

**Hagen Top-start 1990**
**" Milieu - accu "**
**Koop Hagen Accu bij uw garage!**
* Absoluut onderhoudsvrij
* Zeer hoge startcapaciteit
* Moderne vormgeving oranje / grijs
* Europese kwaliteit
* 2 jaar garantie

**KERP B.V.**
In de Cramer 31, Heerlen. Tel. 045-716951.

Gebruikte en nieuwe ONDERDELEN v. jonge schade-auto's. Deumens Haeflend 20 Bruns. 045-254482.

Goede gebruikte onderdelen voor alle types van alle merken. ROBBY'S auto-onderd. 045-224123.

**Motoren**

Te k. HONDA 500 Shadow shopper, bwjr. '87, km.st. plusm. 7.000, vr.pr. ƒ 8.250,-. Te bevr. 045-424378, b.g.g 424674.

Te k. gebruikte VESPA en Puch Maxi. Tevens voor al uw onderdelen gebruikt en nieuw Daytona-shop, Maasstr. 3, Beersdal Heerlen. 045-725309.

Div. gebr. VESPA'S Ciao, onderdelen, helmen. Tevens te k. gevr. Vespa ciao. Bel voor openingstijden 045-57844, H. Kruisstr. 65, Grevenbicht (bij Born).

Super aanbieding, YAMAHA FS1, nieuw, nu ƒ 1575,-. Bromfietsspecialist, Math Selden, Limbricht.

Te koop PUCH Maxi Starlet, bwj. 1988, met verzekering, ƒ 600,-. Tel. 04405-2359.

Grote sortering A.T.B. fietsen. Bert Reiters, Willemstr. 85 Heerlen, tel. 045-726340

Te koop KREIDLER RMC met helm en verz. Racefiets Raleigh pr.n.o.t.k. Tel. 045-255812.

**Vakantie**

Te koop VAKANTIEHUISJE in Landen (B). Tel. 045-351713 (na 18.00 uur).

Te k. gevr. LANDBOUWGROND, ook als belegging. n.o.t.k. Tel. 04492-1964.

CARAVANSTALLING vanaf ƒ 175,- per jr. Bartels Caravaning Hommerterweg 256, Amstenrade. 04492-1870.

Met SPOED te k. gevr. tourcaravans en vouwwagens, contant geld. 045-323178.

Te k. 5 pers. TOURCARAVAN merk Corsar, 4 mtr., gew. 735 kg., kachel, ijskast, fingerw., dubb. glas, tent en 2 tafels, bwj. '82, ƒ 6.250,- met registratiebew. Tel. 045-323178.

STACARAVANS te koop keus uit meer dan 40 st. m. alle prijskl. Inl. 04492-2044.

STACARAVANS te koop gevraagd. Inl. 04492-2044.

Te k. nieuwe tourcaravan HOBBY Prestige 6.10m, 2.50m breed, 1 x gebruikt, kachel, douche, wc, vaste slpkr. zitje, rondzit, nw.pr. ƒ 29.500,-, nu ƒ 21.000,-, zien is kopen, moet weg. 045-323178.

Als u ons voor 12 uur 's morgens belt, staat uw PICCOLO de volgende dag al in het Limburgs Dagblad. Tel. 045-719966.

Jonge KIPPEN en kalkoenen. Henk Plasmen, Broekhuizenstraat 53B, Rimburg. Tel. 045-456329.

Uit voorraad leverbaar: nieuwe en gebruikte machines voor speciale prijzen. Lely rotorkopeggen; alle typen vaste tand cultivatoren, 2 en 3 balks met en zonder rol of steunwielen; veewagens; pakjesruimers en 6-8 kelen tandem as; perfect weidebloters; maisvoederdrinkbakken 2400/3600 ltr.; gedragen maisvoederdrinkbakken 1500/2200 ltr.; automatische kalvervoederbakken; gedragen maisvoederbakken met hooirek en dak; Alle bakken gegalvaniseerd. Gebruikte machines in zeer goede staat oa: Lely rotorkopeg 3 en 4 m; Perfect cirkelmaaiers en weideblolers; kunstmeststrooiers oa: Lely, Amazone, Vicon en Vicon Penton; 4-rijige preiponsmachine; aardappellooflappers; 1-,2-,3-schaar ploegen; aardappeltruiers. Bel direkt voor vrijblijvende info. Jean SPONS - Eysden 04409-3500/2524.

3½ ha MAIS te koop. Tel. 045-441337.

**Privehuis Michelle**
laat U door onze meiden drome-land binnenleiden
Nieuw jong en super sexy Roxy
Tel. 045-228481-229680

**Gezellige dames**
charmant, discreet, bezoeken u thuis of in hotel.
Tel. 045-311895.

**Nieuw**Club Hof van Ede**Nieuw**
Ook Escort. Sittard, Putstr. 85a. 04490-10218, b.g.g. 51892. Tev. meisjes gevr. Int. mog. Gar. loon. Maand. t/m donderd. van 2 tot 2 uur. Weekend van 2 tot 4 uur.

**River - Side - Club**
met leuke nieuwe meisjes. E9 afslag Echt, Ohé en Laak, Dijk 2, Ohé en Laak. 100 m. voorb. Camping de Maasterp. Open van ma. t/m vrij van 14.00 t/m 02.00. 04755-1854.

**Bar Club Mirabelle**
7 leuke meisjes ontvangen u in een ongedwongen sfeer van maand-zaterd. van 13 tot 02 uur. 045-424330.

***** Eurotel*****
hetero/live sex
SECRETARESSE'S op hun best, luister nu 06-320.329.69
LINGERIE luister hoe vrouwen uitdagen 06-320.327.28
ANJA praat met vreemdgaanders 06-320.322.08
SEX OP HET WERK komt regelmatig voor 06-320.326.69
35 JAAR, begint het leven dan pas? 06-320.327.35
VROUWENFANTASIEN gaan soms ver 06-320.327.89
TELE-SEX live op z'n heetst 06-320.322.07
ACHTER DE RAMEN weet je wat je krijgt 06-320.326.69
Gay Sex
MARCEL&ANDRE anonieme belevenissen 06-320.320.21
GAY-PHONE de heetste homo's komen 06-320.322.06
MR.MARTIN extreem SM bel onderdanig! 06-320.323.05
ESCORT de beste call-boys vertellen 06-320.323.04
Speciaal aanbevolen
Vrouwen rond 35 06-320.327.35
Live tele-sex 06-320.322.07
ca. 50 ct.p.min.

**De nationale**
B.Z.S. Tijn was op TV! Bel zelf lite de dame: 013-321395.

Gay Escort bij **Mark en Boy,** 045-223850, tevens privé

Homo: Snelle homo-contacten! bel Gay-Date (50 cpm) **06-320.330.18**

**Tippellijn**
06-320.330.66 (50cpm)
Schoolmeisjes zoeken sex

**Spannend!!**
Flirten, versieren, afspreken 06-320.330.77 (50cpm)

Stoutpoesje zkt. sex-vriend **Sex-contact-lijn** Bel: 06-320.320.33 (50cpm)

Direct snel sex-contact (50 cpm) Live-afspreek-lijn!! **06-320.320.55**

Ga ook eens vreemd!! Erotische-Afspraaklijn **06-320.325.80**

Sex met m'n tante, luister naar Chantal (50 cpm) **06-320.326.01**

Zoeken naar lekkere meiden **Hetevrouwenlijn** 06-320.326.33 (50cpm)

Jonge meisjes, rijpe vrouwen en hete grieten. Ze willen snel sex-contact. Bel de **Tippelbox** 06-320.326.66 (50cpm)

Zin om iemand te **Versieren** 06-320.330.77. Dat is opwindend!! (50 cpm.)

**Rijpe Vrouwen**
Tante Ria, 40 jr. 50 cpm 06-
**320*323*45**
**320*323*45**

**1 groot versierfeest**
Flirt-Box 06-320.330.01 (50cpm)

**Donna-Maria 045-227734**
045-229718 met haar 7 vriendinnen

**Relax-Box**
DE TELEFOON SEX REVOLUTIE
**06-320.324.06**
add.prod. 50 ct/min.

**Tieners 06-320.323.10**
meer meisjes, meer verhalen, meer plezier 50 ct/min.

**Sex Party Box**
talk. prod. 50 ct/min.
**06-320.323.06**

**Babbellijn**
's Nachts alleen voor volwassenen 50 ct. p.m.
**06-320.330.03**

**Bobby's Gay Box**
Dollen met 6 jongens die maar één gedachte hebben. 50 c/m
**06-320.323.01**

**Babbelbox**
Bel de enige echte Babbelbox wanneer je hunkert naar een avontuurtje. 50 ct./ p.m.
**06-320.330.02**

**Paradiso Landgraaf**
Europaweg N. 158
Tel. 045-317032

**Zegt het voort**
**Zegt het voort**
**Sexclub Lisette**
weet hoe het hoort, iedere avond wervelende show. D Door Cindy en Lane, let op het juiste adres. Rijksweg Baexem, nr. 28, tel. 04748-2973.

**Annetje**
add. prod. 50 ct/min. 06-
**320.320.07**
alles kits achter de rits

**Nimf Debbie**
alle geaties gevuld 50 ct/min. 06-
**320.320.14**

**Tieners**
Eveliente Durft Alles!
**320.321.10**
GRATIS PORNO PAKKET 50 ct/min.

LIVE-LIVE-LIVE 50 ct/min.
**Sex-Box**
**06-320.325.06**

Escort service all-in
**045-326191**

**Club Merci**
Rijksweg Zuid 241, Geleen Tel. 04490-45814
Kim is weer terug. Meisje gevraagd.

**Natasja**
heeft altijd zin in wilde sex. 06-320.327.77 (50cpm)

**Peggy Prive**
Verwennen en verwend worden, dat kan bij ons. Ma. t/m vr. 11 tot 19 u. 04490-74393.

SM De **Meesteres**
en de kerker, Katja geeft je de sporen in 't hondehok en het straffende masker. 06-320.326.92 - 50 ct p/m

Alweer die Wip-In box in gesprek... en da's de box om wat te versieren... wat een mazzel, dat er op de LijfSex Box ook een paar vrije schatjes zijn,
**De Wip-In**
op 06-320.324.60
**De LijfSexBox**
06-320.324.90 - 50 ct p/m

Op de **Bisex-box**
vinden eerlijke mensen elkaar, die weten dat er meer te koop is dan mannetje-vrouwtje... 06-320.328.38 - 50 ct/pm.

**06 - GAYCAFE LIMBURG**
50 ct/min
**06-320.327.55**
IN HET 06-GAY CAFÉ LEER JE NIEUWE VRIENDEN KENNEN DIE NIET VER WEG WONEN!

Dame zoekt gave jonge knul, meisje wil contact met ervaren heer. Ze vinden het op de
**generatiebox.**
06-320.326.27 - 50 ct/pm.

Hoe gaat dat, Lifeshow door 2 knullen. Nieuwe boy voor escort 2.
**Sportjongens**
onder 1 hete douche. 06-320.326.91 - 50 ct p/m

Haar stem is mool.. maar dreigend, haar vuist is klein maar... sterk.
**Gelaarsde**
katje... de meesteres. 06-320.329.23 - 50 ct p/m

Ale vrouwen zich zo
**sexy**
kleden gebeuren er soms dingen die ze niet willen, maar dan ... is het te laat. 06-320.321.30 - 50 ct p/m

**Lifesex**
De vonken vliegen er af. Geen wonder zo'n jong stel, verliefd en waanzinnig heet 06-320.329.24 - 50 ct p/m

Ga liggen Tilly, dan zal menvrouw voordoen hoe het moet. Eerst
**Lesbische**
les voor meer genot. 06-320.330.52 - 50 ct p/m

Ida is op visite bij een leuk
**Echtpaar**
maar als plots de deur op slot gaat en ze willen sex.. wat dan?? 06-320.323.84 - 50 ct p/m

Ella 18 jr. zo'n gave meid valt op 'n elke dikker 'dan 'i plotse
**avontuur**
op 'n luxe jacht met bemanning. 06-320.326.72 - 50 ct/pm.

**De Trio-box.**
Nee, superjaloers moet je niet zijn als je vriendin op vriendinnen zoekt op dit nummer. 06-320.327.37 - 50 ct p/m

**Gratis**
Hete LIVE TELEFOONSEX 06-320.329.91 - 50 ct p/m

Als de **hypnotiseur**
dat jonge slanke vrouwtje behandelt gebeurt het onverwachte en dit is te leren. 06-320.326.73 - 50 ct/pm.

Via de advertentie ontmoet ze in dat eenzame huis de zwijgende dame die haar naar de
**meester**
brengt. 6-320.330.61 - 50 ct/pm.

**"De Jachthut"**
Haanrade-K'rade, Grensstr. 23, Elke, Regina, Heidi, Heike, Ariane, Rita. ma-zo v. 20-04 uur. 045-463943.

**Diana**
Escortservice
045-215113 / 226565 met 6 sexy meisjes. Tot 's nachts 03.00 uur.

**Privé L'amour**
Veronique, Pascalle, Beatrice, Nora. 045-225237

**Contactbureau**
L'Amour, dames, trio, p-r., heren, kamerh., enz. Heerlen. 045-225237

**Contactburo**
Yvonne behid. v. dames, trio pr. Vrangendael 154, Sittard. Tegenover Fortuna Stadion. 04490-23203.
Ma.-zat. 11-24 uur, zond 16-24 uur.

**Privé Yvonne**
Kapelweg 4 Kerkrade
045-425100 nieuwe aanw.

**Belachelijke-**
Sexlijn. Opa huurt porno. Wachttorensex. De rare Sm-er... De baron geeft sexles.
06-320.328.70 - 50 ct p/m

**Lesbisch.**
Het kan deze meisjes niet schelen. Je mag alles horen. Echt alles, ook de heeel intieme geluidjes. 06-320.329.25 - 50 ct p/m

**SEX HOTLINE**
De heetste lijn tussen Moskou en Washington
**06-320.320.22**

Jonge meisjes, rijpe vrouwen en hete grieten. Ze willen snel sex-contact. Bel de
**Tippelbox**
06-320.326.66 (50cpm)

**Huize Elfe**
5 lieve meiskes (safe-sex), sauna, massage, Kapoenstr. 29, Maastricht. 043-218884.

**Kriebels...?**
Bel maar naar Karin 50 c/m 06-
**320*327*27**

**Top S&M**
Meesteressegenot, Slavenpijn 50 cpm 06-
**320*331*31**

**Sex Royal**
06. nr. voor 50 cent p.m.
**320.320.24.**

" 06-320.321.03 "
**Retina Sex,foon**
ƒ 0,50 p/m

Vreemd heet verlangend ontmoet ze in 't donker die
**Sexfanaat**
Zijn eis is schandalig, maar wat doet ze... 06-320.330.17 (50 cpm.)

**SM Maniac**
2 strenge, hete meesteressen. Lesbische SM-sex. 06-320.324.12. 50 c/m.

Homo De man met de s.m. spullen en de nieuwsgierige sportknul die 't wel wil... 06-320.321.33 (50 cpm.)

Op de **Sexsuperbox**
zijn de hete praters die best willen, maar op de heetste box daar doen ze 't na het praatje. Sexsuperbox 06-320.324.30 Heetste Box 06-320.328.29 - 50 ct p/m

Homo. Mannen die weten wat mannen voor elkaar kunnen betekenen. Ook in de langste nacht bellen...
**Box Olympus!!**
06-320.326.37 (50 ct.p.m.)

Blonde Diane komt voor 't eerst voor
**lifesex**
Vreemd, onwennig, toch wel eng. Drink wat, kleed je maar uit, en ja... 06-320.321.32 - 50 ct p/m

**Sex-Hoorspel**
Egyptische slavin. Blondje in bongade. Hoge hakken en 'n lakjas. Lenen en vrijend... aflossen. 06-320.326.90 - 50 ct p/m

Als Marco bij z'n eerste
**Homoavontuur**
zo heftig onder handen wordt genomen wil hij niet meer... stoppen. 06-320.323.86 - 50 ct p/m

Homo. Mannen met elkaar bezig tot het gloeiend slot, en... de
**toeschouwer**
die ook wat wil. 06-320.329.22 - 50 ct/pm.

**Naturistenbox**
Voor blote zonaanbidders. Voor mensen die zich durven te laten zien en... te laten gaan. 06-320.327.88 - 50 ct/pm.

**ƒ 50,- all-in**
Tel. 045-423608.

Privehuis **Diana**
045-213142, nu met hele nieuwe aanbiedingen. Nieuw Peggy, jong en sexy. Trichterweg 126, Brunssum. Tot ziens.

**Rosie-relatielijn**
Dagel. andere contacten. 06-320.324.50 (50 ct.p.m.) Zie de foto's van de dames in Rosie Okt. Deelname gratis. 010-4291133, 100% discreet door codesysteem.

zat. en zond. 14.00-24.00 u. ma t/m vr. 11.00-24.00 u.
**Club 2000**
Rijksweg Nrd. 22 Geleen Tel. 04490-42315 Tev. meisje gevraagd.

Wat bibberig komt Mona voor lifesex. Vreemde mensen, een erg forse partner, en dan...
**Uitkleden??**
06-320.323.85 - 50 ct p/m

8 armen en 8 benen in 1 kamer.
**Lifesex**
voor 06. Als de band op is willen ze nog veel meer... 06-320.326.71 - 50 ct p/m

**Zestien**
jonge meisjesdromen 06-320.321.66 (50 ct.p.m.)

Bel
**nombre hombre**
voor de voortreklkersrol. 06-320.320.23 De sexlijnkampioen!! Hetero hardsex!! 50 ct/pm.

**"Calcutta"**
als ze kunnen schommelen, dan kunnen ze ook wippen!! 06-320.320.13, 50 ct/pm.

Voor sex zonder emotionele binding pak je een tippelaarster van de
**"Beurtlijn"**
06-320.325.03, 50 ct/pm.

Haar laars in je nek. Hoog torent ze boven je uit. Deze
**Meesteres**
zal het zijn voor ... altijd. 06-320.330.51 - 50 ct p/m

Gekooide
**Haremmeisjes**
Chantage en sex. Het begon als aanranding en eindigde als... 06-320.330.09 - 50 ct p/m

2 mooie meiden zonder verhaal. "Laat ons nou maar raak doen."
**Lifeact**
Ze deden het 4 keer in 5 minuten. 06-320.330.19 - 50 ct p/m

**trio-sex**
Dubbel zo lekker 06-320.331.96 (50 c.p.m.)

Sex met 'n heet meisje??
**"Zoenbabwe"**
06-320.325.22 alles op 'n andere manier! Heet als de nacht, 50 ct.pm.

**Mirjam**
GAAT LESBISCH VREEMD
**06-320.323.63**
50 ct/pm.

Waar gesexed, vallen kledders!! Dus als u
**06-320.322.77**
belt moet u het zelf weten!! "U was gewaarschuwd", voor 50 ct.pm.

Zin in sex? Zin in versieren? Lekker plat gaan met 'n ander, bel dan de
**Sexdatingbox**
06-320.325.36, 50 ct.pm.

**Nieuw**
In Noorbeek-De Planck, j. meisjes met verborgen talenten geven zich open en bloot. Heeft U intense verlangens, wij openen nieuwe gangen. Open sex, linjan-mass., alles mogel. op sexgeb. Durft U? Open van ma. tot vrijd. 12-24 u. Schilberg 28, 1 km voor grensoverg. De Planck. tev. leuke ass. welkom. 04456-226.

**Nieuw**
Jolanda en Wendy af 10.00 u. zat. en zon. 045-721759

**Joy-Escort**
Onze wip is nu al een begrip Van ma. t/m zat. 16-04 uur, tel. 045-411766. Leuk en vlot meisje gevraagd.

Bel zelf met Lenie (5
**06-320.324**
Info na elk verha

**Videoclub**
v.a. ƒ 20,- meisje aan 045-718067. Ass.

**Leuke Bo**
verwent dame Br.o.nr. B2332, L.D. bus 3100, 6401 DP H

**Nieuw Noen**
en assistente, ook slavin. Ook zaten 04492-5605.

**St. Tropez**
Putstraat 40 - Sit Iedere dag, ook zater zondag geopend va - 05.00 uur. Oudenwets, gezel Tevens meisjes ge Tel. 04490-1740

**Club Marg**
Privé met 6 meisjes, nacht geopend. SM mogelijk. Rijksweg 131B, Geleen. 04 48448. Meisjes g

**Contactbu**
Lucie voor bemidde adressen. Bel Ge 04490-50921.

**Angela**
en haar meisjes, tot Privé en escort. Te meisjes gevr. 045-2

Open zo. t/m zo. tot 23.00 uur

**Exclusief**
Wij zijn ook in v
**Escort**
**045-42268**
Industriestr. 13 Kerkr

**Nieuw**
Iedere dag van 12. t

**Mancare esc**
Zeer diskreet komen jongens bij u aan hu hotel 04406-16668. gesloten, wij kunne enkele jongens pla

***** Love ***
Gehele middag of onbeperkt relaxen sexy meisjes, ƒ 200, Geop: ma. t/m za. 12- Balthasar Floriszstr. Amsterdam. 020-76

Voor Piccolo's zie verder pagina

## Grootwinkelbedrijf: voedselaanvoer bij smog halve dag stilgelegd

Van onze verslaggever

AMSTERDAM – Volgens Albert ... voorzitter van de Raad voor ...filiaal- en Grootwinkelbedrijf, ...achterban bereid om bij zeer ...ge smogvorming het vervoer ...aflevering van goederen tussen ...s uur 's morgens en twee uur ...dags – de meest vervuilende ...volgens Heijn – stop te zetten. ...i dit gisteren tijdens de jaarvergadering van zijn organisatie ...FGB in Amsterdam.

...totaal verbod de gehele dag ...noemde hij onaanvaardbaar. ...ele nationale voedselvoorziening ...komt er door in gevaar, terwijl ...produkten zullen bederven.

...zette vraagtekens bij afval- en ...systemen en rol van de win...arbij. Het gaat om grote hoe...eden, die niet alleen tot hoge ...n, maar ook tot onoplosbare ...eproblemen leiden. Bij retour...kkingen van levensmiddelen ...bovendien de hygiëne om de ...kijken.

...probleem van de kosten zal ...wichtig, in overleg tussen over... detailhandel en consument ...en worden opgelost, vond hij.

## Bezetting vliegtuigen verbeterd

...TELVEEN – De vliegtuigen ...e KLM zijn in september beter ...geweest dan in dezelfde ...d vorig jaar. De luchtvaart...schappij maakte gisteren een ...ingsgraad in de afgelopen ...d bekend van 74,2 procent te...72,9 procent in september vorig ...

...de maanden april tot en met ...ember was de beladingsgraad ...procent vergeleken met 70,4 ...in dezelfde periode 1988.

...ssagiersvervoer steeg in sep...er met 9 procent van 192,5 tot ...miljoen tonkilometers. Het ...tvervoer ging omhoog met 8 ...nt van 155,4 tot 167,8 miljoen ...lomteres.

## beurs-overzicht

## Koersval

AMSTERDAM – Op de Amsterdamse effectenbeurs is de koers ...n NMB gisteren fors ingezakt. ...t beklinken van de fusie met de ...stbank werd overschaduwd ...or de aankondiging, dat er bin...n afzienbare tijd een waarschijn...k forse doorplaatsting zal plaats...den van aandelen van de staat ...de nieuwe combinatie. De koers ...n NMB moest f 11,30 terug naar ...55.

...ed in de markt lag Océ-van der ...inten, die de publikatie van goe... kwartaalcijfers gepaard liet ...an met de aankondiging van ...nnen tot splitsing van de aande...,wat gunstig is voor de handel. ...koers trok f 9 aan naar f 382.

...beurs begon weer goed gehu...eurd, maar kon deze stemming ...durende de dag niet vasthouden. ...el koersen brokkelden later dan ...k af, zodat de stemmingsindex ...punt wegzakte naar 196,7. De ...zet kwam uit op f 1260 miljoen, ...arvan f 791 miljoen voor reke...ng van de aandelen kwam. De ...ligatiekoersen trokken zich net ...de aandelen weinig aan van de ...scontoverhoging en kwamen ...uwelijks van hun plaats.

...n de internationals moest Hoog...ens f 2 inleveren op f 95,70, maar ...nilever won f 1,20 op f 156,40. ...hilips werd weer druk verhanb...ld en rook even aan de f 50-...ens. Het slot kwam echter een ...bbeltje lager op f 49,70.

...NU raakte f 2,20 kwijt op f 110, ...ar collega Wolters Kluwer steeg ...,10 naar f 47,10. Gist-Brocades ...eeg f 1,20 naar f 36,60 en Hunter ...ouglas f 1,10 naar f 127,90. Inter...tio-Müller moest f 2 prijsgeven ...f 102.

...e optimistische toekomstvisie ...n Begemann-topman Van den ...euwenhuyzen die hij woensdag ...tvouwde in Düsseldorf leidde ...t een forse koersstijging, waar...n f 5,50 overbleef op f 119. Holec, ...waar door Begemann een bod is ...gebracht, steeg f 2 naar f 40. Van ...rkel, ook al in verband gebracht ...et Begemann, voegde een ...wartje aan de koers toe op f 6,20. ...ok Sindu, waarvoor hetzelfde ...ld, was wat hoger.

...rans Maas werd een rijksdaalder ...uurder op f 92,50. Nieuwkomer ...CA werd f 4,50 hoger geprijsd op ...52.

...agemeyer zakte aanvankelijk, ...aar werkte het verlies later nage...oeg weg. Speculaties in een actua...teitenrubriek op de radio, als zou ...rootaandeelhouder First Pacific ...t Hongkong een bod op de reste...nde aandelen willen doen, zijn ...oor deze laatste later op de dag ...ntkracht. Hes Beheer zakte f 3,50 ...naar f 220,50 en Management Share ...0 cent naar f 14.

## Van der Valk gaat vissen in Chili

Van onze correspondent

GILZE, KATWIJK – De horeca-keten Van der Valk wil in samenwerking met een Chileens bedrijf een visserijproject opzetten in Zuid-Amerika. Voor het overvaren van tien Nederlandse kotters en de begeleiding en instructie van plaatselijke vissers, worden onder meer in Katwijk schippers, machinisten, stuurlieden en matrozen geworven. Het gaat in totaal om 50 tot 60 tijdelijke arbeidsplaatsen.
Het project is ondergebracht bij het bedrijf Pesquera Santa Lucia in Santiago en wordt vanuit Nederland ondersteund door de visdivisie van het Van der Valk-concern. Deze onderneming heeft in Gilze een eigen visverwerking voor haar restaurants, die waarschijnlijk de visserijprodukten van het Chileense bedrijf zal afnemen.
Er wordt gebruik gemaakt van kotters waarvan de eigenaren in ons land gebruik hebben gemaakt van de saneringsregeling. De schepen worden momenteel uitgerust in de haven van Urk. Woordvoerder D. Maas van de visdivisie van Van der Valk verwacht dat binnen vier weken wordt vertrokken. Een deel van de bemanningsleden dat nu worden aangetrokken, zal de schepen alleen naar Chili varen. Deze overtocht duurt ongeveer zes weken. Een aantal vissers blijft verder voor onbepaalde tijd in Zuid-Amerika als leraar/instructeur.
Met het project is geen overheidsgeld gemoeid. Woordvoerder Maas wijst een vergelijking met het mislukte visserij-project in Peru waarbij voormalige Nederlandse trawlers werden ingezet dan ook van de hand. „Het betreft hier een particulier initiatief en ik ga er vanuit dat er beter op de centjes wordt gepast dan bij het staatsbedrijf is Peru is gebeurd. Daar lagen de schepen binnen de kortste keren voor de kant".

## Disconto al acht keer verhoogd

vervolg van pagina 1

AMSTERDAM – Het promessedisconto, het tarief dat als basis dient voor de rente die de banken hun klanten in rekening brengen, is nu op 8,25% uitgekomen. De voorschotrente bedraagt 7,75% en het wisseldisconto 7%. Het is de achtste achtereenvolgende maal dat het disconto wordt verhoogd sinds 1 juli vorig jaar. De laatste verhoging dateert van 30 juni dit jaar, toen het wisseldisconto naar 6% ging, de voorschotrente naar 6,75% en het promessedisconto naar 7,25%.
De laatste verlaging zag het licht op 22 januari 1988, toen het wisseldisconto op 3,25% werd vastgesteld, de voorschotrente op 3,75% en het promessedisconto op 4,25%.
Geldmarkthandelaren reageerden gistermiddag vrij lakoniek op het besluit van De Nederlandsche Bank. De verhoging was verwacht en het was ook nodig, zo werd gezegd. De koers van de dollar blijft te hoog en als interventies niet helpen is een meer structurele maatregel zoals renteverhoging nodig om de koers van de Amerikaanse munt te drukken.

## 'Onderwijs moet pijler onder onze welvaart zijn'

# VNO wil hervorming van beroepsonderwijs

Van onze redactie

**DEN HAAG – Het Verbond van Nederlandse Ondernemingen (VNO) vindt dat talent meer moet worden gestimuleerd. In het voortgezet onderwijs dient daarom meer de nadruk op ontplooiing van talent te liggen dan op voortdurend selecteren.**

In plaats van de huidige tweedeling algemeen vormend onderwijs (avo) en lager beroepsonderwijs (lbo) wordt een spoedige invoering van een ongedeelde eerste fase in het voortgezet onderwijs bepleit. De leerlingen maken dan niet direct na de basisschool hun keus maar krijgen pas rond hun 14de jaar de mogelijkheid te beginnen met beroepsvoorbereidend onderwijs in combinatie met de basisvorming. Het VNO wil mavo- en havo-leerlingen voorts verplichten beroepsvoorbereidende vakken te kiezen om de aansluiting met het beroepsonderwijs te verbeteren.
Dit blijkt uit een onderwijsnota die de werkgeversorganisatie gisteren heeft gepubliceerd. De nota, omschreven als beleidsagenda voor hoogwaardig onderwijs, bevat een groot aantal actiepunten dat naar het VNO-oordeel moeten worden uitgevoerd om het onderwijs de taak van „pijler onder onze welvaart" te laten vervullen.
Het onderwijsbeleid moet in de jaren negentig nog sterker dan nu een strategisch middel zijn in een breed sociaal-economisch beleid, gericht op economische groei en veroveren van een sterke positie op de Europese markt, aldus het VNO.

De organisatie acht het van belang dat schoolverlaters en afgestudeerden als zij aan het werk gaan over een goede basiskennis beschikken. De (beroeps)vaardigheden behoren daarbij goed in de „grondverf" te staan. De algemene vorming moet naar een hoger peil worden gebracht.

In de nota wordt gepleit voor verbetering van de informatie over beroepsonderwijs tot verandering van de status van de Open Universiteit. De OU zou een organisatie kunnen worden die uiterst moderne leermiddelen gaat ontwikkelen voor universiteiten en hoger en middelbaar beroepsonderwijs. Bekeken moet worden of de OU daarbij niet kan samenwerken met educatieve uitgeverijen. Om te voorkomen dat lichtvaardig een studie wordt gekozen wil het VNO ook meer en betere voorlichting over de eisen die een bepaalde studie stelt. Universiteiten en hogescholen moeten binnen zekere grenzen toelatingseisen kunnen stellen aan havo- of vwo-diploma.

De werkgevers noemen het vormen en vernieuwen van kennis door onderzoek en ontwikkeling de motor voor het herhalingsonderwijs (bijscholing). Hiervoor zijn wetenschappelijk onderwijs en onderzoekinstituten verantwoordelijk. De kosten moeten aanvaardbaar zijn om Nederland internationaal in de pas te laten lopen. Ook het onderwijs moet „concurrerend" zijn en met het beschikbare geld streven naar de hoogst mogelijke opbrengst, aldus het VNO.



● *Een groot deel van het personeel bij het Amerikaanse vliegtuigbouwconcern Boeing is gisteren in staking gegaan. 57.000 werktuigkundigen legden het werk neer. De vakbond van de werktuigkundigen vindt dat de werknemers van Boeing recht hebben op een groter deel van de rijkdom van het bedrijf.*

*De bond eist een driejarige arbeidsovereenkomst met een loonsverhoging van vier procent in het eerste jaar en van drie procent in het tweede en in het derde jaar. Boeing betaalt liever bonussen dan een structurele loonsverhoging.*

## Handelsoverschot Bondsrepubliek weer gestegen

FRANKFURT – Het handelsoverschot van West-Duitsland is in augustus toegenomen tot 11,2 miljard mark. In juli werd nog 10,6 miljard mark meer uitgevoerd dan ingevoerd en in augustus 1988 was dat 9,3 miljard mark.

Uit voorlopige cijfers van de Bundesbank blijkt dat de maand augustus een overschot op de lopende rekening van de betalingsbalans te zien heeft gegeven van 6,7 miljard mark.
Het handelsoverschot in de eerste acht maanden van het jaar kwam uit op 92,1 miljard mark tegen 80,6 miljard mark in dezelfde periode een jaar eerder. Het overschot op de lopende rekening nam toe van 51 miljard mark in de eerste acht maanden van vorig jaar tot 67,5 miljard mark in dezelfde periode van 1989.

## Dertien procent winstgroei Océ derde kwartaal

VENLO – Océ-van der Grinten heeft in het per eind augustus afgesloten derde kwartaal van het boekjaar 1988/89 de nettowinst met 13 procent weten op te voeren van f 17,2 miljoen tot f 19,4 miljoen. Per aandeel steeg de winst van f 5,88 tot f 6,62. Over 1989 zal een onveranderd interimdividend worden uitgekeerd van f 4 per aandeel van f 20.

Voorgesteld wordt de aandelen te splitsen in de verhouding van 1 op 5. Op grond van de huidige gang van zaken verwacht het bestuur dat de stijging van de winst over de eerste negen maanden (10 procent) zal worden voortgezet. Zoals eerder meegedeeld zal de bijdrage van Océ Graphics hierin nog bescheiden zijn.
De omzet steeg over het derde kwartaal met ruim 20 procent tot f 536 miljoen. Bijna de helft van deze stijging is het gevolg van de acquisitie van Graphics. Het bedrijfsresultaat nam met 16 procent toe tot f 34,9 miljoen. Zowel de sterke omzetgroei in de tekenkamermarkt als de groeiende vraag naar produkten in de kantoormarkt droegen hiertoe in hoofdzaak bij. De aanloopkosten in de VS namen verder af.
In de eerste negen maanden steeg de omzet met 12 procent tot f 1523 miljoen. Het bedrijfsresultaat steeg met 12 procent tot f 103 miljoen. De nettowinst steeg in deze periode met 10 procent tot f 60,3 miljoen. Per aandeel steeg de winst met 10 procent tot f 20,56.
De samenwerking met Hagemeyer in het Verre Oosten wordt uitgebreid door oprichting van een nieuwe onderneming. Hierin worden bestaande joint ventures in Hongkong en Singapore en enkele andere activiteiten in de regio samengebracht. De deelneming in het software-huis BSO/Beheer is overgedragen aan directie en medewerkers van BSO/Beheer.

## beurs en valuta

### Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 05-10-1989 om 14.00 uur bij de fa. Drijfhout, alles in kg:

**Goud:** onbewerkt f 24.760-f 25.260; vorige f 24.720-f 25.220; bewerkt verkoop f 26.860; vorige f 26.820 laten.

**Zilver:** onbewerkt f 320-f 390 vorige f 320-f 390; bewerkt verkoop f 430 laten, vorige f 430 laten.

### Advieskoersen

| | | |
|---|---|---|
| Amer.dollar | 2,06 | 2,18 |
| Brits pond | 3,27 | 3,52 |
| Can. dollar | 1,74 | 1,86 |
| Duitse mark(100) | 110,65 | 114,65 |
| Iers pond | 2,87 | 3,12 |
| Austr. dollar | 1,59 | 1,71 |
| Jap. yen (10.000) | 146,75 | 151,75 |
| Ital. lire. (10.000) | 14,75 | 16,15 |
| Belg. frank (100) | 5,21 | 5,51 |
| Port. esc. (100) | 1,25 | 1,43 |
| Franse fr. (100) | 32,05 | 34,55 |
| Zwits. fr (100) | 128,00 | 132,50 |
| Zweedse kr. (100) | 31,60 | 34,10 |
| Noorse kr. (100) | 29,15 | 31,65 |
| Deense kr. (100) | 27,60 | 30,10 |
| Oost.schill.(100) | 15,75 | 16,35 |
| Spaanse pes.(100) | 1,70 | 1,85 |
| Griekse dr. (100) | 1,19 | 1,39 |
| Finse mark (100) | 47,90 | 50,90 |
| Joeg. dinar (100) | 0,002 | 0,010 |

### Wisselmarkt Amsterdam

| | |
|---|---|
| Amer. dollar | 2,11875-12125 |
| Brits pond | 3,3975-4025 |
| Duitse mark | 112,915-965 |
| Franse franc | 33,255-305 |
| Belg. franc | 5,3715-3765 |
| Zwits. franc | 130,455-505 |
| Japanse yen | 149,720-820 |
| Ital. lire | 15,405-455 |
| Zweedse kroon | 32,890-32,940 |
| Deense kroon | 28,945-28,995 |
| Noorse kroon | 30,510-30,560 |
| Canad. dollar | 1,80475-80725 |
| Oost. schill | 16,0450-0550 |
| Iers pond | 3,0020-0120 |
| Spaanse pes | 1,7730-7830 |
| Gr. drachme | 1,2300-3300 |
| Austr.dollar | 1,6390-6490 |
| Hongk.dollar | 27,10-27,35 |
| Nieuwz.dollar | 1,2250-2350 |
| Antill.gulden | 1,1725-2025 |
| Surih. gulden | 1,1725-2125 |
| Saudische rial | 56,35-56,60 |
| Ecu gulden | 2,3220-3270 |

### INDEX Amsterdam ANP CBS

| | | |
|---|---|---|
| **CBS-Koersindex (1983=100)** | | |
| algemeen | 206,20 | 206,50 |
| id excl.kon.olie | 202,50 | 202,50 |
| internationals | 206,60 | 207,30 |
| lokale ondernem. | 208,10 | 207,80 |
| id financieel | 152,40 | 151,10 |
| id niet-financ. | 263,40 | 264,10 |
| **CBS-Herbeleggingsindex (1983=100)** | | |
| algemeen | 268,20 | 268,60 |
| id excl.kon.olie | 250,80 | 250,90 |
| internationals | 278,00 | 279,00 |
| lokale ondernem. | 257,20 | 257,00 |
| id financieel | 198,40 | 196,80 |
| id niet-financ. | 314,50 | 315,40 |
| **Stemmingsindex (1987=100)** | | |
| algemeen | 198,90 | 196,70 |
| internation | 200,60 | 200,20 |
| lokaal | 196,20 | 196,10 |
| fin.instell | 161,70 | 159,90 |
| alg. banken | 154,70 | 151,50 |
| verzekering | 167,80 | 167,50 |
| niet-financ | 207,40 | 207,70 |
| industrie | 197,80 | 198,80 |
| transp/opsl | 233,90 | 233,40 |

### Avondkoersen Amsterdam

AMSTERDAM – In het telefonisch avondverkeer kwamen gisteravond de volgende koersen tot stand (tussen haakjes de laatste notering van dezelfde dag):
Akzo 141,80-142,00 (141,50)
Kon. Olie 146,50-147,00 (146,60)
Philips 49,60-49,70 (49,70)
Unilever 156,20-156,50 (156,40)
KLM 52,30-52,40 (52,40)

### NEW YORK Dow Jones

NEW YORK – De beursgemiddelden van gisteravond te New York luiden volgens de Dow Jones Index (achtereenvolgens 30 fondsen industrie, 20 spoorwegen en overig transport, 15 nutsbedrijven, gevolgd door het gezamenlijke gemiddelde:

| | | | | |
|---|---|---|---|---|
| Begin | 2766.15 | 1507.11 | 217.68 | 1105.97 |
| Hoogst | 2797.11 | 1519.74 | 218.81 | 1116.44 |
| Laagst | 2747.15 | 1485.78 | 216.74 | 1096.16 |
| Slot | 2773.56 | 1498.76 | 218.37 | 1106.06 |
| Winst/verlies | +2.47 | +31.65 | +0.89 | +8.42 |

## beurs van amsterdam

| Hoofdfondsen | v.k. | s.k. |
|---|---|---|
| AEGON | 114,80 | 114,00 |
| Ahold | 135,60 | 135,30 |
| Akzo | 141,30 | 141,50 |
| A.B.N. | 43,50 | 43,20 |
| Alrenta | 164,00 | 163,80 |
| Amev | 56,70 | 57,40 |
| Amro-Bank | 84,70 | 83,90 |
| Bols | 174,90 | 174,80 |
| Borsumij W. | 126,50 | 125,50 |
| Bührm.Tet. | 71,70 | 71,10 |
| C.S.M.cert. | 76,20 | 77,00 |
| DAF | 53,30 | 52,90 |
| Dordt.Petr. | 133,80 | 134,00 |
| DSM | 125,30 | 125,00 |
| Elsevier | 78,80 | 78,50 |
| Fokker cert. | 49,00 | 49,10 |
| Gist-Broc. c. | 35,40 | 36,60 |
| Heineken | 138,20 | 137,50 |
| Hoogovens | 97,70 | 95,70 |
| Hunter Dougl. | 125,80 | 127,90 |
| Int.Müller | 104,00 | 102,00 |
| KBB cert. | 90,70 | 90,70 |
| KLM | 52,00 | 52,40 |
| Kon.Ned.Pap. | 54,00 | 53,90 |
| Kon. Olie | 146,00 | 146,60 |
| Nat.Nederl. | 72,30 | 71,60 |
| N.M.B. | 266,30 | 255,00 |
| Nedlloyd | 97,30 | 96,30 |
| Nijv. Cate | 97,10 | 96,80 |
| Océ-v.d.Gr. | 323,00 | 332,00 |
| Pakhoed Hold. | 140,10 | 139,80 |
| Philips | 49,80 | 49,70 |
| Robeco | 112,10 | 112,10 |
| Rodamco | 81,00 | 81,00 |
| Rolinco | 113,60 | 113,40 |
| Rorento | 60,80 | 60,60 |
| Stork VMF | 43,80 | 44,20 |
| Unilever | 155,20 | 156,40 |
| Ver.Bezit VNU | 112,20 | 110,00 |
| VOC | 35,50 | 35,50 |
| Wessanen | 82,00 | 82,00 |
| Wolters-Kluwer | 46,00 | 47,10 |
| **Binnenl. aandelen** | | |
| Aalberts Ind. | 60,40 | 61,00 |
| ACF-Holding | 43,50 | 43,80 |
| Ahrend Gr. c | 281,00 | 282,00 |
| Alg.Bank Ned | 44,50 | 44,10 |
| Asd Opt. Tr. | 21,50 | 21,50 |
| Asd Rubber | 6,30 | 6,40 |
| Ant. Verff. | 330,00 | - |
| Atag Hold c | 110,00 | 109,70 |
| Aut.Ind.R'dam | 111,00 | 111,00 |
| BAM-Holding | 567,00 | 555,00 |
| Batenburg | 90,50 | 90,50 |
| Beers | 161,00 | 161,00 |
| Begemann | 113,50 | 119,00 |
| Belindo | 374,00 | 373,00 |
| Berkel's P. | 5,95 | 6,20 |
| Blyd.-Will. | 32,50 | 32,20 |
| Boer De, Kon. | 417,00 | 417,00 |
| de Boer Winkelbedr. | 68,70 | 68,10 |
| Boskalis W. | 14,45 | 14,50 |
| Boskalis pr | 12,85 | 12,95 |
| Braat Beheer | 51,00 | 50,50 |
| Breevast | 23,50 | 23,00 |
| Burgman-H. | 3800,00 | 3800,00a |
| Calvé-Delft c | 1010,00 | 1018,00 |
| Calvé pref.c | 5800,00 | 5800,00 |
| Center Parcs | 62,70 | 62,00 |
| Centr.Suiker | 76,00 | 76,00 |
| Chamotte Unie | 9,80 | 9,80 |
| Cindu-Key | 114,80 | 115,30 |
| Claimindo | 355,00 | 355,00 |
| Content Beheer | 22,70 | 22,70 |
| Cred.LBN | 71,20 | 69,50 |
| Crown v.G.c | 106,00 | 104,50 |
| Desseaux | 264,50 | 264,00 |
| Dorp-Groep | 44,20 | 44,20 |
| Econosto | 370,00 | 369,00 |
| EMBA | 139,30 | 139,30 |
| Enraf-N.c. | 55,50 | 55,80 |
| Eriks hold. | 447,00 | 447,00 |
| Flexovit Int. | 92,60 | 93,40 |
| Frans Maas c. | 90,00 | 92,50 |
| Furness | 129,00 | 129,00 |
| Gamma Holding | 88,50 | 88,20 |
| Gamma pref | 5,90 | 5,90 |
| Getronics | 31,50 | 32,60 |
| Geveke | 44,40 | 44,40 |
| Giessen-de N. | 278,00 | 278,00 |
| Goudsmit Ed. | 420,00 | 420,00 |
| Grasso's Kon. | 110,50 | 110,30 |
| Grolsch | 149,70 | 152,40 |
| GTI-Holding | 196,40 | 196,40 |
| Hagemeyer | 127,50 | 127,00 |
| HAL Trust B | 15,50 | 15,30 |
| HAL Trust Unit. | 15,50 | 15,30 |
| H.B.G. | 226,00 | 226,50 |
| HCS Techn | 19,10 | 19,00 |
| Hein Hold | 121,00 | 119,70 |
| Hoek's Mach. | 203,50 | 203,50 |
| Holec | 38,00 | 40,00 |
| Heineken Hld | 121,00 | 119,70 |
| Holl.Sea S. | 1,27 | 1,27 |
| Holl. Kloos | 680,00e | 624,00 |
| Hoop Eff.bk. | 10,90 | 9,80 |
| Hunter D.pr. | 5,95 | 6,00 |
| ICA Holding | 25,80 | 25,00 |
| IHC Caland | 37,80 | 38,50 |
| Industr. My | 242,00 | 242,00 |
| Ing.Bur.Kondor | 650,00 | 657,00 |
| Kas-Ass. | 51,80 | 51,90 |
| Kempen Holding | 17,00 | 17,00 |
| Klene's Suik. | 1500,00 | 1505,00 |
| KBB | 90,50 | 90,70 |
| Kon.Sphinx | 130,70 | 130,00 |
| Koppelpoort H. | 325,00 | 324,00 |
| Krasnapolsky | 217,00 | 217,00 |
| Landré & Gl. | 57,20 | 57,80 |
| Macintosh | 49,50 | 49,20 |
| Maxwell Petr. | 700,00 | 700,00 |
| Medicopharma | 83,70 | 82,00 |
| Melia Int. | 6,70 | 6,70 |
| MHV Amsterdam | 22,50 | 22,40 |
| Moeara Enim | 1210,00 | 1220,00 |
| M.Enim OB-cert | 16000,00 | 16000,00 |
| Moolen en Co | 35,00 | 35,50 |
| Mulder Bosk. | 84,50 | 85,10 |
| Multihouse | 10,80 | 10,70 |
| Mynbouwk. W. | 428,00 | 428,00 |
| Naeff | 650,00 | - |
| NAGRON | 49,40 | 48,50 |
| NIB | 619,00 | 619,00 |
| NBM-Amstelland | 20,60 | 20,80 |
| NEDAP | 373,00 | 373,00a |
| NKF Hold.cert. | 370,00 | 368,00 |
| Ned.Part.Mij | 40,80 | 41,90 |
| Ned.Springst. | 10800,00 | 10800,00 |
| Norit | 1005,00 | 1020,00 |
| Nutricia gb | 76,00 | 76,10 |
| Nutricia vb | 83,00 | 83,80 |
| Oldelft Groep c | 184,00 | 185,00 |
| Omnium Europe | 15,50 | 15,20 |
| Orco Bank c. | 69,20 | 69,00 |
| OTRA | 152,50 | 151,00 |
| Palthe | 89,50 | 89,00 |
| Pirelli Tyre | 47,30 | 47,10 |
| Polynorm | 117,00 | 117,20 |
| Porcel. Fles | 195,00b | 200,00b |
| Ravast | 49,00 | 49,20 |
| Reesink | 77,70 | 78,50 |
| Riva | 63,40 | 63,00 |
| Riva (cert.) | 63,50 | 63,20 |
| Samas Groep | 69,30 | 69,50 |
| Sanders Beh. | 112,00 | 111,00 |
| Sarakreek | 32,60 | 32,00 |
| Schuitema | 1550,00 | 1550,00 |
| Schuttersv. | 166,00 | 165,00 |
| Smit Intern. | 46,20 | 46,00 |
| St.Bankiers c. | 23,30 | 23,60 |
| Stad Rotterdam c | 44,00 | 44,50 |
| Telegraaf De | 89,00 | 91,20 |
| Text.Twenthe | 340,00 | 340,00 |
| Tulip Comp. | 52,00 | 51,60 |
| Tw.Kabel Hold | 166,00 | 162,50 |
| Ubbink | 101,80 | 101,00 |
| Union Fiets. | 23,30 | 22,70 |
| Ver.Glasfabr. | 335,50 | 335,50 |
| Verto | 64,50 | 64,00 |
| Volker Stev. | 67,00 | 67,60 |
| Volmac Softw. | 56,20 | 58,70 |
| Vredestein | 17,00 | 19,50 |
| VRG-Groep | 67,00 | 66,80 |
| Wegener Tyl | 191,00 | 194,00 |
| West Invest | 27,80 | 28,00 |
| Wolters Kluwer | 184,00 | 189,00 |
| Wyers | 46,50 | 45,80 |
| **Beleggingsinstellingen** | | |
| Aegon Aand.f. | 38,40 | 38,40 |
| ABN Aand.f. | 78,80 | 79,00 |
| ABN Beleg.f. | 59,60 | 59,80 |
| ALBEFO | 53,70 | 53,70 |
| Aldollar BF $ | 21,40 | 21,40 |
| Alg.Fondsenb. | 248,00 | 249,00 |
| Alliance Fd | 12,70 | 12,80 |
| Amba | 49,30 | - |
| America Fund | 339,00 | 339,00 |
| Amro A.in F. | 92,80 | 92,90 |
| Amro Neth.F. | 81,20 | 81,50 |
| Amro Eur.F. | 76,80 | 76,80 |
| Amro Obl.Gr. | 154,70 | 154,70 |
| Amvabel | 95,10 | 94,70 |
| AsianTigersFd | 64,30 | 64,00 |
| AsianSelFund | 50,70 | 50,70 |
| Bemco Austr. | 66,00 | 65,80 |
| Berendaal | 124,00 | 124,00 |
| Beyer Belegg. | 29,00 | 28,80 |
| BOGAMIJ | 111,00 | 111,00 |
| Buizerdlaan | 43,50 | 43,50 |
| CLN Obl.Waardef. | 100,20 | 100,20 |
| Delta Lloyd | 43,50 | 43,70 |
| DP Am. Gr.F. | 26,40 | 27,20 |
| Dp Energy.Res. | 42,50 | 42,50 |
| Eng-Holl.B.T.1 | 9,80 | 9,80 |
| EMF rentefonds | 66,00 | 65,90 |
| Eurinvest(1) | 110,00 | 110,00 |
| Eur.Ass. Tr. | 8,30 | 8,40 |
| EOE DuStInF. | 327,00 | 328,00 |
| EurGrFund | 65,00 | 65,00 |
| Hend.Eur.Gr.F. | 226,00 | 226,50 |
| Henderson Spirit | 75,80 | 76,10 |
| Holland Fund | 80,50 | 80,60 |
| Holl.Obl.Fonds | 123,50 | 123,50 |
| Holl.Pac.F. | 121,30 | 121,50 |
| Interbonds | 564,00 | 564,00 |
| Intereff.500 | 45,50 | 45,90 |
| Intereff.Warr. | 351,00 | 355,00 |
| Japan Fund | 38,00 | 37,50 |
| MK Int.Vent. | 60,20 | 60,20 |
| Nat.Res.Fund | 1580,00 | 1580,00 |
| NMB Dutch Fund | 40,90 | 41,10 |
| NMB Oblig.F. | 35,10 | 35,10 |
| NMB Rente F. | 103,60 | 103,60 |
| NMB Vast Goed | 37,80 | 37,80 |
| Obam, Belegg. | 233,30 | 233,50 |
| OAMF Rentef. | 14,05 | 14,00 |
| Orcur.Ned.p. | 49,30 | 49,30 |
| Pac.Prop.Sec.f. | 53,40 | 53,50 |
| Pierson Rente | 100,70 | 100,70 |
| Rabo Obl.inv.f. | 76,00 | 76,00 |
| Rabo Obl.div.f. | 51,00 | 51,00 |
| Rentalent Bel. | 136,00 | 136,00 |
| Rentotaal NV | 31,40 | 31,40 |
| Rolinco cum.p | 101,00 | 101,00 |
| Sci/Tech | 18,10 | 18,75 |
| Technology F. | 20,20 | 20,30 |
| Tokyo Pac. H. | 272,50 | 272,50 |
| Trans Eur.F. | 82,40 | 82,70 |
| Transpac.F. | 570,00 | 585,00 |
| Uni-Invest | 126,00 | 124,60 |
| Unico Inv.F. | 87,00 | 87,00 |
| Unifonds | 33,20 | 33,40 |
| VWN | 58,40 | 58,40 |
| Vast Ned | 123,20 | 123,30 |
| Venture F.N. | 44,00 | 44,00 |
| VIB NV | 87,50 | 87,50 |
| WBO Int. | 79,10 | 79,20 |
| Wereldhave NV | 211,00 | 210,70 |
| Yen Value Fund | 100,30 | 100,40 |
| **Buitenlandse obligaties** | | |
| 8¾ EEG84(1) | 102,00 | 102,00 |
| 3½ EngWarL | 34,50 | 34,00 |
| 5¾ EIB 65 | 99,00 | 99,00 |
| **Orig. n.amerik. aandelen** | | |
| Allied Signal Ind | 37,00 | 38,50 |
| Amer. Brands | 77,60 | 78,10 |
| Amer. Expres | 38,00 | 38,20 |
| Am.Tel.& Tel. | 44,50 | 44,70 |
| Ameritech | 62,80 | 63,70 |
| Amprovest Cap. | 115,00 | - |
| Amprovest Inc. | 218,00 | - |
| ASARCO Inc. | 34,00 | 34,50 |
| Atl. Richf. | 104,60 | 106,60 |
| BAT Industr. | 8,30 | 8,30 |
| Bell Atlantic | 99,60 | 101,50 |
| BellCanEnterpr | 41,70 | 41,60 |
| Bell Res.Adlr | 1,05 | 1,05 |
| Bell South | 54,50d | 55,20 |
| BET Public | 2,85 | 2,84 |
| Bethl. Steel | 20,80 | 21,20 |
| Boeing Comp. | 58,00 | 59,10 |
| Chevron Corp. | 60,50 | - |
| Chrysler | 25,50 | 24,80 |
| Citicorp. | 34,00 | 34,30 |
| Colgate-Palm. | 62,50 | 64,30 |
| Comm. Edison | 37,70 | 37,70 |
| Comp.Gen.El. | 500,00 | 500,00 |
| Control Data | 19,00 | 18,50 |
| Dai-Ichi Yen | 3440,00 | 3410,00 |
| Dow Chemical | 103,10 | 106,00 |
| Du Pont | 117,90 | 122,50 |
| Eastman Kodak | 47,80 | 48,60 |
| Elders IXL | 2,90 | - |
| Euroact.Zw.fr. | 180,00 | - |
| Exxon Corp. | 45,00 | 44,50 |
| First PacInt | 0,60 | - |
| Fluor Corp. | 34,00 | 35,00 |
| Ford Motor | 52,50 | 53,20 |
| Gen. Electric | 58,25 | 58,60 |
| Gen. Motors | 48,00 | 48,20 |
| Gillette | 47,50 | 48,20 |
| Goodyear | 52,25 | 52,25 |
| Grace & Co. | 34,50 | 36,30 |
| Honeywell | 84,30 | 84,10 |
| Int.Bus.Mach. | 106,50 | 108,40 |
| Intern.Flavor | 64,60 | 66,50 |
| Intern. Paper | 54,80 | 56,40 |
| ITT Corp. | 63,30 | 63,00 |
| K.Benson ® | 5047,00 | 5047,00 |
| Litton Ind. | 91,10 | 90,80 |
| Lockheed | 49,50 | 49,00 |
| Minnesota Mining | 75,00 | 75,00 |
| Mobil Oil | 57,50 | 57,60 |
| News Corp Aus$ | 16,60 | 16,30 |
| Nynex | 81,60 | 82,70 |
| Occ.Petr.Corp | 29,80 | 29,60 |
| Pac. Telesis | 45,50 | 45,60 |
| P.& O. ® | 7,00 | 7,00 |
| Pepsico | 61,00 | 61,10 |
| Philip Morris C. | 170,50 | 171,80 |
| Phill. Petr. | 26,60 | 26,50 |
| Polaroid | 45,75 | 46,10 |
| Privatb Dkr | 298,30 | - |
| Quaker Oats | 62,50 | 62,00 |
| St.Gobin Ffr | 692,00 | 692,00 |
| Saralee | 59,30 | 59,30 |
| Schlumberger | 43,80 | 44,10 |
| Sears Roebuck | 43,20 | 43,70 |
| Sony (yen) | 37,80 | 38,50 |
| Southw. Bell | 56,80 | 57,50 |
| Suzuki (yen) | 950,00 | 960,00 |
| Tandy Corp. | 46,50 | 46,20 |
| Texaco | 51,50 | 51,50 |
| Texas Instr. | 38,80 | 38,60 |
| The Coastal C. | 43,00 | 43,10 |
| T.I.P Eur. | 1,76b | 1,77b |
| Toshiba Corp. | 1140,00 | 1140,00 |
| Union Carbide | 28,30 | 28,30 |
| Union Pacific | 78,50 | 79,00 |
| Unisys | 19,25 | 20,00 |
| USX Corp | 38,50 | 38,45 |
| US West | 71,60 | 73,50 |
| Warner Lamb. | 105,80 | - |
| Westinghouse | 68,50 | 70,00 |
| Woolworth | 67,00 | 66,80 |
| Xerox Corp. | 66,00 | 65,80 |
| **Certificaten buitenland** | | |
| AMAX Inc. | 56,00 | 56,00 |
| Am. Home Prod. | 220,50 | - |
| ATT Nedam | 95,00 | 93,50 |

## slotkoersen/optiebeurs

| | | |
|---|---|---|
| ASARCO Inc. | 68,50 | - |
| Atl. Richf. | 219,50d | 222,00 |
| Boeing Corp. | 120,00 | 123,50 |
| Can. Pacific | 47,00 | 47,00 |
| Chevron Corp. | 124,00 | - |
| Chrysler | 52,00 | 51,00 |
| Citicorp. | 69,50 | 70,80 |
| Colgate-Palm. | 130,50 | 133,00b |
| Control Data | 36,00 | 36,00 |
| Dow Chemical | 213,00 | 216,00 |
| Eastman Kodak | 99,00 | 101,50 |
| Exxon Corp. | 95,00 | 94,00 |
| Fluor Corp. | 71,00 | 72,00 |
| Gen. Electric | 122,50 | 123,50 |
| Gen. Motors | 100,30 | 101,00 |
| Gillette | 100,00 | 101,00 |
| Goodyear | 111,00 | 112,00 |
| Inco | 72,00 | 71,00 |
| I.B.M. | 219,00 | 220,00 |
| Int. Flavors | 138,50 | 139,00 |
| ITT Corp. | 133,00 | 132,00 |
| Kroger | 38,00 | 38,00 |
| Lockheed | 103,00 | 102,00 |
| Merck & Co. | 161,50 | 161,00 |
| Minn. Min. | 158,00 | 158,00 |
| Pepsi Co. | 127,00 | 126,00 |
| Philip Morris C. | 363,00 | 360,00 |
| Phill. Petr. | 55,00 | 55,00 |
| Polaroid | 90,00 | 91,30 |
| Procter & G. | 251,50 | - |
| Quaker Oats | 132,50 | 130,00 |
| Schlumberger | 91,50 | 92,50 |
| Sears Roebuck | 90,00 | 91,00 |
| Shell Canada | 71,70 | 70,00 |
| Tandy Corp. | 96,50 | 96,50 |
| Texas Instr. | 81,00 | 82,00 |
| Union Pacific | 165,00 | 167,00 |
| Unisys Corp | 40,00 | 39,00 |
| USX Corp. | 76,00 | 80,20 |
| Varity Corp | 3,70 | 4,00 |
| Westinghouse | 144,50 | 147,50 |
| Woolworth | 141,00 | 141,00 |
| Xerox Corp. | 135,00 | 134,00 |
| **Certificaten buitenland** | | |
| Deutsche B. | 680,00 | 687,00a |
| Dresdner B. | 350,00 | 349,00 |
| Hitachi (500) | 1500,00 | 1310,00 |
| Hoechst | 296,00 | 295,00 |
| Mits.El.(500) | 1000,00 | 1000,00 |
| Nestlé | 8700,00 | 8740,00 |
| Siemens | 607,00 | 607,00 |
| **Warrants** | | |
| Akzo | 36,50 | 37,00 |
| AMRO warr. | 1,42 | 1,40 |
| Bogamij | 6,50 | 6,50 |
| Falcons Sec. | 24,75 | 25,20 |
| Honda motor co. | 1790,00 | 1740,00a |
| K.L.M. 85-92 | 253,00 | 256,00 |
| Philips 85-89 | 6,20 | 5,00e |
| St.Bankiers a | 0,57 | 0,56 |
| St.Bankiers b | 2,05 | 2,00 |
| **Euro-obligaties & conv.** | | |
| 10¼ Aegon 85 | 102,00 | 102,00 |
| Aegon warr | 12,30 | 12,30 |
| 10½ ABN 87 | 96,00 | 95,80 |
| 13Amev 85 | 99,00 | 99,00 |
| 13Amev 85 | 95,55 | 95,75 |
| 10 Amev85 | 102,20 | 102,20 |
| 11 Amev 86 | 96,00 | 95,50 |
| 14¼Amro87 | 98,40 | 98,40 |
| 13 Amro-Bank82 | 100,25 | 100,25 |
| 10½ Amro 86 | 96,15 | 95,50 |
| 10 Amro 87 | 95,00 | 95,00 |
| 5¾ Amro 86 | 97,00 | 97,00 |
| Amro Bank wr | 35,50 | 36,00 |
| Amro zw 86. | 71,20 | 71,20 |
| 9 BMH ecu 85-92 | 100,50 | 100,00 |
| 7 BMH 87 | 96,75 | 96,75 |
| 10⅛EEG-ecu 84 | 100,25 | 100,25 |
| 9¾EIB-ecu 85 | 101,50 | 101,50 |
| 12½ HlAirl.F | 92,90 | 92,90 |
| 12 NIB(B) 85-90 | 101,00 | 101,00 |
| 11¼ NGU 83 | 101,75 | 101,75 |
| 10 NGU 83 | 100,50 | 100,50 |
| 2¼ NMB 86 | 83,75 | 83,75 |
| NMB warrants | 80,00 | 82,25 |
| 8¾ Phil. 86 | 99,25 | 99,25 |
| 6¾ Phil.83 | 98,00 | 98,00 |
| 11 Rabo 83 | 102,50 | 102,50 |
| 9 Rabo 85 | 102,50 | 102,50 |
| 7 Rabo 84 | 101,75 | 101,75 |
| **Binnenland (niet officieel genoteerd)** | | |
| Bredero aand. | 26,00 | 24,50 |
| Bredero cert. | 24,00 | 24,00 |
| 11 Bredero | 22,30 | 22,10 |
| LTV Corp. | 1,80 | 1,80 |
| 5 Nederh. 68-28 | 25,50 | 25,50 |
| RSV. cert | 1,48 | 1,48 |
| 7½ RSV 69 | 82,00 | 80,00 |
| **Parallelmarkt** | | |
| Alanheri | 28,80 | 29,00 |
| Berghuizer | 48,00 | 47,80 |
| Besouw Van c. | 53,60 | 54,10 |
| Comm.Obl.F.1 | 101,00 | 101,00 |
| Comm.Obl.F.2 | 100,90 | 100,90 |
| Comm.Obl.F.3 | 101,30 | 101,10 |
| De Drie Electr. | 38,50 | 38,80 |
| Dico Intern. | 122,80 | 122,00 |
| DOCdata | 25,20 | 25,70 |
| Ehco-KLM Kl. | 40,40 | 42,30 |
| E&L Belegg.1 | 78,30 | 78,30 |
| E&L Belegg.2 | 76,90 | 77,00 |
| E&L Belegg.3 | 76,70 | 76,80 |
| Geld.Pap.c. | 73,20 | 73,20 |
| Gouda Vuurv c | 113,60 | 113,50 |
| Groenendijk | 38,20 | 38,20 |
| Grontmij c. | 207,00 | 209,00 |
| HCA Holding | 47,50 | 52,00 |
| Hes Beheer | 224,00 | 220,50 |
| Highl.Devel. | 14,70 | - |
| Homburg cert | 4,40 | 4,40f |
| Infotheek Gr | 35,00 | 34,70 |
| Interview Eur. | 8,30 | 8,20 |
| Inv. Mij Ned. | 61,00 | 61,00 |
| Kuehne+Heitz | 47,20 | 46,80 |
| LCI Comp.Gr. | 79,30 | 79,00 |
| Melle | 322,00 | 330,00 |
| Nedschroef | 130,00 | 129,00 |
| Neways Elec. | 12,70 | 12,70 |
| NOG Bel.fonds | 31,00 | - |
| Pie Med. | 12,10 | 12,40 |
| Poolgarant | 10,50 | 10,50 |
| Simac Tech. | 23,60 | 24,00 |
| Text Lite | 6,60 | 6,70 |
| Verkade Kon. | 297,00 | 293,00 |
| VHS Onr. Goed | 19,30 | 19,30 |
| Weweler | 158,50 | 158,00 |

### OPTIEBEURS

| | | | serie | omzet | v.k. | s.k. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| akzo | c | okt | 140,00 | 244 | 3,30 | 3,70 |
| akzo | c | jan | 140,00 | 307 | 8,00 | 8,20 |
| akzo | c | jan | 150,00 | 253 | 3,60 | 3,70 |
| amro | c | okt | 85,00 | 205 | 1,40 | 1,00 |
| buhr | c | okt | 70,00 | 359 | 2,10 | 2,00 |
| d/fl | c | okt | 215,00 | 472 | 1,35 | 1,30 |
| dsm | c | okt | 125,00 | 219 | 2,00 | 1,70 |
| dsm | c | jan | 130,00 | 219 | 4,70 | 4,30 |
| dsm | p | okt | 125,00 | 280 | 1,00 | 1,20b |
| dsm | p | jan | 125,00 | 337 | 3,00 | 3,70 |
| eoo | c | okt | 310,00 | 220 | 9,00 | 7,00 |
| eoo | c | okt | 315,00 | 370 | 5,20 | 4,30b |
| eoo | c | okt | 320,00 | 642 | 2,70 | 2,30 |
| eoo | c | okt | 325,00 | 258 | 1,20 | 1,00 |
| eoo | p | okt | 310,00 | 342 | 1,40 | 1,50 |
| eoo | p | okt | 315,00 | 549 | 2,80 | 3,00 |
| eoo | p | okt | 320,00 | 676 | 5,20 | 5,90 |
| gist | c | okt | 35,00 | 504 | 0,80 | 1,00 |
| gist | c | jan | 35,00 | 305 | 2,80 | 3,30 |
| gist | p | okt | 35,00 | 316 | 0,40 | 0,10 |
| hoog | c | okt | 100,00 | 403 | 2,00 | 1,30a |
| hoog | c | okt | 115,00 | 207 | 0,30 | 0,10a |
| hoog | p | okt | 100,00 | 256 | 3,80 | 5,00 |
| klm | c | jan | 50,00 | 310 | 4,90 | 5,10 |
| knp | c | okt | 55,00 | 398 | 0,80 | 0,60 |
| nld | p | feb | 105,00 | 1000 | 4,60a | 4,30b |
| obl | c | nov | 95,00 | 500 | 0,50a | 0,40 |
| obl | p | feb | 97,50 | 500 | 2,05a | 2,00 |
| phil | c | okt | 40,00 | 347 | 9,80b | 9,60 |
| phil | c | okt | 45,00 | 1623 | 4,80 | 4,70 |
| phil | c | okt | 50,00 | 1131 | 1,10a | 0,80 |
| phil | c | jan | 40,00 | 225 | 10,40 | 10,00 |
| phil | c | jan | 45,00 | 618 | 6,20 | 6,00 |
| phil | c | jan | 50,00 | 1085 | 3,10 | 2,90 |
| phil | c | jan | 55,00 | 1588 | 1,30 | 1,30a |
| phil | c | jan | 60,00 | 285 | 0,80a | 0,70 |
| phil | c | apr | 50,00 | 226 | 4,40 | 4,30 |
| phil | c | apr | 55,00 | 208 | 2,40 | 2,30 |
| phil | c | o91 | 55,00 | 698 | 8,10 | 8,00 |
| phil | c | o92 | 55,00 | 1254 | 7,80 | 7,80 |
| phil | c | o93 | 30,00 | 848 | 24,30 | 23,00 |
| phil | p | okt | 50,00 | 506 | 1,20 | 1,30 |
| phil | p | jan | 50,00 | 330 | 2,00a | 3,00 |
| phil | p | apr | 50,00 | 223 | 4,10 | 4,20 |
| olie | c | okt | 150,00 | 529 | 1,00 | 0,90a |
| olie | c | jan | 150,00 | 379 | 5,40 | 5,20 |
| unil | c | okt | 160,00 | 308 | 0,60 | 1,00 |
| unil | c | jan | 160,00 | 467 | 4,10 | 4,70 |
| unil | p | jan | 160,00 | 524 | 6,50 | 5,70 |

| | |
|---|---|
| a=laten | g=bieden+ex-div. |
| b=bieden | h=laten+ex-div. |
| c=ex-claim | k=gedaan+b |
| d=ex-dividend | l=gedaan+g |
| e=gedaan+bieden | vk=slotkoers vorige dag |
| f=gedaan+laten | sk=slotkoers gisteren |

## ederland 1

-13.05 Nieuws voor doven en chthorenden.

0 (TT)Olie. Documentaire serie er de invloed van olie op de geniedenis van deze eeuw. Afl. 6: De afhankelijken. (herh.).
5 Anne van het groene huis. delige Canadese jeugdserie. Afl. 2.
0 Journaal.
0 100 jaar tekenfilm. Informatief usementsprogramma over de geniedenis van de tekenfilm.
/RKK
0 Kruispunt TV. Informatief mazine over kerk en wereld.
0 Journaal.
1 Volmaakte vreemden. Amerianse comedyserie. Afl.: Toetjes. lki heeft een overheerlijk recept or bibibabka's. Larry wil er gelijk 00 van kopen.
8 Waku waku. Spelshow met het r in de hoofdrol. Presentatie: Rob uithof.
5 Ook dat nog. Programma over surde problemen van de kijkers.
0 (TT)In therapie. Informatieve rie over de toepassing van psychoerapie. Vanavond: De zaak van de ouw die mishandeld wordt.
0 Brandpunt. Actualiteiten en htergrondinformatie.
0 Mini-sagas. Mensen zijn overal tzelfde, korte film van James Scott. ren is er van overtuigd dat de kibllende buitenaardse wezens in zijn n echt bestaan, ook al willen zijn ders hun ogen niet geloven.
0 Journaal.
5 In het holst van de nacht. Cadese politieserie. Afl.: Goede vrienn. De eigenaar van een fitnessub wordt vermoord. Christine heeft n verhouding met de mede-eigear. Ze blijkt echter niet veel over m te weten.
RV
5-01.25 The Conversation. Amerikaanse speelfilm uit 1974 van Francis Ford Coppola. Harry Caul is expert in afluistertechnieken. Tegen zijn gewoonte in raakt hij steeds meer betrokken bij een moordaffaire die hij op het spoor komt.

## Nederland 2

NOS
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
TROS
16.00 Gloss. 31-delige Nieuw-Zeelandse serie. Deel 3.
16.54 Jaap Aap presenteert. Wegtrekkers en animal crackers, met André van Duin en Ferry de Groot. (herh.).




● *Bronson Pinchot en Mark Linn Baker in de Amerikaanse comedyserie 'Volmaakte vreemden'. (Nederland 1 – 19.21 uur.)*

17.04 Te land, ter zee en in de lucht. Fiets 'm d'r in, deelnemers trachten op hun voertuig over een smal traject boven het water de overkant te bereiken. (herh.).
17.54 Bassie en Adriaan en de verzonken stad. 9-delige jeugdserie. Afl. 1: Een rustige, luie vakantie?
18.19 Sport in steentjes. Animatieserie. Afl. 12: Voetbal.
18.30 ●●TROS Popformule. Popprogramma. Presentatie: Martijn Krabbé.
19.05 Linda. Trendy en life-style magazine. Presentatie: Linda de Mol.
20.00 (TT)Journaal.
20.29 Ron's Honeymoon quiz. Ron Brandsteder ontvangt drie bruidsparen, die met elkaar een sportieve strijd aangaan.
22.04 De tv-dokter. Adviezen uit de spreekkamer van huisarts Ferdinand Zwaan. (2).
22.05 TROS Aktua milieu. 4-delige serie over het milieu. Afl. 1: Huishoudelijk afval. Presentatie: Tineke Verburg.
22.44 De tv-dokter. Adviezen uit de spreekkamer van huisarts Ferdinand Zwaan. (herh.).
22.45 TROS sport. Wekelijks sportmagazine.
23.36-23.41 Journaal.

## Nederland 3

NOS
09.00-09.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
NOT/STV
10.00-10.30 Nieuws uit de natuur. Afl. 3.
11.00-11.30 Schooltv-weekjournaal. Afl. 4.
13.00-13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden.
17.50 Paspoort. Voor Turken.
18.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.30 Sesamstraat.
18.45 (TT)Jeugdjournaal.
18.55 (TT)Het klokhuis. Kinderprogramma.
19.10 Graaf Duckula. Tekenfilmserie. Afl. 1: De Egyptische saxofoon.
19.35 Leontyne. Serie documentaires over de belevenissen van een bemanning aan boord van de Leontyne. Afl. 1.
20.00 Journaal.
20.20 Jimmy's. Wekelijks verslag van de belevenissen in het grootste Engelse streekziekenhuis.
20.46 100 Meesterwerken. Korte films over honderd bijzondere schilderijen.
20.56 Avondvoorstelling. Samenzwering, 3-delige serie over de moord van de Zweedse koning Gustaf in de 18e eeuw. Afl. 1.
22.00 NOS-Laat. Achtergrondinformatie over politiek, economie, kunst en wetenschap.
22.45 De muziek van de Laureaat. Muziek van of namens de ontvanger van het 3M-stipendium.
23.15-23.20 Nieuws voor doven en slechthorenden.

## RTL Veronique

07.00 Veronique Ontbijtshow. Licht informatief ontbijtprogramma met een overzicht van de ochtendbladen en elk half uur het nieuws en weer.
09.00 European Business Channel.
10.00 Café Concert.
11.00 Boulevard des clips.
12.00 Cartoons.
12.30 Atoukado. Quiz.
13.00 Duo. Quiz.
13.30 La bataille du rail. Speelfilm.
15.00 Dallas. Afl. „Als het niet meteen wil lukken". Herh.
16.00 Telekids. Kinderprogramma gepresenteerd door Irene Moors.
16.30 Uit een andere wereld. Afl.: „Evie stop die basketbal". Evie is een groot basketbaltalent.
17.00 5 Uur Show. Rechtstreeks middagmagazine; ontroerend, actueel, trendy en altijd spraakmakend. Presentatie: Dieuwertje Blok en Marc Postelmans.
18.00 Journaal.
18.10 Top 20. Een selectie van de hits van dit moment.
18.50 Match. Veronique's sportprogramma met vandaag een vooruitblik op de sport van het komende weekend. Presentatie: Jur Raatjes.
19.20 The Munsters today. Amerikaanse familieserie van Bob Claver. Afl. „Wereldkampioen gewichtheffen".
19.50 De Robert Guillaume Show. Amerikaanse serie van Oz Scott, met Robert Guillaume, Hank Rollke, Wendy Phillips, Kelsey Scott en Marc Johnson. Edward Sawyer is een gescheiden huwelijksbemiddelaar in St.Louis. Zijn vader Henry, die werkte bij de spoorwegen, woont bij hem in samen met zijn twee kinderen.
20.20 Mistress. Amerikaanse speelfilm uit 1988 over een jong, mooi meisje, dat de maîtresse wordt van een zeer succesvol zakenman. Als deze plotseling komt te overlijden, gaat zij ervan uit dat hij haar goed verzorgd heeft achtergelaten.
22.00 Journaal.
22.25 Veronique Weer. Presentatie: John Bernard.
22.30 Private eye. Amerikaanse serie van Mark Tinker. Afl.: „Nicky the Rose".
23.20 Berg. Dè late night talkshow. Een journalistiek programma met enkele hoofdgasten. Presentatie: Gert Berg.
00.00 Laatste journaal.
00.05-01.00 TV-Romantica. Informatief live programma over romantiek in de breedste zin van het woord. De hoofdonderwerpen zijn romantiek, relaties en seksualiteit. Presentatie: Viola van Emmenes.

## uitsland 1

00 Heute.
03 In bester Gesellschaft. Serie. l. 4: Herz in Flammen.
45 Gymnastik im Alltag. Afl. 5: ttigkeit.
00 Heute.
03 Die Reportage. (Herh.).
50 ARD-Ratgeber. Toeristische inrmatie.
00 Heute.
03 Tele-As.
05 Stimmt's.
45 Umschau.
55 Persoverzicht.
00 ZDF-Mittagsmagazine. Met ute.
45 Wirtschafts-telegramm.
00 Hallo Spencer. Kinderserie. l.: Drachensteigen.
30 Die Trickfilmschau.
45 Die Texas-Klinik. Serie. Afl.: berfall auf Beth. (herh.). Dr. Beth lbert wordt 's avonds laat op het rkeerterrein voor het ziekenhuis ervallen door een man.
30 Tagesschau.
35 Nurmi Enterich.
40 Das Geheimnis der Burg in n Karpaten. Tsjechische speelfilm n Oldrich Lipsky. Graaf Teleke, een erazanger gaat op reis en hoort bij eval praten over zijn ontvoerde verofde.
15 Tagesschau.
25 Das Buschkrankenhaus. Se. Afl.: Der Aussenseiter.
26 Tagesschau.
30 Hier und Heute. Actualiteiten.
52 WWF-Club. Live vanuit de stuo.
58 Programmaoverzicht.
00 (TT)Tagesschau.
15 Zwei irre Typen, auf der lucht. Franse speelfilm uit 1986 van ancis Veber. Bankrover Lucas emt zich voor een eerlijk leven te leiden. Dan wordt hij gegijzeld door de onervaren bankrover François.
21.45 Plusminus. Economisch magazine.
22.30 Tagesthemen. Actualiteiten met Bericht aus Bonn.
23.00 Sketschup. Spelprogramma door Beatrice Richter en Diether Kreps.
23.50 Was diese Frau so alles treibt. Amerikaanse speelfilm uit 1962 van Norman Jewison. Als Beverly Boyer, vrouw van een arts, beroemd wordt door haar reclame-activiteiten voor een zeepmerk, ziet haar gezin haar al snel vaker op de beeldbuis dan thuis. Haar man gaat tot een tegenaanval over.
01.35 Tagesschau.
01.40-01.45 Nachtgedanken. Beschouwing door Hans Joachim Kulenkampff.

## Duitsland 2

09.00 Gezamenlijk ochtendprogramma ARD/ZDF.
13.45 EURO. Actueel magazine.
14.20 Der Tiger von Eschnapur. Duitse speelfilm uit 1958 van Fritz Lang. Deel 1. De Duitse ingenieur Harald berger moet in Eschnapur het paleis van de maharadja moderniseren. Hij wordt verliefd op de mooie tempeldanseres Seetha, op wie ook de maharadja zelf zijn oog heeft laten vallen. Dit is aanleiding tot een gevecht op leven en dood.
16.00 Heute.
16.05 Berufswahl heute. Vandaag: Vliegenier, beroepkeuze-magazine gepresenteerd door Svenja Timme.
16.30 Tom und Jerry. Tekenfilmserie.
16.55 Programma-overzicht.
17.00 Heute. Aansl.: Aus den Ländern.
17.15 ●●Tele-Illustrierte. Magazine met actualiteiten, sport en amusement.
17.45 Alf. Amerikaanse comedyserie. Afl.: Eifersucht nach Noten, met Max Wright, Anne Schedeen, Andrea Elson e.a.
18.25 Inspektor Hooperman. Amerikaanse politieserie. Afl.: Die Erbschaft, met John Ritter, Barbara Bosson, Felton perry e.a.
18.58 Programma-overzicht.
19.00 Heute.
19.30 Auslandsjournal. Reportages van buitenlandcorrespondenten.
20.15 Aktenzeichen XY...ungelöst. Politie vraagt kijkerstips om misdaden op te lossen. Presentatie: Eduard Zimmerman.
21.15 Der Scherenschnabel. Natuurdocumentaire over de schaarbek.
21.45 Heute-Journal.
22.10 Was nun...? Klaus Bresser en Klaus-Peter Siegloch stellen vragen aan een belangrijk politicus.
22.55 Die Sport-reportage. Presentatie: Arnim Basche.
23.20 Aktenzeichen. XY...ungelöst, kijkersreactie.
23.25 ■Ein zum Tode Verurteilter ist entflohen. Franse speelfilm uit 1956 van Robert Bresson. Fontaine, lid van de Franse verzetsbeweging, is gevangen gezet en ter dood veroordeeld. Samen met een celgenoot beraamt hij een vluchtpoging.
01.00-01.05 Heute.

## Duitsland 3 West

08.55 Wer rastet, der rostet. afl. 1.
09.10 Schooltelevisie.
09.40 Telekolleg II. Cursus natuurkunde. Les 5. (herh.).
10.10-12.20 Schooltelevisie.
16.05 Teletekstoverzicht.
16.30 Hallo Spencer. Kinderserie. Afl.: Das Grosse Quiz.

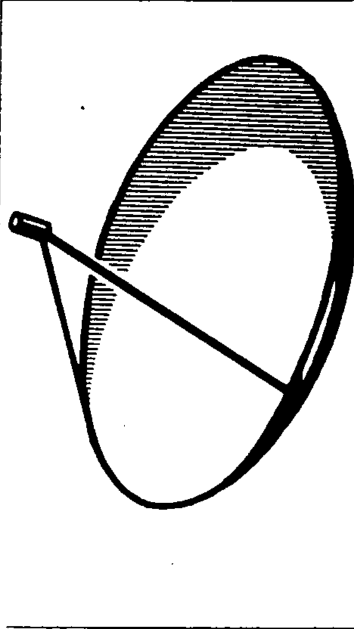


● *Debra Paget in de Duitse speelfilm 'Der Tiger von Eschnapur'. (Duitsland 2 – 14.20 uur.)*

17.00 Schooltelevisie.
18.00 Telekolleg II. Cursus bedrijfseconomie. Les 5.
18.30 Aktuelle Stunde.
19.00 Sport III extra. Tennis: Stuttgart Classics, halve finale.
21.30 West 3 aktuell.
21.15 Sport III extra. Tennis: Stuttgart Classics, halve finale, 2e spel.
23.00 ZAK. Weekoverzicht.
23.45 ■West 3 Extra-Spiel. Drei D, speelfilm van Sönke Wortmann, met Michael Schreiner, Katharina Müller-Elmau, Claus-Peter Seifert e.a. Mathias moet als student aan de filmacademie een film maken. Tijdens de opnamen heeft hij te maken met vele tegenslagen. Zo wordt hij verliefd op de hoofdrolspeelster Eva.
00.35-00.40 Laatste nieuws.

## Duitsland 3 SWF

08.15 Tele-Gymnastik. Afl. 25.
08.30 Telekolleg II. Cursus bedrijfseconomie. Les 5.
09.00-10.23 Schooltelevisie.
16.15 Programma-overzicht.
16.30 News of the week. Nieuws in het Engels.
16.45 Actualités. Nieuws in het Frans.
17.00 Die Kohlmeise und andere. Afl. uit de serie Vögel, Näher betrachtet.
17.30 Telekolleg II. Cursus Bedrijfeconomie. Les 5. (herh.).
18.00 Wagt es...Tips für junge Abenteurer. Corey en Bill vinden een reekalf, dat nu zeker door zijn moeder verstoten zal worden. Lassie vindt de moeder, maar de vraag blijft: zal zij het kalf weer accepteren?
18.29 Lassies Abenteuer. Canadese jeugdserie. Afl.: Der Findling.
18.53 Philipp. Kinderserie. Afl.: Zauberhafte Malstunde. (herh.).
18.56 Das Sandmännchen.
19.00 Tennis. Stuttgart Classics, 1e halve finale. (21.00 Südwest aktuell - Neues um Neun).
21.15 Tennis. Stuttgart Classics, 2e halve finale. Aansl.: Im Gespräch. Ion Tiriac, trainer van Boris Becker, in gesprek met Victor von Oertzen. Aansl.: Reilly - Spion der Spione, Engelse serie naar de roman Ace of spies van Robin Bruce Lockhart, met Sam Neill, Diana Hardcastle, Dennis Lill e.a. Afl. 4: Wettlauf um die Konzession. (herh.). Reilly krijgt opdracht Knox d'Arvy op te zoeken, die over de exploitatierechten van de Perzische Golf beschikt. De concurrentie zit echter niet stil en Reilly ontsnapt tenauwernood aan twee aanslagen op zijn leven. Aansl.: Laatste nieuws.



## RTL Plus

06.00 Hallo Europa, Guten Morgen Deutschland. Ontbijtshow.
09.10 Die Springfield Story. Amerikaanse serie. (herh.).
10.05 Der Preis ist heiss. Spelshow. (herh.).
10.35 Tele-Boutique. (Herh.).
11.00 Kunstkanal. (Herh.).
12.05 Gewusst wie. (Herh.).
12.20 Bornemanns Nähkästchen. (Herh.).
12.30 Klassik am Mittag. M.m.v. het RTL-Orkest.
13.00 Heute bei uns.
13.05 Tele-boutique.
13.30 California Clan. Amerikaanse serie.
14.15 Ihr Auftritt, Al Bundy. Serie. (herh.).
15.00 Schauspielereien. Korte Oostduitse verhalen. Afl.: Die lieben vier Wände.
15.45 Netto. Ihre Wirtschaft heute.
15.55 RTL aktuell.
16.00 Die Springfield Story. Serie.
16.50 Reich und Schön. Amerikaanse serie.
17.15 Der Preis ist heiss. Spelshow met Harry Wijnvoord.
17.45 RTL-Spiel. Aansl.: tekenfilm.
17.55 RTL-aktuell.
18.00 Ihr Auftritt, Al Mundy. Amerikaanse serie. Afl.: Eine Nacht auf Soledad.
18.45 RTL aktuell.
19.10 Karlchen.
19.12 Weerbericht.
19.20 Die glorreichen Zwei. Amerikaanse misdaadserie. Afl.: Gottes Wille.
20.15 Orient Express. Westduits/Italiaans/Franse speelfilm uit 1954 van C.L. Bragaglia, met Eva Bartok, Curd Jürgens, Silvana Pampinini e.a.
21.50 RTL aktuell.
22.00 Anpfiff - Die Fussball-Show. Gepresenteerd door Burkhard Weber.
22.30 Hetzjagd in San Lucas. Amerikaanse speelfilm uit 1986 van Albert Pynn, met Carey Lowell, Charles Rocket, Trudi Dochtermann e.a.
00.00 Kunstkanal.
01.00-01.05 Betthupferl.

## SAT 1

06.00 Guten Morgen mit SAT 1. 09.00 SAT 1 Blick. 09.05 General Hospital. Amerikaanse serie. Afl. Mord-Theorien. 09.50 Teletip Kochen. Aansl. Ihr Horoskop. 10.00 SAT 1 Blick. 10.05 SAT 1 Teleshop. 10.30 Das Donkosakenlied. Duitse musical uit 1956 van Geza von Bolvary, met Paul Hörbiger, Sabine Bethmann, Claus Biederstaedt e.a. Aansl. tekenfilm. 12.30 Glücksrad. 13.00 Tele-Börse. 14.00 Programma-overzicht. 14.05 General Hospital. Amerikaanse serie. Afl. Schockierende Neuigkeiten. 14.55 Teletip Geld. Aansl. Ihr Horoskop. 15.30 SAT 1 Sport. 17.35 Teletip Test. 17.45 Programma-overzicht. 17.50 Addams Family. Amerikaanse serie uit 1965/66 van Arthur Hiller, met Carolyn Jones, John Astin, Jackie Coogan e.a. Afl. Die Blutrünstigen Gebrüder Gimm. 18.15 Die Ausgeflippten. Amerikaanse comedyserie van Jay Sandrich, met Katherine Helmond, Robert Mandon, Cathryn Damon e.a. Afl. Geht der Vater fremd? 18.45 SAT.1 Blick. 19.00 Glücksrad. Quizshow. 19.30 Batman. Amerikaanse comedyserie uit 1966 van Robert Butler, met Adam West, Burt Ward, Alan Napier e.a. Afl. Rätselhafter Rätselkönig, deel 1. 20.00 Drei Engel für Charlie. Nieuwe misdaadserie van Dennis Donnelly, met Kate Jackson, Jaclyn Smith, Cheryl Ladd e.a. Afl. Engel hinter den Kulissen. 20.55 SAT 1. Blick. 21.00 Der Graf von Monte Christo. Engelse speelfilm uit 1974 van David Greene, met Richard Chamberlain, Tony Curtis, Trevor Howard e.a. 22.50 SAT 1 Blick. 23.00 Police Python 357. Frans/Duitse speelfilm uit 1976 van Alain Corneau, met Yves Montand, Simone Signoret, Francois Perier e.a. 01.05-01.15 Programma-overzicht. 02.00 SAT 1 Sport live. Federatiecup Dames vanuit Tokio. I.v.m. deze cup zijn wijzigingen in het programma-overzicht mogelijk.

## SSVC

12.10 Playbus. The Tent Stop
12.30 Think about.
12.45 Wondermaths.
13.00 News and Weather.
13.25 Holiday outings.
13.35 Neighbours.
13.55 Awayday.
14.25 Take the high road. Serie.
14.50 Sounds like music.
15.15 Home and away. Serie.
15.35 Children's SSVC. Huxley Pig.
15.50 Stanley Bagshaw.
16.05 Boss Cat.
16.55 Blue Peter.
17.25 The Animals Roadshow. Documentaire.
18.00 News and weather report.
18.30 Scene here sports desk.
18.40 Beadle Box of tricks. Spelprogramma met Jeremy Beadle.
19.05 Top of the Pops.
19.35 Challenge Anneka.
20.15 The Joe Longthorne Show.
20.40 Square Deal.
21.05 Anything more would be greedy. Playing games.
22.00 News and weather.
22.30 The Young Ones.
23.05-00.35 Film. A deadly puzzle.

## Sky Channel

07.00 The DJ Kat Show.
09.30 Super Password.
10.00 The Sullivans.
10.30 Sky By Day.
11.30 A Problem Shared.
12.00 Another World.
12.55 Pages From Skytext.
13.50 As the World turns.
14.45 Loving.
15.15 Young Doctors.
15.45 Sky Cartoon Corner.
16.00 Countdown.
17.00 WK Motorrijden.
18.00 Major League Baseball.
19.00 Australian Rugby League.
20.00 German Masters Golf.
22.00 Voetbal. Kwalificatiewedstrijden voor het wereldkampioenschap.
23.00-01.00 Tennis. Swiss Indoor voor heren, vanuit Bazel.
06.00 Sky News World Business Report.
06.30 European Business Channel.

## Super Channel

07.00 Daybreak.
08.00 The Mix.
15.30 Off the Wall.
16.30 On the air.
18.30 New Music Show.
19.30 World News and Goodyear Weather Report.
19.35 Time Warp.
20.00 Max Headroom.
20.30 Snub.
21.00 Concert Hour.
22.00 World News and Goodyear Weather.
22.10 The Mix.
22.40 New Music Show.
23.40 World News and Goodyear Weather Report.
23.50 Power Hour.
00.50 Time Warp.
01.20 The Mix.
02.00-06.00 Italiaanse programma's van Rete Mia.
06.00 Daybreak.

## MTV Europe

07.00 VJ Kristiane Backer.
11.30 MTV At The Movies.
12.00 Remote Control.
12.30 VJ Kristiane Backer.
14.00 VJ Marcel Vanthilt.
16.00 3 From 1 at 4.
16.15 VJ Marcel Vanthilt.
17.00 The Coca-Cola Report.
17.15 VJ Marcel Vanthilt.
17.30 Week In Rock.
18.00 Remote Controle.
18.30 Club MTV.
19.00 VJ Ray Cokes.
19.30 XPO.
20.30 Yo!
21.00 MTV At The Movies.
21.30 VJ Ray Cokes.
23.00 The Coca-Cola Report.
23.15 VJ Ray Cokes.
00.00 120 Minutes with Marcel.
02.00-07.00 Night Videos.

## TV-KANALEN, GOLFLENGTEN

bel- en CAI-abonnees:
or kanalen zie schema exploitant

= zwart wit programma
● = stereo geluidsweergave
ɒ = tweetalig bij stereo-app.
T = teletekst ondertiteling

TELEVISIE

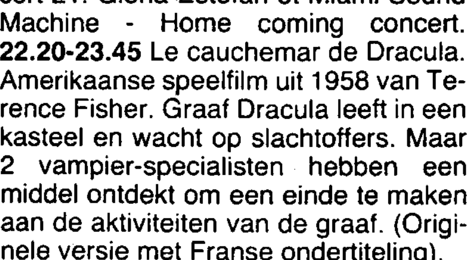
Nederland 1: 5, 26, 29, 46, 51, 53 en 57
Nederland 2: 31, 33, 35, 49, 54, 56 en 60
Nederland 3: 23, 32, 34, 43, 48, 52 en 59
Duitsland 1: 9, 12, 24 en 46
Duitsland 2: 21, 29, 35 en 37
Duitsland 3 WEST: 39, 48, 50, 55 en 58
Duitsland 3 SWF: 40, 55 en 56.
België/TV 1: 10 en 44
België/TV 2: 25 en 47
België/RTBF 1: 3 en 8
België/Télé 21: 28 en 42
RTL Plus: 7, 26, 36, 46 en satelliet
Sat 1: 27 en satelliet
MTV Europe: satelliet
SSVC: 33, 40, 49 en 59
Sky Channel: satelliet.
Super Channel: satelliet
TV 5: satelliet

RADIO

Radio 1: 95,3 en 100,3 mHz; 747 kHz (402 m) en 1251 kHz (240 m)
Radio 2: 92.1 en 88,2 mHz (van 19.00-7.00 ook frequenties AM- en FM-zenders Radio 1)
Radio 3: 103,9 en 90,9 mHz
Radio 4: 98,7 en 94,5 mHz
Radio 5: 1008 kHz (298 m) en 891 kHz (337 m)
Omroep Limburg: 95,3 en 102,1 mHz
BRT 2: 555 m (540 kHz), FM 22, 36 en 39 (93,7-97,5 en 97,9 kHz)
Belg. Rundfunk: FM 5, 26 en 45
RTL: 208 m (1440 kHz van 5.30-19.00) - FM 6 en 33 (88,9 en 97 mHz) - KG 49,26 m (6090 kHz)
WDR 4: 93,9 en 91,9 mHz

## België/TV 1

00-15.00 Schooltelevisie. Engels: uzzy in Gondoland. Afl. 3. Riskante efgewoonten. Afl. 3: Wanneer zat je oor het laatst in bad?
30 Sinja Mosa. Braziliaanse serie et Lucelia Santos. Afl. 25.
55 Nieuws.
00 Tik Tak. Animatieserie. Afl. 39.
05 Plons. Afl.: Plons en de toeteroem.
10 Mik, Mak en Mon. Kinderserie. l. 5: De joyrijders.
20 Schoolslag. Spelprogramma oor scholieren.
00 Uitzending door derden. Programma van de Groene Omroep.
25 Mededelingen en programmaverzicht.
30 Nieuws.
00 Boemerang. Quiz.
10 Buren. Australische serie. Afl. 07. De buren maken ruzie in Ramay Street.
35 Enemy Mine. Amerikaanse peelfilm uit 1985 van Wolfgang Persen. In een niet nader gesitueerde ekomst storten twee van nature vijndige wezens na een luchtgevecht eer op een onbekende planeet.
20 Puur Natuur.
25 Kunst-zaken.
30 Nieuws.
45 Weerbericht. Aansl.: Paardenersen.
50 Filmspot. Achtergrondinformae bij de filmactualiteit.
23.20 De familie Strauss. 8-delige Britse serie over de componistenfamilie. Als blijkt dat Anna zwanger is, besluit Johann Strauss haar te trouwen. Hoewel zij meerdere kinderen krijgen, blijkt het huwelijk een totale mislukking te zijn.
00.10-00.15 Coda. Paradise lost, van Erik van Ruysbeek.



● *Scène uit de eerste aflevering van 'De familie Strauss'. (België/TV 1 – 23.20 uur.)*

## België/TV 2

18.40 Nieuws voor doven en slechthorenden.
18.45 Babel. Wekelijkse nieuwsbrief voor Marokkaanse migranten.
19.00 Zonen en dochters. Australische serie. Afl. 848.
19.23 2 x 7. Tv-spelletje met Mark Desmaeker.
19.28 Programmaoverzicht.
19.30 Nieuws.
20.00 W.O. II - De Oostfronters. Afl. 3. In de hel (Het Vlaams legioen).
21.15 Een goede eeuw kunst. Afl. 3: Er schijnt niets nieuws onder de zon.
21.45-22.20 Symfonie nr. 3 in f. Brahms uitgevoerd door het Koninklijk Filharmonisch Orkest van Vlaanderen o.l.v. Günter Neuhold.

## België/RTBF

16.50-17.20 Schooltelevisie. 17.45 Vacaturebank. 18.00 Nouba Nouba. Kinderprogramma met Kimbo, Franck et Fu-Yang en Les tribulations de Cadichon, tekenfilms. 18.30 Jamais deux sans toi. Magazine met een bekende persoonlijkheid als gast. 18.53 Programma-overzicht. 19.00 Journaal. 19.03 Ce soir. 19.30 Journaal en weerbericht. 20.05 Les grandes familles. 4-delige Franse serie naar het werk van Maurice Druon. Afl. 2. Liefde 1922. Om de ex van zijn vrouw Lucien Maublanc dwars te zitten, besluit Noël Schoudler om een gerucht de wereld in te sturen. 21.30 Concert Tots Thielemans Quartet vanuit Namen. 22.25 l'Homme à l'orchidée. 14-delige Amerikaanse series. Afl. 2: Wolfe sort de chez lui, met William Conrad, Lee Horsley, Allan Miller e.a. 23.15 Paardenkoersen. 23.20 Weerbericht. Aansl.: Laatste nieuws. 23.50 Bourse. Beursberichten. 00.00-00.05 Musique balade.

## België/Télé 21

19.00 Terre et soleil. Agrarisch nieuws. 19.30 Journaal met simultaan vertaling in gebarentaal en weerbericht. 20.05 Banlieue. Documentaire. 21.00 Coup de film. Filmmagazine gepresenteerd door Terry Focant. (herh.). 21.20 Concert 21. Gloria Estefan et Miami Sound Machine - Home coming concert. 22.20-23.45 Le cauchemar de Dracula. Amerikaanse speelfilm uit 1958 van Terence Fisher. Graaf Dracula leeft in een kasteel en wacht op slachtoffers. Maar 2 vampier-specialisten hebben een middel ontdekt om een einde te maken aan de activiteiten van de graaf. (Originele versie met Franse ondertiteling).

## TV5

16.05 Brèves. 16.10 Magazine. 17.10 La chance aux chansons. 17.30 La vérité est au fond de la marmite. 18.00 Des chiffres et des lettres. 18.30 Récréation. 19.00 Ushuaia. 19.30 Brèves et météo Européenne. 19.40 Papier Glacé. 20.00 A Nom De La Loi. 21.10 Destination le monde. 22.00 Journal Télévisé. 22.25 Météo Européenne. 22.35 Ciné-club. Simone Barbès Ou La. 23.55-00.55 Du côté de chez Fred.

# radio

### Radio 1
Ieder heel uur nieuws. 07.04 Het Gebouw met om 7.04 Act. binnenland. (7.30 Nws.). 8.09 De tafel van NL; DPA; 9.06 Achtergronden binnen- en buitenlandse ontwikkelingen; DPA; 10.06 Act. bin.land, DPA en afd. onderzoek en BORAT; 11.06 Eurobureau; 12.06 Actualiteiten; 12.53 Bericht voor de vissers. 12.55 Meded. tbv land- en tuinbouw. 13.10 Hier en nu. 13.35 Kerk vandaag. 14.05 NCRV-V.I.P.-roem. (14.30 en 15.30 Nieuwsoverzicht Hier en nu) VARA: 16.06 VARA Radio 1 vrijdageditie (16.30, 17.30 en 18.30 Nws.overz.)20.03 Country Style. 21.03 Jazztime. 22.03 NCRV-vrijdag-sport. 23.05 Met het oog op morgen. 0.02-7.00 Veronica's Oh, Wat een nacht, met om 0.02 Stemband. 2.02 Oh, wat een nacht. 5.02-7.00 Ook goeiemorgen.

### Radio 2
Ieder heel uur nieuws. 7.04 Echo. 7.10 KRO's Ontbijtshow. 7.50 Het levende woord. 8.04 Echo. 8.13 KRO's ontbijtshow (vervolg). 8.50 Postbus 900. 9.04 Adres onbekend. 10.04 In antwoord op.... 11.50 Postbus 900. 12.04 Van twaalf tot twee. (13.04-13.15 Echo). 14.04 Ratel plus. 15.30 Binnenlandse zaken. 16.04 Gerard de Vries draait op verzoek. 17.04 Nederlands hitwerk.18.04 AVRO radiojourn. 18.30 De hersengymnastiek. 19.03 De burgemeester is jarig. 20.03 Hobbyvitaminen. 21.03-7.00 Zie Radio 1.

### Radio 3
Ieder heel uur nieuws. 6.02 Ook goeiemorgen. 9.04 Goud van oud. 12.04 D'Rob of d'ronder. 13.04 Ha, die Holland. 15.04 De Top 40. 18.03 Driespoor. 19.03 Stenders en Van Inkel. 22.03-24.00 Countdown cafe.

### Radio 4
7.00 Nws. 7.02 Vroeg Ochtendconcert. 8.00 Nws. 8.02 Vroeg ochtendconconcert. 9.00 Klassieke pianomuziek. 9.20 Bax en Elgar. 10.20 Starring Stravinsky (1): Radio Symfonie Orkest met piano. 12.30 Jazz-op-vier-Concert. 13.00 Nws. 13.02 Operette. 14.00 Orgelbespeling. 14.45 Klein bestek. 15.30 Uit de schat der eeuwen. 16.00 Crème du baroque. 17.00 de cantates van Bach. 17.40 The Best of brass.18.00 Nws. 18.02 Musica nova. 19.00 De Bovenbouw. 20.00 Nws. 20.02 Europees Concert Podium: Symfonie Orkest NDR met viool. 1. Paradise lost for orchestra, Penderecki. 2. Vioolconc., idem. 3. Symf. no 6 in b opus 54, Sjostakovitsj. (20.50-21.05 Muziekspiuegel). 22.00 Horizon. 22.30-24.00 NOS jazz.

### Radio 5
6.30-6.49 Scheepv.- en marktberichten en uitgebreid weerber. 9.00 Nws. 9.02 NOS Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Het overzicht. 10.00 Meer dan muziek. 11.00 Een leven lang. 12.00 Nws. 12.05 Toegift. 12.15 Vrijzinnig Vizier. 13.00 Nws. 13.10 Het Gebouw met om 13.10 Het Interview; 14.00 Euroburo; 15.00 Documentaire en actualiteiten. 16.35 Welingelichte kringen. 17.35 Postbus 51 Radio-magazine. 17.55 Meded. en schippersberichten.18.00 Nws. 18.10 Het verhaal. 18.20 Uitzending van de PvdA. 18.30 Homonos. 19.00 Progr. voor buitenl. werknemers. 20.30 De bijbel open. 20.55 België totaal. 21.05 Schoolagenda. 21.20 Zicht op Israël. 21.40-22.00 Theologische verkenningen.

### Omroep Limburg
7.15 Ochtendmagazine: Limburg Actueel, Gast van de Dag en Muziek. 8.05, 9.02, 10.02, 11.02 Kort Nws. 12.05 Middagmagazine: Limburg Actueel, Uit in Limburg, Agenda en Muziek. 13.05, 14.02, 15.02 en 16.02 Kort nieuws. 17.02 Reg-.weerber. 17.05 Limburg Actueel, Agenda en Muziek. 17.25 Licht Limburgs: muziek van en informatie over Limburgse musici. 17.55 Kort nieuws. 18.05-18.07 Aankondigingen.

### BRT 2
6.00 Nieuws. 6.05 Dag en Dauw. (6.30, 7.00 Nieuws, 7.30 Nieuws en RVA-Berichten.) 8.00 Nieuws. 8.10 Brussel X. 9.30 Golfbreker. 10.00 Nieuws. 10.03 Platenpoets. 11.55 Mediatips. 12.00 Limburg Vandaag 13.00 Nieuws. 13.10 Goed op Vrijdag. 14.00 Het algemeen belang. 16.00 Abraham al gezien? 17.00 Limburg Vandaag 18.00 Nieuws. 18.10 Hitriders. 20.00 Zig-Zag. 22.00 Nieuws. 22.05 Country-Side. 23.30-6.00 Nachtradio. (om 5.00 en 5.30 uur Nieuws.)

### Belg. Rundfunk
6.35 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Regionalmagazin. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.30 Besinnliche Worte. 9.10 Musikexpress. 10.00 Gut Aufgelegt. 12.00 Musik bei Tisch. (12.15 Agenda, 12.30 Nieuws). 13.00 Treffpunkt Frischauf. 14.05 Schulfunk. 14.15 Musikzeit Heute: Klassik leicht serviert. 15.00 Nachmittagsstudio. 16.05 Spotlight: Euro-Tops. 17.05 Oldiekiste. 18.10 BRF-Aktuell + Sportvorschau. 18.40 Konzertabend. 20.05 Nachrichten und sendeschluss.

### Luxemburg/RTL
5.30 Guten Morgen! 9.00 Ein Tag wie kein anderer. 11.00 'Treff nach Elf'. 12.00 RTL-Themen 12.15 Casinoparade.14.00 Viva. 16.00 Entenjagd. 17.00 RTL-Themen. 17.15 RTL-Musikduell. 17.50 Sportshop. 19.00 Neunzehn - Vierundzwanzig: New Releases; 00.00-01.00 Traümtänzer.

### WDR 4
4.05 Radiowecker. 6.05 Morgenmelodie. 9.05 Musikpavillon. 12.07 Gut aufgelegt. 14.05 Auf der Promenade. 15.00 Café-Konzert. 16.05 Heimatmelodie. 17.00 Musik-Express. 20.05 Zwischen Broadway und Kudamm. 21.00 Musik zum Träumen. 22.30-4.05 Nachtexpress.

# Auto-Info

## *Autowassen op straat in 1991 verboden*

# Milieuvriendelijke autowasplaats

Het autowassen op straat levert een aanslag op het milieu. Bij de zaterdagse wasbeurt verdwijnen wekelijks in Nederland duizenden liters water en zeepsop in de grond of in het riool. In de ons omringende landen is er al een verbod op het autowassen op straat. Volgens de gegevens van het Centraal Buro voor de Statistiek zijn er drie categorieën autowassers. De helft van de automobilisten staat met het emmertje met sop langs de straat de auto te wassen. Circa 33% wast de auto zelf in een autowasplaats. Ongeveer 14% trekt de auto door een wasstraat en 4% wast de auto nooit.

Voor automobilisten die in een flat of midden in de stad wonen kan het wassen van de auto ook problemen opleveren. In een stad als Maastricht rijden bijvoorbeeld 42.000 auto's rond. Gemiddeld wordt een auto 20 keer per jaar gewassen. Indien 50% van deze automobilisten thuis wast betekend dat in Maasstricht circa 420.000 wasbeurten buiten worden uitgevoerd. Voor een wasbeurtje zijn exclusief het reinigingsmiddel ongeveer 3 emmers water nodig, wat neerkomt op 60 liter. In Maastricht gaat dus jaarlijks 25.000 kuub sop van autowassen de bodem in.

In verband met de nieuwe milieuwetgeving wordt in Nederland waarschijnlijk vanaf 1991 het autowassen op straat ook verboden. De automobilisten dienen voor het schoonmaken van hun auto uit te wijken naar speciaal uitgeruste bedrijfsinrichtingen. Sinds enkele weken is Car Cleaning Maastricht in Randwijk operationeel. Naast de gebruikelijke wasstraat zijn er ook speciale boxen waar automobilisten zelf hun auto kunnen wassen. Ook kan de motor met warme ontvetter zelf worden gereinigd.

Volgens G. de Leeuw van het autowas-centrum heerst er een verkeerd beeld van autowassen. Het idee voor deze bedrijfsinrichting werd opgedaan in Luxemburg. De combinatie van wasstraat en zelf-was boxen bestaat slechts op enkele plaatsen in Europa maar zal door het toenemend milieubewustzijn hand over hand toenemen. Veel automobilisten denken dat hun auto schoon is als er een emmer sop overheen is geweest. Maar omdat geen was is toegevoegd wordt de lak zo ook niet geconserveerd. Het gevolg is dat de lak geen vuil afstoot en slechter droogt, ook na een regenbui.. Sinds jaar en dag gebeurt dat in de automatische autowasinrichting wel.

In de wasstraat van Car Cleaning Maastricht worden de auto's met hogedrukreinigers en shampoo eerst voorbehandeld en gaan dan door een voorwasboog. „Menigeen denkt dat zand van de voorgaande auto in de borstels blijft hangen, de De Leeuw. Veel mensen zijn bang dat dit krassen maakt op de lak. Maar dat is alleen het geval in stokoude wasinrichtingen. Door het voorbewerken wordt circa 90% van het zand en stof van de auto gehaald voordat deze door de borstels in de machine gaat."

De krassen ontstaan feitelijk pas na de wasbeurt; veel klanten drogen de auto even na met een doek. Deze is meestal niet schoon en krassen zijn het gevolg. De Leeuw geeft het advies om even een paar honderd meter te rijden. Dan is de auto helemaal droog en ontstaan er geen lakschades.

De Maastrichtse inrichting heeft ook een chassiswasser die in de winter pekel van de onderkant van de auto haalt.

De 2.70 meter hoge wasinrichting is computergestuurd. Voor zowel de wasstraat als de wasboxen geldt dat er gewerkt wordt met biologisch afbreekbare shampoo's en was. Het water van de wasstraat en de wasboxen gaat na een wasbeurt in een speciale olie-water afscheider. Zodoende blijft het milieu gevrijwaard van reststoffen.




● *Milieuvriendelijk autowassen in Maastricht.*
Foto: WIDDERSHOVEN

## *LS 400 voorlopig enig model van ruim een ton*

# Toyota met apart merk Lexus in top

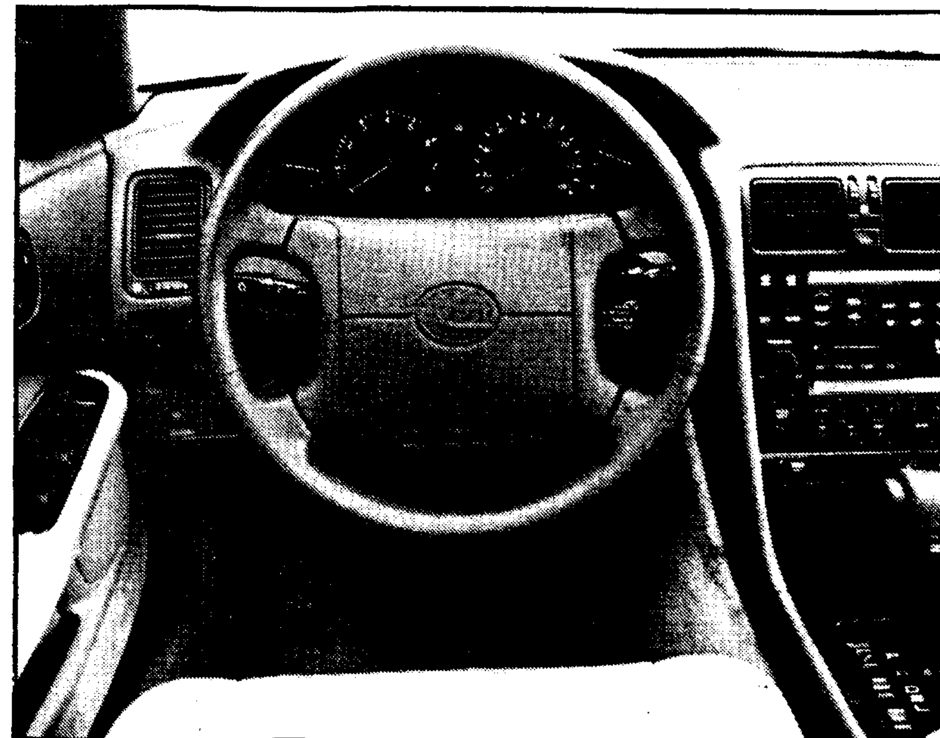
Lexus, heet het nieuwe automerk van Toyota. Het eerste en de komende jaren zeker ook het enige model heet LS 400. In een aparte Lexusfabriek wordt deze peperdure auto van rond de f 125.000,- gebouwd. In Amerika moeten speciale dealers ongeveer 1 miljoen dollar investeren om erbij te mogen horen. De status en het imago verkoop je nu eenmaal niet vanuit een toonzaaltje vol Starlets.

Marketingtechnisch gezien is het nieuwe merk vergelijkbaar met toppers als de Opel Senator en Nissan Infiniti. Probleem bij de drie genoemde merken is de identificatie van het publiek en de nog niet voldoende op peil zijnde scholing van de verkopers. Auto's van rond 1 ton moet je leren verkopen en dus heeft Toyota in Amerika een gedegen dealerselectie toegepast om verkooppunten voor de Lexus te krijgen. In 1990 worden er 50.000 stuks gemaakt, 4 procent gaat naar Europa en importeur E. Louwman zal er wellicht niet meer dan 50 per jaar van verkopen.

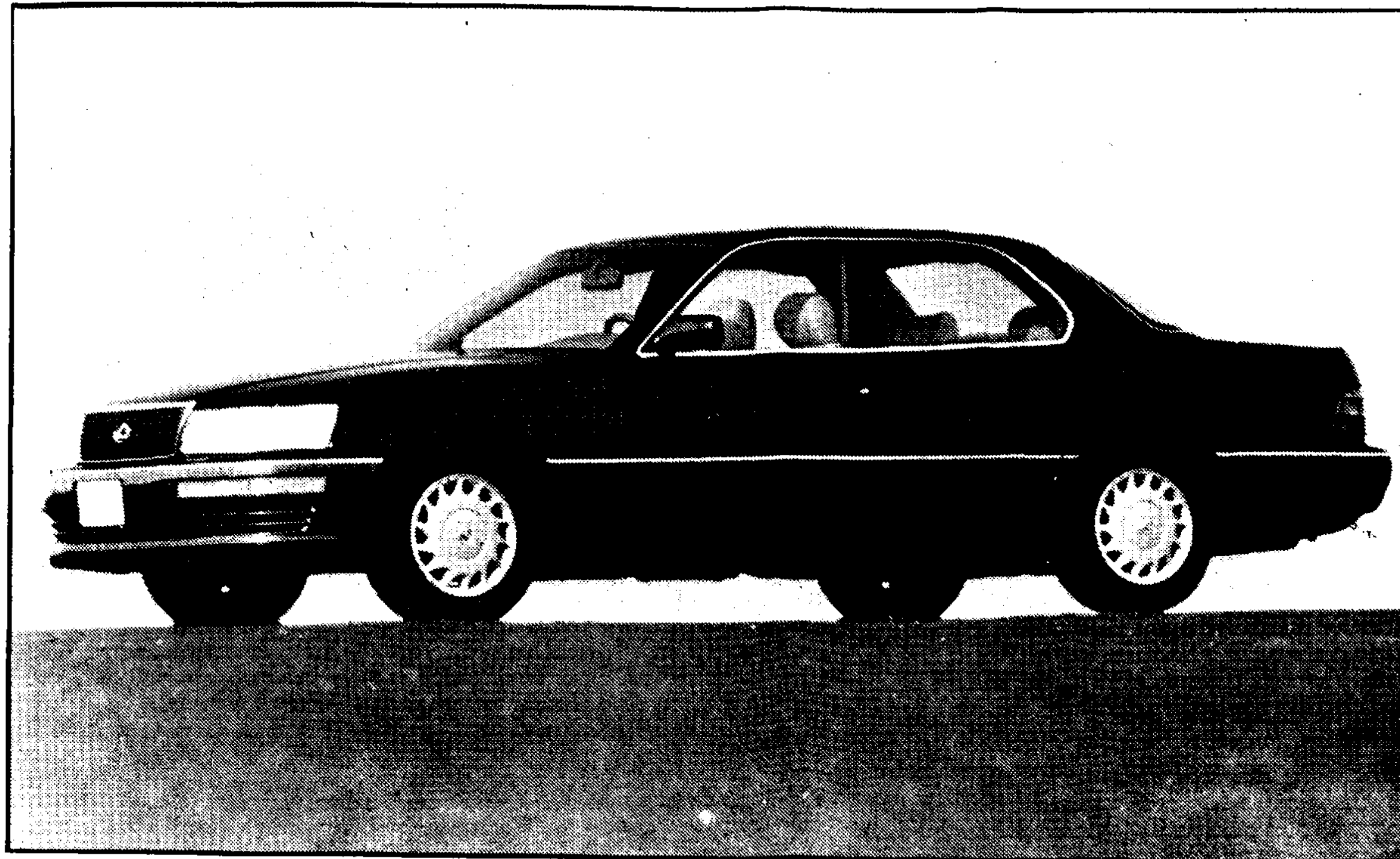
Opboksen tegen gevestigde 'toppers' van BMW, Jaguar en Mercedes valt voorlopig nog niet mee. De Lexus LS 400 heeft genoeg in huis om als uiterst luxueuze limousine voor gedistingueerd vervoer zorg te dragen. Ongetwijfeld voortgekomen uit de in 1987 gepresenteerde 2-deurs Soarer, is de 4-deurs auto nu een stuk robuuster van vorm en levert betere prestaties. De 3 ltr/V6 van toen is vervangen door een 4 ltr/V8 met een haast gelijkgebleven vermogen en trekkracht van 250 pk. en 350 Nm/4400 tr. Hij haalt een top van 245 km/u.

De 1700 kilo zware Lexus LS 400 is voorzien van alle denkbare snufjes zoals o.m. een CD-speler-/wisselaar voor 6 schijfjes, elektrisch te stellen gordelhoogte, anti-doorslipregeling, ABS en een drukknop waarmee de vloeibare kristallen in de binnenspiegel worden geactiveeerd om hinderlijke schittering te voorkomen. De auto heeft in Nederland standaard elektronisch luchtvering, een systeem dat zich continu aanpast middels sensoren die de stand van het gaspedaal en het stuurwiel, de belading en de snelheid registreren. Naar believen is de auto op een hogere stand te zetten.

In deze 5 meter lange limousine zit een forse brandstoftank van 85 liter waarmee een gemiddelde actieradius van tegen de 800 kilometer bereikt kan worden. Hij staat op 205/65 VR 15 banden die om lichtmetalen velgen zitten. De auto die in het voorjaar naar Nederland komt vergde aan ontwikkelingskosten 1,5 miljard gulden. Of met deze eerste Lexus de door Toyota-directeur Eiji Toyoda gewenste 'onbetwiste absolute top' is bereikt, zal een zeer koopkrachtig en select publiek nog moeten uitmaken.



● *Het dashbord van de Lexus LS400. Zie de 'knoppenwinkel' in de middenconsole.*



● *Lexus heeft wel wat weg van BMW's en Opel's evenknieën.*

# Swift Sedan moet het hebben van forse koffer

Vanaf januari 1990 is de Suzuki Swift sedan, die als primeur op de IAA/Frakfurt stond, te leveren. Hij is uitgerust met de al bekende 1.3 ltr motor en de nieuwe 1.6 ltr motor met 4 kleppen per cilinder. Met deze sedan met de dubbel zo grote kofferruimte dan de Swift hatchback, wil Suzuki penetreren in het segment van de middelgrote gezinsauto. De importeur lanceerde begin dit jaar de nieuwe 'Giant Suzuki' en brengt nu met de komst van deze 4-deurs sedan het gamma op liefst 12 verschillende Swift-modellen.

In de hatchback viel toentertijd de uitstekende zitruimte op en die is nu in de sedan gelukkig ook aanwezig. De doorgetrokken daklijn garandeert twee plaatsen voor volwassen mensen achterin. De 16-klepper ziet er van binnen wat luxueuzer uit, standaard o.m. elektrisch te verstellen buitenspiegels, een geheel stoffen bekleding, grotere armsteunen, een digitaal klokje en een toerenteller. De nieuwe motor met een vermogen van 95 pk/6000 tr heeft aan de holle krukas acht contragewichten voor een geruisloze loop.

Het onderstel van de Swift 1.6 GL is iets aangepast. Een stuggere demping en vering alsmede een stabilisatorstang op de achteras. De banden van dit nieuwe type Suzuki hebben een bredere maatvoering van 165/65 R14 78H. Het eertijd in deze rubriek aangeduide nieuwe 'Corsa-frontje' heeft dezelfde bumperpartij met daarin verstralers als in de Swift coupé met de 1.3 Twin Cam 16 kleps-motor. Prijzen komen volgend jaar vermoedelijk uit op 22 mille voor de 1.3 en 26 mille voor de 1.6.

# LPG-installaties in '90 schoner, maar duurder

Per 1 januari is er een typegoedkeuring van de overheid vereist voor autogasinstallaties (LPG). Van de producenten van LPG-installaties wordt voortaan gevergd dat hun apparaten 'schoon' zijn. Dat wil zeggen dat katalysatorauto's, die aan de straks verplichte US 83 norm voldoen en waarvoor een BVB-korting is verleend, door gebruikmaking van een LPG-installatie niet vuiler mogen worden.

„De nieuwe overheidsregels zullen een fikse uitdunning onder de inbouwbedrijven tot gevolg hebben." Dat zegt directeur J.P.P. Buck van Necam (Nederlandse Carburatie Maatschappij). „Alleen door toepassing van micro-elektronica is het namelijk mogelijk autogasinstallaties te laten voldoen aan de US 83 norm. Andere installaties mogen na 1 januari niet meer worden ingebouwd. Bovendien mag de inbouw slechts worden gedaan door erkende stations. Van de 1600 inbouwbedrijven in Nederland hebben er 400 erkenning aangevraagd. Zij moeten per jaar minimaal 25 installaties inbouwen."

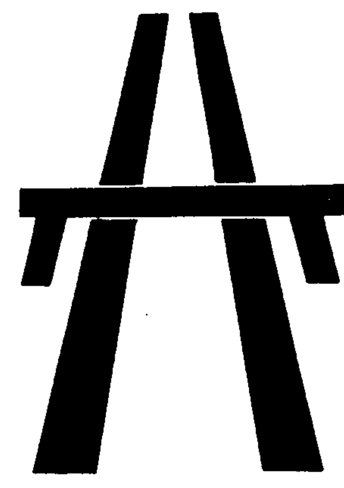
De vraag naar autogasinstallaties is de laatste tijd explosief gegroeid. Dit jaar is er tot dusver een verkoopstijging van 35 procent genoteerd. Buck is er van overtuigd dat dieselolie als brandstof voor personenauto's zijn beste tijd gehad heeft. „Diesel heeft geen toekomst meer," zegt hij.

### TNO

„Voor Necam was het zaak om met een micro-elektronisch gestuurde installatie op de markt te komen. In samenwerking met TNO hebben we een systeem ontwikkeld dat aan de strengste emissie-eisen voldoet. Ons systeem mengt lucht bij en creëert door gebruik te maken van het signaal van de lambdasonde een optimale verbranding. De gastoevoer vindt voorts plaats onder de smoorklep van de carburateur. Dat systeem heeft Necam als enige."

Door de zware emissie-eisen zullen de nieuwe autogasinstallaties een stuk duurder worden. Buck schat tussen de 400 en 800 gulden. „Die kostenverhoging is een logisch gevolg van de toepassing van micro-elektronica. Er zijn nu twaalf verschillende gasinstallaties op de markt. Ik verwacht dat er daarvan zes van het toneel zullen verdwijnen. De overige zes zijn verenigd in de VAS (Vereniging van Autogas Specialisten)."

Volgens Buck gaat LPG een glanzende en vooral schone toekomst tegemoet, al denkt hij wel, dat de explosieve groei van dit jaar zich niet in deze mate zal handhaven als gevolg van de hogere prijs, die voortaan voor de installatie moet worden neergeteld.



## uitlaatjes

BMW LEASE verzocht het Belastingadviseursburo Meyburg & Co de financiële en fiscale aspecten te inventariseren ten aanzien van het autogebruik en deze te toetsen aan de huidige en de nieuwe wetgeving. Het wachtwoord is 'Oort', de datum is 1 januari 1990. Vraag: moeten we privé-auto zakelijk blijven gebruiken, of is de wagen van de zaak voordeliger in fiscaal opzicht? In de door BMW Lease uitgebrachte brochure wordt de weg gewezen in de Oortse doolhof. De brochure is bij alle BMW-dealers verkrijgbaar.

In de NATIONALE RIJSCHOOLGIDS zijn tweeduizend rijscholen opgenomen met een beter gemiddeld resultaat dan de regio. Ook wordt aangegeven welke rijscholen door de ANWB erkend zijn. Het percentage geslaagden geeft een belangrijke indicatie voor de kwaliteit van de rijlessen. Tevens wordt informatie gegeven hoe een rijbewijs kan worden verkregen. De gids is gratis verkrijgbaar bij alle ANWB-kantoren en theorie-examencentra van het CBR.

CITROËN heeft, om te kunnen voldoen aan de strengste eisen op milieugebied, de complete AX-reeks uitgerust met nieuwe motorvarianten. De bestaande TU-motoren worden voorzien van een elektronische injectie en geregelde 3-weg katalysator. Ook de BX-reeks is uitgebreid met enkele injectiemotoren, voorzien van een geregelde 3-wegkatalysator.

SKODA wordt al 55 jaar ingevoerd in Nederland. Derhalve heeft de importeur in feeststemming prijsvoordelen voor de klant bekendgemaakt. Op de voorwielaangedreven Favorit wordt 1000 gulden korting verleend, voor de achterwielaangedreven modellen 500 gulden. In de jaren dertig verwierf de Haagse auto-importeur Auto Palace de vertegenwoordiging van het Tsjechische merk. De kortingsaktie geldt van 5 oktober tot 16 november.

MITSUBISHI heeft met de nieuwe Galant-serie in de roos geschoten. Sedert de introductie van deze serie in Europa zijn de verkopen explosief gestegen, met meer dan 100 %. Sinds het op de markt brengen van de Hatchback-uitvoering heeft dit type 60% van de verkopen voor haar rekening genomen.

LANDROVER stelt de nieuwe Discovery beschikbaar voor de Camel Trophy die volgend jaar van 6-22 juni rond het Russische Baikalmeer wordt verreden. Dit eerste internationale grote autosportevenement in de Sovjetunie voert 16 landenteams duizend mijl door de onherbergzame streken van Siberië. Tot eind november kan iedereen inschrijven voor dit 4WD-evenement. Uit de vele duizenden aanmeldingen wordt op 18 maart na vele voorselecties het Nederlandse team gekozen.

BMW is er met de 12-cilinder motor die in de 750 en 850 modellen wordt geleverd, in geslaagd waterstof als brandstof te gebruiken. Ontwikkelings-ingenieur H.H. Braess verwacht momenteel nog veel meer effect van de elektronica als brandstofbesparend element, maar de waterstofmotor heeft de toekomst. De prestaties zijn gelijk aan die van conventionele motoren, de uiterst goedkope brandstof is onbeperkt aanwezig en de emissiewaarden zijn heel gunstig.

# Rijkunst oudere autorijders getest

Ouderen zijn kwetsbare verkeersdeelnemers. Reden voor de Districtsgezondheidsdienst Zuidelijk Zuid-Limburg, het Regionaal Orgaan Verkeersveiligheid Limburg en een tiental gemeenten de maand oktober uit te roepen tot de 'Ouderenmaand'. In een algemene publiekscampagne wordt aandacht gevraagd voor de verkeersveiligheid van de oudere weggebruikers. Daarnaast kunnen ouderen in zeven gemeenten hun rijvaardigheid testen tijdens een autorit die in het gezelschap van een instructeur wordt uitgevoerd.

De eerste rijvaardigheidsrit zal op maandag 16 oktober worden gehouden in het Cocardecentrum in Valkenburg. De opening wordt verricht door burgmeester P. Gilissen van Valkenburg en G. Aalbersberg van de directie Limburg van de Rijkswaterstaat. Pierre Cnoops zal een symbolische opening verrichten. Na Valkenburg volgen bijeenkomsten in Gulpen op 17 oktober, Maastricht op 18 oktober, Heerlen op 19 oktober, (19-10), Landgraaf op 23 oktober, Vaals op 24 oktober en Eijsden op 25 oktober.

De rijvaardigheidsrit is bedoeld om ouderen inzicht te verschaffen in het eigen verkeers(on)veilige gedrag en vrijblijvend adviezen voor eventuele verbeteringen aan te reiken. Het is geen test of examen. De rij-instructeurs gaan een half uur rijden met de ouderen. Aansluitend op de rit kunnen de ouderen een aantal workshops bezoeken waarin bijvoorbeeld vekeerskennis of gehoor- en gezichtsvermogen worden getest.

Voor meer informatie: ROVL 043-897766, of DGD 043-293265.

## GELE KAART




GELE KAART voor de parkeerder die niet op de plek voor gehandicapten mogen staan. In de week van 7-14 oktober wordt er landelijk actie gevoerd tegen foutparkeerders die vaak ook nog eens de doorgang voor de mensen in een rolstoel onmogelijk maken. De slogan op de gele kaart 'Staat u lekker? Wij zitten er maar mooi mee', wijst de overtreder op de overlast.

# Auto-Info

## Ongekende zekerheid v.a. 16.995,-

1. PROEFRIT VAN TWEE MAANDEN
2. MINIMAAL 70% INRUILGARANTIE
3. TWEE JAAR VOLLEDIGE GARANTIE
4. ZES JAAR CARROSSERIEGARANTIE

PRIJZEN INKL. BTW. DE PONY XP IS EEN PRODUKT VAN DE HYUNDAI MOTOR COMPANY.

*Als u bij de aanschaf van een auto de zekerheid die u krijgt van doorslaggevend belang acht, is de Pony XP Melody uw terechte keus. Om te beginnen krijgt u van ons omruilgarantie, oftewel een proefrit van 2 maanden. Koopt u een Pony XP en mocht u daarover niet tevreden zijn, dan mag u 'm binnen 2 maanden omruilen tegen een auto van elk ander merk van dezelfde, of (met bijbetaling) hogere prijs. Inruilwaardegarantie krijgt u ook. Binnen 2 jaar is dat zelfs minimaal 70% van de catalogusprijs. En om helemaal zeker te zijn, krijgt u ook nog 2 jaar volledige garantie en zelfs 6 jaar carrosseriegarantie.*

*Daarbij is de Pony XP Melody, met een tijdelijke prijs v.a. 16.995,-, in 3-, 4- of 5-deurs uitvoering nu 1.000,- lager geprijsd dan normaal! En dat alles bovenop het feit dat de Pony XP op zich al een bijzonder aantrekkelijke auto is. Ga maar na. Standaard voorzien van een schone 1500 cc katalysator motor en een overvloed aan accessoires. Tel daarbij op de weldadige ruimte met 5 royale zitplaatsen, moderne voorwielaandrijving, z'n fraaie vorm en flexibele gebruiksmogelijkheden en u weet dat de Pony XP de ruimste en meest komplete auto in z'n klasse is. 't Is dus niet alleen de prijs van deze Melody die u als muziek in de oren zal klinken.*

PONY XP

HYUNDAI
WAT WE DOEN, DOEN WE GOED.

**GARAGE CENTRUM** (Gebr. Driessens)
Heerstraat Centrum 9
Stein, tel. 04490-31940

**AUTO VAESSEN**
Beitel 19
Heerlen, tel. 045-424010

**AUTOCENTRUM SANDERS BV**
Akerstraat 128
Brunssum, tel. 045-251644

**AUTOBEDRIJF DON WEERTS**
Bloemenweg 2
Maastricht, tel. 043-215938

**AUTOMOBIELBEDRIJF WIEL BEUNEN**
St. Joosterbaan 1
St. Joost/Echt, tel. 04754-5475

**GARAGEBEDRIJF J. GUBBELS**
Venloseweg 241 (bij papierfabriek)
Roermond, tel. 04750-32781

**AUTOMOBIELBEDRIJF E.A. KOZOLE BV**
Wattstraat 22
Landgraaf, tel. 045-321088

---

AUTOMOBIELBEDRIJF JOS BOGMAN KERKRADE

**Laten wij eerlijk zijn, gebruikte auto's staan er genoeg.**
Zo ook wij hebben een ruim aanbod in zeer goede staat verkerende auto's.
Uw vraag is natuurlijk: wat mag ik verwachten bij een A1 auto (gebruikte auto)
't belangrijkste is GARANTIE en SERVICE
Ford bewijst dit met 25 jaar A1 ervaring.
Officieel Ford-dealer Jos Bogman biedt u:
**3 mnd. 100% garantie en als aktie 9 mnd. Jos Bogman-garantie er gratis bij.**

Ford Credit
De gemakkelijkste manier van financiering via uw dealer

Jos Bogman Ford
Officiële Ford-dealer voor Kerkrade, Simpelveld, Wittem, Vaals
Hamstraat 70, Kerkrade
045-425030

---

Auto-Info

| | |
|---|---|
| Ford Sierra 1600 GL div. extra's | 1988 |
| VW Passat 1800 GL | 1988 |
| Mazda 323 4-drs. sedan | 1984 |
| Audi 100 CC 2.3 steengrijs | 1987 |
| Audi 80 CC 1600 cc 4-drs Kalahari beige met | 1985 |
| BMW 320 i autom. | 1984 |
| Citroën GSA | 1984 |
| Citroën Visa wit | 1986 |
| Fiat Panda rood | 1982 |
| Fiat Panda 45 S grijsmetallic | 1985 |
| Fiat Uno 45 S grijsmetallic | 1986 |
| Fiat Uno 45 blauwmetallic | 1988 |
| Ford Escort 1600 GL goudmetallic | 1987 |
| Honda Civic GL autom. | 1986 |
| Mazda 323 4-drs sedan | 1984 |
| Mazda 626 autom. | 1983 |
| Mitsubishi Colt grijsmetallic | 1984 |
| Opel Corsa 1200 N zwart | 1988 |
| Opel Kadett 1300 | 1987 |
| Opel Kadett 13 S grijsmetallic | 1985 |
| Opel Kadett 1300 N kl. wit | 1986 |
| Peugeot 205-GR grijsmetallic | 1984 |
| Renault 11 TC blauwmetallic | 1983 |
| Renault 5 GTL grijsmetallic | 1986 |
| Skoda 120 L | 1986 |
| Seat Fura blauw | 1985 |
| Seat Ibiza 1200 rood | 1985 |
| Toyota Corolla 1300 rood | 1986 |
| VW Golf 1300 C Tornado rood | 1986 |
| VW Golf 1300 CL wit | 1987 |
| VW Golf 1600 CC | 1985/1986 |
| VW Golf 1600 diesel, geel | 1987 |
| VW Golf 1600 cc 5-drs. rood | 1985 |
| VW Jetta 1300 4-drs. | 1986 |
| VW Jetta CL 1600 CC | 1984 |
| VW Passat 1600 CC 5-drs. | 1986/1987 |
| Volvo 340 DL blauwmet | 1988 |
| Volvo 340 GL grijsmetallic | 1986 |

Audi VW Vencken

Geopend ma. t/m vr. van 8.00 tot 18.00 uur
Zaterdag van 10.00 tot 17.00 uur
Donderdag koopavond tot 21.00 uur

---

## Ster in de voorruit...???

Iedere automobilist zal het wel eens hebben meegemaakt: een steentje dat opspat en tegen de voorruit van de auto ketst. Heel vervelend, maar het is de praktijk van alledag. Bij steenslagschade aan de voorruit is het van belang snel te reageren.
Door Novus te bellen en een afspraak te maken voor reparatie. Gewoonweg omdat niemand ervan houdt met sterretjes voor de ogen aan het verkeer deel te nemen. Sterretjes die bij Novus als sneeuw voor de zon verdwijnen. In het verleden werd bij een scheurtje of sterretje bijna onmiddelijk de voorruit vervangen. Dat betekende voor velen niet alleen de gebruikelijke rompslomp, maar ook een aanslag op het eigen risico. Dat alles is gelukkig verleden tijd. Novus repareert de voorruit op de plaats die de klant het beste uitkomt en bovendien wordt de complete behandeling door de verzekering betaald indien men WA-extra of All Risk verzekerd is. Mocht de reparatie niet naar volle tevredenheid zijn uitgevoerd, of mocht de breuk zich binnen een termijn van drie maanden opnieuw manifesteren, dan volgt er een gratis vervolgreparatie. Dit alles is alleen mogelijk op basis van de uitstekende vertrouwensrelatie die Novus met alle Nederlandse verzekeringsmaatschappijen onderhoudt.

En die perfecte relatie is weer het gevolg van de hoge kwaliteit en de goede naam van Novus. Als enige in de branche is Novus ook mobiel. Om u steeds optimaal van dienst te kunnen zijn, heeft Novus het land verdeeld in 17 regio's van waaruit dagelijks 55 mensen voor u onderweg zijn.

### Anti-diefstal

De goede betrekkingen met de verzekeringsmaatschappijen hebben geleid tot een nieuwe specialisatie van Novus. Naar aanleiding van een vraag van Nationale Nederlanden houdt Novus zich ook bezig met het graveren van de kentekens in de ruiten van de auto. Wil iemand het kenteken in de ruit gegraveerd hebben: een telefoontje is voldoende en de Novusspecialist komt bij de klant aan huis de auto graveren. De kosten bedragen slechts dertig gulden per auto. Als enige is Novus gespecialiseerd in autoglasreparaties en verkoopt dus (uiteraard) géén nieuwe ruiten.

**Ons adres: Novus, Munnikstraat 2, Holtum (Born), tel. 04498-52529.**

## EN DAN INEENS... PATS ...DAT ENE VENIJNIGE STEENTJE

Zo'n gemene ster in uw voorruit is niet alleen een lelijk gezicht maar bovendien nog hinderlijk ook. Maar waarom zou u nog langer met sterren voor uw ogen rijden als Novus ze feilloos repareert?

Snelle service aan huis zonder ruitvervanging. Via WA-plus dekt de verzekering de schade. Geen aantasting eigen risico of no-claim. U spaart uw auto-ruit en uw portemonnaie.

novus®
AUTOGLAS-REPARATIES
04498-52529

Sterren verdwijnen als sneeuw voor de zon.

---

SCHILDERIJENVERKOOPEXPOSITIE

zaterdag 7 oktober
van 11.00-17.00 uur
in
**Motel Heerlen**

- de grootste keuze in klassiek en modern, ook portretschilderen
- aantrekkelijk geprijsde beroepsschilders, maten tot 100/150 cm
- Verder werken van Schuller, P. Brouwer, Brevert, J. Smits, M. v.d. Eindert e.v.a. bekende kunstschilders
- Primart Kunstateliers, 04958-6067, de laagste prijzen, de mooiste kleuren, vrije toegang en ruilgarantie

VERKOCHT

Heidetuin bij uw huis? Tennisbanen om de hoek?
Blijvend vrij uitzicht? Marmeren keuken?
Café op loopafstand? Tweepersoons badkuip?
Zet 't groot in de krant, want:

**Je huis in de krant brengt mensen over de vloer.**
En de makelaar weet van wanten en kranten.

**CORSTENS-VERSCHUREN**
**Helmond koopt**
Zat. 7 okt. vroegbroed mankanaries lichte kleur 9 popjes alle kleuren 4 rode & roodzalm man & popjes 12 kneu- & sijsbast. 10 putterbast. o.kl. 25 p.st. witte, glosters & kuifkanaries extra prijs. d.duiven 10 meeuwen 4 zebras 7 park 7 valken 17.50 witte etc. 25 collis 15 p.p. Brengen: SITTARD 9.30-10.15, Putstr. 10. HEERLEN: 11.15-12, Emmastr. 7a. TERBLIJT: 1-1.45, Rijksw. 46. BEEK: 2.30-3, Maastrichterln. 7.

**Rolluiken**
(Heroal-systeem)
**Zonwering**
**Kunststofra...**
Th. Hend...
P. Greymansstra...
SCHINVELD
tel. 045-2563...
*Vraag vrijblijvend prijsopgave*

---

Limburgs Dagblad

Voor Valkenburg

**Bezorgers m/v**

voor bezorgwerkzaamheden tussen 6 en 7 uur in de ochtend.

Melden: L.D. Valkenburg, tel. 04406-15045

*Limburgs Dagblad*

## Da's 'n FELICITATIE WAARD!

De gezamelijke bedrijven die de nieuwbouw realiseerden van

**GEBR. DASSEN BV**
**AUTOSCHADEHERSTEL & SCHILDERWERKEN**

Sanderbouttaan 7 te Stein-Elsloo, wensen de firma vanaf vandaag een kleurrijke toekomst in hun fraaie nieuwe pand.

Tevens feliciteren wij de firma met hun initiatief om in plaats van geschenken en een samenwerkingsadvertentie, ter gelegenheid van de opening een donatie te schenken aan de Vereniging 'Das & Boom' voor het beschermen van de dassenburchten in Nederland.

## Persoonlijke leningen

| Bedrag | 96x | 72x | 60x | 42x |
|---|---|---|---|---|
| 6.000,- | | 116,- | 132,- | 174,- |
| 12.000,- | 185,- | 225,- | 257,- | 342,- |
| 18.000,- | 277,- | 337,- | 386,- | 513,- |
| 36.000,- | 553,- | 675,- | 773,- | 1027,- |
| 50.000,- | 783,- | 938,- | 1074,- | 1427,- |

eff. jaarrente vanaf 11%
Elk bedrag tot f. 100.000,- en andere looptijd mogelijk. Looptijd 96 mnd. geldt bij duurzame aanschaf. Bij overlijden meestal kwijtschelding.

FINANCIERINGSKANTOOR MOONEN
Scharnerweg 108 Maastricht
043-636200*
Dagelijks van 9 tot 21 uur.
Meer dan 25 jaar vertrouwd kredietbemiddelaar

## BIJVERDIENSTEN

*Wie is in de gelegenheid 2 uur per nacht ... dagen, om de andere week, met een bedrijfswagen een krantenroute te rijden, mogelijk enkele uren overdag?*
*Vereisten: rijbewijs B-E en in bezit van telefoon.*

*Moet vooraf een med. keuring ondergaan. Betaling volgens CAO Beroepsgoederenvervoer.*

*Br.o.nr. HK 034 aan LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.*

uit goed voor u.

# GEZELLIG UIT

Wekelijkse wegwijzer voor uw bezoek aan bar - café - dancing - disco - braderie -

Inlichtingen over adverteren op deze pagina: ☎ 045-739383 Els Swaans

Is sex ook jouw hobby? Dan zit je goed bij de
**Sexkitbox**
06-320.325.34. Daar schrikken ze niet van harde sexgesprekken. 50 ct.pm.

De Livesexspelletjesbox voor meer dan praten?
**06-320.325.14**
zindelijk lekker, 50 ct.pm.

Waarom bellen de meiden onze box altijd?? 06-320.325.20 zeker om lekker vreemd te gaan!
**Sexerinnenbox**
verwen ze! ze willen! 50 cpm

**Bel je eigen provinciebox**
BABBEL, KLETS, RATEL, RODDEL
**bel voor limburg**
**06-320.330.86**
Viditel pag. 611. 50 ct p.m.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

Direct Relaxen en gezelligheid geboden door leuk uitziende dames in
**Bar Ma Cherie**
Hellebroek 61, Nuth. Tel. 045-241829. Geopend van 14.00 uur tot 's nachts 2.00 uur. Vrijdags en zaterdags tot 3.00 uur open. Tevens meisjes gevraagd.

**Nieuw Escort**
Het adres voor een lief meisje bij u thuis v.a. ƒ 100,- all-in.
**06521-27896.**

**Schandknaap**
Live vanuit Huize Amanda 06-320.330.54 - 50 ct p/m

**Nieuw**
in Geleen "Privéhuis"
**Sandra**
en vriendinnen. Ook escortservice. Tel. 04490-51942.

**Prive**
Meisjes Selfkant bij Sittard. 09-49-2456.1053 's morgens vanaf 10.00 uur.

## (Huis)dieren

Te k. gevr. PAPEGAAIEN, Kakatoe's en Ara's. Tel. 04490-75359.

Honde-, kippen- en KONIJNENHOKKEN vanaf ƒ 195,-. Houtbouw Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink. Tel. 045-460252.

Te koop DALMATIËRS, ingeënt, ontw., met stamboom Tel. 045-464536.

Te k. YORKS Terrier. reu, 3 mnd met stamb. Dr. Schaepmanplein. 14 Molenberg-Heerlen.

Te koop zeer mooie PINCHERPUPS. Grasbroek 5, Heerlen, na 16.00 uur.

SCHAPEN te koop tel. 045-320032. Overstehofweg 14, Landgraaf.

Jonge poezen in alle kleuren Lapjes, schildpad, tijger, zwart met witte pootjes, geheel zwart. GRATIS! Bel 04743-1990, na 19.00 uur.

Te koop 5-jarige RUIN, vader Le Mexico, moeder Gag x Lucky Boy. 045-221283.

SCHARRELKIPPEN te k. Moonen, Einighauserweg 4a Guttecoven. Tel. 04490-24401.

Te k. jonge DWERGPOEDELTJES ingeënt en ontw. Lourdesstr. 72. 045-418243

Te koop PITBULL 7 mnd. oud, teefje, pr. ƒ 600,-. Tel. 043-475654.

Te koop GANZEN, sierduiven, kippen, geitjes, pony, tel. 045-451670/455144.

Te k. lieve COLLY, 10 mnd oud, teefje ƒ 150,-. Tel. 045-229685.

Te k. duitse HERDERPUPS met stamboom. Tel. 045-443973 of 444742

Vogelhandel BISSCHOPS koopt zaterdag 7-10 alle soorten kanaries en parkieten, rood int. en zalm ƒ 13,-; rood pigm. en wit ƒ 10,-; lichte kleuren man ƒ 9,- pop ƒ 4,-; glosters alleen kuif ƒ 10,-. Beslist geen donkere kleuren. Koopadressen Zaadhandel Limpens, Longinastr. Amby 9.00-10.30 uur. Dierenspeciaalzaak Peters-Ackermans, Stationstr. 106 Hoensbroek 11.30-13.00 uur. Zaadhandel Sangen Vinkerstr. 55, Kerkrade-Chevremont 14.00-15.00 u.

POESJES gratis af te halen. Bellen v.a. 10.00 uur Tel. 045-415691.

## In en om de tuin

Tegels en klinkers voor oprit en terras of tuinpad, in vele maten en uitvoeringen. CREUGERS beton, Economiestr. 46, Hoensbroek (bij Herschi). Tel. 045-213877.

1 ste soort GRASZODEN ƒ 3,50 p.m2 afgehaald, boven de 50 mtr. gratis thuisbez., ook gehele tuinaanl. goedkoop, ook voor straatwerk. Tel. 045-323178

Geïmpregneerde PALEN 15 jr. garantie; bijv. 60 X 8 cm doorsnee ƒ 1.90 per stuk; 100 X 8 cm ƒ 2.75 per stuk; 160 X 8 cm ƒ 4,- per stuk enz. Houtzagerij Windels industr.terr. Bouwberg Brunssum. Tel. 045-270585

EIKEN tuinhout, beter kan het niet. Bijv. planken 15 X 2 cm ƒ 3.00 per mtr., palen 7 X 7 cm ƒ 5.00 per mtr. alle andere maten leverbaar event. geïmpregneerd en/of thuisbez. Houtzagerij Windels industr.terr. Bouwberg Brunssum. Tel. 045-270585

HOUTHANDEL Landgraaf voor al uw tuinschermen, planken, palen, balken, kepers, panlatten, stookhout enz. Buizerdweg 8, Industrieterrein Abdissenbosch Landgraaf 045-318518.

Een PICCOLO in het Limburgs Dagblad helpt u op weg naar snel succes. Bel: 045-719966.

## Opleidingen

ANWB auto-en motorrijschool Wischmann en Zn, Europaweg-Zuid 340, Ubach over Worms. Tel. 045-321721. Voor alle rijbewijzen A.B.C.D.E. Chauffeursopleiding goed. vervoer pers. vervoer, bederfelijk goed, gevaarlijke stoffen. Vrachtautolessen Mercedes 1217 of Daf 2800 SpaceCap

Cursus KERAMIEK dinsd.- en donderdagavond, maand.- en woensdagmorgen. Kreativiteitscentr. Heerlen. Tel. 045-718072.

Cursus ZIJDESCHILDEREN en modetekenen op dinsdagavond, woensdagmorgen en woensdagmiddag. Kreativiteitscentr. Heerlen. 045-718072.

Cursus VIDEO voor beginners op maandagavond. Kreativiteitscentr. Heerlen. 045-718072.

Cursus WANDKLEDEN, poppen en beesten maken op donderdagmorgen. Kreativiteitscentr. Heerlen. 045-718072.

Cursus MODELTEKENEN op donderdagmiddag. Kreativiteitscentr. Heerlen. 045-718072.

Cursus BOETSEREN op maandagmorgen en donderdagavond. Kreativiteitscentr. Heerlen. 045-718072.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Cursus JAZZBALLET, maandag- en woensdagavond. Kreativiteitscentr. Heerlen. 045-718072.

Cursus VIDEO beginners (werkervaring) op donderdagmiddag 14.00-17.00 uur. Kreativiteitscentr. Heerlen. 045-718072.

Cursus FOTOGRAFIE specialisatie, dinsdagavond. Kreativiteitscentr. Heerlen. 045-718072.

Cursus BRONS-METAALPLASTIKEN, dinsdagavond. Kreativiteitscentr. Heerlen. 045-718072.

Cursus WEVEN, spinnen, kantklossen en patchwork, op dinsdagmiddag. Dependance Hoensbroek. Kreativiteitscentr. Heerlen. 045-718072.

Cursus FOTOGRAFIE beginners op maandag- en woensdagavond. Kreativiteitscentr. Heerlen. 045-718072.

Cursus BOETSEREN, keramiek, dinsdagavond. Dependance Hoensbroek Kreativiteitscentr. Heerlen. 045-718072.

Cursus BLOEMSIERKUNST op maandag- en dinsdagavond. Kreativiteitscentr. Heerlen. 045-718072.

Cursus DANSEXPRESSIE op dinsdagavond. Kreativiteitscentr. Heerlen. 045-718072.

## Huwelijk/Kennismaking

**Samen kun je meer**
**Stichting Relatievorming Limburg**
**Stichting Landelijk Centrum(LCH)**
werken samen om met minder kosten meer mogelijkheden te bieden aan mensen, die een partner zoeken. Vraag gratis informatie: Heerlen en omgeving. Mevr. Reulen 045-412847, Maastricht, Sittard en Geleen. Mevr. Driessen 043-435231.
St. Relatievorming Limburg, Vestahof 41, 043-435231. Centraal adres LCH 030-200630.
Erkend door Raad van Toezicht.

Iedere vrij-, zat-, zond- en maandag Dansen voor het iets oudere publiek v.a. 25 jr. Vrij entree en geen pasje nodig. 's maandag 10 consumptiebonnen voor 14 gulden. Waar!!! Bar-Dancing DE FONTEIN, Schandelerboord 7, t.o. de kerk, Heerlen-Meezenbroek.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Actieve JONGEMAN zou graag kenn. mak. met j. vrouw om vrije tijd te vullen. Br.o.nr. B-2311 L.D., Postbus 3100, 6401 DP, Heerlen

Weduwe zoekt een leuke gezellige man voor vriendschap. Lengte 1.70 m., leeft. vanaf 60 jr. Br.o.nr. B-2341 L.D. Postbus 3100, 6401 DP Heerlen

## Bel de Vakman

**Afvoer verstopt**
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892.

# De betoverende kleuren van de herfst vindt u terug in de adembenemend-mooie najaarsmode bij Schunck.

Topmerken van de mooiste mode!
**Voor haar:** mantel 419.-; rok 289.-; blouse 119.-. **Voor hem:** kolbert 398.-; pantalon 179.-.
De bijpassende schoenen en accessoires vindt u in Heerlen op de 1e etage en de parterre. Damesmode ook in onze speciaalzaak in Geleen.




daar winkel je voor je plezier!

**Afvoerproblemen?**
Babit bv rioleringswerken
Tel. 045-463892
Verstopte afvoer of riolering
**R.R.S.**
Betaling alleen bij succes!!
Heerlen, Kerkrade, Brunssum en Maastricht
Districtskantoor Limburg:
Kapellerlaan 103, Roermond. Tel. 04750-11311.
**Bel gratis 06-099.13.13.**

**Daklekkage**
bel 045-219615
**H. Arndts**
Dakservice

Bost VERWARMING BV., Romeinenstr. 8, Kerkrade-West. Sanitair, gas, water, cv, badkamers, riolering, dakwerk. Tel. 045-412547.

NEW LOOK BV Schaesberg. Gevelreiniging, uitkappen, voegen, steigerverhuur. Tel. 045-312154 of 045-312709.

Hans LIPS voor timmer-, dak en zinkwerk aan huis. Vraag vrijbl. advies/offerte. Bel 045-453818.

Uw DIEPVRIES, koelkast, wasautomaat, ook bedr.inst. defect? t.v., video, stereo-app. Garantie op de reparatie, geen voorrijkosten en korting op onderdelen. Bel direct 045-726206.

TOPDAK R. van Beers voor al uw dakwerkzaamheden. Bel nu voor een vrijblijvende prijsopgave 045-321065.

Te k. afrasteringen en poorten tegen conr. prijzen. Inl. ABC HEKWERK, gebr. Veenstra Tel. 045-316238. Fax 045-324791.

Wilt U vakmanschap voor het maken van uw WAND- en VLOERTEGELWERK, bel dan 045-227028, na 18.30 uur.

Voor vakkundige DAKWERKZAAMHEDEN met garantie en gratis advies. Ook dit jaar weer onze speciale winterkorting. Bel dakdekkersbedrijf M. Haas 045-451862.

DAKDEKKERSBEDRIJF De Nok, voor al uw dakdekwerkzaamheden, met de langste schriftelijke garantie. Bel voor vrijblijvende offerte. Tel. 045-224459/753008.

Diepvries- en KOELKASTREPARATIE zonder voorrijkosten. Bel Geleen 04490-45230. Service binnen 24 u.

Van maandag t/m vrijdag, van 8.30 tot 17.00 uur, kunt u uw PICCOLO telefonisch opgeven. Tel. 045-719966.

## Mode Totaal

**Bijzondere Herenkleding**
**MAISON LOUIS** exclusief
1879
Heerlen, Bovengalerij Winkelcentrum 't Loon

**Aanbieding**
Moderne pakken v.a. ƒ 69,-
Collectie van
**Heidemann en Tuzzi**
is binnen. Grote keuzen,leuke prijzen.
**Mode Haan**
Hoogstr.98, Landgraaf/Nieuwenhagen,200m nabij winkelc.

DAMES! Nog echte kwaliteitsstoffen vindt u bij stoffenzaak Tummers, Kerkstr. 302, Brunssum. 045-272677. Zeer excl. Ook grote collectie bruidsstoffen.

Met een PICCOLO in het Limburgs Dagblad raakt u uw oude spulletjes 't snelst kwijt. Piccolo's doen vaak wonderen ... Probeer maar! Tel. 045-719966.

## Wonen Totaal

KWALITEITSKEUKENS, topkwaliteit voor een normale prijs. R/J Handelsonderneming, Stationstr. 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Prachtig zwaar eiken BANKSTEL vr.pr. ƒ 975,-, massief eiken eethoek ƒ 1.250,- zwaar massief eiken TV-Videokast vr.pr. ƒ 675,-. 045-323830.

Te koop moderne donkerbruine TAFEL met 6 stoelen, i.z.g.st. Tel. 04405-3304 na 18.00 uur.

Te k. 2 KEUKENKASTJES. Litscherboord 19, Heerlen. Tel. 045-221920

Te k. 2 pers. SLAAPKAMER met 4 drs. kast, toilettafel, nachtk., tafel samen ƒ 300,-, compl. tienerkamer ƒ 150,-, wit slaapk.kast ƒ 100,- te bevr. 045-411137.

Ant. FRANSE slaapk. massief eik. ƒ 4.500,- NU ƒ 1.100; bankst. ƒ 275,-; eeth. eik. ƒ 325,-. Kouvenderstr. 208, Hoensbroek.

**Rentenaar Interieur**
Uw adviseur voor: Kastenwanden met ruimte besparende schuifdeuren exact op maat gemaakt.
Exclusiv
OPGERUIMD STAAT SCHITTEREND
Ten Esschen 26 Heerlen bij tennishal(ma. en di. gesl.)

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. apart eiken BANKSTEL ƒ 950,-, eiken tafel ƒ 250,-. Tel. 045-414815.

IJSKAST ƒ 95,-; Gasforn. ƒ 95,-; Diepvr. ƒ 175,-; Gaspl. ƒ 75,-. 045-725595.

Te k. Queen Ann BANKSTEL en tafel, ant. buffetk. jungenstiel, ant. houten lamp, 2-pers. bed, 045-317705 na 17.00 uur.

Te k. boereneiken EETKAMERTAFEL 2.00x0.90 mtr. met of zonder 6 stoelen, tel. 045-453082.

Te k. 3-ZITSBANK, nw.pr. ƒ 2.000,-, nu ƒ 425,-. Tel. 04490-48930.

## Zonnebanken/Zonnehemels

**Zonnehemels**
Grootste sortering div. uitvoeringen reeds vanaf ƒ 899,-. Nu 4x gebogen hemel met 10 snelbruinlampen, ventilator, compleet met statief nu ƒ 1.198,-. Erkend Riho-dealer. Ook reeds vanaf ƒ 10,- p.wk.
Van Erp, Limbrichterstraat 18, Sittard, 04490-13531 Hoofdstraat 12, Kerkrade, 045-456999.

ZONBRUINER 6-lamps, 70 cm. lang, op statief, verplaatsb., mankeert niets. ƒ 150,-. Tel. 045-710154.

Te k. ZONNEHEMEL, 10 lamps, ƒ 200,-. Heufkestr. 74 Brunssum.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

## Computers

Te koop gevr. computer. PC-XT/AT HD 20 MB. Tel. 045-422664. Na 18.00 uur.

Te k. COMMODORE 64 met disk-drive, disks, joystick. Tel. 045-229256.

## TV/Video

Goede KLEUREN tv's. Zeer grote sort. va. ƒ 125,- met gar. Reeds 25 jr. het juiste adres. TV-Occ. centrum Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. Tel. 045-724760.

KLEUREN TV grote sortering vanaf ƒ 75,-. Radio TV van Voorst, Ganzeweide 48 Heerlerheide. 045-213879.

KLEURENTELEVISIES, Philips, Blaupunkt, ITT vanaf ƒ 95,-. Radio/tv Frank BV, Bokstr. 33 Heerlerheide. Tel. 045-213432.

## Radio en Afspeelapparatuur

Kom nu profiteren van onze **massale magazijn verkoop**
Koelen-vriezen-wassen-hifi-stereo-kleuren tv-video's etc.
**Witte Hal Sittard**
waar nieuwe, lichte beschadigde of overjarige apparaten uit de Horn winkels worden verzameld en verkocht tot liefst
**60% korting**
Elke dag nieuwe aanvoer elke dag superlage aanbiedingen
Hier enkele voorbeelden uit onze duizenden koopjes:
**VHS videorecorder BT 50, VHS systeem geen ƒ 1028,- of ƒ 748,- maar ƒ 598,-**
Maar ook: Philips kleuren TV 21CE7550, stereo en teletekst met afstandsbediening geen ƒ 1998,- of ƒ 1698,- maar ƒ 1298,-. Maar ook: Akai luidsprekerbox 60WS geen ƒ 108,-of ƒ 98,- maar ƒ 48,-. Maar ook: Sharp audiorack met tuner, dubbel cassettedeck, versterker, platenspeler geen ƒ 989,-of ƒ 598,- maar 398,-. Maar ook: Zanussi afzuigkap, 3 snelheden, verlichting, geruisarm geen ƒ 239,- maar ƒ 79,- en nog veel meer!
**witte hal, bergerweg 51-53, sittard**
(Industrieterrein Bergerweg Tel.: 04490-18162).

**Top Hi-f**
Denon
JVC
Dual
Yamaha
Revox
Elipson
Magnaat
Als het echt héél goed m... zijn. Kom dan naar spec... zaak.
**Jo Kreut**
Kerkplein 39 Schaesb... Tel. 045-313815.

## Huish. artikelen

Te k. WASAUTOMA... geh. gerev. Miele Co... Zannusi, Rondo, AEG ... Koelkast 140 ltr. 8 mnd. ... Hoevenaars Expert, Ke... 111, Brunssum. (Voor... Huishoudbeurs)

AEG TURNAMAT com... tie wasautomaat, nw. ... ƒ 350,-, 6 mnd. gar. Pl... bovenlader met opvoer... centrifuge ƒ 300,-. 6 ... gar. Tel. 045-271036

Te k. 2-drs. ijsk. 4 ster... st., ƒ 75,-, energ kache... trol, ƒ 200,-. 045-32572...

## Kunst en Antiek

Te k. gevraagd ANT... meubels, kleingoed Tel. 09-3212261156.

WIJSHOFF Antiques bi... naast de collectie gere... reerd antiek nu ook o... restaureerd antiek ... messcherpe prijzen. ... stenraderweg 9 - Ho... broek Centrum. Tel. ... 211976. Geopend: don... vrijd. zaterd.

Onze kwaliteit bewijst zelf met de jaren. A... SIMONS Dorpstr. 45A, ... (t/o ingang kerk, naast ... rest.). Donderdag ... avond. Tel. 045-243437...

## Uitgaan

Te huur KEGELBA... ƒ 17,50 p. avond. Caf... Parasol. Tel. 045-315... 453087.

## Kachels/Verwarming

Kachels, nieuw en gereviseerd, grote keus. De KACHELSMID, de beste en de goedkoopste. Walem 21, Klimmen. Tel. 04459-1638.

Wat VERKOPEN? Adverteer via: 045-719966.

Te k. BRANDHOUT a 1... ƒ 30,- per m3. Tel. 04... 55458.

Hete zomer... strenge w... bestel tijdig Uw ST... HOUT Houthandel ... graaf, 045-318518

## Muziek

**STALMEIER MUSIC**
de muziekspecialist
HOOFDSTRAAT 32 TEL. 045-214253 HOENSBROEK
(Bij de Markt)
Een vertrouwd adres voor: Keyboards, orgels, synthe... blaas- en slaginstrumenten, gitaren, versterkers... orkestapparatuur, accordeons, midispecialisatie enz. Altijd leuke aanbiedingen en occasions.
**Koop bij de man die het ook bedienen kan!!!**

PIANO of vleugel? Kopen of huren? De grootste keuze bij Van Urk. Vraag offerte. Bel. 010-4363500. Van Urk, Westersingel 42, R'dam.

Erv. SLAGWERKER geeft les, alle stijlen. Bel: 04492-5286.

Te koop P.A. BOXEN JBL, à 1000 Watt, super geluid. 045-463072 na 17.00 uur.

Gevraagd drummer/bassist, toetsenist voor COVERBAND. Inl. 045-461361, tussen 18.00-20.00 uur.

Eminent P355 elect. GEL, ritme en andere ... incl. zitbankje en studi... ken 1e jr. muzieks... ƒ 1.250,-. Segovia ... akoust. gitaar incl. elec... ner, klem en ophang... draagband, aansluit... leerboek en songbo... vaste pr. ƒ 450,-. Tel. ... en zond. voor 19.00 ... 045-461203. (Eygelsho...

Van maandag t/m vr... van 8.30 tot 17.00 uur, ... uw PICCOLO telefo... opgeven. Tel. 045-719...

## Braderieën/Markten

MORGEN
**Ruil/verzamelbeurs**
in Makado-Beek (toegang gratis).

## Te koop gevraagd

De hoogste prijs voor oud papier en METALEN. Irik, Pappersjans 36 Heerlerheide. Tel. 045-212913, na 18.00 uur 045-253209.

Inkoop GOUD enz. tegen contant geld. Verseveld, Saroleastraat 80 A, Heerlen. Tel. 045-714666.

KLEUREN TV'S en Video's, defect geen bezwaar 045-231340 b.g.g. 711022.

Te k. gevr. KAASKAST donker eiken, liefst 1.50 mtr. br. Tel. 045-713420 of 319646.

MERCEDES gevr. 200D of 250D, nieuw model. Tel. 04406-12875.

Te k. gevr. BOEKEN... strips o.a. Lecturama... mans, Boeketreeks en... 045-228082.

Gevr. ijsk., gasforn., di... video, kleur tv, cd-sp... slaapk., inboedel enz... 725595.

Wij vragen kleuren tv... teletext, video's VHS... reotorens, skischoene... ski's en ander klein... 04406-12875

Te k. gevr. kerstbom... stam. Tel. 053-32464... 334079 na 18.00 uur

Te k. gevr. SCHUIFPU... 5 mtr. lang. Tel. 045-75...

## Diversen

**Werkkleding**
Overalls, broeken, jassen, truien, jacks, parka's body... mers, petten, sokken, laarzen, schoenen, ook met ... neus, enz. enz. Bij: K. Stienstra en Zn. Wagensch... 21, Palemig-Heerlen, tel. 045-722334.

**Draadloze**
telefoons: Hi-star ƒ 175,-; Z-phone ƒ 200,-; Premier ƒ 300,-; Panasonic telefoonbeantwoorders ƒ 300,-. Thuisbezorgd regio Heerlen. Tel. 045-727268.

Ik VOLKSDANS: u ook? Inlichtingen 04406-41356.

GEVELBRANDTRAP koop. Te bevragen, tel. 210518.

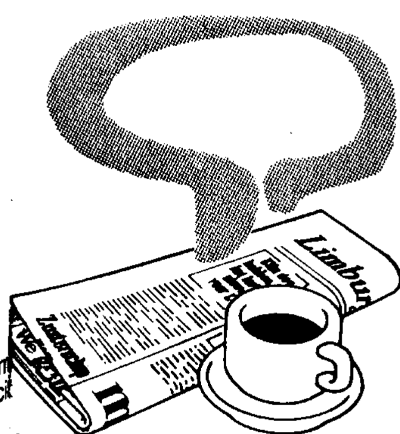
Te k. gebr. HD REIN... 160 bar, 380 V. hd re... heet water 100 bar 38... 2 lasapp. 300A, 380V... Mirandolle 045-42279...

Voor Piccolo's zie verder pagina 2...

Limburgs agblad voor ostelijk uidlimburg

Vrijdag 6 oktober 1989 ● Pagina 15

ET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE EN REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTEUR: RON BROWN. HEF-EDITIEREDACTIE: HANS TOONEN. HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. SERVICEKANTOOR: 6411 NM HEERLEN, GEERSTRAAT 5, TEL. 045-717719. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, ARKT 42, TEL. 045-455506; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



### Video

De gemeente Brunssum gaat markt op als woongemeente. leven plannen voor het op-rten van een promotiecam-gne, die voornamelijk zal beten leunen op een video, die doeld is voor makelaars. De sten voor de campagne, die de produktie van een 'huis-m' (algemene informatie over unssum) en het ontwerpen n een nieuwe gemeentefolder helst, komen neer op ruim 90 lle. Het college heeft hoge ver-chtingen van de campagne zeker van de videofilm, aarmee de oud-mijnstad zich woongemeente bij uitstek de makelaarswereld wil esenteren. Momenteel zijn e firma's in de race om de deo en de huisfilm te maken: takom uit het nabije Voeren-al en Video Limburg uit het rre Roggel.

### Sluitingstijd

De gemeente Brunssum nkt momenteel ook na over t verlengen van de sluitings-den van kroegen, gedurende weekeinde. De commissie BA heeft in het verleden al s een dergelijk voorstel ge-nceerd. Het college werd daar dens de begrotingsbehande-g opnieuw mee geconfron-erd omdat de VVD-fractie wilde weten hoe serieus men er het voorstel nadenkt. Heel rieus, is het antwoord. Hoewel tuurlijk nog lang niet met ze-heid gezegd kan worden of Brunssumse drankhuizen daadwerkelijk langer open gen blijven. De nuchtere unssumse raad zal zich im-rs hierover moeten uitspre-n, als het college ooit een voor-l daartoe doet. Andere ge-enten hebben bovendien wat betreft ook nog wat in de lk te brokkelen. Want indien ABA-voorstel zou worden ngenomen, trekken natuur-heel wat fuifnummers na ee uur richting Brunssum. t brengt trouwens niet alleen eer winst voor de kroegbazen t zich mee, maar ook nog ns fikse dosis overlast. Wik-n en wegen dus, in alle nuch-rheid.

### Schutter

Dat Rob Silvertand van de ndgraafse fractie Gulpers begenadigd schutter is, eft hij tijdens het OLS dit ar wel bewezen. Een dergelij-prestatie zal heel wat trai-ng vergen. Blijkbaar zo veel t hij zelfs gisteravond tijdens algemene beschouwingen op gemeentebegroting het schie-niet laten kon. In luchtige woordingen vergeleek Silver-nd de gemeenteraad met een nutterij en schetste daarin de utters. Speels trof hij raads-na raadslid met een welge-ikt schot in zijn/haar reputa-, hetgeen de sfeer best ten goe-kwam. Silvertand had zijn pen tweemaal met scherp ge-n, als was het Russisch rou-e. Wethouder Jan Bonten en adslid Uwe Heiligers werden slachtoffers. Tweemaal viel een diepe, niet betekenende ilte in de raadszaal.

### Schutter(2)

Aan het eind van zijn ver-al stak Silvertand de hand in boezem. „Wij lopen ook et altijd in de pas", sprak hij er zijn fractie. Koren op de olen van raadslid Rutjens die zijn betoog de fractie Gulpers koekje van eigen deeg pre-teerde. Hij vergeleek Gul-rs met een fabrikant die met noele praatjes andere fa-ieken afstroopt om werkne-rs te ronselen die in het verle-n met hun produkten hoog orden. Volgens Rutjens zou fractie Gulpers uit zijn ach-an stemmentrekkers probe-te bewegen tot desertie.„De brikant bezit de kunst om van enden vijanden te maken", elde Rutjens. Uwe Heiligers en Bonten zijn dan ook daar wel kunnen vinden.

### Bejaarden

Een andere aardigheid van de Landgraafse gemeente-ad die we u niet willen ont-uden. De partij Landgraaf pleitte voor rustbanken rond bejaardenhuis De Dormig. „bejaarde wandelaars ar dan gebruik kunnen ma-en geen halsbrekende toe-meer hoeven uit te halen om ijk of ander electriciteits-stje te kruipen". Gaat dat

*College: verkeersveiligheidsplan in de maak*

## Ongevallenpercentage in Brunssum gestegen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De verkeersveiligheid in de gemeente Brunssum is vorig jaar afgenomen. In 1988 raakten namelijk 103 personen betrokken bij verkeersongevallen, terwijl in 1987 'slechts' 90 personen bij ongelukken waren betrokken.

De stijgende tendens, waarvan aangenomen mag worden dat die zich ook in de ongevallencijfers van 1989 zal manifesteren, is voor de gemeente Brunssum aanleiding om vaart te maken met het verkeersveiligheidsplan, dat onder meer de verscherping van snelheidscontroles en het invoeren van zogeheten 30-kilometerwijken behelst.

Voor het doorvoeren van meer en scherpere controles zal extra personeel moeten worden ingezet, terwijl het plan voor snelheidsmatiging in de woonwijken nog nadere uitwerking behelst. Een an ander geeft het college als antwoorden op begrotingsvragen van verschillende Brunssumse raadsfracties.

Overigens stelt het college dat er weliswaar meer ongelukken in 1988 plaatsvonden, maar dat vergeleken met de piekjaren '84, '85 en '86 nog steeds sprake is van een daling van het aantal verkeersongevallen in Brunssum.

## 'Samenwerking politie nog te vrijblijvend'

Van onze verslaggever

PURMEREND - De regionale samenwerking tussen politiekorpsen is nog te vrijblijvend. Het kabinet moet de korpsen desnoods dwingende maatregelen opleggen om die samenwerking wel goed tot stand te brengen.

Mr. I.W. Opstelten, directeur-generaal openbare orde en veiligheid op het ministerie van binnenlandse zaken, zei dit gisteren met zoveel woorden bij de opening van het nieuwe politiebureau in Purmerend.

De samenwerking moet volgens Opstelten onder meer bestaan uit het integreren van meldkamers, gemeenschappelijke surveillance en regionale rechercheteams. Het vrijwillige karakter van de samenwerking kan er toe leiden, aldus de topambtenaar, dat de noodzakelijke inspanning ter bestrijding van de zware en georganiseerde misdaad onvoldoende is gewaarborgd: „En dat weegt ook bij ons op Binnenlandse Zaken zeer zwaar".

Opstelten wil daarom dat het kabinet de taakgebieden vastlegt waarbinnen in elk geval moet worden samengewerkt.

*CDA: 'Gemeente vaak afhankelijk van mening één ambtenaar'*

# Raad eist maatregelen tegen personeelstekort

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Veel fracties uit de Landgraafse gemeenteraad hebben zich gisteravond tijdens de algemene beschouwingen op de gemeentebegroting zeer bezorgd getoond over de personele bezetting binnen het gemeentehuis. Enkele fracties meenden dat er sprake is van overmacht, anderen verbonden ondubbelzinnig de naam van wethouder Bonten aan de problematiek. Enerzijds zijn ziekte en vertrek van ambtenaren van invloed op het personeelsbestand, anderzijds is er een reorganisatie aan de gang die in maart volgend jaar zijn beslag moet krijgen.

Met name coalitiepartij CDA besteedde gisteravond veel aandacht aan deze kwestie. „Zeer belangrijke besprekingen worden niet meer bezocht. Sedert dit jaar heeft Landgraaf geen academisch stedebouwkundige meer. En dat voor een stad van 40.000 inwoners", trok fractievoorzitter Nic Odekerken aan de bel. Volgens het CDA raakt de gemeente door gebrek aan overleg en onderlinge adviezen afhankelijk van de persoonlijke opvatting van een enkele bestuurder. „En dat kan natuurlijk niet".

De Christen-democraten menen dat er snel goed opgeleide mensen naar binnen gehaald moeten worden. „Een lopend reorganisatieproces aangrijpen als argument om dit langer uit te stellen is voor de CDA-fractie niet langer aanvaardbaar". Als redenen voor de ontstane situatie noemt het CDA benoemingen van ambtenaren elders, ziekte en vervroegde uittreding.

### Brieven

Het Vrouwenappèl en de fractie Gulpers signaleerden dat regelmatig brieven wekenlang op de typekamer blijven liggen en dat de wethouder die problematiek niet aan de orde stelt. „Als zo'n incident wordt aangedragen dan regelt hij in één uur alles", zegt het Vrouwenappèl. Ook signaleert de partij dat ambtenaren tegenstrijdige adviezen geven aan cliënten.

De felste kritiek kwam van de tweemansfractie Landgraaf '81. Volgens deze partij bestaan er binnen het ambtelijk apparaat in Landgraaf grote frustraties door een gebrek aan vertrouwen in de verantwoordelijke wethouder Jan Bonten en het hoofd van de personeelsafdeling.

### Voortvarend

De PvdA toonde waardering voor de rol en inzet van de gemeentesecretaris in het verloop van de reorganisatie.

Raadslid Beckers van de gelijknamige fractie zei ook begrepen te hebben dat er nogal wat onrust is in het gemeentehuis. „Dat is gebruikelijk wanneer een reorganisatie gaande is. Maar naast onrust overheerst ook het gevoel dat van het resultaat weinig verwacht wordt", zei Beckers. Hij vindt wel dat het externe bureau dat de reorganisatie begeleidt, voortvarend te werk gaat.

De VVD riep gisteravond bij monde van Hans Sepers het college op met plannen te komen die de onderbezetting moeten tegengaan.

## Mogelijk al in 1990 lokale omroep Brunssum

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De gemeente Brunssum verwacht in 1990 een zendmachtiging voor de lokale omroep aan te kunnen vragen. Momenteel werkt de gemeente aan de oprichting van een stichtingsbestuur, dat als advies- en controle-orgaan voor/van de omroep moet gaan fungeren. Op termijn zou de omroep (via het info-kanaal van de CAI) een aktuele kabelkrant kunnen voortbrengen.

Maar, zo stelt het college, de gemeente Brunssum is te klein om zelf voor de financiële kosten garant te staan. Een andere organisatie zou het beheer en de exploitatie op zich moeten nemen. De onderhandelingen hierover zijn gaande. Het college zegt dit op begrotingsvragen van verschillende Brunssumse fracties, die nieuwsgierig waren naar de voortgang van het omroepproject.

## Brunssum wil 584 woningen 'privatiseren'

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De gemeenteraad van Brunssum moet zich voor 1990 uitspreken over een voorstel tot verkoop van 584 woningen aan de woningvereniging Brunssum. De gemeente wil de sociale huurwoningen als het ware wegprivatiseren, aangezien zij als lokale overheid geen subsidies meer verwacht om de verouderde huizen op te knappen. De woningvereniging daarentegen mag wel op dergelijke subsidies rekenen.

Voor de aankoop van de huizen wil de woningvereniging niet meer dan 23,4 miljoen gulden op tafel leggen. De gemeente verliest daardoor weliswaar ruim vier miljoen, gezien de eigenlijke boekwaarde, maar koppelt aan de verkoop dan ook de voorwaarde dat Brunssum 20 woningen in het jaar 2001 voor één gulden van de woningvereniging terugkoopt. De verkoop omhelst 397 eengezinswoningen in de wijk Schutersveld, 149 woningen in 'Het Heufke' en nog eens 38 huizen aan de Venweg.



● Een grote grijper heeft deze week knarsend zijn ijzeren sloop-tanden in de brug over het voormalige mijnspoor in Brunssum gezet. Veel is er inmiddels niet meer over van de monumentale spoorbrug die het veld moet ruimen voor de Streekweg 21, de snelle traverse van Sittard via Brunssum naar Heerlen.

De sloopwerkzaamheden, even buiten het stadscentrum, trekken overigens nogal wat bekijks. Misschien wel logisch, want de gemeenschap Brunssum is 'brugarm' en moet nu toezien hoe de grootste Brunssumse overspanning, als een overblijfsel uit de gouden kolentijd, tegen de vlakte gaat. Schrale troost: de aanleg van de Streekweg in het stadje brengt de bouw van viaducten met zich mee....

Foto: MARCEL VAN HOORN

## Ontplofte gasflessen oorzaak explosie

Van onze verslaggever

HULSBERG - Een LPG-tank en een fles butaangas die explodeerden zijn volgens de politie in Nuth de oorzaak geweest van een ontploffing woensdagavond op de Aalbekerweg. Bij die ontploffing raakten een vrouw en twee kinderen ernstig gewond. Volgens een woordvoerster van de politie in Nuth, belast met het technisch onderzoek, heeft de echtgenoot geen noemenswaardige verwondingen overgehouden aan de explosie.

Een LPG-tank en fles butaangas op de binnenplaats achter het huis lekten gas en veroorzaakten een laaghangende mist net boven de grond, aldus de politie. Door nog onbekende oorzaak, de buurman van het gezin spreekt over een in de buurt staande gaskachel, is er een vonk overgesprongen en volgde een explosie. De vrouw en de twee kinderen werden onmiddellijk met brandwonden overgebracht naar het brandwondencentrum van het Klinikum in Aken. De man bleef ongedeerd. Enkele woningen in de nabije omgeving van de ontploffing liepen glasschade op.

De technische recherche van Nuth heeft het onderzoek nog niet afgesloten.

## Wiel Heinrichs weer voorman CDA-Landgraaf

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Wiel Heinrichs is door het CDA in Landgraaf aangewezen als lijsttrekker voor de komende gemeenteraadsverkiezingen. Wethouder Thei Middeldorp, Wiel Mulders en fractievoorzitter Nic Odekerken nemen de volgende plaatsen in. Daarna volgen de huidige raadsleden Kockelkorn en Charly Mulders, Marjo Lemmens, Ger Nievelstein, Giel Vreuls en mejuffrouw Beaujean. Ger Rutten keert niet meer in de raad terug.

De Landgraafse PvdA stelt haar lijst pas in december definitief vast. Wel is nu al duidelijk dat de raadsleden mevrouw Reep en Harrie Medema niet meer terug zullen keren. Zeer waarschijnlijk zal wethouder Jan Bonten het lijsttrekkerschap af moeten staan aan collega Thei Gybels. Volgens fractievoorzitter Maarten van Hulst staat dat nog lang niet vast, maar mag de plaats van Gybels op de lijst voor de landelijke verkiezingen als vingerwijzing gezien worden. Bij het Vrouwenappèl heeft mevrouw Vossen te kennen gegeven haar zetel ter beschikking te stellen.

*Raad prijst financiële positie gemeente*

## VVD wijzigt mening over bungalowpark

LANDGRAAF – De VVD in de Landgraafse gemeenteraad acht een kritische heroverweging van de plannen voor een bungalowpark in Strijthagen op zijn plaats nu het de gemeente financieel beter gaat. De VVD is altijd voorstander geweest van het bungalowpark. Ook de fractie Gulpers en het Vrouwenappel merkten gisteravond tijdens de raadsvergadering op dat Landgraaf ook zonder bungalowpark de touwtjes aan elkaar kan knopen. Deze fracties zijn altijd tegen de komst van het bungalowpark geweest.

Wethouder Heinrichs overigens zegt nog steeds in onderhandeling te zijn met beleggers en exploitanten voor dat bungalowpark. Over de te verwachten resultaten is hij nog steeds optimistisch. De Raad van State doet binnenkort uitspraak in een procedure die tegenstanders van het bungalowpark hebben aangespannen. Wanneer de plannen om wat voor reden dan ook niet doorgaan, is er volgens de wethouder nog steeds geen man overboord. Hij zegt drie alternatieven achter de hand te hebben.

Overigens hadden bijna alle partijen veel waardering voor het college dat dit jaar een sluitende begroting kon presenteren. Het Vrouwenappèl maakte daarbij wel een kritische kanttekening. De partij spreekt van 'Sinterklazenpolitiek' door de vrijgave volgens de fractie anderhalf miljoen gulden uittrekt voor ahocbeleid tot de verkiezingen. „Wij kunnen ons levendig voorstellen dat de wethouders uiteenlopende beleidsvoornemens in de la hebben liggen, die vlak voor de verkiezingen als verrassingen aan de bevolking worden gepresenteerd".

De partij noemt dat 'uitdelen van snoepgoed'.

## Financiële steun gevraagd Grand Theater

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – De fracties Vrouwenappel, Gulpers, CDA en Nieuw Landgraaf geld uittrekt voor de reparatie van het dak van het Grand Theater in Waubach. Ook de PvdA en de VVD noemen het theater belangrijk voor het culturele leven in Landgraaf.

Het CDA kwam er vierkant voor uit aanvankelijk zijn scepsis tegen het theater te hebben gehad. „Het tijdstip is aangebroken om meer te doen".

## Gifgrond Haefland Brunssum nog steeds niet weggehaald

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – De ruim 250 ton gifgrond, die in november 1987 op het terrein van de voormalige Zuidlimburgse Bouwmaterialenhandel door aluminiumsmelter Hohenwalt uit Grathem werden gedumpt, zijn nog steeds niet weggehaald. Dit ondanks een toezegging van de officier van justitie in Roermond, die nu tot vervolging zal overgaan omdat Hohenwalt niet op het verzoek, dat vorig jaar al aan hem werd gericht, is ingegaan. Het college laat dit weten aan de CDA-fractie van Brunssum, die tijdens de begrotingsbehandeling vragen hierover had gesteld.

Zoals bekend is de grond op het ZLB-terrein vervuild met zware metalen als cadmium en lood. Pas in februari van vorig jaar kwam aan het licht dat de gifgrond illegaal op het industrieterrein Haefland was terechtgekomen. De grond zou de ZLB gaan gebruiken voor het aanmaken van vuurvaste tegels. Maar het bedrijf was al min of meer failliet toen de partij werd aangeleverd. De grond is door die problemen gewoon blijven liggen, terwijl vlakbij een speelplaats voor kinderen is gesitueerd.

### Onderzoeken

Overigens kampt de gemeente Brunssum met meer milieuperikelen. Op drie andere plaatsen (Extol-terrein, Poriso-fabriek, steenfabriek Coumans) wordt momenteel onderzocht of er sprake is van bodemverontreiniging. De lokaties liggen geïsoleerd en zijn relatief klein. De gemeente verwacht niet dat deze onderzoeken schokkende resultaten zullen opleveren. Daarnaast worden door de provincie Limburg momenteel onderzoeken verricht op voormalige mijnterreinen (woonwijk Kleikoelen, steenberg Emma-Hendrik en woonwagenlokatie Kranenpool) in Brunssum. Dit onderzoek is bedoeld om zekerheid te verschaffen over risico's voor de volksgezondheid, met betrekking tot het wonen op mijnafval.

†

*Maar de herinnering is warm*
*want sterft een mens,*
*gedachtenis blijft leven*
*in ons, altijd.*

Hoe wreed de dood kan zijn, dat weten we nu. Bid met ons om aanvaarding en berusting nu wij bedroefd zijn om het overlijden van onze vader en opa

## Jo Hoefnagels

sinds 14 september 1989
weduwnaar van

## Elly van Zijl

in de leeftijd van 61 jaar.

Hoogerheide (N.B.): **Peter Hoefnagels**
**Ine Hoefnagels-Backhuijs**
**Rens**
Roermond: **Henk Hoefnagels**
**Marlies Hoefnagels-Hendriksen**
**Bob**
**Nankie**
**Familie Hoefnagels**
**Familie van Zijl**

Roermond, 5 oktober 1989
Correspondentie-adres:
Minderbroederssingel 5B, 6041 KG Roermond

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 9 oktober a.s. om 14.00 uur in de Onze Lieve Vrouwe Munsterkerk te Roermond, waarna de crematie om 15.30 uur in het crematorium te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar vanaf 13.30 uur gelegenheid tot schriftelijk condoleren.

Zondag 8 oktober zal er tijdens de mis van 18.00 uur voor hem gebeden worden.

Papa is opgebaard in het mortuarium van het Dela-uitvaartcentrum, Olympialaan 2 te Roermond. Bezoek en gelegenheid tot afscheidnemen van 17.45 tot 18.45 uur.

Mochten wij nog iemand vergeten zijn, dan hopen wij dat deze annonce als kennisgeving beschouwd wordt.

---

Met verslagenheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze directeur

## J. Hoefnagels

Op bezielende wijze heeft hij jarenlang ons bedrijf geleid en groot gemaakt. Zijn persoonlijke inzet vult ons met diep respect.

De kinderen en familie wensen wij veel sterkte met het verwerken van dit verlies.

**Personeel Hoefnagels**
**Expeditie B.V.**
**Mijnheerkensweg 24**
**6041 TA Roermond**

---

†

*Gij, Heer, doorgrondt mij,*
*mijn gehele leven*
*ligt voor U open*
*als een enkel blad.*
*Psalm 139.*

In de Vroedvrouwenschool te Heerlen heeft, na een lang gevecht tegen een slopende ziekte, haar leven aan haar Schepper teruggegeven.

## Zuster Francino Knops

Zij werd geboren te Obbicht op 12 maart 1906 en was vanaf 5 augustus 1930 lid van de congregatie Franciscanessen van Heythuysen.

**Zusters Franciscanessen**
**van Heythuysen**
**Familie Knops**

6418 PH Heerlen, 5 oktober 1989
Zandweg 180

Gelegenheid om van zr. Francino afscheid te nemen, dagelijks in het mortuarium van het ziekenhuis te Brunssum, van 17.30 tot 18.30 uur.
In de St.-Gregoriuskerk aan de Kerkstraat te Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst gehouden worden op maandag 9 oktober om 14.00 uur.
Samenkomst in de kerk.
De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat aldaar.

---

Na een langdurige ziekte is in de Vroedvrouwenschool/St. Elisabethkliniek te Heerlen overleden

## Zuster Francino

Maria G.P. Knops

Jarenlang heeft zij als meestrix in de opleiding tot verloskundige haar taak met veel liefde en inzet vervuld.
Daarvoor danken wij haar.
Moge zij rusten in vrede.

**De Ledenraad, het Bestuur,**
**de Directie, medewerkers en**
**verloskundigen-in-opleiding van de**
**R.K. Vereniging Moederschapszorg.**

Zandweg 180 te Heerlen

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor alles wat hij voor ons betekend heeft, geven wij u kennis, dat geheel onverwacht van ons is heengegaan, mijn lieve man, mijn zorgzame vader, mijn schoonvader, onze opa, broer, schoonbroer, oom en neef

## Jan van Wessel

echtgenoot van

## Cathrien Becholz

voorzien van het h. oliesel, in de leeftijd van 56 jaar.

Heerlen: **Cathrien van Wessel-Becholz**
Heerlen: **Cathrien en Wietse Dam-van Wessel**
**Janine, Chantal, Ricardo**
**Familie van Wessel**
**Familie Becholz**

6413 RK Heerlen, 4 oktober 1989
Laurierstraat 391

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op maandag 9 oktober om 11.00 uur in de parochiekerk H. Paulus in De Wieër - Heerlen, waarna de begrafenis is op de algemene begraafplaats Heerlerheide.
Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven is er geen condoleren.
Avondmis, zaterdag om 18.30 uur in voornoemde kerk.
Jan is opgebaard in het uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20 te Heerlen, alwaar heden vrijdag bezoekgelegenheid is van 18.00 tot 19.00 uur en zaterdag en zondag van 17.00 tot 18.00 uur.
Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig beschouwen.

---

†

Onverwacht werd uit ons midden weggenomen onze moeder, schoonmoeder en oma

## Irmgard Prick-Husmann

* 22-9-1912 te Kerkrade
† 4-10-1989 te Geleen

Gasselternijveen: **G.E.W. Prick**
**P.M.H.M. Prick-Cramer**
**Manon, Kirsten**
Heerlen: **Y.E.P.I. Neumann-Prick**
**P.W. Neumann**
**Germaine**

Corr.adres: Gasselterweg 23,
9514 BK Gasselternijveen
Sittarderweg 150, 6412 CM Heerlen

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op zaterdag 7 oktober 1989 om 10.30 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (Paterskerk), gelegen aan de Rijksweg te Geleen-Centrum, waarna de begrafenis volgt op de algemene begraafplaats Vouersveld te Geleen.
Bijeenkomst in de kerk, waar gelegenheid is tot schriftelijk condoleren vanaf 10.00 uur.
Heden vrijdag 6 oktober zal om 19.00 uur in bovengenoemde kerk een avondmis worden opgedragen mede ter intentie van moeder.
Moeder is opgebaard in het mortuarium van het Maaslandziekenhuis te Geleen, waar u afscheid van haar kunt nemen van 17.30 tot 18.30 uur.

---

Met droefheid hebben wij kennisgenomen van het overlijden van onze vriend en lid

## Leo Slangen

Als liefhebber en kenner van het Gregoriaans was hij voor ons allen vele jaren een grote steun.
Ook als vice-voorzitter, welke taak hij vanaf 1984 vervulde, was hij een voorbeeld voor zijn medezangers.
Wij zullen Lei altijd in dankbare herinnering houden.
Wij wensen de kinderen sterkte toe bij dit grote verlies.

**Bestuur, leden, dirigent**
**kerkelijk zangkoor St.-Cecilia**
**Par. Past. v. Ars Eygelshoven**

---

Met grote verslagenheid hebben wij kennis genomen van het overlijden van mede-oprichter en bestuurslid

## Leo Slangen

Zijn inzet en belangstelling voor onze stichting zullen steeds in dankbare herinnering blijven voortleven.

**Stichting Eygelshoven**
**door de Eeuwen heen.**

---

**Rectificatie**

In de overlijdensadvertentie van

## Leo Slangen

is per abuis, 'zij die geen kennisgeving mochten ontvangen gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen' niet vermeld.

---

†

In grote verslagenheid, diep bedroefd, maar dankbaar voor hetgeen hij voor ons betekende, delen wij u mede dat heden, voor ons toch nog onverwacht, van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, mijn lieve man, mijn goede en zorgzame vader, zoon, schoonzoon, broer, zwager, oom en neef

## Wim Staudt

echtgenoot van

## Leny Sijstermans

in de leeftijd van 48 jaar.

De diepbedroefde familie:
Eygelshoven: **L. Staudt-Sijstermans**
**Léon**
**Familie Staudt**
**Familie Sijstermans**
**Yvonne**

Eygelshoven, 5 oktober 1989
Edixhovenstraat 9, 6471 KJ

De plechtige uitvaartdienst zal worden gehouden op maandag 9 oktober as. om 10.00 uur in de parochiekerk van de H. Pastoor van Ars te Eygelshoven-Hopel, waarna aansluitend de crematie zal plaatsvinden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.
Bijeenkomst in de kerk. Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.
De overledene zal bijzonder worden herdacht tijdens de h. mis van zondag 8 oktober a.s. om 11.30 uur in voornoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in de rouwkapel van het streekmortuarium, gelegen op het terrein van de Lückerheidekliniek, St.-Pieterstraat 145 te Chevremont, dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.
Voor vervoer kerk-crematorium v.v. is gezorgd.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

Met leedwezen namen wij kennis van het overlijden van onze vriend

## Wim Staudt

Wij wensen zijn vrouw en zoon veel kracht om dit smartelijke verlies te dragen.

**Spaarclub en kaartclub**
**van café 't Egelserhöfke**
**Annie en Ne Nievelstein**

---

†

Bedroefd, maar dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid moeten nemen van onze lieve moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Sophie Vaessen

weduwe van

## Joseph Boumans

Zij overleed in de leeftijd van 82 jaar in het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum, voorzien van het h. sacrament der zieken.

Swifterbant: **Louise en Jan**
**de Winter-Boumans**
**Sjef, Daniël, Chantal, Cristelle**
Velden: **Miny en Pierre**
**Willemsen-Boumans**
**Ger, Patricia, Karin en Mariëlle**
Biddinghuizen: **Joseph en Nicole Boumans-Danet**
**Pascale, Beatice, Thierry en Michele**
Jabeek: **Annie en Jan Suvrijn-Boumans**
**Angelique en Claudia**
Nuth: **Fieny en Cor**
**van Engelen-Boumans**
**Jean-Luc en Davy**
Kerkrade: **Adolf en Jeannette**
**Boumans-Souren**
**Denis en Vivianne**
**Familie Vaessen**
**Familie Boumans**

Jabeek, 4 oktober 1989
Corr.adres: Kaalheidersteenweg 95
6466 AB Kerkrade

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op maandag 9 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Sint Gertrudis te Jabeek.
Overtuigd van uw medeleven is er geen condoleren.
Moeder wordt bijzonder herdacht in de zondagsdienst van 8 oktober om 9.30 uur in voornoemde kerk.
Gelegenheid om afscheid te nemen dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in de rouwkapel van het St. Gregoriusziekenhuis te Brunssum.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

†

Heden is kalm en vredig van ons heengegaan, [...] dierbare echtgenoot, goede en zorgzame v[...] schoonvader, broer, behuwdbroer, oom en ne[...]

## Ernst Frans Sieler

echtgenoot van

## Maria Louisa Römgens

Hij overleed, na een liefdevolle verzorging i[...] bejaarden-verzorgingstehuis Heereveld, voo[...] van het h. sacrament der zieken, in de leeftij[...] 77 jaar.
Wij bevelen hem in uw gebeden aan.

De familie:
Kerkrade: **M.L. Sieler-Römgens**
Schaesberg: **Mia Poetschlack-Sieler**
**Volker Poetschlack**
**Famiie Sieler**
**Familie Römgens**

6463 AC Kerkrade, 3 oktober 1989
Zonstraat 24

De uitvaartdienst zal plaatsvinden op maan[...] oktober om 11.00 uur in de parochiekerk v[...] Blijde Boodschap te Chèvremont-Kerkrade, [...] na aansluitend de begrafenis zal plaatsvinden [...] algemene begraafplaats Schifferheide.
Voor vervoer is gezorgd.
Bijeenkomst aan de kerk. Geen condoléance.
Tijdens de avondmis van zaterdag a.s. om 19.0[...] zal de overledene bijzonder worden herdac[...] voornoemde kerk.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvange[...] lieven deze annonce als zodanig te beschouw[...]

---

## OVERLEDEN

† **Maria Linssen**, 74 jaar, echtgenote van [...] Heynen, Burg. Thomas Wackersstraat 69, [...] AK Roermond. De crematieplechtigheid he[...] donderdag 5 oktober in het crematorium te [...] plaatsgevonden.

† **Wim Glasbeek**, 66 jaar, echtgenoot van [...] Lankheet, Waarderweg 7a, 6065 EV Montfo[...] oecumenische uitvaartdienst zal plaatsvind[...] zaterdag 7 oktober om 14.00 uur in de parochi[...] van de H. Catharina te Montfort.

---

†

Na een liefdevolle verzorging thuis is heden van ons heengegaan, voorzien van het h. sacrament der zieken, mijn lieve, bijzondere vrouw, onze lieve zorgzame moeder, schoonmoeder, grootmoeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

## Maria Hubertina (Bertine) Winthaegen

echtgenote van

## Wilhelm Joseph (Wim) Haan

Zij overleed in de leeftijd van 76 jaar.

In dankbare herinnering:
Heerlen: **W. Haan**
Nuenen: **John Haan**
**Henny Haan-Bouman**
**Susanne**
**Astrid**
**Femke**
**Remco**
Kerkrade: **Riny Vijgen-Haan**
**Harry Vijgen**
Wageningen-Hoog: **Ans Strik-Haan**
**Anjo Strik**
**Daniëlla**
**Peter**
Amsterdam: **Marie-Christine Haan**

5 oktober 1989
6417 BG Heerlen, Caumerbeeklaan 26

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op zaterdag 7 oktober 1989 om 11.00 uur in de kerk van de parochie Maria Hulp der Christenen te Nieuwenhagen, waarna aansluitend de begrafenis op het r.-k. kerkhof van deze parochie.
Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.
De overledene wordt bijzonder herdacht in de avondmis op vrijdag 6 oktober 1989 te 19.00 uur in bovengenoemde parochiekerk.
Gelegenheid tot afscheid nemen in het Uitvaartcentrum Dela, Grasbroekerweg 20, Heerlen van 18.00 tot 19.00 uur.
Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

---

De plechtige eerste jaardienst voor mijn lieve man

## Frans Josef Boymans

zal plaatsvinden op zondag 8 oktober a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van Pius X te Molenberg-Heerlen.

**Mevrouw H.C. Boymans-Gerards**

---

## Dankbetuiging

Dank aan allen voor het medeleven, de condoléances, bloemen, h. miss[...] en de belangstelling, die wij hebben ontvangen bij het overlijden en [...] begrafenisplechtigheid van onze onvergetelijke moeder, schoonmoed[...] oma, schoonzus, tante en nicht

## Maria Hubertina (Maike) Bleijlevens-Meertens

**Familie Bleijlevens**
**Familie Meertens**

Simpelveld, oktober 1989

De zeswekendienst zal plaatsvinden op zondag 8 oktober a.s. om 11.30 u[...] in de H. Remigiuskerk te Simpelveld.

---

## Dankbetuiging

Wij danken u voor uw blijken van medeleven ons betoond bij het over[...] den en de begrafenis van onze lieve vader, schoonvader en opa

## Johann Arets

weduwnaar van

## Antonia Offermans

**Kinderen en kleinkinderen**
**Familie Arets**

Hoensbroek, oktober 1989

De plechtige zeswekendienst zal worden gehouden op zondag 8 oktob[...] 1989 in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus te Mariarade-Hoen[...] broek om 11.45 uur.

---



---

*Minister wil haast maken met wetswijzigingen*

# Brinkman: Véronique geen bedreiging duaal bestel

Van onze parlementaire redactie

DEN HAAG (GPD) - Minister Brinkman (WVC) is niet bang dat Véronique de komst van een duaal bestel in de weg staat. De bewindsman gaat er vanuit dat Véronique, zodra commerciële Nederlandse TV mogelijk is, deel wenst uit te maken van het duale bestel. "Ik verwacht dat velen op grond van bestuurlijke en zakelijke overwegingen de voordeur zullen kiezen," aldus Brinkman tijdens het mondelinge vragenuur.

De kleine fracties in het parlement vinden dat Brinkman te laat is om commerciële TV nog wettelijk te regelen. "Waarom zouden nieuwe millieubedrijven de voordeur kiezen die nog niet eens in de hengsels hangt, terwijl de achterdeur wagenwijd openstaat," aldus de woordvoerders van de kleine partijen. Ook de VNU, Elsevier en de TROS hebben dat grote haast geboden is. Volgens hen is een voorsprong van Véronique op de advertentiemarkt van een half jaar niet meer in te halen. Bovendien hoeven buitenlandse zenders (zoals Véronique) niet te voldoen aan de voorschriften die in het duale bestel voor commerciële zenders gaan gelden.

De bewindsman overweegt om het voor buitenlandse zenders als Véronique aantrekkelijk te maken binnen de Nederlandse wetgeving te vallen. Dat kan bijvoorbeeld door voor commerciële zenders die binnen het bestel opereren een vaste prijs te bedingen voor de verspreiding op alle kabelnetten. Commerciële zenders die buiten het bestel [illegible] over de prijs, waardoor ze uiteindelijk duurder uitkomen. De bewindsman sprak in dat verband over een 'cumulatieve prijs'.

## 'Gaatje'

Brinkman zegde toe grote haast te betrachten met de serie wetswijzigingen om de invoering van commerciële tv mogelijk te maken. Want de komst van Véronique betekent wel 'een gaatje in het hek rond Hilversum', aldus de bewindsman. Maar hij verwacht niet dat hij zijn plannen zelf nog in de Tweede Kamer kan verdedigen.

Een overgrote meerderheid in de Tweede Kamer stemt in met de brief waarin Brinkman in hoofdlijnen uiteenzet hoe het huidige bestel aangepast moet worden. Daarin staat dat bestaande A-omroepen die op de commerciële toer willen gaan, kunnen rekenen op een verlaagde toegangsprijs tot de kabel. De bijdragen aan de publieke omroepen zullen jaarlijks worden aangepast aan de algemene prijsstijgingen.

Omroepen krijgen meer vrijheid op uit te zenden wanneer ze willen. De bestaande omroepen krijgen een zendmachtiging voor tien jaar.

---

## officiële mededeling

**OPENBARE BEKENDMAKING WET GELUIDHINDER**

Burgemeester en wethouders van Echt maken ingevolge het Besluit grenswaarden binnen zones langs wegen en het Besluit geluidhinder spoorwegen bekend, dat zij voornemens zijn bij Gedeputeerde Staten van Limburg verzoeken in te dienen tot vaststelling van een hogere (geluids-)grenswaarde voor:

a. 18 nieuw geprojecteerde woningen langs de Kerkstraat en de Prinsenbaan in het kader van het bestemmingsplan Koningsbosch e.o. wegverkeerslawaai;
b. 6 nieuw geprojecteerde woningen langs de Trambaan in het kader van het bestemmingsplan Echt-Zuid-Oost e.o., railverkeerslawaai;
c. diverse nieuw geprojecteerde woningen in het gebied Kerkveld in het kader van het bestemmingsplan Kerkveld e.o. weg- en railverkeerslawaai.

Het ontwerp van deze verzoeken ligt met de daarbijbehorende stukken ingaande 6 oktober 1989 gedurende één maand voor een ieder ter inzage op kamer 2.08 van het Stadskantoor, Nieuwe Markt 55, Echt. Gedurende deze termijn van een maand kunnen opmerkingen t.a.v. het ontwerp-verzoek schriftelijk worden ingediend bij burgemeester en wethouders van Echt, postbus 450, 6100 AL Echt.

Voorts zal op vrijdag 20 oktober 1989, aanvang 9.15 uur, op kamer 2.10 van het Stadskantoor een hoorzitting worden gehouden. Op deze zitting wordt aan een ieder de gelegenheid geboden mondelinge opmerkingen t.a.v. het ontwerp-verzoek te maken.

Burgemeester en wethouders van Echt,
de burgemeester,
mr. L.H.F.M. Janssen,
de secretaris,
J.A.M. de Jong.

---

## Costaricaanse diplomaten in El Salvador gegijzeld

SAN SALVADOR - In de Costaricaanse ambassade in San Salvador worden sinds gisteren 40 diplomaten in gijzeling gehouden door activisten van de Cemasal beweging. De 30 activisten willen met hun actie protesteren tegen de schendingen van de mensenrechten door de El Salvadoraanse regering van president Alfredo Christiani.

De politie heeft de ambassade inmiddels omsingeld. Over de exacte bewapening van de activisten heerst onduidelijkheid. Cemasal staat voor 'Federatie van Comité's van moeders en familieleden van politieke gevangenen, verdwenen en vermoorde personen van El Salvador'. Van de beweging is nooit eerder gebleken dat [illegible]. De activisten verklaarden dat de groep de ambassade heeft bezet om de Costaricaanse regering te bewegen druk uit te oefenen op de regering van El Salvador om de onderdrukking van de bevolking te stoppen.

---

*Speciale opsporingsteams politie bepl[...]*

## Aanzienlijk meer wape[...] ingeleverd dan verwac[...]

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG - De afgelopen maand zijn er aanzienlijk meer wapens bij de politie ingeleverd dan verwacht. In totaal werden er bij politiebureaus in het land zo'n 58.000 illegale schietwapens, slag- en stootwapens ingeleverd. Dit aantal [illegible] vijftien procent opgepen, omdat nog niet alle korpsen hun informatie over de wapeninleveringsactie hebben doorgegeven. Dit heeft mr. G. van Dintér, secretaris-generaal van het ministerie van Justitie gisteren bekend gemaakt.

De politie had erop gerekend dat er twee- tot driedúizend vuurwapens zouden worden ingeleverd, maar dat werden er [illegible] na 43.000 steekwapens en bijna 600 [illegible]. De definitieve cijfers van de wapeninleveringsactie worden pas aan het eind van de maand verwacht. Mensen die in het bezit waren van [illegible] wapens konden die vorige maand anoniem inleveren zonder dat dit strafrechtelijke gevolgen had.

### Doden

Volgens de Recherchedvies commissie (RAC) is de politie de laatste jaren 'te passief' geweest bij het opsporen van illegaal wapenbezit. [illegible] Van Dintér [illegible] erop dat criminelen vorig jaar [illegible] keer vuurwapens gebruikt [illegible] '85. Het aantal doden dat daarbij viel steeg [illegible] van 69 in '85. In de [illegible] wapens al 58 doden.

In verband met de onverwacht [illegible] J. Wilzing, hoofd van de Centrale Recherche Informatiedienst (CRI), voor de oprichting van speciale teams [illegible] deze specialisten [illegible] het verboden wapenbezit [illegible] aan te pakken.

## Bestraling ka[...]

HILVERSUM - De natuurkundige H. Meertens heeft een nieuwe methode ontwikkeld [illegible] van kankergezwellen. Met een elektronische camera wordt [illegible] straling van kankerpatiënten gecontroleerd en indien nodig bijgesteld. Deze zeer gerichte vorm van radiotherapie kan de kans op genezing van kanker verhogen met [...]

*In de toekomst meer nadruk op structureel overleg*

# Programmeren bouw in Limburg mislukt

Van onze verslaggever

HORST – Het [...] experiment met een regionale bouwprogrammering in Limburg is mislukt. Gedeputeerde H. Riem [...] op de jaarvergadering van het Nederlands Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid NVOB Gewest Limburg. Gedeputeerde staten willen nu in plaats van het [...] registratiesysteem meer nadruk leggen op structureel bouwoverleg.

De bedoeling was alle bouwplannen te verzamelen om een beeld te krijgen van de toekomstige bouwproduktie en die ontwikkeling zonodig bij te sturen.

Een provinciale projectgroep is tot de conclusie gekomen dat in de afgelopen twee jaar weliswaar een gebruiksvriendelijk registratiesysteem is ontwikkeld, maar dat de voeding van dat systeem moeilijk is door het ontbreken van een aantal gegevens. Met name de bouwplannen van particulieren zijn moeilijk in te schatten.

Uit concurrentie-overwegingen geven ze geen bouwplannen vrij. Bovendien zijn de economische ontwikkelingen op langere termijn moeilijk voorspelbaar, waardoor uiteindelijk geen zinnige prognose van de bouwbehoefte kan worden gemaakt. „Het is hooguit mogelijk om een globaal zicht te geven op de ontwikkelingen in de bouw", aldus Riem, „maar de volledige bouwstroom kan op deze manier nooit goed worden voorspeld, laat staan dat de bouwstroom actief kan worden gestuurd om fluctuaties te voorkomen."

Het college van gedeputeerde staten wil het registratiesyteem vervangen door structureel overleg tussen betrokken overheden en het bouw bedrijfsleven.

*Tevel dumpprijzen*

## Toekomst somber in bouwsector

HORST – Terwijl het met het bedrijfsleven in het algemeen vrij goed gaat, ziet de situatie er voor de bouwbedrijven heel wat somberder uit. De winst- en rentabiliteitscijfers staan nog steeds onder druk." Dat zei ing. J. Heemels, voorzitter van het gewest Limburg van het Verbond van Ondernemers in de Bouwnijverheid (NVOB) gisteren op de jaarvergadering in Horst.

De sombere situatie is volgens Heemels enerzijds het gevolg van de door de overheid gehanteerde lage grenzen voor de stichtingskosten. Anderzijds is het ook een gevolg van de 'werkhonger' van menig bouwbedrijf. Bouwopdrachten worden vaak tegen veel te lage prijzen aangenomen. Heemels: „Het lijkt wel of men elkaar het verlies niet gunt." Hij deed een beroep op zijn collega's om te stoppen met deze vorm van prijsbederf mede vanwege sombere vooruitzichten betreffende de bouwquota in de komende jaren.

● Politierechter mr. Swane (links) laat zich voorlichten over de problemen die zich kunnen voordoen tijdens een ademanalysetest. Foto: WIDDERSHOVEN

*Vaker vrijspraak voor rijden onder invloed*

# Wet schiet tekort bij mislukken blaastest

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Een toenemend aantal verdachten wordt vrijgesproken van het rijden onder invloed, omdat de wettelijke mogelijkheden te beperkt zijn om hen aan een bloedproef te onderwerpen. Volgens de Maastrichtse politierechter mr J.Swane is er een wetswijziging voor nodig, om in meerdere zaken het waterdichte bewijs voor de overtreding van de wegenverkeerswet te leveren.

In korte tijd hebben de politierechters in Maastricht minstens drie keer een verdachte moeten vrijspreken, waarbij min of meer is komen vast te staan dat hij teveel gedronken had. In elk van die gevallen was de blaastest echter mislukt, volgens de verbalisanten omdat er opzet in het spel was (vermoedelijk door bijvoorbeeld langs het pijpje te blazen). In die gevallen mag echter de bloedproef niet meer uitgevoerd worden.

Volgens mr Swane moet die mogelijkheid echter wettelijk gecreëerd worden, zodat met de bloedproef alsnog onomstotelijk komt vast te staan dat de verdachte onder invloed had gereden. Hij benadrukt echter dat het tot nu toe om grensgevallen gaat, waarin een lacune in de wet tot vrijspraak van de verdachte leidt.

### Onduidelijk

Onduidelijk is of het bij de 'grensgevallen' blijft. Tot 1 oktober jl. werden de nieuwe blaastest en de bloedproef naast elkaar gehanteerd. Die regeling gold in een overgangsperiode waarin de politiekorpsen tot aanschaf van de ademanalyse-apparatuur overgingen. Nu is de bloedproef echter slechts in bijzondere gevallen nog toegestaan, bijvoorbeeld om medische redenen. „Ik denk dat het alleen maar erger kan worden," verwacht mr Swane.

De Maastrichtse advocaat mr J.Koster wijst erop dat zich bij de politierechter in toenemende dergelijke gevallen zullen aandienen. „De ademanalyse is zo'n anderhalf jaar geleden ingevoerd. Het duurt ongeveer een jaar voordat een zaak bij de politierechter voorkomt." Ook mr Koster, de raadsman van de woensdag vrijgesproken verdachte, denkt dat de oplossing gezocht moet worden in een uitbreiding van de wettelijke mogelijkheden om de bloedproef af te nemen.

## Huisarts uit Nieuwstadt berispt

NIEUWSTADT/EINDHOVEN – Het Medisch Tuchtcollege in Eindhoven heeft een huisarts uit Nieuwstadt berispt omdat hij nalatig is geweest bij de behandeling van een ernstig ziek jongetje. Ondanks vele telefonische verzoeken van vader Fakhar was de arts zich op 10 november 1987 niet persoonlijk op de hoogte gaan stellen van de toestand van de 7 jarige Quafiel Fakhar. Het jongetje overleed op 11 november in het ziekenhuis aan een ernstige vorm van nekkramp.

Het Medisch Tuchtcollege neemt de zaak hoog op omdat opnieuw gebleken is dat telefonische consulten veel risico's inhouden, zeker wanneer het gaat om een buitenlandse gezin en de daarbij optredende taalproblemen.

Familie Fakhar ging overigens eerst over tot het indienen van een klacht nadat de huisarts had geprobeerd een schaderegeling te treffen.

De berispte huisarts had gisteren geen behoefte nader op de zaak in te gaan.

● *Landbouwgronden direct langs de Groote Peel.*

## Minister vraagt advies over de Groote Peel

HEERLEN – Een groep onafhankelijke deskundigen zal zich op verzoek van minister G. Braks (landbouw) buigen over de problemen rond het wel of niet afwateren van de landbouwgebieden rond het natuurgebied de Groote Peel. Er wordt al jaren strijd gevoerd over de gevolgen van het draineren in het natuurgebied.

Volgens natuurorganisaties zouden de drainages grote schade aanrichten aan de Groote Peel, terwijl de landbouwers beweren dat dat wel meevalt. Iedereen is het er wel over eens dat er iets moet gebeuren wil de Groote Peel als natuurgebied behouden [...]

**nieuws** analyse

*Lacune in wetgeving rondom alcoholcontrole*

# Kinderziektes bij adem-analysetest

IN DE auto-industrie wordt wel van kinderziektes gesproken, als een splinternieuw produkt toch niet helemaal aan de eisen voldoet die vooraf zijn gesteld. Het zijn dan vaak ondergeschikte onderdelen, die met een beetje sleutelwerk weer bijgeschaafd kunnen worden.

IETS DERGELIJKS is er aan de hand met de ademanalyse-test voor automobilisten die verdacht worden van rijden onder invloed van alcohol. In de praktijk blijkt deze blaastest nogal eens te mislukken. In een aantal gevallen vat de verbalisant dat op als een weigering van de verdachte om aan de test mee te werken, ook al biedt deze aan om een bloedproef te laten doen. Uiteindelijk komt het de verdachte op een proces-verbaal te staan, waarin niet het onder invloed rijden maar de weigering van de test ten laste wordt gelegd.

### Verkouden

IN KORTE tijd zijn nu echter bij de rechtbank in Maastricht verschillende van deze verdachten vrijgesproken. Hoezeer deze problematiek leeft, blijkt uit het bezoek dat politierechter mr J.Swane woensdag bracht aan het plaatselijke politiebureau – waar ter plekke een die ochtend onderbroken zitting werd voortgezet. En opnieuw leidde de behandeling tot de vrijspraak, terwijl een geldboete van 4000 gulden en zes maanden ontzegging van de rijbevoegdheid waren geëist.

IN DE ZAAK die woensdag diende gold als bijzondere omstandigheid dat de verdachte ook nog had aangeboden om een bloedproef te laten doen. Hij zei dat hij door zijn verkoudheid niet in staat was om de blaastest naar behoren uit te voeren.

NA HET mislukken van de blaastest – opzet of niet – blijkt de wet echter tekort te schieten: dan mag van de verdachte geen bloed meer afgenomen worden. [...] de bereidwilligheid [...] bloedproef [...] woensdag alleen maar in het voordeel van de verdachte. Het overtuigend bewijs ontbrak [...]

### Twijfel

BOVENDIEN noemde mr Swane de verklaring van de verbalisant, dat de verdachte de ademtest opzettelijk had laten mislukken, een subjectieve waarneming. Met andere woorden: het wettelijk bewijs is wel geleverd dat de ademtest was mislukt, maar niet overtuigend bewezen is dat de verdachte daar schuld aan had.

DEZE UITSPRAAK mag volgens mr Swane niet worden opgevat als zou de rechter de verklaring van de verbalisant in twijfel trekken (het wettig bewijs is geleverd). Het gaat hier om de opzet, die niet overtuigend genoeg is komen vast te staan.

ER BLEEF dus niets anders over dan vrijspraak, omdat de verdachte het voordeel van de twijfel kreeg. Opmerkelijk blijft echter dat de politierechter wel zeker is van een overtuigend bewijs als meerdere verbalisanten verklaren dat opzet in het spel is. Zolang de wetswijziging er niet komt, zullen er dus minstens drie agenten bij elke ademanalyse moeten getuigen of de verdachte wel in het pijpje blaast.

han brinkman

## Dr. ir. Beckers nieuwe voorzitter bestuur AZM

*Brief accountant spreekt over samenwerkingsverband apothekers*

# AZM: onderzoek naar groothandel Mosadex

Van onze verslaggeefster

HEERLEN – Het Algemeen Ziekenfonds voor de Mijnstreek (AZM) vermoedt dat de winst van de farmaceutische groothandel Mosadex in Hoensbroek verdwijnt in de zakken van een aantal apothekers. Apothekers mogen zich echter niet bezighouden met groothandelsactiviteiten. Dat is vastgelegd door de ziekenfondsen en de apothekersorganisatie. Het AZM vermoedt dat de commanditaire vennootschap Mosadex is opgezet om de honoreringsovereenkomst te ontduiken.

Het ziekenfonds heeft de zaak al voor de zomervakantie aanhangig gemaakt bij de Maastrichtse rechtbank. Het verzoek van het AZM om een voorlopig getuigenverhoor in deze zaak is op 22 september echter afgewezen. Onbegrijpelijk, aldus directeur J.A. Kamsma van het AZM. Het ziekenfonds gaat dan ook in hoger beroep.

Met het getuigenverhoor wil het AZM meer te weten komen over de Communautaire Vennootschap (CV) Mosadex en de beherend vennoot BV Mosadex. Wie zijn de eigenaars van deze firma, is de belangrijkste vraag die het AZM beantwoord wil zien. Het AZM wil volgens Kamsma over voldoende gegevens beschikken voordat ze de zaak voorlegt aan de geschillencommissie en eventuele civiele procedures tegen betrokken apothekers gaat voeren.

Het vermoeden van het AZM dat apothekers betrokken zijn bij Mosadex wordt bevestigd in een brief van Camps, Obers, Keuzenkamp, registeraccountants te Sittard aan de 'deelnemende apothekers van Mosadex CV'. In het schrijven wordt uit de doeken gedaan dat Mosadex een samenwerkingsverband is van een aantal apothekers met de gezamenlijke inkoop van medicijnen als doel. In de brief, die op 18 mei 1987 is verstuurd, wordt de deelnemende apothekers geadviseerd de verwevenheid van de apotheek met Mosadex zo gering mogelijk te houden, met name vanwege de fiscus.

Het deelnemen in een groothandel is aantrekkelijk voor de apothekers omdat ze sinds januari 1988 verplicht zijn de kortingen die ze van farmaceutische groothandels krijgen, volledig door te berekenen aan de consument. De korting waarvan ze als apotheker niet meer mogen profiteren kunnen ze in de hoedanigheid van grossier natuurlijk wel behouden. Indien afnemers en deelnemers dezelfde personen zijn kunnen prijzen bovendien kunstmatig op niveau worden gehouden. En zo vloeien miljoenen guldens naar de apothekers terwijl dat geld eigenlijk aan de de consument, en daarmee het ziekenfonds, toekomt.

### Onderzoek

Uit een artikel in de gisteren verschenen Vrij Nederland blijkt dat ook de Economische Controledienst met deze zaak bezig is. Een onderzoek van deze dienst naar de betrokkenheid van dertig Limburgse apothekers bij de farmaceutische groothandel Mosadex is volgens dit opinieblad bijna afgerond. Het gemiddelde winstaandeel van de dertig apothekers zou jaarlijks zo'n 100.000 gulden bedragen, zo staat in Vrij Nederland te lezen.

In een rapport van de Economische Controledienst (ECD) uit mei 1989 wordt de constructie van Mosadex beschreven, zonder daar overigens de naam van de groothandel bij te noemen. 'Een commanditaire vennootschap met circa 30 commanditen oefent de groothandel in geneesmiddelen uit. De commanditen zijn rechtspersonen als beheer- en beleggings bv's en natuurlijke personen zoals bijvoorbeeld echtgenoten van apothekers. Teneinde te kunnen deelnemen dienen de commanditen een apotheek aan te brengen, die bij de CV gaat afnemen. Op basis van de winstbijdrage van de apotheek wordt de hoogte van de deelname vastgesteld. De winst wordt naar rato van deelname verdeeld'

'Via de besloten vennootschappen en andere natuurlijke personen dan de apotheker, bijvoorbeeld zijn echtgenote, wordt het in feite aan de patiënten te geven voordeel buiten de apothekersadministratie gehouden,' zo gaat het rapport verder.

Volgens de Economische Controledienst levert dit alles een misdrijf op. Op grond van artikel 2, lid 1 van de Wet Tarieven Gezondheidszorg juncto artikel 47 (medeplegen) juncto artikel 140 (deelneming aan een organisatie die tot oogmerk heeft het plegen van misdrijven) van het Wetboek van Strafrecht is dan ook een aantal processen-verbaal opgemaakt tegen de apotheekhoudenden en de groothandelaar.

### Test-case

Naar verluidt zou Mosadex een test-case moeten worden voor gelijksoortige constructies die in den lande zijn opgezet om de honoreringsovereenkomst te ontduiken. De processen-verbaal die door de Economische Controledienst zouden zijn opgemaakt tegen Mosadex zijn echter nog niet bij het Openbaar Ministerie in Maastricht gearriveerd. De Officier van Justitie in Maastricht beslist op grond van de processen-verbaal of de zaak bewijsbaar en strafbaar is en of vervolging volgt.

Mevrouw Hendriks, directrice van Mosadex BV en echtgenote van apotheker Olberts (Meezenbroek) in Heerlen, weigert elk commentaar. Apothekers die door Vrij Nederland als vennoten van Mosadex worden opgevoerd, waren niet bereikbaar voor een reactie, weigerden commentaar of ontkenden persoonlijk betrokken te zijn bij Mosadex.

# Lokale partijen niet blij met nieuwe kieswet

Van onze verslaggever

HEERLEN – De Partij Nieuw Limburg (PNL) en de Fryske Nasjonale Partij (FNP) gaan nog inniger samenwerken. Dat doen ze mede met het oog op de nieuwe kieswet die al bij de gemeenteraadsverkiezingen in maart 1990 van kracht wordt. Volgens PNL en FNP heeft de vernieuwde kieswet financieel nadelige gevolgen voor lokale politieke partijen.

PNL-bestuurslid Joosten: „De nieuwe kieswet schrijft voor dat partijen die niet in de Tweede Kamer vertegenwoordigd zijn zich voor gemeenteraadsverkiezingen officieel moeten laten registreren. Dat kost minimaal 750 gulden. Voor landelijke partijen geldt geen registratie. Dat is onrechtvaardig. Samen met de FNP zullen wij ons tegen de registratieplicht gaan verzetten en we willen in ieder geval bereiken dat de nieuwe kieswet niet voor de komende raadsverkiezingen wordt ingevoerd".

PNL en FNP vinden ook dat zowel Limburg als Friesland na 1990 nog op financiële steun van het Rijk moet kunnen rekenen. Beide provincies kunnen nog niet zonder economisch regionaal beleid, menen de twee partijen. Nu de speciale commissie Perspectieven Nota Limburg is opgeheven en de vaste Kamercommissie Economische Zaken haar taken zal overnemen, is extra waakzaamheid geboden, aldus PNL.

Op de uitnodiging om zich aan te sluiten bij de Eva-fractie in het Europees Parlement wil PNL nog geen beslissing nemen. In de Eva-fractie hebben een aantal Europese regionale partijen zitting. Bij de laatste verkiezingen van het Europees Parlement groeide de fractie van 5 tot 13 zetels. „We vinden de uitnodiging heel eervol, maar we wachten eerst de verkiezingen van Provinciale Staten af, voordat we de knoop doorhakken", zegt Joosten.

# DDR-vluchteling laa[t] gezin in de steek

Vervolg van pagina 1

Christine Lehmann woonde met haar man Bernd in de Oostduitse plaats Dessau. Gescheiden van haar zus Monika die na de scheiding van hun ouders al sinds haar tweede jaar in West-Duitsland leefde.

In juli van dit jaar kreeg Christine toestemming om haar zieke moeder in Nürnberg te bezoeken. Daar aangekomen zei die: „Meid, blijf toch hier. Over enige tijd lukt het wel om de kinderen ook hier te krijgen". Christine bleef in West-Duitsland. Zus Monika kwam over uit Nederland en de beide zussen zagen elkaar voor de allereerste keer in levende lijve. Een uiterst emotionele begroeting op station van Nürnberg.

Afgelopen zondag kwam de zaak in een stroomversnelling. Echtgenoot Bernd belde op dat hij met de trein was vertrokken vanuit Praag, waar hij met de kinderen enige tijd in de Westduitse ambassade had gezeten. Hij stond op het perron in Hof en zou over een aantal uren arriveren in het Westduitse opvangkamp in Giessen.

Halsoverkop charterde Christine een auto en met haar moeder trok ze naar Giessen. Daar aangekomen vond ze haar kinderen, alleen gekleed in een t-shirt. Ze omhelsde haar man, maar deze reageerde niet en zei ook nauwelijks iets. Even later verscheen een buurvrouw op het toneel, die met Bernd meegereisd bleek te zijn. „Tja, je man heeft voor mij gekozen", kreeg Christine te horen.

Christine nam de drie kinderen mee naar Nürnberg. „Daar ontstonden al gauw problemen. Bijvoorbeeld: de kinderen hadden honger, maar mijn moeder vond dat ze met één broodje konden volstaan. We kregen daar ruzie over en de situatie werd onhoudbaar."

## Meenemen

Zus Monika besloot toen maar om Christine en de kinderen mee te nemen naar Heerlen. En daar zitten ze dan nu in die Heerlense nieuwbouwwijk. Monika en haar man moeten rond komen van een uitkering en met de vier gasten is het huis overvol.

„Ik heb maar een wens: niet terug te hoeven naar dat kamp. De kinderen zijn nu al heen en weer gesleept, nog zo'n verhuizing is beslist niet in hun belang. Ik zou al dolblij zijn met een tweekamerappartement", zegt Christine.

En dan volgen allerlei verhalen [over] de situatie in de DDR. „Op de [Oost]duitse TV en in de valutashops [zie]n we de lekkerste dingen, die alle[maal] onbereikbaar zijn. „He mam, [kijk] nou eens die lekkere chocol[ade"] zeggen de kinderen. Dat gaa[t je] streren." Ze vertelt over restau[rants waar] op bijna alle tafels het bo[rdje 'gereser]veert' staat, zonder dat er kl[anten] te zien zijn. „Ze sturen je weg e[n dan] kun je thuis drie eieren in de [pan] slaan".

## Geld

Voor Honecker heeft ze al hele[maal] geen goed woord over. „Die [heeft] toch nooit onder de mensen [ge]foeteert hij op het westen, maa[r] dertussen incasseert hij wel [100] DM voor elke DDR-burger die [naar] de Bondsrepubliek gaat. Waar [blijft] al dat geld?"

Honecker blijft voor Christine [de] toekomst gelukkig op de a[chter]grond. Maar wat biedt de toek[omst?] Een woordvoerder van de He[erlense] vreemdelingenpolitie, Christine zich vandaag zal m[elden] zegt al bij voorbaat dat ze bet[er te]rug kan naar de Bondsrepubli[ek].

„Erg onverstandig om hier na[ar] te komen. In West-Duitsland [kan] ze zonder problemen op kort[e termijn] mijn een Westduits paspoort [krijgen.] zou ze een verblijfsvergunnin[g moe]ten aanvragen. En die proc[edure] lijkt me in dit geval vrij kansl[oos."]

*Prof. mr. De Groot bij aanvaarding ambt als hoogleraar:*

# 'Primaire aandacht voor Europees recht'

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Bij het naderen van het derde millenium van onze jaartelling wordt het de hoogste tijd dat bij de juridische studie de aandacht primair uitgaat naar het Europese recht. Niet alleen in Nederland maar in alle landen van de EG zou dat moeten gebeuren. Een dergelijke aanpak zal de communicatie tussen juristen die in de diverse lidstaten zijn opgeleid, aanzienlijk vergemakkelijken. Dat zegt prof. mr. G.-R. de Groot bij de aanvaarding van zijn ambt als hoogleraar aan de Rijksuniversiteit Limburg.

Momenteel staat het eigen nationaal rechtsstelsel voorop in de juridische studie, al winnen vakken als Europees recht en rechtsvergelijking aan belang. Juristen willen steeds meer over de grens kijken, maar ondervinden daarbij barrières, die geslecht moeten worden. Als een van de belangrijkste obstakels noemt De Groot de op dit punt haperende bibliografische informatie.

Het is niet eenvoudig om in een Nederlandse bibliotheek rechtsvergelijkend onderzoek te doen. Er is gewoonweg te weinig geld om voldoende materiaal dat betrekking heeft op het buitenlands recht aan te schaffen. Al acht jaar geleden is een vergeefse poging gedaan om coördinatie in het aanschaffingsbeleid te brengen. Tijd dus voor een nieuw soortgelijk initiatief.

## Belang

Voor een universiteit als die van Maastricht, gelegen in de nabijheid van buitenlandse universiteiten, is het realiseren van efficiënt leenverkeer van groot belang. De Groot wijst erop dat informatie via databanken uitmuntende mogelijkheden bieden, ware het niet dat er nog grote problemen bestaan tengevolge van verschillen in structuur van die databanken en in computertalen. Ook deze barrière zou spoedig weggewerkt moeten worden.

# OLS op Draf- en Renbaan

Van onze verslaggever

LANDGRAAF – Het Oud-Limburgs Schuttersfeest wordt volgend jaar op de Draf- en Renbaan in Schaesberg gehouden. Gistermorgen heeft schutterij St.-Hubertus de knoop doorgehakt.

Ook staat inmiddels vast dat op 1 juli van het volgend jaar Brand bier zal worden getapt.

Woordvoerder May Thomas van schutterij St.-Hubertus noemt de accommodatie van de Draf- en Renbaan en de aanwezigheid van gas en licht grote pluspunten. Dat zou bij het enige alternatief, de weide tegenover Leenhof in Schaesberg, moeilijker zijn. Wel zou daar de optocht door het dorp hebben kunnen trekken.

Of in Schaesberg reeds op bolkes van anderhalve centimeter zal worden geschoten, wordt zaterdag tijdens de algemene vergadering van de OLS-federatie beslist.

# Akkoord Pligas en Limagas in Kinrooi

Van onze correspondente

HASSELT – Het akkoord tot samenwerking tussen Limagas en Pligas uit Belgisch-Limburg wordt donderdag 12 oktober aanstaande officieel in Kinrooi ondertekend. In die gemeente organiseren de twee maatschappijen van 11 tot 13 oktober ook gezamenlijke informatiedagen voor bedrijfsleiders en bestuurders.

De maatschappijen willen in de nabije toekomst ook informatie aan elkaar uitwisselen. Er worden enkele werkcomités opgericht die onderzoek doen naar mogelijke onderwerpen en deelaspecten van de samenwerking.

# Efficiencyprijs stroomverbruik

HEERLEN – De Limburgse elektriciteitsbedrijven stellen een prijs in voor het doelmatig gebruik van stroom in de industrie. De prijs is bestemd voor bedrijven die door een bijzondere toepassing van elektriciteit of elektrische technieken een verbetering in de bedrijfsvoering hebben gerealiseerd.

Dit soort prijzen wordt ook in andere Europse landen uitgereikt. De nationale prijswinnaars worden uiteindelijk voorgedragen voor de internationale prijs, de zogenaamde 'Unipede-èta-award' die in 1991 zal worden toegekend.

Kandidaat deelnemers kunnen zich melden bij de eigen elektriciteitsleverancier. De inschrijvingsperiode loopt tot 1 maart 1990.

● *Drukte tijdens de eerste koopavond in Aken.*
Foto: MARCEL VAN HOORN

# Koopavond in Aken groot succes

AKEN – West-Duitsland beleefde gisteren de eerste koopavond. In Aken was de belangstelling overweldigend. Vooral de meubel- en modewinkels deden goede zaken. Onder het winkelende publiek bevonden zich opvallend veel Nederlanders. De grote warenhuizen bleven (nog) dicht. In deze branche is nog geen overeenstemming bereikt tussen werkgevers en de vakbonden. De koopavonden in Duitsland duren tot half negen.

# Ophokplicht duiven

HEERLEN – Om het aantal verwilderde duiven terug te dringen, geldt voor de Limburgse duivenmelkers ook dit jaar weer een ophokplicht. Die zal duren van maandag 16 oktober tot en met vrijdag 17 november, gedurende alle werkdagen en zaterdagen tussen 8.30 en 17.00 uur.

# Voorbereiding ziekenhuisplan nadert eindfase

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – Tijdens een aanstaande maandag in het Novotel in Maastricht te houden hoorzitting van de vaste Statencommissie voor milieu en volksgezondheid komt het voorontwerp van een provinciaal ziekenhuisplan in de procedurele eindfase.

Ter zitting krijgen de indieners van acht bezwaarschriften gelegenheid een korte toelichting te geven. Tot hen behoren vertegenwoordigers van de Sint Elisabethkliniek te Heerlen, het Academisch Ziekenhuis Maastricht en het Sint Jozefziekenhuis te Kerkrade.

De medische staf van de Heerlense Elisabethkliniek-Vroedvrouwenschool voert bezwaren aan tegen een voorgestelde beëindiging van activiteiten op het terrein van de gynaecologie. Een daarmee gepaard gaande beperking van het funktiepakket zal vooral fnuikend zijn [voor] de opleiding tot verloskundige.

## Top

Bestuur en directie van het A[cade]misch Ziekenhuis Maastricht [vinden] dat dit instituut bij uitstek aa[ngewe]zen is om het vervullen van to[p]functies. Zij vragen de S[taten] dit expliciet in het voorliggen[de plan] vast te leggen. Voorts wordt [er op] aangedrongen het aantal ver[pleeg]bedden te verhogen tot een vo[or een] academisch ziekenhuis funkt[ioneel] en werkbaar peil. Gedacht [wordt] aan uitbreiding met tenminst[e ... ] bedden, te realiseren in de n[ieuw]bouw te Randwyck.

Het bestuur van het Sint Jo[zefzie]kenhuis in Kerkrade tenslott[e ver]zet zich vooral tegen verdere [ver]ging van de capaciteit van [het zie]kenhuis van 3,4 naar 3,0 bedd[en per] duizend op dit instituut aa[ngewe]zen inwoners.

# Hond plast op schakelaar...

MAASTRICHT – Een luide knal schudde de familie K. uit Itteren wakker. De politie van Maastricht die in het holst van de nacht te hulp werd geroepen, constateerde na vluchtig onderzoek van de meterkast dat een smeltzekering was doorgebrand. En dat was veroorzaakt door een verbrande voetschakelaar van de schemerlamp in de huiskamer, waar de viervoeter des huizes, nota bene enkele uren na Werelddierendag, een plasje op had gedaan. De hond liep geen nadelige gevolgen op. Op een standje van zijn baas na.

*John Meijs stapt na acht jaar evalueren uit vliegveldcommissie*

# 'De klachtentelefoon is een drama zonder einde'

Van onze verslaggever

NUTH – „Tussen geluidsoverlast bij vliegveld Beek en de klachten die over het vliegverkeer worden ingediend, ligt natuurlijk een directe relatie. Omdat een deugdelijk informatiesysteem over de vluchten ontbreekt, is deze echter niet aantoonbaar. Het is dus ook niet mogelijk iemand die de normen overschrijdt, op zijn donder te geven."

John Meijs uit Nuth vindt dat het daarvoor wel hoog tijd wordt. In 1981 werd hij namens de milieugroeperingen lid van de Milieucommissie Vliegveld Zuid-Limburg en de daaraan gekoppelde werkgroep klachtenevaluatie. Na acht jaar bakkeleien over de klaagzang van een sterk groeiende groep buren van de Limburgse luchthaven, heeft hij het evaluatiebijltje erbij neergegooid. In de milieucommissie maakte Meijs deze week met een zuur gezicht bekend uit de werkgroep te stappen. Uit ongenoegen over het functioneren van die club, die zich naar zijn mening nog steeds beperken moet tot het klachten turven. Een klaagzang over onmacht en onkunde.

„Ik kon mijn plaats in de werkgroep niet langer verantwoorden tegenover mijn achterban. Steeds meer mensen trokken me aan mijn jas met de vraag: wat doen jullie nu eigenlijk met die klachten? Nou, na al die jaren is een aantal essentiële taken nog steeds niet uitgevoerd. Toen het jaarverslag over 1988 ook nog negen maanden op zich liet wachten, was voor mij de maat vol maar ik overwoog al langer uit de werkgroep te stappen. Met name de klachtentelefoon is een drama zonder einde. De bereikbaarheid is volstrekt onvoldoende."

## Afschepen

„Vaak wordt niet opgenomen of is de lijn gestoord. Dat horen we nu al drie jaar. En wie 's nachts toch contact krijgt, wordt afgescheept door de schakelwacht van de Limburgse nutsbedrijven, mensen die van toeten noch blazen weten. Uit brieven die we krijgen blijkt dat ze onfatsoenlijke opmerkingen maken in de trant van 'u kunt niet slapen maar wij moeten ook opblijven'. Ze stellen ook rare vragen. Hoe kan iemand die midden in de nacht wakker wordt van een overvliegend toestel nu weten welk kenteken daarop staat. Het functioneren van de klachtentelefoon is vaak in de werkgroep aan de orde gesteld, maar die komt er gewoon niet uit. Vorig jaar stelde de milieucommissie GS voor de telefoon professioneel te bemannen. We wachten nog steeds op antwoord."

De afhandeling van klachten vertoont volgens Meijs dezelfde gebreken. „Klagers moeten een half jaar of langer op antwoord wachten. Als reden geeft de provincie dan dat de secretaris van de milieucommissie het te druk heeft gehad. Zelfs een schriftelijke ontvangstbevestiging van een klacht kan er niet vanaf. Dat is toch schunnig."

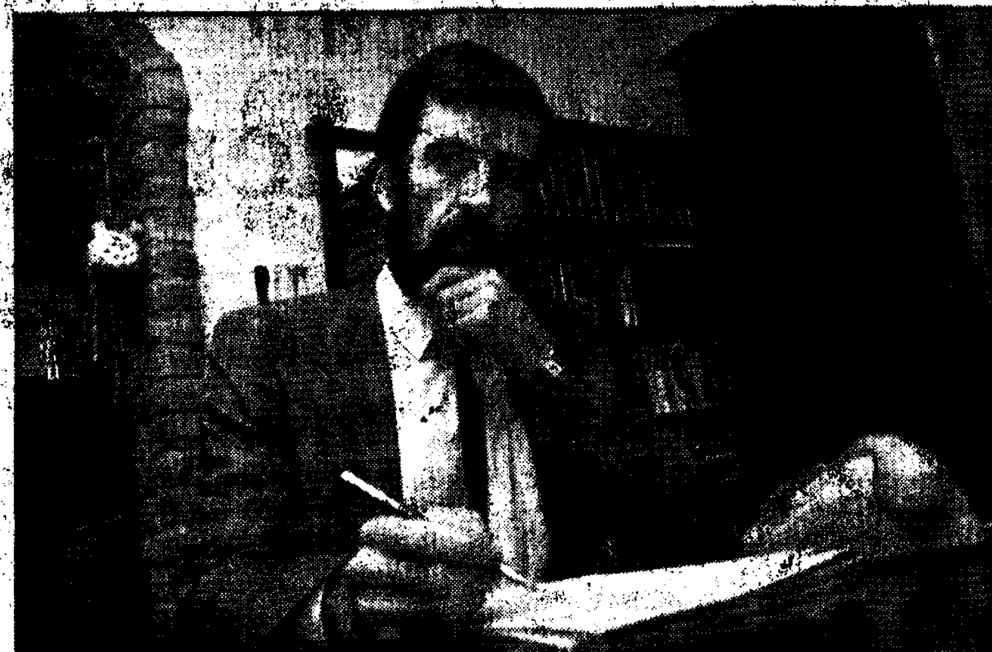
Dat er steeds meer geklaagd wordt, blijkt uit het nu toch verschenen jaarrapport over 1988. Achter de groene kaft prijken de harde cijfers: in 1988 876 telefonische klachtmeldingen, een stijging van 228 procent ten opzichte van 1987. De trend zet zich overigens voort want in de eerste helft van 1989 werden liefst zeshonderd klachten geregistreerd. Als mogelijke verklaring wordt de toenemende publiciteit rond de luchthaven genoemd.

## Gebied

Meijs vindt die verklaring echter bij lange na niet afdoende en trekt uit het jaarverslag nog een heel andere conclusie: „Niet alleen het aantal klagers steeg in een jaar van 126 tot 355, maar ook het gebied waar die mensen wonen wordt steeds groter. Zo komen er nu ook telefoontjes uit Valkenburg en Berg en Terblijt. Dat heeft direct te maken met het feit dat niet het aantal vluchten [...] wordt maar wel dat een op [de] toestellen 's nachts de geluid[snor]men overschrijdt."

„Ook de Rijksluchtvaartdienst [weet] dit toe. Het gebied waarbinne[n klachten] ningen zijn gesoleerd blijkt n[iet] te klein. Dat maakt het nog [...] hoodzakelijk dat wat de r[...] heeft gesteld en wat de minis[ter in] haar meest recente beschi[kking] voor nachtvluchten ook heeft [gegeven], genomen, wordt nageleefd."

Omdat hij een directe relat[ie] tussen overschrijdingen en [klach]ten, pleit Meijs voor een perm[anen]te geluidsregistratie op en [rond] 'Beek'. Ook de inspecteur vo[or de] volksgezondheid in Lim[burg,] Schreurs, brak hiervoor [eerder] in de milieucommissie een [lans.] Een nieuwe nachtvluchten[rege]ling zonder verplichting [tot] luidsregistratie noemde hij 'e[en] huls'.



● *John Meijs: „De grote aantallen klachten hebben een geweldige waarde."*
Foto: DRIES LINSSEN

## Bezetting

In een ambtelijke notitie aan [de ge]puteerde Staten geeft pro[vinciaal] ambtenaar F. Span toe dat de [...] ting van de klachtentelefoo[n voor] klachten over vliegveld Be[ek] een blok aan hun been beschou[wd,] simpel omdat ze er geen w[...] weten. Span stelt voor de kl[achten]lijn op dit punt weer aan de [...] ven te koppelen, zoals eerd[er het] geleden.

Meijs vindt dat verkeerd. „[Wie] klaagt gaat toch bij de du[...] biecht. Dan zijn we weer terug [in een] situatie waarvan we toen b[ewust af]gezegd dat deze niet goed w[...] feitelijke behandeling van kl[achten] moet gebeuren door een onaf[hanke]lijke, controleerbare instanti[e."]

Meijs tenslotte: „Ik hoop n[iet dat] mijn mensen door mijn verv[rek] denken dat ze niet meer hoe[ven te] klagen, want die groeiende [...] een geweldige w[aarde.] We moeten die zien als [een] zwaar signaal."

**Sensatie na sensatie!**

Vanaf donderdag

# Reuze-rommelmarkt

## in het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving

**Nieuw:**

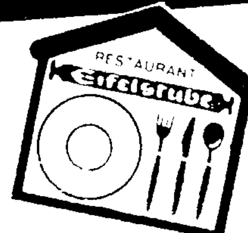
Lange donderdag

**1e avond 5.10.89**

Nieuwe openingstijden

| | |
|---|---|
| ma-wo | 10.00 - 18.30 uur |
| do | 10.00 - 20.30 uur |
| vrij | 10.00 - 18.30 uur |
| za | 9.00 - 14.00 uur |
| lange za | 9.00 - 18.00 uur |

**Voordeel als nooit tevoren!**



laat U verwennen:

**Rommelmarkt-steak**

**Goulashsoep**

**gehaktbal** met mosterd.

20 Rozen **2.-**

Stoelen vanaf **9.-**

Lange zaterdag 9-18 uur

kralen gordijn **1.-**

kinder-regenjassen **8.-**

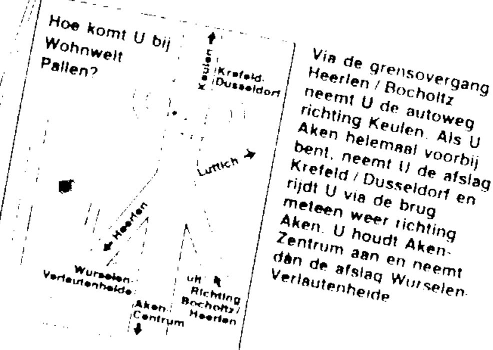
zelfklevende spiegel **15.-**

rekken vanaf **50.-**

**een belevenis voor het hele gezin.**

manden vanaf **1.-**

gehaakte hand-werk kussens en tassen **5.-**




Via de grensovergang Heerlen / Bocholtz neemt U de autoweg richting Keulen. Als U Aken helemaal voorbij bent, neemt U de afslag Krefeld / Dusseldorf en rijdt U via de brug meteen weer richting Aken. U houdt Aken-Zentrum aan en neemt dan de afslag Wurselen-Verlautenheide

Het grootste woon-warenhuis in Aken en omgeving

# wohnwelt pallen


Gratis parkeren


Vakkundig advies op verzoek




Zelf afhalen en geld verdienen


Bezorging met of zonder opbouwen


Advies aan huis voor super nauwkeurige inbouw



Voor 'n snelle hap


Laat U verwennen


Kinderparadijs met toezicht


Alles bereikbaar

**Würselen-Broichweiden** Kaninsberg, am Autobahnkreuz Aachen · Tel. 09.49.2405.6020

Openingstijden: ma.-wo. 10.00-18.30 uur, do. 10.00-20.30 uur, vr. 10.00-18.30 uur, za. 9.00-14.00 uur, lange zaterdag 9.00-18.00 uur.

*Op initiatief minister Van Dijk en ambtenarenbonden*

# ABP-weduwnaarspensioen naar geschillencommissie

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Demissionair minister Van Dijk en de vier ambtenarencentrales leggen gezamenlijk een geschil over het ABP-weduwnaarspensioen voor aan de geschillencommissie Albeda. Dat zijn minister en bonden gisteren in het ambtenarenoverleg in Den Haag overeengekomen. Het initiatief voor het advies van de commissie is afkomstig van de minister.

In afwachting van het (niet-bindende) advies gaat het ABP door met de uitbetaling van weduwnaarspensioenen volgens het huidige wetsvoorstel, waartegen de bonden bezwaren [illegible] hebben. Op 23 oktober betaalt het pensioenfonds [illegible] weduwnaarspensioenen uit.

Het conflict tussen minister en bonden spitst zich toe op een aantal onderdelen van de interimwet (in afwachting van een totale herziening van de ABPW), waarvan de terugwerkende kracht de belangrijkste is. De bonden willen die verruimen tot 6 april 1984 (de dag van een vonnis over gelijke behandeling van weduwen en weduwnaars). De interimwet maakt aanvragen mogelijk met een terugwerkende kracht van een jaar (maar nooit voor 6 april 1984). De extra kosten die hiermee zijn gemoeid kunnen oplopen tot 250 miljoen gulden.

## VUT

Tijdens twee uur informeel overleg, voorafgaande aan het reguliere overleg, slaagde Van Dijk er niet in de [illegible] van de bonden [illegible] interimwet te ruilen voor [illegible] van de VUT voor [illegible]. Deze loopt op 1 januari af. Daarom liet de minister weten naar de commissie-Albeda te willen. Dit is wat de minister van Binnenlandse Zaken betreft een unicum. Tot nu toe ging het initiatief altijd van de bonden uit.



Minister Van Dijk: geen akkoord bereikt met vakbonden.

Demissionair minister en bonden praten de komende weken niet over de besteding van de twee procent ruimte die voor de arbeidsvoorwaarden 1990 is geboden. De bonden voelen daar niets voor, in afwachting van de komst van een nieuw kabinet, dat (mogelijk) meer op tafel legt en andere prioriteiten legt.

De VUT-verlaging (ook onderdeel van het bod van het demissionaire kabinet) willen ze wel afronden. Het kabinet heeft deze regeling nodig om zijn arbeidsmarkt- en afslankingsbeleid uit te voeren. Bovendien zijn er nog twee andere gedeeltelijke VUT-regelingen, die aansluiten op een volledige VUT van 60 jaar. De bonden op hun beurt staan onder druk van hun leden die volgend jaar op hun 60e wegwillen.

Verder wordt de komende weken gepraat over de gevolgen van de operatie-Oort en de doorwerking van gedifferentieerde salarisverbeteringen in pensioenen.

Van onze verslaggever

HEERLEN – Steeds meer mensen die per bus op vakantie gaan, lijken behoefte te hebben aan touringcars waarin een rookverbod geldt. Dat is niet alleen de indruk van de Algemene Nederlandse Vereniging van Reisbureaus (ANVR), maar ook van steeds meer touringcarbedrijven.

Een woordvoerster van Kupers BV in Weert zegt dat op alle nachtpendels naar wintersportgebieden al een rookverbod is uitgevaardigd. Dat is gedaan op last van de Jongh Intratours, waarvoor het Weerter bedrijf vaak rijdt. Kupers denkt er echter over om ook voor andere ritten een rookverbod [illegible]. „Nu is het zo dat alleen nog in het voorste [illegible] van de bus mag worden gerookt, maar

# Steeds meer passagiers willen rookvrije bussen

ik verwacht dat het binnen een jaar of twee helemaal taboe zal zijn. Rokers beginnen langzaam maar zeker een minderheidsgroep te worden. En mensen die toch per se een sigaret op willen steken, moeten dat maar doen tijdens een rijpauze. Op alle ritten wordt toch regelmatig gestopt", aldus de woordvoerster van Kupers BV.

Touringcarbedrijf Schmitz in Susteren kent ook nog geen rookverbod. Wel vragen de chauffeurs aan het begin van de rit de passagiers niet te roken.

„Daar houdt men zich over [...] algemeen goed aan. Desondanks krijgen we wel eens klachten [...] er gerookt wordt. Na afloop [...] elke rit worden daarom de b[...] sen gelucht en de asbakken [...] gewassen. Het afkondigen [...] een algeheel rookverbod lijkt [...] moeilijk. De 'grote jongens' k[...] nen veel gemakkelijker rook[...] bussen de weg op sturen om[...] ze meer touringcars hebben. P[...] soonlijk ben ik wel voorstan[...] van een rookverbod, maar [...] vind dat de overheid op dat [...] bied een actievere rol zou m[...] ten spelen", aldus Schmitz.

*Gezondheidsraad geeft advies ziekenhuisplan*

# Verdeelde visie op academische functies

van onze verslaggever

MAASTRICHT - Bepaalde topklinische functies moeten [illegible] door andere ziekenhuizen dan het Academisch Ziekenhuis Maastricht in de toekomst uitgeoefend kunnen worden. De Provinciale Raad voor de Volksgezondheid onderstreept in zijn eindadvies aan GS inzake het voorontwerpplan ziekenhuizen dit is eerder door de minister van WVC ingenomen standpunt bij het vaststellen van de randvoorwaarden voor de nieuwbouw AZM.

Er moet echter op dit punt goede samenwerking blijven bestaan tussen het AZM en de andere ziekenhuizen, aldus de gezondheidsraad. Alleen als er overeenstemming is bereikt over nieuwe patronen van samenwerking op het gebied van patiëntenzorg, onderwijs en onderzoek, kan een andere koers worden ingeslagen.

Het beddenbestand van het AZM zal regelmatig moeten worden bijgesteld op grond van de [illegible] van patiënten van buiten de regio of uit het buitenland. De raad beschrijft wat de organisatorische en financiële gevolgen kunnen zijn van de aantrekkingskracht van AZM en andere Limburgse ziekenhuizen op buitenlandse patiënten in relatie tot (academische) centra in Hasselt, Luik en Aken en of er over en weer tot taakafspraken kan worden gekomen.

## Voorkómen

Ook het minderheidsstandpunt van de vertegenwoordigers van RL en AZM binnen de gezondheidsraad, waarover al eerder bericht, is nu officieel ter kennis gebracht aa[...]

In hun advies wordt gesteld [...] visie van de zeventiger jaren [...] het einde van deze eeuw h[...] worden gehandhaafd. Het v[...] men van verspilling door vers[...] ring en het lering trekken [...] door andere academische z[...] huizen aangetoonde onmo[...] heid van verdeling van ac[...] sche functies moeten volgen[...] ten basis liggen aan de manie[...] op er tussen AZM en de over[...] kenhuizen moet worden sa[...] werkt.

De aanwezigheid van [...] gie in Heerlen betekent [...] sprake is van academisch[...] De afdeling geriatrie in S[...] geen regionale functie [...] leidingscentrum.

## Zwaartepunt

De geacademiseerde geri[...] functie in Maastricht wordt [...] ministers van O&W en [...] zwaartepunt erkend en [...] cierd, zo wordt in het minde[...] advies benadrukt.

Van onze verslaggever

MAASTRICHT – De patiënt die in een academisch ziekenhuis wordt behandeld en verpleegd heeft maar te accepteren dat hij of zij onderwerp is van wetenschappelijk onderzoek. De patiënt heeft geen keuze. Wel is het zaak dat de patiënt goed wordt voorgelicht. Het belang van het wetenschappelijk onderzoek dat mede door de patiënt wordt mogelijk gemaakt, moet dan ook uit de voorlichting blijken.

Een positief gegeven is dat de patiënt die betrokken is bij wetenschappelijk onderzoek een 'betere' behandeling krijgt, in die zin dat er niet alleen [illegible] aandacht naar het gehele [illegible] bij het onderzoek wordt betrokken en daardoor [illegible] aandacht krijgt. Een en ander is tijdens een 'ronde tafel-gesprek' van diverse disciplines van het AZM aan de orde gekomen, aan de vooravond van het symposium 'Wetenschappelijk onderzoek door

# Symposium over onderzoek door arts-assistenten

arts-assistenten in het Academisch Ziekenhuis Maastricht' dat op vrijdag 13 oktober zal worden gehouden in het AZM-restaurant.

Het doen van onderzoek is een 'must' voor de arts-assistent, die de [illegible] specialist enerzijds het vak [illegible] leren door middel van patiëntenzorg en anderzijds een wetenschappelijke bijdrage wil leveren. Taken die met elkaar in evenwicht moeten zijn, al worden vanuit verschillende disciplines wisselende accenten gelegd. Er werd overigens geen duidelijk antwoord gegeven op de vraag of een specialist ook een 'goede dokter' zijn als hij nimmer van zijn leven wetenschappelijk onderzoek heeft verricht. Het is echter ook niet de bedoeling de toekomstige specialist zonder meer op te leiden tot zelfstandig onderzoeker.

Uiteraard zal de clinicus over een nieuwsgierigheid moeten beschikken die hem prikkelt tot wetenschappelijk onderzoek. Twintig procent van de opleidingstijd wordt besteed aan deze taak. Een cardioloog meende dat het niet twintig procent van de opleidingstijd moet zijn, maar honderd procent van de vrije tijd van de specialist in opleiding. Over het algemeen is men het erover eens dat gepleegd onderzoek bijdraagt tot een betere marktwaarde voor de afgestudeerde specialist.

Werken aan een optimale curriculum vitae mag het plezier dat de specialist in opleiding aan patiëntenzorg beleeft echter niet in de weg staan. Het symposium, het tweede zoals dat door de arts-assistentenvereniging van het AZM wordt belegd, is ook al bedoeld als een stimulans tot het doen van wetenschappelijk onderzoek.

Van onze verslaggever

BEEK – Bezitters van personal computers met het besturingssysteem MS DOS kunnen bij het Beekse computerbedrijf 'Konekt Informatiesystemen' gratis een vaccin krijgen tegen het verwoestende virus Datacrime 2.

Het anti-virusprogramma is ontwikkeld door

# Gratis vaccin computervirus

het Platform Computer Criminaliteit, een samenwerkingsverband van politie, justitie en bedrijfsleven. Computerbezitters kunnen bij het bedrijf aan de Raadhuisstraat, dat enkele maanden geleden is gestart, het programma op een diskette laten kopiëren. Voor gebruikers die een [...] dem tot hun besc[...] king hebben, besta[...] vens de mogelijk[...] om het vaccin via d[...] lefoon te laten doo[...] nen (☎ 04490-78607). [...] programma spoort [...] virus – dat naar [...] wachting op vrijda[...] oktober toeslaat [...] bestanden in besm[...] computers wegve[...] op en vernietigt h[...]

## bioscopen

**HEERLEN**

**Royal:** Indiana Jones and the last crusade, dag. 15 18.15 en 21 uur. **Rivoli:** See no evil, hear no evil, dag. 14.30 16.30 19 en 21.30 uur. **Maxim:** Dirty rotten scoundrels, dag. 15 17 19.15 en 21.30 uur. **H5:** The Kickboxer, dag. 14.30 19.30 en 21.30 uur, za zo ook 16.30 uur. Lethal Weapon 2, dag. 14 18.30 en 21 uur, za zo ook 16 uur. K-9, dag. 14.15 19 en 21.15 uur, za zo ook 16.15 uur. Roadhouse, dag. 18.45 en 21 uur, za zo ook 16.45 uur, vr ma di do ook 14 uur. Blueberry Hill, dag. 14 18.45 en 21 uur, za zo ook 16 uur. Platvoet en zijn vriendjes, za zo wo 14 en 15.30 uur. **De Spiegel:** De viool en de stoomwals, vr t/m di 21 uur.

**SCHAESBERG**

**Autokino:** Lock up, vr t/m zo 20 uur. Karate Kid 3, vr t/m zo 22.15 uur.

**KERKRADE**

**Wijngrachttheater:** Carmen (Saura), wo 20 uur.

## exposities

**HEERLEN**

**Galerie Signe,** Werk van Marion Le Blanc en Hans Lemmen. T/m 8/10. Werk van Piet Killaars. Van 15/10 t/m 12/11. Open wo t/m zo 14-17 uur. **Welterhof.** Werk van George Meyers, Marlies Croonen en Henk Eberson. Van 7/10 t/m 31/10. Open dag. 9-21 uur. **Limburgse Volkssterrenwacht,** Schaapskooiweg 95. Van vuurpijl tot ruimteschip. Vanaf 3/9, open di t/m vr en zo 13-17 uur, di en vr ook 19.30-22 uur. **NMB**, Bongerd 13. Werk van H. Smit-van Rijn. T/m 26/10, open door de week 9-16 uur. **Filmhuis,** Akerstraat 88. Werk van Andrew Davies. T/m 24/10, open vr t/m di vanaf 20.30 uur. **Bibliotheek**, Raadhuisplein 20. Grenzeloos schrijven. T/m 31/10.

**HOENSBROEK**

**Fotogalerie 68**, Poortgebouw kasteel. Foto's van Rob Ferencík. T/m 15/10, open ma t/m vr 10-12 en 13.30-17 uur, za en zo 13.30-17 uur. **Bibliotheek,** Pastoor Schleidenstraat 39. Werk van Jan Steen. T/m 15/11. **ABN**. Foto's van Marina de Roon. T/m 15/11, open werkdagen 9-16 uur. **Kasteel Hoensbroek,** Slotgebouw. Werk van Meike van Bilzem. Van 6/10 t/m 29/10.

**BRUNSSUM**

**Brikke-oave,** Werk van Truus Plummen en Dieter Eichelmann. Van 6/10 t/m 29/10. Open ma t/m vr 14-17 en 19-21 uur, zo 14-17 uur.

**VOERENDAAL**

**Gemeentehuis.** Werk van Paula Janken-Wolfs. T/m 31/10. Open werkdag. 8.30-12.30 en di ook 13.30-16.30 uur.

**LANDGRAAF**

**Ipomal,** Kerkberg 2. Werk van Lukas Kramer. T/m 29/10, open wo, do, za en zo 13-17 uur, vr 13-20 uur. **Raadhuis.** Foto's van Anthony van Lieshout. Van 6/10 t/m 3/11.

## baan vrij

De Vrijwilligerscentrale Heerlen zoekt voor diverse organisaties vrijwilligers in verband met een aantal activiteiten.

**Dierenambulance:** de dierenambulance is dringend op zoek naar een coördinator. Dit moet iemand zijn met organisatorische capaciteiten die in staat is de Heerlense dierenambulance weer op poten te zetten.

**Voorlichting:** het Wereld Natuurfonds is op zoek naar vrijwilligers die op afspraak voorlichting willen geven over het WNF op scholen en dergelijke.

**Public relations:** een milieuorganisatie die het milieubewust denken van scholieren wil bevorderen, zoekt een media-kenner met interesse in natuur en milieu voor haar pr-werk. Deze pr-medewerker zal onder andere contact moeten leggen met de pers en nadere relevante organisaties.

**Ruimtelijke ordening:** het IVN zoekt vrijwilligers met inzicht in bestemmingsplannen en dergelijke voor het volgen van alles wat te maken heeft met het gemeentelijke beleid inzake ruimtelijke ordening. Naast het lezen van deze materie worden er, waar nodig, ook procedures gevoerd.

**Anti-vivisectie:** de Anti-vivisectie stichting Nederland zoekt actieve en gemotiveerde dierenvrienden die in de Oostelijke Mijnstreek een nieuwe werkgroep willen opzetten.

**Openbaar vervoer:** De stichting ROVER, een belangenbehartiging voor het verbeteren en betaalbaar maken van het openbaar vervoer, zoekt medewekers die geïnteresseerd zijn in de vervoersproblematiek in Nederland.

Voor meer informatie: Vrijwilligerscentrale Heerlen, Burgemeester Van Grunsvenplein 2, ☎ 045-713971. Op werkdagen van 9.00 tot 12.00 uur en van 14.00 tot 17.00 uur.

**Regioredactie Oostelijk Zuid-Limburg**

Voor klachten over bezorging
☎ 045-739881

Kantoor Heerlen, ☎ 045-739284
Wim Dragstra, ☎ 045-710317
Emile Hollman, ☎ 045-422345
Hans Rooijakkers, ☎ 045-714876
Hans Toonen, chef ☎ 045-443316
Richard Willems, ☎ 04406-15890
Kantoor Kerkrade, ☎ 045-455506
Joos Philippens, ☎ 04455-2161

*Frans Schaakxs van Vogelwacht Limburg*

# Ornitholoog in elke vezel

UBACHSBERG – De Vogelwacht Limburg bestaat ruim dertig jaar. De Ubachsberger Frans Schaakxs is een van de zevenhonderd leden. Hij beheert het ornithologisch secretariaat. In het begin van de zestiger jaren sloot hij zich aan bij de Limburgse vogelbeschermers die toen pas enkele jaren werkzaam waren. Zijn hobby en ideaal groeide welhaast uit tot een dagvulling. Zeker nu Frans 'vutter' is geworden.

De liefde voor alles wat vliegt en fluit, en daar bedoelt hij geen Awacs mee, ontstond bij Frans Schaakxs al op jonge leeftijd. In de weiden en landerijen rondom zijn geboortehuis in Colmont struikelde hij als het ware over zijn gevederde vrienden. „Als kind van zes jaar was ik regelmatig in de natuur te vinden. Ik probeerde altijd de plek te vinden waar zich een 'fluitist' bevond. Vaak moest ik daarna naar de heer Ubachs gaan voor uitleg. Die woonde in de buurt en was controleur van de Vogelwet in Ubachsberg. Hij had een boek met als titel: 'Zien is kennen'. Op deze wijze leerde ik veel vogels van elkaar te onderscheiden."

### Kennis

In die lange periode van observeren en studie heeft de amateurornitholoog Schaakxs grote kennis verworven over de avifauna in onze streken. Vogelsoorten die hun biotoop in de verstedelijkte gebieden vinden kent hij allemaal. Van de watervogels weet hij tachtig procent direct bij naam te noemen. Aan het fluiten herkent hij ook een groot deel van zijn lievelingen. „Jammer vind ik dat de laatste tijd mijn gehoor achteruitgaat."

### IJsvogel

Wat niet achteruitgaat is zijn voorkeur en interesse voor het ijsvogeltje. Waarom Frans? „Omdat de kleine ijsvogel met zijn blauw verendek en oranjedelen er prachtig uitziet. Bovendien fascineert zijn gedrag me. Vanaf een tak duikt hij als een speer in het water. De gevangen vis slaat hij dood en verorbert hem. Twaalf stuks zijn er vorig jaar in onze provincie gesignaleerd. Ik schat het totale aantal hier op 150 stuks. Dit vogeltje houdt van schoon en stromend water."

### Vrijwilligers

Hij zou zonde zijn om de moeizaam vergaarde ornithologische kennis alleen voor zich te behouden. Daarom houdt Frans Schaakxs sinds jaar en dag lezingen en verleent medewerking bij cursussen. De basiscursus Vogelkennis bestaat bijvoorbeeld uit zeven theoretische lessen en een gelijk aantal parktijklessen. Echte liefhebbers kunnen daarna nog een aantal vervolglessen krijgen. Die opleiding is een van de onderdelen van de vogelbeschermingsgedachte. Twee andere peilers waarop de 'wacht' steunt, is de daadwerkelijke vogelbescherming en vogelstudie. En bij dat laatste heeft de Vogelwacht Limburg vrijwilligers nodig. „Ondanks de zevenhonderd leden zijn het toch altijd dezelfde (weinige) personen die actief zijn. Wij tellen een keer per maand op zaterdag de watervogels op diverse lokaties. Hierbij kunnen wij wel een aantal vrijwilligers gebruiken. Ook voor het pr-werk, zoals het bemannen van stands op markten en tentoonstellingen, stellen wij hulp op prijs."

Frans Schaakxs maakt op het einde van het gesprek gretig gebruik van de geboden mogelijkheid om een oproep te doen. „De kraanvogels trekken vanaf nu tot december naar Afrika. Mensen die zo'n trek waarnemen zouden mij een groot plezier doen indien zij een paar simpele gevens zouden noteren. In welke richting vliegen ze, in V-formatie of linie of zelfs helemaal geen formatie, tijd, datum en de weersomstandigheden. En als het kan de hoeveelheid. Het liefst heb ik die gegevens op papier, maar ze kunnen mij ook bellen (045-752897)."

Voor het vrijwilligerswerk bij de vogelwacht kunnen belangstellenden contact opnemen met de Vrijwilligers Centrale Heerlen, telefoon 045-713971.



● *Frans Schaakxs, hier samen met enkele collega's ornithologen, heeft zijn hart verpand aan alles wat 'vliegt en fluit'.* Foto: DRIES LINSSEN.

*Raad akkoord met voorbereidingen aanleg Zwart 5*

# Aansluiting Kerkrade op autoweg sneller

Van onze verslaggever

KERKRADE – De provincie geeft een hogere prioriteit aan de aansluiting van de Kerkraadse Hamstraat op de Keulse Baan. Dit heeft wethouder André Coumans aan de raad meegedeeld. Hij heeft de informatie ontvangen van de gedeputeerden Riem en Pleumeekers. Daarop nam de raad met 14 tegen 10 stemmen het besluit om voorbereidingen te treffen voor de aanleg van de Zwart 5 Zuid.

Zoals bekend heeft de Kerkraadse raad grote moeite met het geven van een bijdrage voor de aanleg van de Zwart 5 Zuid, een weg die Landgraaf met de autoweg moet verbinden. Heerlen, Kerkrade en Landgraaf zouden daar elk een miljoen voor moeten betalen. Maar in Kerkrade vindt men dat men er eigenlijk door die weg alleen maar op achteruit gaat, omdat de autoweg vanuit Kerkrade moeilijker bereikbaar wordt.

### 'Wisselkaart'

Daarom wilde men als 'wisselkaart' de aansluiting van de Hamstraat op de autoweg krijgen. Deze aansluiting stond echter laag op de provinciale prioriteitenlijst. Nu dat veranderd is, ging een raadsmeerderheid van PvdA, CDA en VVD akkoord met het voorbereiden van de Zwart 5 Zuid.

### Gevolgen

De tegenstemmers, BBK en Burgerbelangen vinden dat eerst maar eens de financiële gevolgen voor Kerkrade onderzocht moeten worden. PvdA-er Han de Jongh wijst overigens op principiële gronden de aanleg van nieuwe wegen af, hij stemde ook tegen.

Maar de raad stelde het college wel enkele voorwaarden. Zo wil men dat er opnieuw onderhandeld wordt over de verdeelsleutel, zodat Kerkrade minder zou moeten betalen aan de Zwart 5 Zuid. Verder wil de PvdA een nadere studie van de verkeerssituatie in Kerkrade/Landgraaf, om te zien of de nieuwe weg eigenlijk wel nodig is.

## Broodganzenbordspel



● *Op de Martinusschool in Heerlen speelden de overblijvers gistermiddag een broodganzenbordspel, aangeboden door het Bakkersgilde. Bij wijze van opening speelde wethouder H. Savelsbergh (op foto rechts) met enkele kinderen een spelletje, dat hij nog won ook. Na afloop mochten de overblijvende kinderen zelfs nog enkele belegde broodjes weghappen.* Foto: MARCEL VAN HOORN.

## Nachtkienen voor het goede doel

LANDGRAAF – De stichting Vakantie voor het Lichamelijk Gehandicapte Kind houdt op vrijdag 13 oktober 'nachtkienen' in Den Helder. Dit vanaf 20.30 uur 's avonds tot de volgende ochtend 06.00 uur.
Vanuit Landgraaf hebben zich al ruim 30 mensen opgegeven voor een bustocht naar dit bijzondere evenement. Er zijn nog achttien plaatsen beschikbaar. Deelname kost 40 gulden plus 25 gulden voor de busreis. Voor inlichtingen of opgave: ☎ 045 - 418044.

## per persoon

### Geslaagd

Aan de Rijks Universiteit Limburg slaagde **Jacqueline Horstman** uit Kerkrade voor het doctoraal examen Nederlands recht.

### Zilveren stichting

De Stichting Gehandicapt Kind Schaesberg bestaat viert zaterdag het 25-jarig bestaansfeest. Om 13.00 uur wordt in wijkcentrum 't Eikske een korte dienst opgedragen. Tijdens een feestvergadering wordt voorzitter en oprichter **Wiel Mulders** gehuldigd. Het bestuur van de Stichting houdt van 19.30 tot 20.30 uur receptie.

### Jubilarissen

**Lei Webers** uit Wijnandsrade viert vandaag zijn zilveren dienstjubileum bij GTI in Heerlen.

Tijdens de verenigingsfeestavond van zangvereniging 'Oranje' Schinveld, die vanavond gehouden wordt in gemeenschapshuis 't Kloeëster, worden de jubilarissen gehuldigd. **Frans Geraets** is 50 jaar lid en **Jan Kruitz** 25 jaar.

## Rombouts en Bronsheim in 1990 samen

Van onze verslaggever

BRUNSSUM – Het Romboutscollege en Mavo Bronsheim uit Brunssum gaan per 1 augustus 1990 fuseren. Dat laat raadslid Van Betuw (PAK-fractie) weten in zijn begrotingsvragen betreffende de stand van zaken in het voortgezet onderwijs van Brunssum.
Volgens Van Betuw brengt de fusie leegstand van het gebouw aan de Raadhuisstraat met zich mee. Van het college wil het raadslid weten welke bestemming men voor het pand op het oog heeft. Het college beraadt zich hier nog over.

*Uiteenlopende kwalificaties project 'Kerkeveld' in Bocholtz*

# Van modelwijk tot koloniebuurt

Van onze verslaggever

SIMPELVELD – De oppositiepartij Algemene Belangengroep (Grooten-Zinzen) heeft gisteravond in Simpelveld, tijdens de algemene beschouwingen op de begroting, de woningbouw in het 'Kerkeveld' aangegrepen om de verkiezingsstrijd im maart volgend jaar alvast aan te wakkeren.
Oud-wethouder Grooten uitte veel kritiek op de kwaliteit van de huizen in de wijk Kerkeveld. „Meerdere projecten, gebouwd door de woningvereniging, zijn zwaar tegengevallen. Voornaamste reden is de aaneensluitende bebouwing van de woningen. Rijwielen en kinderwagens moeten via de voordeur en woonkamer worden geloodst om aan de achterkant van de huizen te komen. Of men moet een eind lopen." Grooten (AGB) noemde een aantal Kerkeveldwoningen 'ondingen, die het uitzicht geven van een koloniebuurt'.

De visie van de coalitiepartij fractie Franssen/Frijns (Frijns is wethouder van Ruimtelijke Ordening) strookt in het geheel niet met de zienswijze van de AGB. „Het plan Kerkeveld is een voorbeeld van slagvaardig handelen. Daar is een modelwijk gerealiseerd waar het goed wonen is en waardoor de woningnood grotendeels is opgeheven. Maar plotseling is het snel uitgevoerde plan geen hoofdzaak meer. Men (oud-wethouder Grooten – red.) slaagde er zelf niet in dit plan in twaalf jaar van de grond te krijgen."

### CAI

Het functioneren van de Centrale Antenne Installatie (CAI) in Bocholtz baart bijna elke raadsfractie zorgen. De AGB komt tot de conclusie dat het niet zo florissant gaat met de CAI. „De opbrengst uit abonnementen is in 1990 liefst 7.000 gulden minder dan in 1989 en het nadelig saldo loopt op tot 22 mille per jaar. Het is zelfs zo dat met enkele gewone huisantennes meer zenders te ontvangen zijn dan via de CAI." De AGB herinnert het college aan de afwijzing van de onderzoeken naar de behoefte en financiële haalbaarheid. Zowel de coalitie (fractie Franssen/Frijns, de Onafhankelijke Groepering Schrijvers/Ploumen) als de oppositie (fractie Starmans/Beckers) willen een uitbreiding van het aantal zenders met Veronique, TV10 en de BBC.

Meerdere raadsfracties hebben in hun algemene beschouwingen laten doorschemeren dat er in Bocholtz een multifunctioneel centrum moet komen voor toneel-, muziek- en andere verenigingen of gezelschappen. „De kern Bocholtz schreeuwt om een sober, maar doelmatig multifunctioneel centrum", schrijft de fractie Starmans/Beckers. Het CDA, de AGB, de PvdA en de groepering Schrijvers/Dohmen vragen het college of de werkgroep 'uitvoeringszaal' nog iets van zich laat horen.

### Spoorlijn

Met de komst van de spoorlijn Heerlen-Aken in 1992 zal de lijn Aken-Maastricht definitief verdwijnen.

Nu ook het Miljoenlijntje Simpelveld-Kerkrade is opgeheven – beide spoorlijnen zijn voor de NS onrendabel – ontstaan er nieuwe bouwmogelijkheden. „Blijven de rails liggen of worden deze te zijner tijd afgebroken?", vraagt de fractie Franssen/Frijns aan het college. „Zo ja, dan is er woninguitbreiding mogelijk". De AGB heeft dezelfde plannen. „Opheffen van het baanvak en het spoorwegemplacement in Simpelveld leveren een grote oppervlakte met veel bouwterreinen op." De fractie Starmans/Beckers houdt echter vol dat het college alles in het werk moet stellen om de spoorwegverbinding naar Aken te behouden: 'Ook al is deze spoorlijn verliesgevend.'

### Ouderenbeleid

Hoog op de prioriteitenlijst van meerdere raadsfracties is het ouderenbeleid. „Beslissingen van de indicatie-commissie voor opname van bejaarden zijn niet altijd even helder", zegt raadslid Ploem (PvdA) en stelt meteen de vraag of die commissie ook wel eens gecontroleerd wordt. De fractie Starmans/Beckers vindt dat een adequaat ouderenbeleid gevoerd moet worden: „Zeker nu alleen al in de kern Bocholtz 1200 mensen boven de 55 jaar wonen." De fractie Franssen/Frijns is gisteravond uitgebreid ingegaan op het ouderenbeleid in Simpelveld. „Oppervlakkig en bij lange na ontoereikend. Een passend antwoord op een totale benadering wordt niet gegeven." Franssen/Frijns spuide niet alleen kritiek over het ouderenbeleid, maar kwam ook met meerdere aanbevelingen en voorstellen.

## weekend-agenda

### APOTHEKEN

De avond-, weekend- en zondagsdiensten beginnen op vrijdagavond en eindigen de volgende week vrijdagochtend om 8.30 uur.
**BRUNSSUM.** Bel TIGH ☎ 711400.
**HEERLEN.** Apotheek Hardy, Kerkraderweg 50-52, ☎ 416374 en Heerlerheide, Corneliusplein 2, ☎ 211377. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
**LANDGRAAF.** Apotheek Nieuwenhagen, Bernhardstraat 52, ☎ 312294. Voor spoedgevallen dag en nacht bereikbaar.
**KERKRADE - EYGELSHOVEN.** Schönefeld, Hoofdstraat 2, ☎ 452523.
**KERKRADE-WEST.** Maussen, Akerstraat 79, ☎ 415440.
**BLEIJERHEIDE.** Bleijerheide, Bleijerheiderstraat 52, ☎ 460923. Zaterdag van 10.30 tot 16.00 uur en zondag van 12.00 tot 13.00 uur en van 18.00 tot 19.00 uur. Voor spoedgevallen dag en nacht geopend.
**SIMPELVELD - BOCHOLTZ.** Voncken, Dr. Ottenstraat 9, Simpelveld, ☎ 441100. Zaterdag van 11.00 tot 15.00 uur en zondag van 14.30 tot 15.00 uur. Voor spoedgevallen kan men terecht van 22.00 tot 22.30 uur.

**HOENSBROEK.** Janssens Kouvenderstraat 90, ☎ 225677.
**NUTH.** Voor spoedgevallen eigen apotheek (bgg TIGH ☎ 711400).

**TIGH - HEERLEN.**
**☎ 711400**

(Informatie over avond- en weekeinddiensten van artsen, tandartsen, apothekers en het Groene Kruis.)

### GROENE KRUIS

**HEERLEN.** Wachtdienst voor spoedgevallen tijdens avond en nacht vanaf 18.00 tot 8.00 uur. Weekenden 24 uur doorlopend ☎ 711400. Werkdagen, tijdens werkuren, ☎ 713712.
**NUTH - VOERENDAAL - SIMPELVELD.** Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 04405-2995.
**BRUNSSUM - SCHINVELD - JABEEK.** Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 259090.
**HOENSBROEK - MERKELBEEK - BINGELRADE.** Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 225588.
**KERKRADE.** Voor spoedgevallen is de dienstdoende verpleegkundige bereikbaar onder ☎ 462222.
**EYGELSHOVEN - LANDGRAAF.** Wachtdienst voor spoedgevallen ☎ 323030.

### ARTSEN

**HEERLEN.** Voor spoedgevallen TIGH (brandweercentrale) bellen ☎ 711400.
**BRUNSSUM - HOENSBROEK.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**KERKRADE-WEST.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**SCHIMMERT.** Voor spoedgevallen eigen huisarts bellen.
**KERKRADE-OOST.** Tot zaterdag 12.00 uur vlg. telefoonbeantwoorder van eigen huisarts. Van zaterdag 12.00 uur tot zondagmorgen 10.00 uur Hamers, Diepenbrockstraat15, ☎ 452712. Van zondagmorgen 10.00 tot maandagmorgen 8.00 uur Passage, Poststraat 20a, ☎ 452012.
**SIMPELVELD - BOCHOLTZ.** Jehne, Dr. Ottenstraat 48, ☎ 440333.
**SCHAESBERG.** Zaterdag Meyer, Fr. Erenslaan 32, ☎ 313186 en zondag Stuurman, Hoofdstraat 19b, ☎ 320660.
**UBACH OVER WORMS - NIEUWENHAGEN.** Eigen huisarts bellen.
**VOERENDAAL.** Praktijk Raadhuisplein 4 ☎ 751322.

Patiënten gezondheidscentrum Hoensbroek–Noord kunnen dag en nacht bellen, ☎ 214821.

### TANDARTSEN

**HEERLEN - HULSBERG - VOERENDAAL.** Rademacher, Hogeweg 14 Voerendaal, ☎ 750417. B.g.g. TIGH ☎ 711400.
**KERKRADE - UBACH OVER WORMS - SCHAESBERG - NIEUWENHAGEN - EYGELSHOVEN.** Van Dooren, Peschbeemdenstraat 20 Kerkrade, ☎ 457720. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 19.00 tot 19.30 uur.
**SIMPELVELD - BOCHOLTZ - GULPEN - VAALS - WIJLRE - WITTEM.** Thewissen, Marktstraat 10 Simpelveld, ☎ 045-440923. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.
**BRUNSSUM - SCHINVELD - NUTH - HOENSBROEK - SCHINNEN.** Durlinger, Burg. Pijlsstraat 2 Schinnen, ☎ 04493-3986. Spreekuur van 11.30 tot 12.00 uur en van 17.30 tot 18.00 uur.

### SOS-HULPDIENST

Dag en nacht bereikbaar, ☎ 719999.

Geslachtsziektenbestrijding: 24-uurs infolijn ☎ 740136.

### DIERENARTSEN

Raadpleeg uw eigen dierenarts. U wordt eventueel doorverwezen.

## Rectificatie

Het concert, dat de Amerikaanse pianist Robert Hamilton zondag in de groene kamer van kasteel Hoensbroek zal geven, begint niet om 20.00 uur, zoals abusievelijk in onze kolommen werd vermeld, maar om 21.00 uur.

Limburgs Dagblad






## *Peter Post: 'Ekimov een geweldige renner'*

# Perestrojka bij Panasonic

**door wiel verheesen**

ALMERE-HAVEN – Minstens zes ploegleiders zijn in de weer geweest om Vjatcheslav Ekimov, het grote wielertalent van de Sovjetunie aan te trekken. Na drie maanden slaagde Peter Post. Voor het eerst heeft de vroegere zesdaagsekeizer daarmee een renner uit het Oostblok onder zijn hoede. In Italiaanse en Spaanse dienst maakten bij het begin van het huidige seizoen reeds achttien Sovjetrenners hun profdebuut.



Panasonic contracteert Rus Ekimov

Van onze sportredactie
...MSTERDAM – ...

● *Uit het LD van gisteren.*

„Ekimov is een geweldige renner", aldus Peter Post tijdens de persconferentie in Amere-Haven. „Hij is al voor het derde jaar wereldkampioen achtervolging bij de amateurs, na ook al twee wereldtitels bij de junioren te hebben gewonnen. Ook is hij met 49,672 kilometer werelduurrecordhouder bij de amateurs. Daarnaast heeft hij de records op zowel de vier, vijf, tien en twintig kilometer op zijn naam staan."

### Estlander

De 23-jarige Vjatcheslav 'Slawas' Ekimov is een Estlander. Hij woont, als hij niet op de wielerschool in Leningrad is of elders aan wedstrijden deelneemt, in Viborg. De stad ligt in de buurt van de Finse grens. Hij zal zich over een paar maanden in België vestigen. In principe neemt Ekimov volgend jaar al deel aan de Tour de France. Als zijn verdere wedstrijdprogramma het toelaat, zal hij af en toe voor een of twee weken naar de Sovjetunie terugkeren. Een aanval op het werelduurrecord van Francesco Moser valt daarentegen niet op korte termijn te verwachten.

„Bij de komst van Ekimov naar West-Europa", aldus Post, „zullen wij er rekening mee moeten houden, dat hij geen vreemde taal spreekt. Dat zal zowel bij zijn huisvesting als in zijn kennismaking met het profpeloton nog wel even voor problemen zorgen, maar ik heb alle vertrouwen in zijn talent en discipline. De taalbarrière heeft overigens geen invloed gehad op de onderhandelingen. Zijn trainer op de wielerschool Lokomotiva, Alexander Kuznetsov, spreekt uitstekend Engels. De moeizame gesprekken gingen uitsluitend en alleen over het honorarium en het programma, dat ik voor Ekimov in petto had."



● *Een paar maanden geleden. In de open Amerikaanse Trump-Tour eist Ekimov de etappewinst op vóór Theunisse.*

Post wilde de grootte van het bedrag, dat met het aantrekken van de meervoudige wereldkampioen achtervolging bij de amateurs gemoeid is, niet bekend maken. „Ik heb in ieder geval een fors bedrag op de rekening van de staatswielerschool Lokomotiva moeten storten", aldus de ploegleider. „Daarnaast heeft Ekimov een jaarsalaris bedongen, dat de vergelijking met de honorering van alle hedendaagse wielertoppers kan doorstaan. Of er van dát bedrag nog iets aan de Russische wielerbond moet worden afgedragen is mij niet bekend. Wel heeft de trainer van de wielerschool Lokomotiva mij verteld, dat hij van plan is met een Russische amateurselectie naar het westen te komen en daar gedurende het hele seizoen te blijven."

### Reputatie

Peter Post is er van overtuigd, dat niet alleen het financiële aspect en de sterkte van de ploeg doorslaggevend zijn geweest bij de keuze van Ekimov voor Panasonic. Het heeft ook te maken met de reputatie op de baan van zowel ploegleider als diens aanwinst.

„Ik heb hem in het wereldkampioenschap achtervolging zien rijden", aldus Post. „Fantastisch. Ook zag ik hem een aantal maanden geleden bezig in de Amerikaanse Trump-Tour, een rittenkoers waaraan profs en amateurs deelnamen. Hij won en etappe waarin vele geklommen moest worden. Gert-Jan Theunisse behoorde tot de geklopten. Mijn ploeg in de Trump-Tour was net als ik onder de indruk van het optreden van Ekimov, die ook al de Ronde van België voor zijn categorie en een paar grote Franse koersen buitmaakte."

Het contracteren van de Sovjetrenner is in overleg met onder meer Rooks en Theunisse gebeurd. Beide renners, die met ingang van het volgend jaar weer bij Panasonic rijden, hebben speciaal op het aantrekken aangedrongen. Post: „Wij hebben zo'n speciaal iemand als hem nodig voor de tijdritten en ook om tempo te maken in de vlakke ritten. Na de Tour bereidt Ekimov zich in Rusland voor op het WK achtervolging."

## Wachten op Planckaert

Van onze verslaggever

ALMERE – De kans dat Eddy Planckaert met ingang van 1990 terugkeert naar de Panasonic-ploeg van Peter Post, is groot. „Zijn komst is afhankelijk van de financiële afwikkelingen bij ADR, het Belgische team waarvoor hij op dit moment nog uitkomt", aldus Peter Post, die volgend jaar over een beduidend groter budget kan beschikken dan in 1989 (was 7½ miljoen gulden).

Panasonic, met het kauwgommerk Sportlife als nieuwe cosponsor, heeft eenentwintig renners onder contract: de Sovjetrus Ekimov, de Westduitser Dürst, de Zwitser Freuler, de Australiër Peiper, de Belgen Wampers, Van Lancker, Lieckens, Sergeant, Nulens en de Nederlanders Rooks, Theunisse, Van Poppel, Lubberding, De Booy, Cornelisse, De Koning, Talen, Rozendal, Van Vliet, alsmede de profdebutanten Bouwmans en Van der Pas.

## *'Deze straf is desastreus, maar we hebben nog niet verloren'*

# Ajax: beroep laatste strohalm

Vervolg van voorpagina

Van onze verslaggever

ZÜRICH – „Twee seizoenen uitsluiting is desastreus voor Ajax". Lijkbleek verliet Michael van Praag gistermiddag om 15.30 uur Studio B op de eerste verdieping van het Mövenpick-hotel in Zürich. Televisiecamera's snorden, microfoons werden geopend en pennen krasten snelle teksten op blocnotes. De twee bewakers voor de deur vertrokken geen spier. „Heren, ik ga eerst even met directeur Van Eyden bellen."

Het hoofd van Ajax lag gistermiddag bij de Uefa op het blok. De strafcommissie liet het zwaard genadeloos neerdalen. „Een zwaardere straf kun je niet krijgen. Ajax komt hierdoor voor ontzettende financiële problemen te staan," aldus Van Praag, die onmiddellijk verklaarde dat Ajax in beroep gaat. De beroepscommissie van de Uefa komt vandaag over een week, op vrijdag de veertiende, in Genève bijeen. Van Praag: „Ik ben wel een beetje bijgelovig, maar voor deze zaak niet". Ter ondersteuning bij de beroepszaak heeft Ajax mr. Utermark als raadsman in de arm genomen.

### Bomincident

De jurist uit Den Haag behandelde in 1987 namens de KNVB de beroepszaak naar aanleiding van het bomincident bij Nederland-Cyprus.

In hetzelfde jaar trad hij eveneens op als raadsman van Ronald Koeman, toen deze zich naar aanleiding van bepaalde uitlatingen in de media bij de Uefa moest verantwoorden. Beide keren slaagde de jurist erin de straf te verlichten.

Van Praag: „Wij hebben voor Utermark gekozen omdat hij de Uefa-reglementen goed kent. Wij zijn bij hem in goede handen. Wij mogen ons door deze uitspraak niet in paniek laten brengen. Beroepszaken zijn er niet voor niets. Daarin kun je je argumenten aanvoeren en onze argumenten zijn sterk. Wij hebben de zaak nog niet verloren".

Wie namens Ajax de zitting in Geneve bij zullen wonen kon Van Praag gisteren nog niet zeggen. Hij liet wel al doorschemeren dat met de gedachte wordt gespeeld getuigen op te roepen. „Wij denken daarbij aan scheidsrechter Bruno Galler, scheidsrechtersbegeleider Leo Horn en de Oostenrijkse doelman Wohlfarth".

De rechtsprekers van de Uefa stelden Van Praag gisteren niet in de gelegenheid tot mondeling te verweren. Het verweerschrift dat Ajax had opgesteld en per telefax naar Zürich had gestuurd, omvatte vier kernpunten. Van Praag: „Wij hebben de maatregelen opgesomd die wij hebben genomen om de wedstrijd ordelijk te laten verlopen. Wij hebben laten weten dat de politie het niet nodig vond in te grijpen na de eerste staaf, omdat het daarna weer rustig werd. Wij hebben gezegd dat de scheidsrechter op geen enkel voorstel van ons is ingegaan om de wedstrijd te hervatten. En wij hebben kenbaar gemaakt dat Ajax sinds 27 november 1957 onafgebroken aan Europacupvoetbal heeft meegedaan en dat er zich tot aan vorige week woensdag nooit ernstige ongeregeldheden hebben voorgedaan."

### Motivatie

De motivatie waarom de Uefa tot de zware straf heeft besloten, kreeg Van Praag gisteren niet te horen.

Vandaag wordt hem dat per telex medegedeeld. „Ik moest op een gegeven moment binnenkomen, heb iedereen een hand en mijn kaartje gegeven en vervolgens werd mij in het Frans verteld waartoe was besloten. Toen ik daarna nog wat wilde zeggen, mocht dat niet".

Uefa-perschef Rothenbuhler liet weten, dat het bij de strafbepaling een grote rol had gespeeld dat het de eerste keer betrof dat een Europacupwedstrijd werd gestaakt. Volgens René Eberle, secretaris van de tuchtcommissie van de Uefa, was ook de rol van gastspeaker Freek de Jonge van invloed geweest.



● *Ajaxvoorzitter Van Praag (rechts) verlaat lichtelijk aangeslagen het Uefa-zweetkamertje, waarin hij zojuist het vonnis heeft vernomen. Uefa-secretaris René Eberlé kijkt begripvol toe.*

## Jan Timman ontsnapt aan nederlaag

Van onze verslaggever

LONDEN – Jan Timman en Jon Speelman hebben het in hun derde partij op remise gehouden. Daardoor is de stand in de tweekamp voor de halve finales van het kandidatentoernooi 2-1 in het voordeel van de Nederlandse schaker.

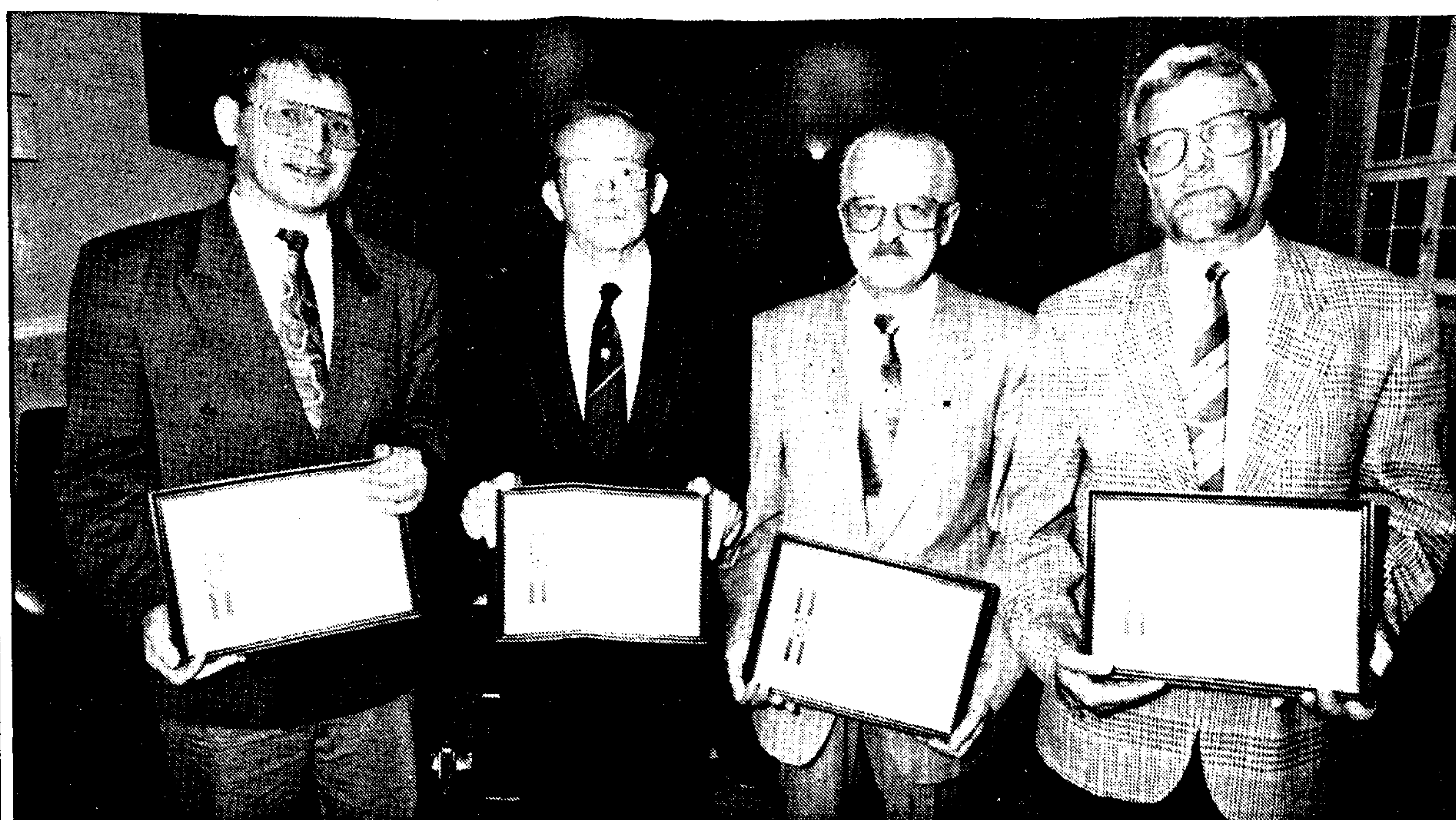
De confrontatie van gisteren bevatte een overdosis van alles dat het schaken kan bieden. Speelman had met zwart lange tijd het beste van het spel. Na zeventien zetten gaf niemand meer een shilling voor de witte kansen van Timman. Hij was strategisch overspeeld en zwart stond op het punt zijn nederlaag uit de tweede ronde te compenseren.

Daarvoor miste de Brit in de beslissende fase echter de denkkracht. In het bijzonder ingewikkelde middenspel verspeelde hij zijn voordeel door een te trage voortzetting. Hij verloor het overzicht en Timman was er als een sneltram bij om de remise veilig te stellen.

## Custers en Nijssen in kwartfinales

MALO LES BAINS – De Limburgse tennissers in het Franse Satellitetoernooi in Malo les Bains blijven succesvol. Ook in de tweede ronde boekte Armand Custers een gemakkelijke overwinning. De Hoensbroekenaar versloeg de Amerikaan Tom Mercer in twee sets: 6–4; 6–3. Vandaag treedt Custers in de kwartfinales aan tegen de Amerikaan Scott Patridge. Tom Nijssen bereikte evenens de laatste acht. Met 6–2; 6–1 versloeg hij de Amerikaan Miles Walker. Nijssens kwartfinaletegenstander is de Fransman Sebastian Hette. In het herendubbel bereikte Nijssen de kwartfinales met de Duitser Axel Hornung.

## Uitblinkers onderscheiden



● *Gisteravond is in de abdijkerk van Rolduc met een eucharistieviering een begin gemaakt met de festiviteiten rond het 75-jarig bestaan van Roda JC. Aansluitend werden in de aula Minor van Rolduc vier Roda JC'ers benoemd tot leden van verdienste. Ze werden gehuldigd door voorzitter Servé Kuijer. De vier 'uitblinkers' zijn (vlnr): Henk van Wersch, vicevoorzitter hoofdbestuur, tevens lid van het jeugdbestuur, Harry Golsteijn, naast activiteiten voor de supportersclub ook in de weer voor de jeugd, Henk Bakker, al vele jaren voorzitter van de supportersclub, en Paul Wiertz, bestuurslid en jarenlang actief voor de club.* Foto: MARCEL VAN HOORN

## Feestprogramma Roda JC

KERKRADE – Het feestprogramma van het 75-jarige Roda JC luidt:

**Vandaag, 16.30 uur:** Ontvangst op stadhuis van Kerkrade. **19.00-21.00 uur:** receptie bij gelgenheid van het 75-jarig bestaan. De KNVB zal bij deze gelegenheid Hens van de Weijer, die veertig jaar als consul aan Roda JC is verbonden, huldigen. Aansluitend feestavond in het feestpaviljoen bij het stadion.

**Morgen, 17.00 uur:** finale jeugdtoernooi Waubach-EHC. **18.00 uur:** jubileumwedstrijd Roda JC-PSV. Voor dit duel gelden gereduceerde prijzen. Aansluitend feestavond in het paviljoen.

**Zondag, 12.00 uur:** reünie oud-spelers in kantine en paviljoen. **14.30 uur:** wedstrijd oud Roda tegen oud-PSV. Roda JC verschijnt, met uitzondering van Pierre Vermeulen, in dezelfde opstelling als tijdens de Europacupwedstrijd in 1976 tegen Anderlecht. **17.00 uur:** afsluitend feest met gemeenschappelijke zang.

*Niet tegen Wales*

## Vanenburg ernstig geblesseerd

EINDHOVEN – Gerald Vanenburg is gistermorgen bij de training van PSV ernstig geblesseerd geraakt. De international kwam in botsing met Romario en liep daardoor een blessure aan de rechterknie op. Clubarts Van den Hoogenband constateerde een scheur in de binnenband van de knie, maar verder geen complicaties. Er zat ook geen vocht in de knie.

Door de blessure zal Vanenburg de wedstrijd tegen Wales, komende woensdag, en de twee Europese bekerwedstrijden tegen Steaua moeten missen. De verwachting is, dat de 25-jarige PSV-er, die voor de eerste maal in zijn carrière ernstig geblesseerd raakte, minimaal vier weken zal zijn uitgeschakeld.

Na Gullit, Van Basten en Van Tiggelen is Vanenburg de vierde man die moet afzeggen voor de interlandwedstrijd in het kader van de voorronden van het WK. Van Tiggelen is geschorst. Vanenburg zegt het rampzalig te vinden juist op dit moment van het seizoen geblesseerd te zijn geraakt.

## Steaua-PSV direct op tv

HILVERSUM – De Nos zal op woensdag 18 oktober Steaua Boekarest-PSV rechtstreeks uitzenden. Het duel in de tweede ronde van de Europacup voor landskampioenen begint om 14.00 uur. De directe uitzending van Studio Sport op Nederland 3 begint om 13.55 uur en duurt tot 15.30 uur.



### sport kort

● BERCHEM – De voormalige doelman Jan Ruiter is ontslagen als trainer bij de Belgische tweedeklasser Berchem Sport. Ruiter was daar aan zijn eerste seizoen bezig. Na vijf wedstrijden neemt de club met drie punten de elfde plaats in.

● LEMIERS – Aly Mommers heeft bij Lemirsia, eersteklasser van de Afdeling Limburg KNVB, trainer Hendriks vervangen. Hendriks was door privé-omstandigheden genoodzaakt zijn functie terug te geven.

● WAALWIJK – Roda JC 2 behaalde in de uitwedstrijd tegen RKC 2 een gelijkspel: 2-2 (ruststand 0-1). Pierre Blätter speelde de wedstrijd volledig mee. Voor Roda scoorden Patrick Dooper en Michael van der Linden.

● PANNINGEN – Voor de tweede maal binnen vier dagen verloren de handballers van Devo Heldia-combinatie met slechts één doelpunt verschil. Gisteravond was Aalsmeer in Panningen net iets te sterk, 16–17. Zondag verloor Devo met hetzelfde minimale verschil van Swift Arnhem.

● BOSTO ARSIZIO – Marco van Basten vierde zijn rentree bij AC Milan met drie doelpunten. Hij maakte al zijn treffers in de eerste helft van het oefenduel tegen derde divisie-club Pro Patria. Milan won met 6-0.

### oefenvoetbal

VANDAAG:
RKONS-RKVCL 19.30 uur
MORGEN:
SV Born-MKC 16.00 uur



# SPORT IN DE OOSTELIJKE MIJNSTREEK

*Coach Ger Spijkers: 'We gaan bovenin serieus meedoen'*

# Pancratiusbank/VCH op titeljacht

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

HEERLEN – Twee jaar geleden lukte het de volleybalsters van Pancratiusbank/VCH om, na degradatie, de verloren gegane eredivisiestatus direct terug te veroveren. Nu, aan de startlijn van het seizoen 89/90 staat de Heerlense equipe opnieuw voor de opgave om, via het kampioenschap in de eerste divisie, weer een stek tussen de beste twaalf ploegen af te dwingen. Een pittige klus voor het trainersspan Ger Spijkers/Peter Arets en de vrij smalle selectie.

Ger Spijkers(53) wacht de zoveelste uitdaging in zijn imposante carriere. „Uiteraard ben ik niet meer zo bloefanatiek als bijvoorbeeld vijftien jaar geleden, maar ik proef bij mezelf weer een toename van motivatie en plezier. Dat gevoel is een tijd weggeweest," stelt de Heerlense oefenmeester. Deels is de animo verklaren uit de prima sfeer binnen de speelstersgroep, die ook dit jaar enige veranderingen heeft ondergaan. Middenblokkeerster Jacqueline Willems verkaste naar PZ/Dynamo in Apeldoorn en Olga van de Coevering zette een stapje terug naar het tweede team. Nieuwkomers zijn de Doris Kalter(24). Wilma Sinaî(19) en jeugdspeelster Vicky Sterk(17). Pechvogel is opnieuw Henrianne Bellemakers. Een slepende knieblessure noopt de felle aanvalster om minstens tot de jaarwisseling rust te nemen. Ger Spijkers blikt desondanks met enig optimisme vooruit: „Ik ben redelijk tevreden met de resultaten tijdens de voorbereiding, maar het is duidelijk dat de ploeg nog echt ingespeeld moet raken. Na de eerste wedstrijdenreeks, waaronder het thuistreffen tegen concurrent TDK/Brevok weten we waar we staan. Ik verwacht in ieder geval dat we bovenin serieus mee kunnen doen."

Met enige spanning wordt vooruitgekeken naar de verrichtingen van Pancratiusbank/VCH 2, kweekvijver van een aantal jonge, talentvolle speelsters. De ploeg onder leiding van trainer Jos Geraedts maakte het vorig seizoen voor het eerst kennis met het speelniveau van de tweede divisie. Door toename van ervaring, kracht en vastheid moet men zich dit jaar redelijk goed kunnen handhaven. Cecile Wingen en Petra Smeets zijn gestopt, terwijl Vicky Sterk doorschoof naar de hoofdmacht. Met de komst van de linkshandige aanvalster Anita Visser, Olga van de Coevering en spelverdeelster Carla Brouns beschikt Geraedts over sterke vervangsters. „Dit is duidelijk in ploeg in ontwikkeling," geeft de succesvolle jeugdtrainer te kennen, „uitgangspunt is dan ook niet stabiliseren en punten pakken, maar ook tijdens het seizoen nieuwe elementen aan ons spel toevoegen, met alle risico's van dien."

In de derde divisie wordt tweevoudig kampioen Pancratiusbank/VCH 3 dit seizoen getraind door good old Jan Maas. Een hernieuwde titel is geen uitgangspunt, maar gezien de routine in de ploeg zal men opnieuw gemakkelijk bovenin kunnen meedraaien. De hoofdmacht van Datak/VCL is behoorlijk verjongd door aanvulling met een drietal junioren: Peggy Cremers(16), Chantal van Wessel(14) en Marleen Zenden(16). Coach Jeu van Mill: „Een zeer gemotiveerde selectie waarin ik voor de toekomst het volste vertrouwen heb." Overigens gaat de ploeg, op aanwijzing van de bond als Datak/VCL 2 spelen in de (Noord-Brabantse) derde divisie F. De tweede equipe uit de Langgraafcombinatie blijft dichter bij huis in de vertrouwde divisie E. Een ervaren formatie die versterkt is met Rianne Brouwers en Mariska van Rooy. Trainer Jo van Mill: „Handhaven in deze klasse moet mogelijk zijn."

Thuisprogramma aanstaande zaterdag:

Heerlen, sporthal Kaldeborn: 14.30 uur: Pancratiusbank/VCH 2 - Rooyse VK, 16.45 uur: Pancratiusbank/VCH - Gevamij/VVC 2 en Pancratiusbank/VCH 3 - Rooyse VK 2.



● *Pancratiusbank/VCH trainer Ger Spijkers wordt geflankeerd door de nieuwkomers (v.l.n.r.): Doris Kalter, Vicky Sterk en en Wilma Sinaî.* Foto: FRANS RADE



● *Bij Datak/VCL speelt de seizoen de jeugd eerste viool.* Foto: MARCEL VAN HOORN

*Jeugd krijgt voorrang bij Landgraafse volleybalcombinatie*

# Datak/VCL volgt nieuwe koers

Van onze medewerker PAUL DEMELINNE

LANDGRAAF – Twee seizoenen lang stond bij Datak/VCL alles in het teken van een prestatieve ambities. overeind. Ondanks alle inspanningen bleven resultaten uit en moest het avontuur afgeblazen worden. Het gevolg was een leegloop en het noodgedwongen inslaan van een andere koers. Bij de Landgraafcombinatie krijgt thans de volleybaljeugd absolute voorrang.

De realiteitszin maakt duidelijk dat Datak/VCL dit seizoen tot de degradatiekandidaten in de eerste divisie behoort. „Handhaven is voor ons dan ook geen dwingende noodzaak," zegt speler/trainer Frans Crombach, die samen met spelverdeler Martin Engelen en Theo Vlaar kan bogen op de meeste ervaring. De rest van de selectie bestaat uit jonge volleyballers, die het vorig jaar nog onder Wim Thewissen in de tweede divisie acteerden. Frans Crombach opnieuw: „Vanuit dat niveau hoop ik dat de ploeg doorgroeit, zodat we in de tweede competitiehelft meer punten kunnen pakken." Overigens begint Datak/VCL gehandicapt aan het seizoen door blessures. Theo Vlaar heeft pas onlangs de training hervat, terwijl middenblokkeerder Guido Görtzen nog enige tijd uitgeschakeld is.

Bij de herenhoofdmacht van Pancratiusbank/VCH hebben twee veteranen: Pim Uyterschout en Huub van de Heuvel, een punt gezet achter hun carriere. Nieuwe gezichten zijn het van Furos afkomstige duo Fred Savelsbergh en Miel Miseré, terwijl Joost Doensen na een jaar afwezigheid weer op het oude nest is teruggekeerd. „De intentie is duidelijk. We willen terug naar de eerste divisie, " zegt trainer Huub Hollands, die assistentie krijgt van Jan Maas, „zonder Pim Uyterschout ontbeert de ploeg een echte leider. Dat proberen we op te vangen door veel nadruk op het collectief te leggen en het inbouwen van nieuwe spelelementen met accenten op blokkering en defensie." Datak/VCL 2 gaat in deze klasse een uitermate zwaar jaar tegemoet. Vechten tegen degradatie vormt het motto van de grotendeels uit veteranen bestaande groep onder aanvoering van Nico Schouten en Jos Philippen.

In de derde divisie is bij Furos trainer Darek Gorgel opgevolgd door Guido Kusters. De ploeg heeft bescheiden seizoensverwachtingen na het vertrek van vier basisspelers, al is de selectie in de breedte versterkt met een aantal jeugdspelers. Nieuwkomer op het nationale platform is Pancratiusbank/VCH 2. De districtskampioen van het vorig jaar lijkt een aanwinst te worden. Trainer/speler Huub Vakkan: „De ploeg bestaat uit een redelijke mixture van ervaring en talent. Ik denk dat ik zelf met een gerust hart kan gaan afbouwen." Rob van Bergen (ex BSV) is aan de Heerlense equipe toegevoegd.

Thuisprogramma aanstaande zaterdag:

Landgraaf, sporthal Baneberg 14.30 uur: Datak/VCL 2 -Donkiesjot, 16.30 uur: Datak/VCL - Rijnmond. Heerlen, sporthal Baneberg: 14.30 uur: Pancratiusbank/VCH - VC Velden, 16.45 uur: Pancratiusbank/VCH 2 - Rooyse VK.

## op weg naar het doel

**Bekerprogramma**
Berg-Keer
Meerssen-MVV 2
Armada-Leonidas
SCG-Bunde
RKVVL-Vijlen
Miranda-Heksenberg
SVN-EHC (zat. 19.30 uur)
Weltania-Heerlen Sport
Caesar-VVV 2
Standaard-Simpelveld
SVE-Lindenheuvel
Vaesrade-Mariarade
Crescentia-DESM
SVVH-Veritas
RKSVO-Merefeldia
Roggel-Leveroy
Panningen-GFC '33

**Derde klasse D**
Wittenhorst-Excelsior'18

**Vierde klasse H**
Montagnards-Resia

# Bekkerveld: visite bij Johan Cruijff

Van onze medewerker
WILLY WINGEN

HEERLEN – Bij Bekkerveld verlopen de voorbereidingen voor de tweede Spanjereis voorspoedig. In de herfstvakantie gaat de Heerlense voetbalvereniging namelijk met de A-, B- en C-jeugd een dag of tien naar Malgrat de Mar aan de Costa Dorada, ongeveer zestig kilometer ten noorden van de Catalaanse metropool Barcelona. Het absolute hoogtepunt van de trip zal dan ongetwijfeld een ontmoeting met FC Barcelona-trainer Johan Cruijff en zijn spelers zijn.

Voetbal is uiteraard het centrale thema tijdens deze tiendaagse trip. Naast een aantal oefenwedstrijden tegen de jeugdteams van Martinenc uit Barcelona, waarvan het eerste team uitkomt in de Spaanse derde divisie, wordt de Catelaanse hoofdstad nog twee keer met een bezoek vereerd. De eerste keer op zondag 15 oktober, als alle Bekkervelders op de tribune van het immense Nou Camp-stadion zitten om getuige te zijn van het competitieduel tussen FC Barcelona en Rayo Vallecano.

Op vrijdag 20 oktober zal het hele Bekkerveld-gezelschap dan het lang verwachte bezoek aan FC Barcelona brengen. Na een rondleiding door het Nou Camp-stadion woont Bekkerveld een training van FC Barcelona bij. Johan Cruijffs assistent, Tonnie Bruins Slot zal iedereen dan tekst en uitleg geven over 'El Barca', waarna ook de corifeeën zoals Ronald Koeman en Michael Laudrup de Bekkerveldjeugd te woord zullen staan.

## agenda

ZATERDAG

**STRATENLOOP:** Sportpark De Carmel, AV Caesar Beek, 18.00 uur, 1.800, 5.400, 10.800 meter.

**TRIMLOOP:** VV Sint Joost, 15.00 uur, afstanden 3, 6, 9, 12 en 15 km.

ZONDAG

**ATLETIEK:** sportpark De Wijher Roermond, 12.00 uur, werpmiddag Swift voor senioren en AB-jeugd in sportpark De Wijher.

**ATLETIEK:** Helmond, 13.00 uur, Nederlandse marathonkampioenschappen. Om 12.15 uur halve marathon.

**TRIMLOOP:** Kranenbroek Echt, 10.30 uur, afstanden 2.5, 5, 7.5 of 10 km.

**TRIMLOOP:** Rijckholt, 11.00 uur, trimloop AV Maasrunners, 1, 2½, 5 en 10 km.

# Titelstrijd junioren All Stars

HEERLEN – Aanstaande zaterdag reizen de de honkbaljunioren van All Stars naar Schijndel. Daar neemt het negental van coach Ton Pluta deel aan de strijd om het Zuid Nederlands kampioenschap. De tegenstand komt van de Noord Brabantse titelhouders Starlights(Schijndel) en Twins(Oosterhout).

All Stars stak dit honkbalseizoen met kop en schouders boven de concurrentie uit en haalde ongeslagen de kampioenschapswimpel binnen. Het talentvolle team van Pluta is bijgevolg een serieuze kandidaat voor de hoofdprijs. Indien de missie naar Schijndel met succes wordt afgesloten, zal het de eerste keer zijn dat een Zuid Limburgse juniorenploeg met de hoogste eer gaat strijken.

Overigens worstelt de Heerlense honk- en softbalvereniging met een groot aantal organisatorische problemen. Na het afhaken van de trainers Hans en Ton Grzelska zijn ook diverse speelsters van de softbalhoofdmacht vertrokken, terwijl ook het eerste honkbalteam zonder coach zit. Bovendien is ook het bestuurscollege zwaar uitgedund. Door bestuur en overig verenigingskader is thans een soort managementteam in het leven geroepen om de ontstane problematiek het hoofd te kunnen bieden. Eerste prioriteit is het invullen van de diverse vacatures.

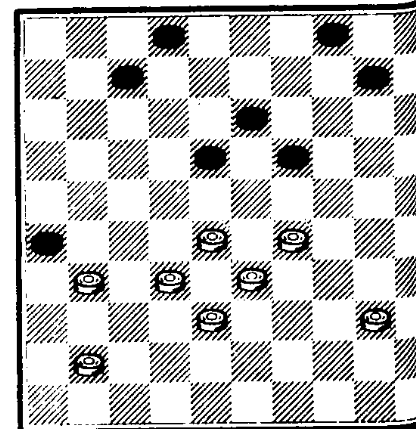
## dammen

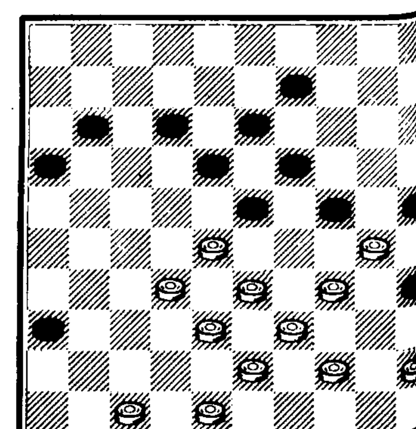
met john van den borst

Een paar jaar geleden heb ik eens de presentatie van een nieuwe schaakcomputer meegemaakt; als tegenstander van de machine trad Boris Ivkov op. Het apparaat deed het kennelijk goed, want na enige tijd vond de grootmeester het wel genoeg en bood remise aan. De Apple MacIntosh weigerde echter op beleefde wijze, waarop Ivkov, ontstemd door zo'n hoogmoed, de partij niet meer verder wenste voort te zetten.

Dat zich ooit iets dergelijks bij het dammen zou kunnen voordoen, hield ik, met het oog op de stand van de dam-informatica toen, voor uitgesloten. Maar kort geleden was het wereldkampioen Tsjizjov zelve (hij is ook wereldkampioen sneldammen), die in Italië, waar naast het wereldbekertournooi ook een concours voor computerprogramma's werd gehouden, in een vijf-minuten-partijtje het hoofd moest buigen voor een kunstmatig brein.

Het computerdammen heeft zich razendsnel ontwikkeld, vooral in Nederland. De eerste damcomputer die zo'n vijftien jaar terug op de markt verscheen, de Dame Challenger, is onvergelijkbaar met de Saitek-computer die nu te koop is (o.a. bij V & D voor ƒ 249,–). Eigenlijk was het zelfs een beetje genant de Challenger aan het werk te zien, aan de Saitek op het hoogste niveau heeft een goede clubspeler echter de handen vol. En de meeste self-made software-programma's liggen inmiddels in snelheid en capaciteit al weer ver voor op de Saitek. Een paar namen erachter: Van Bemmelen (hij ontwierp ook het programma van de Saitek), Jurriëns (hij kwam onlangs met een verbeterde versie van zijn bekende DIOS '87), Keetman (zijn programma versloeg Tsjizjov) en iets minder prominent, de Limburger Nagels met zijn Cerberus. Of de computer voor het jaar 2000 wereldkampioen is, zoals de deskundigen beweren, wachten we nog even af, maar zeker is wel dat de chines op het combinatieve vlak grootmeesters voorbij zijn. Op een cente landelijke trainingsdag b het opnieuw. Combinaties voorge aan topspelers en computers we door de laatste sneller opgelost. twee van die combinaties, probee ze ook eens te vinden (eerst zo computer!).





In beide standen geldt dat wit s en direct wint. De oplossingen e bedenktijden die de computers n hadden vindt u hier volgende wee

## bridge

met wiel gielkens

In de eerste competitiewedstrijd uit de tweede divisie heeft B.C. Sittard, mede dankzij een uitstekende lijst van debutanten mevr. Witvliet-v.d. Zwan een overwinning op districtgenoot V.M. geboekt (20–10).

Het begon al op spel 2, waar zij 5R boden en dat contract gedoubleerd maakten.

| O gever. | West | Oost |
|---|---|---|
| | Vx | AB109x |
| | 10xx | Hx |
| | Axxxx | VB10xx |
| | ABx | x |

Hier moeten minstens 2 van de 3 essentiële honneurs, t.w. hartenaas, schoppenheer en ruitenheer, goed zitten. En dat is, of u het gek vindt of niet, gewoon een kans van 50% (De andere kans, nl. 2 fout of 3 fout, is gewoon het spiegelbeeld en dus ook 50%).

Uiteraard zou 4Sch een uitstekend alternatief zijn geweest, maar dat soort fijnslijperijen vervluchtigen op het moment dat aan de andere tafel gewoon wordt rond gepast(!)

Als je in spel 2 al een dergelijke kick krijgt kun je er tenminste nog heel wat spellen inspiratie uit putten.

Soms ook kwam Sittard goed weg, bijv. op onderstaand spel.

O/OW

| West | Noord | Oost |
|---|---|---|
| | ♠Bx | |
| | ♡HB10x | |
| | ♢AVx | |
| | ♣87xx | |
| ♠AVxx | N | ♠Hx |
| ♡Ax | W O | ♡xxxxx |
| ♢87xx | Z | ♢H |
| ♣Vxx | | ♣AB10xx |
| | ♠10xxxx | |
| | ♡Vx | |
| | ♢B109xx | |
| | ♣H | |

De Sittardenaren kwamen m OW-handen in 3Kl terecht, geen met een overslag werd maakt. Met V.M. OW ging dit

| Oost | West |
|---|---|
| 1H | 1Sch |
| 2Kl | 2R |
| 2H | 3SA en allen passen |

Waarmee moet Noord star Het 2R-bod was als een con tioneel 4e kleur-forcing bod lerteerd, maar na het 3SA bod West ging Noord ervan uit dat wel echt zou zijn geweest (nou In elk geval besloot hij niet ruiten te starten, maar, na e eliminatie, klaveracht op tafe leggen. In dummy werd klein speeld, Zuid won en switchte ten voor Noord, die nu heel g ruiten doorspeelde, ondanks 4k bij West, waardoor het cont alsnog van start 2 down g Maar ziet u ook langs welke gronden hier iedereen loopt? Als de leider om te beginnen m eens de klaveracht van Noord willen geloven (top of noth dan had hij ervan uit kunnen g dat klaverheer bij Zuid moest ten. Snijden heeft dan geen e le zin, dus waarom in slag 1 gewoon klaveraas gezet? Het c tract loopt dan van bovenaf nen. Maar stel anderzijds eens Noord zich niet had laten ve den om in een 4k ruiten bij de der te geloven en met ruiten gestart (uiteraard ruitenaas deze combinatie) dan zouden begonnen zijn met 5 slagen o slag 6 harten te switchen. De der wint en kan nog 3 schop maken, maar zal dan klaver s den, waarna hij geen slag m krijgt en 5 down gaat. Inderd een contract om toch maar ni vaak in terecht te komen.

*Luc Bisschoff: 'Deze Nederlandse titel is geen toevalstreffer'*

# Loon na dertien jaar karting

Van onze medewerker
Pierre Frambach

SIMPELVELD – „Drie weken aan een stuk heb ik me op dat kampioenschap voorbereid. Elke avond, elke zaterdag en zondag ben ik ermee bezig geweest. Ik heb totaal niks aan het toeval overgelaten. Dat Nederlands kampioenschap wilde ik koste wat kost behalen". Anderhalve week nadat hij op de Amsterdamse kartbaan de nationale titel in de 125 cc B-klasse pakte, wil Luc Bisschoff nog eens onderstrepen dat het geen toevalstreffer was. Het hele seizoen heeft hij daar naartoe gewerkt. Alles stond in het teken van dat NK. Nu hij bereikt heeft wat hij wilde, geniet hij er intens van. Voor hem is het de (voorlopige) bekroning van zijn kartingcarrière. Maar van een verzadiging is er absoluut geen sprake.

„Dit is voor mij een regelrecht succes-seizoen en een bevestiging van mijn kartingcarriere", zegt Bisschoff (28). „Verleden jaar was ik er dicht bij. Toen werd ik tweede. Daarom dat ik nu bij dit NK ook totaal niks aan



● *Luc Bisschoff*

het toeval heb overgelaten. Alle onderdelen, waar iets mee kon gebeuren, heb ik bij herhaling nagekeken. Ik zou er niet aan moeten denken als het mis gelopen was. Alle kosten en moeite voor niks geweest. Ik denk dat ik er dan een flinke kater aan had overgehouden!".

Luc Bisschoff laat in gedachte nog eens de film van het laatste NK afdraaien. „De eerste manche won ik vrij gemakkelijk. Ik maakte me los van het hele veld. In de tweede heb ik geen risico genomen en heb ik mijn grootste tegenstander, Simon Flens steeds voor me gehouden. Ik was bang dat hij me, in het duel, van achteren zou aantikken waardoor ik uit de baan zou geraken.

De slotmanche heb ik weer alles gegeven om die titel nog meer glans te geven. Maar ik vind het niet alleen een titel van mij zelf. Ik moet alle eer delen met mijn vriend Alf Reinders. Wat hij als helper voor mij gedaan heeft is niet te geloven.

Bisschoff en Reinders hebben een hechte band. Samen hebben zij enkele jaren geleden Kartracing Zuid opgezet. Een firma die handelt in karting-spullen, zonder een echte firma te zijn. Handelsgeest is hen vreemd. Karting-liefde des te meer. Desondanks heeft Bisschoff aan het karten 'verdiend'. Naamsbekendheid. „Als ik als vertegenwoordiger van Iveco-wagens in Zuid-Limburg me ergens voorstel, dan krijg ik in de meeste gevallen prompt de vraag: ben jij niet die man uit de kartsport? Dat is het resultaat van dertien jaar karten en dat doet me stiekem veel plezier!".



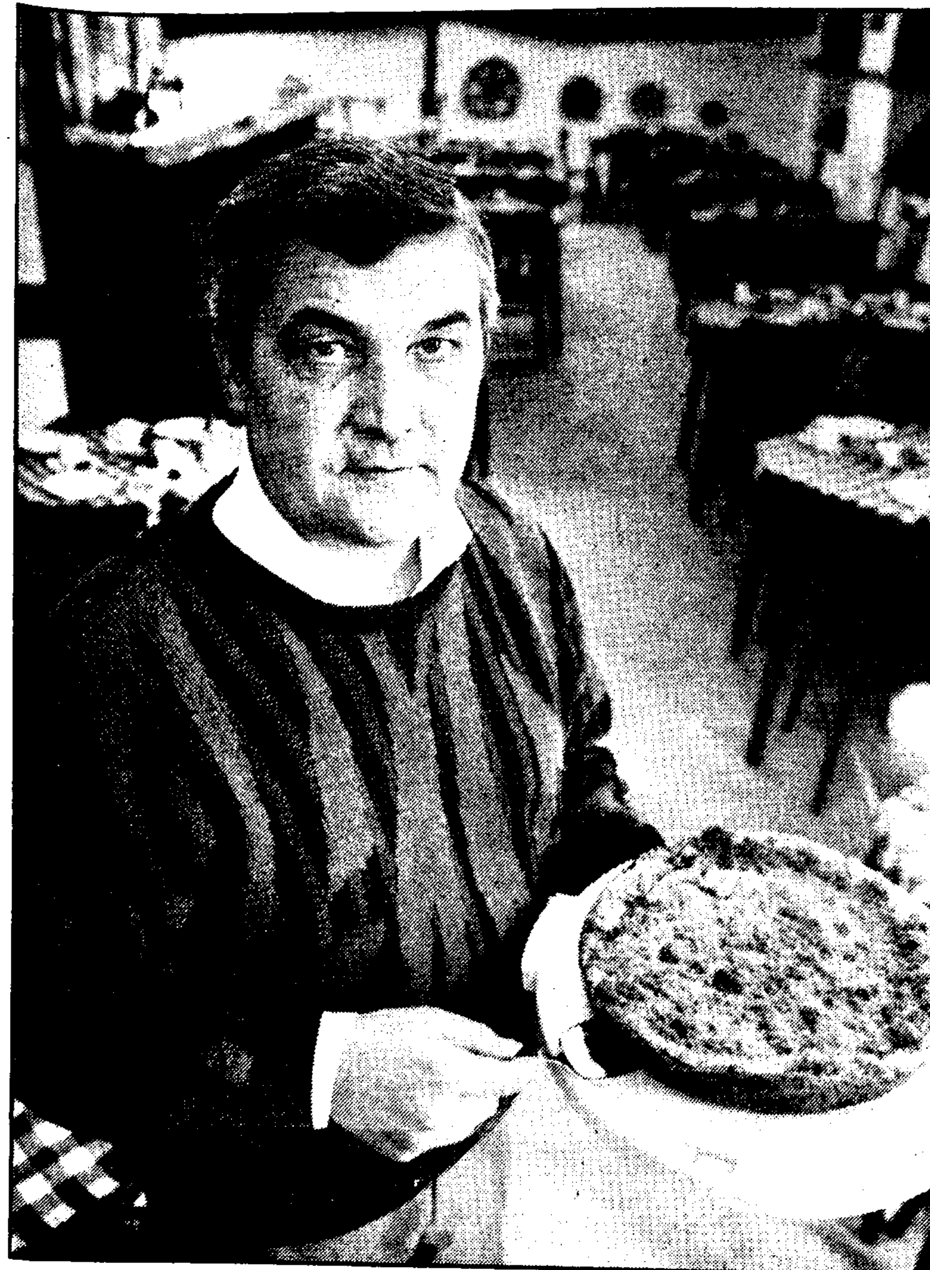
# Eens stond Piet Giesen op z'n veertiende in Roda's eerste

**door nino tomadesso**

„Dan had je ruimte om iets te laten zien...."

„.....in dat elftal van Helmond Sport stond een linksback. Die *begaajde* me tóch! Tja, wat wil je, ik was pas vijftien. Een knaapje tussen bonken van kerels. Richard Kikken speelde bij ons toen rechtsback en kon kennelijk de wijze waarop ik werd aangepakt niet meer aanzien. Richard zei opeens: Piet, ga jij even op mijn plaats spelen. Effe maar. Dat deed ik. Kikken nam vervolgens die back in tijd van twee, drie minuten zó in de tang dat ik voor de rest van de wedstrijd helemaal geen last meer van hem heb gehad. Zó ging dat toen, als jongetje voetballend tussen benige boys als Fischer, Senten, Esser. Die Michel Esser! Linksbuiten was-ie. Als we op weg naar een wedstrijd waren en een brug over moesten, stapte Esser altijd uit, liep te voet over de brug en stapte weer in......".

Herinnering van een Kerkraads voetbaltalent. Van een jeugdig spelertje dat op zijn veertiende in het eerste van Roda Sport debuteerde. Tijdens een oefenpartijtje tegen Erkenschwick. Gerard Hoenen viel uit, Piet Giesen in. Datum: 12 juni 1959. Giesen, een *Nullander menke* dat vanaf zijn zevende al voetbalde, bleef (voorlopig) in het eerste van Roda Sport. Een jong talent ontlook, plaatste zich hoe langer hoe méér in het gezichtsveld der voetbalscouts. Die op zekere dag een dubbelslag realiseerden. Piet Giesen én Gerard Hoenen verlieten Roda Sport, verruilden de oude mijnstad voor de lichtstad en begonnen aan de Frederiklaan in Eindhoven de sterren van de Brabantse hemel te spelen. Zijn zestiende verjaardag vierde Piet Giesen in het eerste van PSV. Piet nu: „Ik was een jong amateurtje, kostte slechts drieduizend gulden. Hoenen was vier jaren ouder, kostte dus meer. Samen zijn we voor een ton uit Kerkrade weggegaan. Ik zogenaamd voor drieduizend en Gerard voor zevenennegentigduizend gulden". Het duo Giesen-Hoenen. Kerkraads bloed in Brabantse dreven. Semiprofs bij PSV. *Kirchröatsjer jonge* die opeens beduidend méér verdienden dan de vijfendertig gulden (bij gewonnen wedstrijd) plus uitsmijter bij Roda Sport. Ze dienden in het Brabantse wel vaker te trainen. Nou én. „Bij Roda oefenden we 's avonds. Twee of drie keer per week. Een beetje warm lopen, op doel trappen en zo én een partijtje. Dat was het dan wel. Vergeet niet dat er jongens bij waren die de gehele dag in de *koel* hadden gewerkt. Maar als we op zondagmiddag speelden, gingen we wel *d'ran*.......".



● *Piet Giesen heef de smaak van het Roda-feest al te pakken.* Foto: WIDDERSHOVEN

## Klooster

„Toen speelden we, om het zo maar eens uit te drukken, nog met vijf man in de voorhoede. Ik was rechtsbuiten. Het was in het veld allemaal zo ánders. Al die charges tegenwoordig op Achillespezen, dat was vroeger niet. Ik herinner me goed dat als ik voorbij mijn tegenspeler was, ik er ook écht langs was. Dan had je ruimte om iets te laten zien, om het publiek iets voor te spiegelen. Daar kwam het toch voor?! Thans heb je vaak met een compleet verdedigingsblok te maken. Ben je een of twee man voorbij, wordt je door de derde tegen het hek opgestampt. Voetbal is zo veranderd, zo direct prestatie gericht geworden.....".

Vroeger bij Roda Sport. De Akenaar Reiner Hahmmers was er eens trainer. Piet Giesen: „.....liep je voor een wedstrijd de kleedkamer binnen en graaide je onmiddellijk naar een truitje. Wél met een rugnummer er op van één tot en met elf. Had je er eentje te pakken met een twaalf er op, dan stond je reserve. Kwam Hahmmers binnen, keek even naar je, draaide je een kwartslag om, zag het nummer zeven op je rug en zei: *Ah, du spielst auch mit.....*". Met Roda tóen op uitwedstrijd. Giesen: „Meestal dezelfde dag in auto's van bestuursleden. We moesten eens een keer naar Heerenveen. Besloten werd tóch de dag tevoren te vertrekken. Dat kostte extra geld, dus werd er op elk dubbeltje gelet. We hebben toen ergens overnacht in een klooster vol met paters. De volgende ochtend een ontbijtje en verder naar Heerenveen. Dat was toch leuk......".



● *'Kirchröatsjer jong' als emigrant in het Brabantse. Rasechte Rodasporter onder vreemde vlag. Piet Giesen 'zweeft' in het PSV-stadion van tóen over de naar zijn voeten gedoken doelman Peter van der Merwe heen. Moment uit PSV-NAC op 7 maart 1965.*

## Studies

Piet Giesen. Vierenveertig nu. Bedrijfsleider bij De Commandeursmolen in Mechelen. In de volksmond Onderste Molen genoemd. Een ambachtelijke watermolen waarin van natuurlijk geteelde granen biologisch meel wordt gemalen. Giesen is ook trainer. Van derde klasser Bunde. Een oefenmeester van náám.

Mijlpalen in zijn carrière als voetballer: Roda Sport, PSV, Fortuna'54, ADO Den Haag, AS Oostende. En naast het 'club'-voetbal: Nederlands Jeugdelftal, Jong Oranje, Nederlands Elftal. Die avond in het Feyenoordstadion op 30 oktober 1963. Nederland speelde tegen Luxemburg. Reus tegen kleinduimpje. Piet Giesen debuteerde als *A-international*. In een elftal met o.a. Guus Haak, Tony Pronk, Funs van Wissen, Henk Groot, Piet Kruiver, Piet Keizer, Peet Petersen. Kleinduimpje draaide de reus een loer. Het leidde op een gegeven moment met 0-1 en won uiteindelijk met 1-2. Maar niettemin scandeerden tienduizenden bij herhaling vanaf de tribunes „Giesen! Giesen! Giesen!". Piet een dezer dagen: „Ik kreeg er kippevel van, het gaf me vleugels maar het elftal draaide niet. Kan wel eens gebeuren. Mijn dribblings, mijn voorzetten van rechts sorteerden voor doel geen resultaat". Het officiële KNVB-archief meldt dat Piet Giesen slechts éénmaal in het Nederlands elftal gespeeld heeft. Dit is niet geheel correct. Giesen was er bij toen een combinatie van Jong Oranje en Nederlands Elftal door de Sovjet Unie toerde. Van Leningrad naar Moskou en vervolgens naar Kiev. Bondscoach Elek Schwartz, amicaal 'Oom Elek' genaamd, stuurde daar ook Giesen in het veld. Goede oude tijd. Waarin wijlen sportjournalist Eef Grifhorst, als oogst van urenlange (voetbal)discussies met Elek Schwartz ergens aan de oevers van de Dnjepr, het (voetbal)vaderland verblijdde met enkele zeer opvallende studies over het edele voetbalspel dat toen amper de periode van de stopperspil ontgroeid was. Die studies zijn keurig ingeplakt in een van Giesens plakboeken.

## Brommer

Piet Giesens carrière als voetballer was (te) kort. Het begin van het einde diende zich in Eindhoven aan. Op een meidag 1964.

Vier minuten na rust in de wedstrijd tussen PSV en MVV. Giesen kwam hard in botsing met Frans Körver. Het kraakte van alle kanten. Paniek in de PSV-tent. Piet van de Ven, de PSV-verzorger die hevig geschrokken naar het 'slachtoffer' was gesprint, molenwiekte om een brancard. Het leek nog mee te vallen, maar spoedig werd duidelijk dat Giesen begonnen was aan een lange 'knietjes'-periode. Binnen- en buitenmeniscus-sen als een gebed zonder einde. Tóch kijkt Piet Giesen terug op tal van hoogtepunten. De Europa Cup-wedstrijd PSV-Ebsjberg. Uitslag 7-1. Piet scoorde drie doelpunten. Het treffen tussen PSV en het Braziliaans elftal (mét Pele en Garrincha), het kampioenschap van PSV in 1963 bijvoorbeeld. „Gerard Hoenen en ik hebben in Eindhoven Kerkrade en Roda JC nooit vergeten. We wisten alles wat er daar gebeurde". Geen wonder. Ze kregen informatie uit de eerste hand. Beter uitgedrukt: uit de liefste mond. Piet: „We hadden verkering. Gerard in Valkenburg, ik in Kerkrade. We reden alle twee op een brommer. Vaak bromden we na de training op vrijdag van Eindhoven naar Limburg. Om er een uurtje te vrijen en vervolgens weer terug te keren. Komen we een keer midden in de nacht in ons pension in Eindhoven terug. Zit me daar toch niet trainer Bram Appel te wachten! We kregen een uitbrander van jewelste, honderd gulden boete en bovendien werden onze brommers in beslag genomen....".

Komende zondag zal Piet Giesen er niet bij zijn als Bunde bekert tegen Gronsveld. Hij zal dan in het Kerkraadse zijn, op het jubileumfeest van Roda JC. Neen, hij zal niet met de veteranen meespelen („Ik durf niet") maar ongetwijfeld wel op andere wijze zijn bijdrage aan het feest leveren. Als ouwe jongens onder elkaar...

*Vanavond vijf rennen met Nederlandse toppers*

# Schaesberg loopt warm voor volbloeds

SCHAESBERG – Een prachtige avond met spannende koersen en veel nieuwe bezoekers. Dat verwacht de manager van de draf- en renbaan in Schaesberg, Frank Kemperman, van het draf- en rensportgala dat vanavond op de baan wordt gehouden. „Voor het eerst in ons bestaan zijn we erin geslaagd om maar liefst vijf volbloedrennen in het koersprogramma te krijgen. Daarbij is ook de klassieker Cambridgeshire waarin bijna de gehele Nederlandse volbloedtop aan de start verschijnt", aldus Kemperman.

Grote blikvanger in deze koers is het paard Jules Favre, momenteel veruit de beste volbloed in Nederland. Helaas start hij net als veel andere toppers en subtoppers slechts zelden in Schaesberg. De oorzaak hiervan ligt vooral in het feit dat er op de Limburgse baan maar weinig startmogelijkheden zijn voor volbloeds en dat is manager Kemperman een doorn in het oog. „Wij zouden in Schaesberg graag iedere week volbloed-koersen hebben in plaats van, zoals nu het geval, is één keer in de twee weken. Dit hebben wij bij de stichting Nederlandse Draf- en Rensport aangekaart, maar voorlopig hebben we gezien de huidige situatie in de rensport weinig kans."

## Stabilisatie

„De neergaande lijn van de afgelopen jaren is omgebogen en er is nu gelukkig sprake van een stabilisatie. Maar er zijn in ons land slechts 220 volbloeds en met dit aantal kunnen we nog niet wekelijks vijf of zes koersen op Duindigt en drie koersen op Schaesberg vullen. We moeten daarom nog een jaar geduld hebben, maar ik ben ervan overtuigd dat we op den duur onze zin zullen krijgen", zo voorspelt Kemperman.

Ook de dravers zijn vanavond aanwezig, waarbij de Belgische inbreng opvallend is. In de vijf draverijen komen 44 paarden aan de start, waarvan er maar liefst 17 afkomstig zijn uit België. Zij vangen hiermee voor een belangrijk deel het tekort aan Nederlandse dravers op. Dat is ontstaan door het paardenvirus dat drie weken geleden uitbrak en bijna alle draversstallen in ons land trof. De eerste koers start om 19.00 uur. Na de laatste koers zijn alle bezoekers uitgenodigd voor een feestavond in de bovenzaal van de totohal. Verder maken alle betalende bezoekers kans op fraaie prijzen die worden verloot op het entreebewijs.



● *De volbloeds zijn vandaag op volle sterkte present in Schaesberg.* Foto: FRANS RADE

**LD-TIPS:**

**Landgraafprijs:** 1. Desmona C; 2. Carmen D'Honte; 3. Dyan Lichtenberg. Outsider: Alister du Vivier.
**Accord Fahse Belgiumprijs (1e afd.):** 1. My Mabel; 2. Sibora; 3. Jollido Rivieren. Outsider: Montekin's Lady.
**Maastrichtprijs:** 1. Alme De Bloomerd; 2. Abbado R; 3. Brandy Boszorg. Outsider: Amon Marco.
**Rouwette Autobandenprijs:** 1. Sailing Home; 2. Blakey's Victorie; 3. Charmeur. Outsider: Antares.
**Heerlenprijs:** 1. Ewing Lobell; 2. Vivace Malta; 3. Caresse Heldia. Outsiders: Baron en Courtisane B.
**Accord Fahse Belgiumprijs (2e afd.):** 1. Beauty Mountain; 2. Be My Charley; 3. Baraban. Outsider: Hugo Z Hackenbush.
**Sittardprijs:** 1. Zimrod B; 2. Cora De Bloomerd; 3. Zorro V. Outsider: Cid Olympic.
**Cambridgeshire:** 1. Jules Favre; 2. Dalot; 3. Dancers Guest. Outsider: Marshal Macdonald.
**Kerkradeprijs:** 1. Bud Hanover; 2. Bep De Bloomerd; 3. Cherie Boszorg. Outsiders: Baba T en Arina V.
**Vriendenprijs:** 1. Leutink Mau; 2. Watermill Hill; 3. Nehry. Outsider: Creetower.



*Zondag eerste wedstrijd in Schaesberg*

# Skicarrousel komt langzaam op toeren

SCHAESBERG – Zondag wordt op de kunstskipiste van Sigi Moser in Schaesberg reeds de eerste competitiewedstrijd slalom afgewerkt. Aan het vertrek op de 500 meter lange baan komen vanaf 14.00 uur circa tachtig skiërs, verdeeld over vijf categorieën. Omdat het skiseizoen nog maar net is begonnen, wordt de eerste krachtmeting vooral beschouwd als een toets. Zeker voor de minder getalenteerde skiërs. Maar ook voor de absolute top, net terug van een gletsjertraining in Oostenrijk, zal de hernieuwde kennismaking met de kunstpiste ongetwijfeld tegenvallen. Belangrijkste gegadigden voor de overwinning in de A-1-klasse zijn Frank Offermans en Mascha Hellenbrand. Verwacht wordt dat de grootste concurrentie komt uit Brabant. De competitie omvat ook dit seizoen weer zes wedstrijden in Schaesberg. Inschrijven kan vanavond nog op de baan in Schaesberg (☎ 045-420668).

Dit jaar zal overigens via een nieuw wedstrijdcircuit worden gestreden om het officieus Nederlands kampioenschap op kunstskibanen. Op het programma staan drie meetings (25 november in Bergen, 4 december in Huizen en 10 december in Molenhoek) en een grote finale op de 300 meter lange baan in Spaarnewoude (15 december). Aan deze wedstrijden zal worden deelgenomen door de complete Nederlandse skitop, waartoe ook enkele Limburgse jongens en meisjes behoren.

Tevens start de Nederlandse Skivereniging in nauwe samenwerking met Sigi Moser binnenkort met een jeugdplan. Op alle kunstskibanen zal de talentenjacht worden geopend. Gezocht wordt vooral naar talentjes vanaf vier jaar. Voor de wat oudere skitop is inmiddels weer een nieuwe trainer aangetrokken: Robert Zoller, ooit de nummer drie tijdens de WK in het Italiaanse Bormio en ex-professional in de Verenigde Staten. Hij gaat zich samen met bondscoach Peter Prodinger en de twee Joegoslavische trainers bezighouden met de opleiding en ontwikkeling van het skitalent dat is ondergebracht in de zogenaamde Papendal-selectie. Daarnaast gaat Zoller skitrainers begeleiden op de banen in Schaesberg en Spaarnewoude.

# Becker op non-actief

STUTTGART – Boris Becker heeft zich met een blessure aan de linkerknie teruggetrokken uit het invitatietoernooi in Stuttgart. De nummer twee van de wereld doet ook niet mee aan het Grand Prix-evenement in Sydney, volgende week. Hij heeft een ontsteking in het gewricht. „Ik ben na de open Amerikaanse kampioenschappen te snel begonnen met spelen", aldus Becker. „Ik kan met de blessure geen risico's meer nemen."

In Basel verloor Michiel Schapers in de tweede ronde met tweemaal 6-4 van de Italiaan Camporese. De Fransman Delaitre versloeg de Zweed Svensson met 6-7 (4-7), 6-4, 7-5. Uitslagen eerste kwartfinales Federatiebeker in Tokio: Spanje-Sovjetunie 2-1, Australië-Bulgarije 2-1.

# Longo: alweer een record

MEXICO – Jeannie Longo zet haar recordreeks in Mexico onverminderd voort. De Franse wereldkampioene op de weg legde gisteren op de Olympische piste de drie kilometer af in 3 minuten en 38,190 seconden. Tien dagen geleden had ze op dezelfde baan (hoogte 1419 meter) het record op 3.41,640 gebracht. Longo verbeterde eerder op de wielerbaan in Mexico het uurrecord (46,353 km) en het record op de 5 km (6.14,135).

● De NK veldrijden hebben nieuwe data gekregen. Ze worden gehouden op zaterdag 13 en zondag 14 januari in Maarn. Aanvankelijk was het weekeinde van 6 en 7 januari voorzien. De wijziging is een gevolg van een verschuiving van de WK in Getxo in Spanje. Deze zijn nu op 3 en 4 februari in plaats van een week eerder.

**sport kort**

● STEIN – Vier leden van de MC Stein, Rob Stassen, Pascal Henssen, Maurice Henssen en Peter Driessen, nemen zondag deel aan de internationale strandrace in Scheveningen. De gebroeders Henssen komen uit in de 250cc klasse. Driesen en Stassen gaan van start in de categorie 125cc.

## Diversen

De massage van VERONIQUE is en blijft uniek. Tel. 045-228481.

Inspanning en ontspanning. Kom VOLKSDANSEN. Inlichtingen 04406-41656.

INBRAAKBEVEILIGING, Lips-, Nemef-, Zeiss-Ikonsloten. Inbraak, schadeherstel Geurten, Hoensbroek. 045-212531.

Te k. BREIMACHINE Singer memo 2, z.g.a.n., nw.pr. ƒ 2.549,-, nu ƒ 1.900,-. Tel. 045-320025.

GEBIT gebroken? Klaar terwijl u wacht. Borsboom & Moers, Streeperstr. 29, Schaesberg. 045-315921.

De massage van VERONIQUE is en blijft uniek. Tel. 045-228481.